# aiaeilus inauslaittis



# بو علي ياسين

حقوق المرأة في التابة العربية مناعمرالنغضة العنوان الأصلي للكتاب: حقوق المرأة في الكتابة العربية منذ عصر النهضة الســــم المـولف: بو علي ياسين

حقوق الطبع محفوظة الطبعة الأولى ــ 1998

## دار الطلبعة الجديدة

سوریا ــدمشق ــص.ب 34494 تلیفاکس: 7775872

لا يجوز نقل، أو اقتباس، أو ترجمة، أي جزء من هذا الكتاب، بأبة وسيلة كانت، دون إذن خطي مسبق من الناشر.

تنضيد وإخراج · رفيدا الخباز

صمم الغلاف: جمال سعيد

### مقدمـــــق

«إنما النساء شقائق الرجال» النبي محمد

عندما نتحدث الآن عن حقوق المرأة في الثقافة العربية مبتدئين بعصر النهضة، فهذا لا يعني بأي حال أن المرأة العربية لم يكن لها حقوق أو أن المثقافة العربية لم تعبر عن هذه الحقوق أو تدافع عنها من قبل، بل المقصود فقط البحث في استعادة الثقافة العربية منذ عصر النهضة لموقفها الإنساني تجاه المرأة بعد قرون طويلة من الاستعباد لها، خاصة منذ العصر المملوكي (الذي بدأ عام ١٩٥٠) وسقوط بغداد تحت أقدام هولاكو (١٢٥٨) والعصر العثماني المذي تبعه (منذ ٢٥١). هناك أمثلة كثيرة على دور الثقافة العربية في رفع شأن المرأة قبل عصري الانحطاط المذكورين، بالإضافة إلى القرآن والتراث النبوي اللذين ركز عليهما كثير من المساهمات في العصر الحديث. بما أن هذا ليس مجال دراستنا، وإن كان يلقي ضوءا هاما عليه، فإنني سوف أذكر بعجالة ثلاثة شواهد على ما أقول: الشاعر مسكين الدارمي (ت ٢٠٨)، الأديب والمفكر العیتزلي الجاحظ (ت ٢٦٨)، والغيلسوف ابن رشد (٢١٦)

مسكين الدارمي شاعر من أشراف قبيلة تميم ومن أنصار معاويسة والأمويين. يتبين من أشعاره (۱ أنه كان مع السفور، واختلاط الجنسين، لأن المرأة الصالحة لا بفتنها النظر، ولأن البيست لا خير فيه إذا لم يبزره الناس بحضور الزوجين. ويدعو الشاعر للثقة بالزوجة وعدم مراقبتها، لأن الزوج لا يتواجد دائما في البيت. ويؤيد السماح بخروج المرأة، ويستنكر أن يصبح بيتها قبرا لها، لأنها إذا لم تكن محصنة خارج البيست، فلن تكون محصنة في داخله. وينهي مسكين عن الغيرة لأي سبب وعن الظن بسوء دون وقائع، لأن هذا يغري المرأة بفعل ما يخافه الزوج الغيور. ويعبر عن رأيه بمساواة الزوجين من خلال تأكيده على أن خيانة الزوج تستتبع خيانة الزوجة له. المعوّل عليه لـدى الشاعر في العلاقة بـين الزوجين هـو الخلق الكريم والدين، والمحبة التي توهب من الله ولا تفرض بالقوة. أما إذا خانته زوجته مع صديق، فإن كل ما يفعله مسكين الدارمي هـو أن يطع علاقته بهذا الصديق وأن يطلق زوجته طلاقاً لا رجعة عنه:

ألا أيسها الغسائر المستشيط فمسا خسير عسرس إذا خفتها تغسار على النساس أن ينظروا إذا الله لسم يعطسه ودهسا

عسلام تغسار إذا لسم تُغسَر؟ وما خير بيست إذا لسم يُسزر؟ وهل يفتن الصالحات النظسر؟ فلن يعطسي السود سلوط مُمَسر

إلى

إلى جنب عرسي لا أفارقها شبرا لأجعله قبل المات لها قسبرا فليس ينجيها بنائي لها قصرا على غيرة حتى أحيط بها خبرا

وإني امرؤ لا آلف البيت قاعداً ولا مقسم لا تبرح الدهر بيتها إذا هي لم تحصن أمام فنائها ولا حاملي ظنى ـ وإن قال قائل ـ

\* \* \*

<sup>(</sup>۱) انظر عبد المعين الملوحي: مسكين الدارمي وحقوق المرأة، في مجلة: النهج، العدد ٤١، خريسف ١٩٩٥، ص ٢٤٤ سـ ٢٥٩

حسبك من تحصينها ضمها منك ع لا تظهرن منك على عسورة فيتب

منك على خلق كريم ودين فيتبع المقسرون القريسن

\* \* \*

إذا ما خليلى خاننى وائتمنته فذاك وداعيه، وذاك وداعها رددت عليه وده وتركتهها

\* \* \*

وقال الجاحظ: «لسنا نقول ولا يقول أحد ممن يعقل إن النساء فوق الرجال أو دونهم بطبقة أو طبقتين بأكثر، ولكننا رأينا أناسا يرزون عليهن أشد الزراية ويحقروهن»(٢).

أما ابن رشد فهو فيلسوف وعالم عربي أندلسي، ولد في قرطبة وتوفي في مراكش، «تحدث... عن المرأة في (جوامع سياسة أفلاطون)، وهو من كتبه المفقود أصلها العربي ووصلنا عنه تلخيص لارنست رينان في كتابه (ابن رشد والرشدية). ورأيه في المرأة هو رأي المعاصرين من غلاة أنصارها ونقتبسه بنصه كما أورده رينان مترجما عن اللاتينية إلى الفرنسية...»(٢): «تختلف النساء عن الرجال في الدرجة لا في الطبع. وهن أهل لفعل جميع ما يفعل الرجال من حرب وفلسفة ونحوهما ولكن على درجة أقل من درجتهم، ويفقنهم في بعض الأحيان كما في الموسيقى، وذلك مع أن كمال هذه الصناعة هو بالتلحين من رجل والغناء من امرأة ويدل مثال بعض الدول في إفريقيا على استعدادهن الشديد للحرب. وليس من المتنع وصولهن إلى الحكم في الجمهورية (يشير إلى جمهورية أفلاطون) أو لا يرى أن إناث الكلاب تحرس القطيع كما تحرسه الذكور؟».

<sup>(</sup>١) انظر هيثم مناع: المرأة، منشورات الجمل، كولونيا، ألمانيا ١٩٨٨، ص ٢٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> انظر هادي العلوي: ابن رشد والمرأة، في: فصول عن المرأة، دار الكنوز الأدبيسة، بسيروت ١٩٩٦، ص ٧٠-٧١.

وذكر سلامة موسى أن المستشرق الهولندي دي بور في كتابه عن فلاسفة المسلمين نقل عن ابن رشد أنه كان يقول بأنه " «يجب على النساء أن يقمن بخدمة المجتمع والدولة قيام الرجال. وأن الكثير من فقر عصره وشقائه يرجع إلى أن الرجل يمسك المرأة لنفسه كأنها نبات أو حيوان أليف لمجرد متاع فان، بدلا من أن يمكنها من المشاركة في إنتاج الثروة المادية والعقلية وفي حفظها».

هذه نقطة. النقطة الأخرى التي أراها جديرة بالذكر في هذه المقدمة هي تحديد بدء عصر النهضة. هناك خلافات لدى الكتاب في ذلك. برأيي أن النهضة العربية الحديثة بدأت من مصر، تحديدا مع ولاية محمد على باشا عام ١٨٠٠. في ذلك أتفق مع محمد عمارة (٥٠٠). ذلك لأن نهضة شعب لا تحدث من الخارج، وإن كان هذا الخارج قد يلعب دور المحفز، كما فعلت الحملة الفرنسية بقيادة نابليون على مصر وفلسطين (١٧٩٨ - ١٨٠١)، دون أن ننسى أنه قد يلعب أيضا دور المثبط. من ناحية ثانية لا يمكن تحديد بدء النهضة في لحظة تاريخية لم يكن فيها أي بادرة نهضوية داخلية، مهما كان هذا العامل الخارجي المحفز يحمل في غزوه من وسائل النهضة. الاعتبار الثالث هو أن محمد علي باشا هو الذي بدأ النهضة فعلا بإصلاحاته وتغييراته على جميع الصعد: نظام الحكم، الجيش، التعليم، الصناعة والزراعة... الاعتبار الرابع والحاسم هو أن الشعب المصري بقيادة «مجلس الشرع» هو الذي عزل الوالي العثماني وهو الذي جاء بمحمد علي باشا إلى الحكم على شروط الأمة وهي. «سيره بالعدل وإقامة الأحكام باشا إلى الحكم على شروط الأمة وهي. «سيره بالعدل وإقامة الأحكام والشرائع والإقلاع عن المظالم وألا يفعل شيئا إلا بمشورته ومشـورة العلماء،

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> انظر سلامة موسى فلسفتنا عن المرأة، في المرأة ليست لعبسة الرجـــل، الســـركة العربيـــة (القاهرة) ١٩٥٦، ص ٦٩ ـــ ٦٩.

<sup>(°)</sup> انظر محمد عمارة: الإسلام وحقوق الإنسان، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٥، ص ٢٠٦ ـــ ٢٠٧. وهذا هو رأي إبراهيم عبده و درية شفيق: تطور النهضة النسبائية في مصسر، مكتبة الآداب، القاهرة ١٩٤٥، ص ٢٠٩.

وأنه متى خالف الشروط عزلوه»(١). أما نهاية عصر النهضة فأرى أنها قد تحددت بتحرر الوطن العربي من الحكم العثماني وامتداد الإستعمارين الإنكليزي والفرنسي عن بلاد الشام والعراق.

المراحل التالية لعصر النهضة جبرى تحديدها هنا بمعيار الانعطافات السياسية والاجتماعية الاقتصادية المترافقة مع تغيرات طبقية وتحولات في مسيرة المجتمع، وذلك في أهم البلدان العربية، وفي مقدمتها مصر.

أما اختيار ممثلي كل مرحلة من هذه المراحل فقد لاقيت فيه الكثير من الصعوبة. لكنني حاولت أن أتبع في اختياري المعايير التاليسة: ـ الريادة في تناول الكاتب (أو الكاتبة) مسألة حقوق المرأة، أو جانبا من جوانب هذه المسألة، أو في زاوية النظر إليها، أو في أسلوب معالجتها. ـ مقدار الإضافة بالاتساع والعمق إلى ما قيل من قبل في هذه المسألة. ـ أهمية الكاتب (أو الكاتبة) في الحياة الثقافية والاجتماعية عموما أو كممثل لاتجاه فكري معين. ـ الاسترشاد بتقييمات الباحثين السابقين في هذا المجال. وسيرى القارئ أنني خالفت من سبقوني في العديد من الاختيارات، مشلا عندما لا يراعون السبق الزمني للكاتب، أو عندما يهملون بعض أشكال الكتابة كالشعر، أو عندما يغفلون عن أهمية زاوية النظر أو أسلوب المعالجة... إلخ. وللأسف لم يكن بإمكاني أن أراعي دائما التوزع الإقليمي للكتاب المدروسين، لأنني لا أستطيع أن أدعي أنني اطلعت على جميع الكتابات العربية في هذا المجال، وزملائي الكتاب المعاصرون يعلمون أنه في بلادنا ما العربية في هذا المجال، وزملائي الكتاب المعاصرون يعلمون أنه في بلادنا ما زال مستحيلا مثل هذا الاطلاع.

بو علي ياسين اللاذقية، حزيران ١٩٩٧

<sup>(&</sup>lt;sup>٦)</sup> عبد الرحمن الجبرتي. عجائب الآثار في التراجم والأخبار (١٣٢٢ هـ.). لدى محمد عميلرة، المصدر المذكور، ص ٢١١.

الفصل الأول

### عصر النمضة. المرطة الأولى

يمكن القول، إن مثقفي عصر النهضة تناولوا مسألة المرأة، على الأقل حتى التسعينات من القرن التاسع عشر، كجزء ملحق بقضية النهضة، أو كمسألة ثانوية من مسائلها. لذلك تكاد تقتصر مطاليب ممثلي تلك المرحلة من عصر النهضة على حق المرأة في التعليم. هناك ثلاتة رواد سبق لهم الفضل في المطالبة بحقوق للمرأة، هم بحسب التسلسل الزمني لظهور مساهماتهم: بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي. ومنذ التسعينات بدأ بعض الكتاب يبحثون في مسألة المرأة كقضية أساسية، في مقدمتهم قاسم أمين الذي قام في هذا المجال بما يشبه الثورة الفكرية في مقدمتهم قاسم أمين الذي قام في هذا المجال بما يشبه الثرقة يورخ للك الوقت. لذلك يحق لنا أن نعتبر ظهور كتابه «تحرير المرأة» يؤرخ لمرحلة جديدة في نظرة عصر النهضة إلى المسألة النسوية. وخلافا لما يقال أحيانا فإن صوت المرأة ارتفع أيضا ومنذ التسعينات يطالب بحقوقها، وإن أم يكن بجذرية قاسم أمين. إنه صوت زينب فواز، ومن بعدها عائشة تيمور وباحثة البادية.

نميز في خطاب عصر النهضة، من حيث المرجعية، اتجاهين: الاتجاه الأول علماني ينظر إلى حقوق المرأة من زاوية إنسانية ووطنية، دون الرجوع إلى النصوص الدينية. مرجعيته الغالبة غربية. أول ممثلي هذا الاتجاه هو أحمد فارس الشدياق، ومن ممثليه أيضا فرح أنطون، وكذلك قاسم أمين في كتابه «المرأة الجديدة». الاتجاه الثاني مرجعيته دينية متنورة، يمثله الطهطاوي والأفغاني والكواكبي ومحمد عبده. هنا تبرز مدرسة التجديد الإسلامي التي أسسها الأفغاني، وقادها في الميدان المذكور الشيخ محمد عبده. وقد

كان قاسم أمين في كتابه «تحرير المرأة» أبرز رجال هذه المدرسة في الميدان المذكور ، لكنه تحول بعدئذ إلى الليبرالية العلمانية. على أنه تجدر الإشارة إلى أن الاتجاه الديني المتنور لم يكن خالصا من التأثر إلى هذا الحد أو ذاك بالأوضاع والأفكار الغربية. من هذه الناحية لا يتميز - إلا بالدرجة ربما - عن الاتجاه العلماني، إنما يتميز بها عن التيار الإسلامي المحافظ

من المؤكد أننا لم نتناول في هذا البحث جميع الذين ساهموا في خطاب عصر النهضة حول حقوق المرأة. فهذه الشمولية غير ممكنة في عمل محدود الحجم. كان لا بد من الاختيار. غير أن هناك شخصيات أخرى جديرة بالذكر في هذا المجال أيضا، ناهيك عن أهميتها في مجالات نهضوية أخصرى: خيير الديسن التونسيي (١٨٠٠ ـ ١٨٩٠)، علي مبارك أخسرى: خيد الديسن التونسيي (١٨٠٠ ـ ١٨٩٠)، فرنسيس مسراش (١٨٢٣ ـ ١٨٩٣)، فرنسيس مسراش (١٨٩٠ ـ ١٨٨٠)، نجيب حداد (١٨٩٧ ـ ١٨٩٨)، وغيرهم.

نلاحظ على عموم كتاب عصر النهضة أنهم ـ بحكم انتماءاتهم الطبقية وأوضاعهم المعيشية الحسنة ـ يتحدثون بصورة شاملة عن المرأة في بلادهم، ويقصدون تحديدا نساء المدن، مع أن أكثر النساء في زمنهم ريفيات. كما أنهم ضمنيا يخصون بالحديث بنات الأسر الميسورة من الطبقات الوسطى والعليا ويهملون بنات الطبقات الدنيا أو الفقيرة. فقليل من هؤلاء الكتاب يذكر المرأة الفلاحية أو البدوية، وإن ذكرها فبصورة عرضية، مع العلم أن هذه المرأة لم تكن قط محتجبة، بل تساعد أهلها أو زوجها في الزراعة وتربية الحيوان، وتغطي شعر رأسها على جري العادة ولضرورة العمل كالرجل تماما. وكذا هو الأمر تقريبا بالنسبة لنساء الطبقات الدنيا في المدن. على أن بعضهم (مثل قاسم أمين وزينب فواز وباحثة البادية وغيرهم) يذكر من نساء الطبقات الدنيا الخادمات، وينبه إلى مخاطر الاعتماد عليهن في تربية أطفال سيداتهن.

ملاحظة أخيرة: كان لمصر، وللقاهرة تحديدا، فضل كبير في النهضة العربية الحديثة، من حبث أنها أنجبت أو احتضنت عددا من النهضويين الرجال والنساء، ومن حيث أنها آوت عددا منهم من البلاد العربية (أو الإسلامية) الأخرى، بصورة مؤقتة أو دائمة: جمال الدين الأفغاني، عبد الرحمن الكواكبي، أحمد فارس الشدياق، زينب فواز، لبيبة هاشم، فرح أنطون، وغيرهم. كانت مصر حينذاك غير خاضعة بصورة مباشرة للسلطة العثمانية، وكان نظام محمد علي وخلفائه أقل استبدادا من النظام العثماني.

من أهم ممثلي المرحلة الأولى من عصر النهضة في الكتابة عن حقوق المرأة: بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، محمد عبده، عبد الرحمن الكواكبي

### بطرس البستانى

المعلم بطرس البستاني من مواليد قرية الدبية في لبنان سنة ١٨١٩، وكانت وفاته في سنة ١٨٨٩. وهو ماروني الأصل، اعتنق البروتستانية. بالرغم من تدينه كان من أوائل الدعاة الفصل بين الدين والدولة، معاديا للطائفية. كما كان من دعاة الوطنيسة السورية (التي تشمل سوريا الطبيعية تقريبا)، في نفس الوقت الذي اعتبر فيه الأمة السوربة أمة عربية. يشترك مع أحمد فارس الشدياق في تقديسه للغة العربية أصدر عدة جرائد ومجلات، أولها جريدة «نفير سورية». وضع قاموس «محيط المحيط»، وقام تأليف أول دائرة معارف (أنسيكلوبيديا) عربية، أصدر منها ستة أجزاء. كذلك كان أول من أسس مدرسة وطنية (غير طائفية)، وأول المؤسسين لجمعية ثقافية سياسية. خلافا لما هو شائع لم يكن بطرس البستاني أول من دعى إلى تعليم المرأة في عصر النهضة، بل سبقه إليها بعشر سنوات أسعد الخياط، «ولكن يمكن

اعتبار خطبة البستاني الملقاة في ١٤ كانون الأول ١٨٤٩ بمثابة أول مقال ينشر بالعربية ويتضمن كلاما إيجابيا بحق المرأة في التعليم والتحرر»(١).

في خطابه المذكور" يهاجم بطرس البستاني الجهلاء في موقفهم من تعليم المرأة وتوهمهم بضرره على الدين والسلوك. فالمرأة لها نفس كالرجل وأمامها ثواب وعقاب نظيره، ومع ذلك ليس لها حق في السؤال عن أمور الديانة والخلاص ولا إذن في تعلمها. وما زالت النساء في البلاد السورية (التي كانت تضم لبنان وقتذاك) في حالة متوسطة ما بين نساء الوثنيين والبرابرة وبين النساء المتمدنات في أوروبا. ويشير الكاتب إلى حاجـة الإنسان إلى عناية غيره وتدبيره لفترة طويلة بعد الولادة، خلافا للحيوان. في ذلك تبدو له المرأة في الغالب أقل استعدادا وأكثر احتياجا إلى العناية والاهتمام بإعدادها لتكميل وإتقان واجباتها كأم للخليقة. وإذا كانت المرأة، لضعفها جسديا، غير قادرة على مباشرة كثير من الأعمال التى يقوم بها الرجال، فإن في تكوينها من الميزات ما يسمح لها بأن تتفوق في أعمال وفنون أخسرى، لا أن تكون مجرد زينة في البيت أو أن تصرف أوقاتها بالثرثرة أو يقتصر عملها على الإيلاد وخدمة البيت أو أن تقوم بأعمال الرجل. «إذا نظرنا إلى ما أسبغه الله عليها من القسوى العقلية والأدبية... نستدل على أن هذه القوى لم تعط لها عبثا دون غاية، وبالتالي إنه يجب أن يكون لها حق التصرف بها وتهذيبها وتوسيعها بحسب الاقتضاء. ولا يصدق أن الباري عز وجل قد زين المرأة بهذه الصفات، ولكن حرم عليها استعمالها». وبالنظر إلى العلاقة الرابطة بين الطرفين وتأثر أحدهما بالآخر، فإنه «لا يمكن وجـود العلـم في عامـة الرجـال مـن دون وجـوده في عامة النساء، كما أنه لا يوجد نساء عالمات في عالم من الرجال جاهل»(٣).

<sup>(</sup>۱) جان دایة المعلم بطرس البستایی، دراسة ووثائق، منشورات مجلة فکـــر، بـــیروت ۱۹۸۱، ص ۱۳.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> بطرس البستاني: خطاب في تعليم النساء، في كتاب جان داية المذكور آنفا، ص ٦٣ ـــ ٨٠. (۲) المصدر السابق، ص ٦٩، ٧٠.

أما ما يجب أن تتعلمه المرأة فهو بالإجمال كل ما لا بد منه لأجمل تتميم واجباتها الخصوصية بسهولة وتقانة، وجعلها عضواً يليق بجماعة متمدنة. ويخص الكاتب بالذكر: أولاً: الديانة، لأن أوامر الدين ونواهيه تتجه إلى المرأة والرجل معاً. ثانياً: اللغة، لأن الولد يتعلم لغة أمه. ثالثاً: القراءة، لأن المرأة بواسطة الحروف وقوة الباصرة تتوصل إلى ما لا سبيل لها إليه بواسطة الصوت والأذن. رابعاً: الكتابة، فما من سبب لأن تحرم المرأة الواسطة الوحيدة لتبليغ خاطرها مكاناً لا يصل إليه صوتها. لأن تحرم المرأة الواسطة الوحيدة لتبليغ خاطرها مكاناً لا يصل إليه صوتها. خامساً: علم تربية الأولاد، وهو علم نفيس لا بد منه لكل أم. سادساً: الاعتناء بالبيت، ويا ليته يوجد مدرسة للنساء لأجل تعليمهن هذه الأعمال المظنونة من كثيرين أنها حقيرة لا تحتاج إلى علم أو مدرسة. المابعاً: الجغرافيا، فمن شأن هذا العلم أن يوسع عقل من تعلّمه ويفيده في أمور كثيرة. ثامناً: التاريخ، فعوض أن تصرف الأم أوقاتها مع أولادها بالصمت أو بقصص فارغة أو مضرّة، تقدر بواسطة هذا العلم أن تسليهم بأخبار تاريخية صحيحة تفيدهم في المستقبل أيضاً. تاسعاً: الحساب، بأخبار تاريخية صحيحة تفيدهم في المستقبل أيضاً. تاسعاً: الحساب، ففايدته (أله الموال كثيرة (أله).

ويتحدث الكاتب عن فوايد تعليم المرأة، فيجدها كثيرة: منها ما يرجع إلى المرأة المتعلمة نفسها، ومنها ما يعود إلى زوجها، ومنها ما يرجع إلى أولادها، ومنها ما يشمل العالم أجمع. «فمن فوايد التعليم للمرأة نفسها أنه يوسع قواها العقلية ويهذبها. ويوقظ ضميرها وينبهه ويحييه. ويقوم إرادتها وعواطفها الأدبية ويرتب سلوكها وتصرفها». ومن فوايد الزوج أنها تكون له «زوجة فهيمة، وصديقة مشفقة، ومشيرة حكيمة، وقرينة أمينة في تأدية واجباتها له، ومساعدة له في أعماله، ومخففة لآلامه، ومربية خبيرة لأولاده، وحافظة لترتيب بيته وتدبيره، وكاسرة لعادية حميته

<sup>(\*)</sup> في بعض الكلمات يقلب الكاتب الهمزة إلى ياء. وهذه لهجة فصيحة من لهجات العرب عُرفت بها قريش.

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> خطاب في تعليم النساء، ص 72 – 73.

وهلم جرا». واعظم الفوايد في تعليم المرأة تكسون للأولاد، «لأن المرأة تبذل كل ما لها من المعرفة والآداب والتمدن لأولادها. والولد يقبل المؤثرات الأولى من أمه، لأنها هي أول شيء يقع تحت حواسه ومدركاته». «وقلما نراه مع أبيه أو تحت تدبيره وعنايته، لأن الأب يكون في الغالب مشغولا في السوق أو الحقل». لذلك، «إذا عم النساء الجهل في مكان أو زمان، نبراه قد انتشر واستولى بملء قوته على جميع أهله». ثم «إن كل ما سبق ذكره من فوايد تعليم النساء لمن المؤلف أن يكون بحسب أجزايه التي يتألف من الأفراد والعيال، ومن شأن المؤلف أن يكون بحسب أجزايه التي يتألف منها». أما الأضرار الناتجة عن جهل المرأة فمن جملتها، إلى جانب فوات كل ما سبق ذكره من فوايد، فساد ذوقها، وفساد عقيدتها، وفساد آدابها كما يظهر في كلامها وتصرفها بين الجماعات. وعلى العموم، فإن «المرأة من دون علم شر عظيم في العالم، إذا لم تكن أعظم شر يمكن تصوره» وبالكاد يكون جهد الرجال المتعلمين وجدهم كافيا لإصلاح ما تفسده النساء الجاهلات.

### أحمد فارس الشدياق

ولد أحمد فارس الشدياق في لبنان عام ١٨٠٤ وتوفي في استامبول عام ١٨٨٠. سافر إلى مصر ومالطة وتونس، وفيها اعتنق الإسلام. ثم قصد الآستانة، حيث أصدر جريدة «الجوائب». جال في أوروبا، وخاصة لندن وباريس، واطلع على أحوالها. في كتاباته تقديس للغة العربية، ونزعة عروبية نحو التقدم والعدالة والتسامح الديني. دعا إلى التعلم من الغرب، دون أن يغفل عن عيوبه. تضمن كتابه «الساق على الساق فيما هو الفارياق»، الذي أصدره في باريس عام ١٨٥٥، أحاديث عن النساء، نكتشف منها بسهولة آراءه في باريس عام ١٨٥٥، أحاديث عن النساء، نكتشف منها بسهولة آراءه في

<sup>(</sup>٥) المصدر السابق، ص ٧٤ – ٧٩.

قضية المرأة (٢٠). فيتبين لنا أنه من أوائل التنويريين الذين أقـروا بحقـوق المرأة العربية، المسلمة والمسيحية، باعتبارها إنسانا مساويا للرجل.

في مقدمة ما يطالب به الشدياق للمرأة هو التعليم، بشرط استعماله لمطالعة الكتب التي تهذب الأخلاق وتحسن الإملاء. «فإن المرأة إذا اشتغلت بالعلم كان لها به شاغل عن استنباط المكايد واختراع الحيل»(٧). فمعرفة الحيل والمكايد هي تعويض عن الجهل، يتخذها النساء وسيلة لما يرمن. ـ هذا التفسير لكيد النساء سوف يأخذ به فيما بعد قاسم أمين ويتوسع فيه. وينتقد الشدياق العرب الذين «يزعمون أن علم القراءة مفسدة للنساء، وأن المرأة أول ما تستطيع ضم حرف إلى آخر تجعل منهما كتابا إلى عاشقها. مع أنها لو خليت وطبعها لكان لها من حيائها وحشمتها عاضل أشد من الأب والزوج. بخلاف ما إذا حظرت وحجرت، فإنها لا تنفك تحاول التملص والتفصي مما حصرت فيه». ذلك لأن الأنثى مفطورة على حب الذكر، كما أن الذكر مفطور على حب الأنثى. بالتالي «فجهل البنات بالدنيا غير مانع لهن من معرفة الرجال واستطلاع أحوالهم. بل ربما أفضى بهن هذا الجهل إلى التهافت عليهم والانقياد إليهم من دون نظر في العواقب. بخلاف ذلك إذا ما تأدبن بالمحامد والعلم اللائق بهن، فإنهن يعرفن ما يعرفن عن الرجال عن تبصر وتدبر.. وهناك قضية أخرى وهي أن النساء إذا علمن من أنفسهن أنهن أكفاء الرجال في الدراية والمعارف، تترسن دونهم بمعارفهن وتحصن بها عند تطاول الرجال عليهن. بل الرجال أنفسهم يشعرون بفضلهن فيرتدعون عن أن يسهتكوا حجساب التسأدب معهن»<sup>(۸)</sup>.

<sup>(</sup>٦) سوف نعتمد طبعة المكتبة التجارية بمصر القاهرة التي صدرت في جزئين بعنوان: الساق علسى الساق فيما هو الفارياق، أو أيام وشهور وأعوام في عجم العرب والأعاجم، تأليف أحمد فسارس الشدياق، صاحب الجوانب، بلا تاريخ نشر (١٩٢٠).

<sup>(</sup>۷) الساق على الساق، ج ١، ص ٦٣.

<sup>(</sup>٨) الساق على الساق، ج ٢، ص ٧٣، ٥٥ على التوالي.

يقول حسين العودات: «وهكذا كان الشدياق كالتونسي يرى مسألة المرأة تحل بتعليمها وتربيتها. ولم يطالب بأكثر من ذلك» (الميوت، يؤيد صحيح، كما سنتبين. فالشدياق يعارض حجر النساء في البيوت، يؤيد معاشرتهن للناس واشتغالهن بأحد الفنون والعلوم، سواء أكان ذلك عقليا أو يدويا، يعارض التبرقع ويؤيد السفور. يقول على لسان زوجة الفاريات: «فأية امرأة ترضى لنفسها بأن تقعد في بيتها كالفرس المسرج المعدة للركوب وهي محرومة من معاشرة الناس؟!». ويدافع عن الإفرنج بهذا الخصوص: «وما يقال من أن الإفرنج ليس لهم غيرة على نسائهم فليس على إطلاقه. فإن منهم من يقتل زوجته ونفسه معا إذا علم منها خيانة. نعم إنهم يتساهلون معهن في أمور كثيرة، ربما تعد عند المشرقيين قيادة. إلا أنها في ينفس الأمر وقاية من الخيانة. إذ تقرر عندهم أن الرجل إذا حظر امرأته عن الخروج وعن معاشرة الغير، أغراها بالضد، بخلاف إذا ما أرضاها بهذه اللذات الخارجية» (۱۰). ويورد في معرض انتقاده لتبرقع النساء هذين البيتين الشعريين من نظمه (۱۱):

لا يحسب الغر البراقع للنسا منعا عن التمادي في السهوى إن السفينة إنما تجري إذا وضع الشراع لها على حكم الهوا

في بعض انتقاداته للعادات الاجتماعية المعارضة لحقوق المرأة كإنسان مساو للرجل، يتوجه الشدياق بحديثه إلى نصارى مصر والشام. غير أن أي قارئ عربي سوف يفهم أن هذه الانتقادات موجهة إلى المسلمين أيضا، لكون العادات المنتقدة مشتركة بين أتباع الديانتين. من ذلك رفضه على لسان زوجة الفارياق لمفهوم الزواج لدى أهل مصر (النصارى)، «الذين يحسبون أن

<sup>(&</sup>lt;sup>۱) ح</sup>سين العودات. المرأة العربية في الدين والمجتمع (عرض تاريخي)، دار الأهالي، دمشق ٩٩، ص ٩٢٣.

<sup>(</sup>۱۰) الساق على الساق، ج ۲، ص ۹۰، ۳۱، على التوالي.

<sup>(</sup>۱۱) الساق على الساق، ج ١، ص ١٦٢.

الله تعالى خلق المرأة لمرضاة الرجل في فراشه وخدمته وخدمة بيته». ذلك لأنه «لا مزية للرجل على المرأة في شيء. إذ ليس من قفية (يقصد مزية) للرجل إلا وللمرأة مثلها». ومن ذلك أيضا مطالبة الكاتب بالتعارف قبل الزواج، منتقدا عادة أهل المدن في مصر والشام، ممتدحا عادة أهل الجبل (الريف): «فإن الرجل هناك يتمكن من رؤية المرأة ومعرفة أخلاقها». كذلك يذم الكاتب عادة إظهار علامة البكارة لدى المرأة ليلة الدخلة، باعتبارها من قبيل البحث والثرثرة عن مساوئ الآخرين (مأخوذة عن اليهود)، وأنها ليست بالضرورة صادقة. ويعارض زواج الكهول من الفتيات الصغيرات، فهذا التفاوت في السن من أعظم الأسباب الباعثة للمرأة على بغض زوجها(٢٠).

بالمقابل تمة انتقادات لا يلتبس على القارئ من المقصود بها، بغض النظر عمن وجهت إليه. فالكاتب يذم الرهبان والراهبات، باعتبار أنه لا فائدة منهم. ويهاجم الطلاق من غير سبب، لأنه عندئذ بطر وسفه. لكنه يطالب بحق متساو للرجل والمرأة بالطلاق، إذا اقتضت الأسباب ذلك. لكن أكثر ما يستقبحه هو سلوك الكنيسة ، بأن تأذن في مثل هذه الحال في فراق الزوجين ، دون أن تأذن لهما في الزواج من جديد، مهما كانت الأسباب. يقول: «انظر إلى أهل هذه الجزيرة، فإنك تجد أكثر الرجال منفصلين عن أزواجهم وعائشين بالسفاح. وقسيسوهم مصرون على أن ذلك أوفق من الزواج الشرعي. مع أن القسيسين لا يعرفون الحقوق الزوجية ، لأنهم غير متزوجين. أيصح ترئيس رؤساء على الجند ممن لا يحسنون صنعة الحرب والمبارزة؟!». كذلك يعرف القارئ من المقصود، عندما يعترض الكاتب على تعدد الزوجات. هنا يعرض رأيه بصورة حوار ذكى بين الفارياق وزوجته: «قلت: ما شأن من يتزوج اثنتين وثلاثا؟ قالت: هو أمر مغاير للطبع. قلت: كيف وقد كانت سنة الأنبياء؟! قالت: هل نحن نبحث في الأديان أم نتكلم في الطبيعيات؟ ألا ترى أن الذكور من الحيوانات التي قدر لها أن تعيش مع إناث كثيرة، قدر لها القدرة على كفايتهن كالديك والعصفور مثلا، وغيرها إنما يعيش مع واحدة ويكتفي بـها؟.

<sup>(</sup>۱۲) الساق على الساق، ج ٢، ص ٨٨، ٢٠٦، ٣٣، ٨٩ على التوالي.

ولما كان الرجل غير قادر على كفاية ثلاث، لم يكن أهلا لأن يحوزهن "١٥٠. بهذه الحجة العلمية المقنعة يعبر الكاتب عن قناعته دون الوقوع في إحراج أمام رجال الدين المسلمين. أما الوقوف ضد تعدد الزوجات بالاستناد إلى النصوص الإسلامية نفسها فقد كان عليه أن ينتظر ظهور العلامة محمد عبده، بينما فكرة عدم القدرة الجنسية سوف تتناولها ثانية نوال السعداوي، مستفيدة مما استجد في العلوم الإنسانية، تحديدا في موضوع الجنس.

### رفاعة الطمطاوي

رفاعة رافع الطبهطاوي واحد من شيوخ الأزهر، ومن أوائل التنويريين العرب في العصر الحديث. ولد سنة ١٨٠١ في طهطا من صعيد مصر، في نفس السنة التي جلت فيها الحامية الفرنسية عن البلاد، وتوفي سنة ١٨٧٣ في أواخر عهد الخديوي إسماعيل. بعد تخرجه من الأزهر عمل مدرسا. وفي عام ١٨٢٢ سافر مع بعثة علمية، أرسلها محمد علي باشا، كإمام لهذه البعثة، لكنه كان أنشط أعضائها في تحصيل العلوم ودراسة المدنية الفرنسية. عاد إلى مصر عام ١٨٣١، وقد خرج من إقامته في باريس بكتاب «تخليص الإبريز إلى تلخيص باريز» الذي طبع ونشر عام ١٨٣١. بعد عودته عمل مترجما لمدرسة الطب. وتولى عدة مناصب حكومية في الترجمة والتعليم والإرادة، آخرها رئاسة تحرير مجلة «روضة المدارس المصرية». في عام ١٨٦٩ أنجز كتاب «مناهج الألباب المصرية إلى مباهج العلوم العصرية»، ثم في عام ١٨٧٧ أنجز كتاب «المرشد الأمين للبنات والبنين» (١١٠). كان الطهطاوي مصريا عروبيا، ذا إحساس عال بالحرية والعدالة.

<sup>(</sup>١٣) المصدر السابق، ص ١٦٨، ١٦٨ على التوالي.

<sup>(</sup>۱۰۰ انظر جمال الدين الشيال: رفاعة رافع الطهطاوي، دار المعارف بمصـــر، القــاهرة ١٩٥٨ و كذلك عزت قرين: العدالة والحرية في فجر النهضة العربية الحديثة، سلســـلة عــالم المعرفــة، الكويت ١٩٥٠، ص ٢٣ ــ ١١١.

في كتاب «تخليـص الإبريـز إلى تلخيـص بـاريز» يتحـدث الطـهطاوي - فيما يتحدث ـ عن نساء باريس بكثير من التفهم والتقبل، رغم تمسكه بأخلاقه العربية الإسلامية: «حتى النساء فإنهن يسافرن وحدهن أو مع رجل يتفق معهن على السفر ويتفقن عليه مدة سفره معهن. لأن النساء أيضا مولعات بحب المعارف والوقوف على أسرار الكائنات والبحث عنها». ومما يشير إلى تقبله أو تفهمه للعادات والأخلاق الفرنسية رؤيته للتشابه بين الفرنسيين والعرب: «ظهر لي بعد التأمل في آداب الفرنساوية وأحوالهم السياسية أنهم أقرب شبها بالعرب منهم للترك ولغيرهم من الأجناس وأقوى فطنة الغرب بأمور كالعرض والحرية والافتخار. ويسمون العرض شرفا ويقسمون به عند المهمات. وإذا عاهدوا، عاهدوا عليه ووفوا بعهودهم... ولا يظن أنهم لعدم غيرتهم على نسائهم لا عرض لهم في ذلك، حيث أن العرض يظهر في هذا المعنى أكثر من غيره، لأنهم وإن فقدوا الغيرة لكنهم إن علموا عليهن شيئا، كانوا أشر الناس علبهن وعلى أنفسهم وعلى من خانهم في نسائهم. غايسة الأمر أنهم يخطئون في تسليم القياد للنساء، وإن كانت المحصنات لا يخشى عليهن شيء». «وأما الحريـة التـي تتطلبـها الإفرنـج دائما، فكانت أيضا من طباع العرب في قديم الزمان». ويقول الكاتب صراحة، إن عفة النساء لا تتعلق بكشف الوجه أو ستره، بل بالتربيـة: «وحيـث أن كثيرا ما يقع السؤال من جميع الناس عن حالة النساء عند الإفرنج، كشفنا عن حالهن الغطاء. وملخسص ذلك أيضا أن وقوع اللخبطة بالنسبة لعفة النساء لا يـأتي من كشفهن أو سترهن، بل منشأ ذلك التربية الجيدة والخسيسة والتعود على محبة واحد دون غييره وعدم التشريك في المحبة والالتئام بين الزوجين. وقد جرب في بلاد فرانسا أن العفة تستولى على قلوب النساء المنسوبات إلى الرتبة الوسطى من الناس دون نساء الأعيان والرعاع. فنساء هاتين المرتبتين يقع عندهم الشبهة كثيراً ويتهمون في الغالب»(١٥٠.

<sup>(</sup>۱<sup>۰۱)</sup> رفاعة الطهطاوي: تخليص الإبريز إلى تلخيص بــــاريز، دار التقــــدم بالقـــاهرة ١٩٠٥، ص

يقول الشيال، إن الطهطاوي يعتبر بحق أول داعية لتعليم المرأة في مصر، بل في الشرق كله (۱۱). وأظنه محقاً بالنسبة لمصر، مبالغاً بالنسبة للشرق. فثمة في بلاد الشام بطرس البستاني. هذا فيما يخص الكتابة المنشورة، أما فيما عداها فالحكم غير ممكن. في كتاب «مناهج الألباب المصرية...» ينادي الطهطاوي بضرورة تعليم البنت مشل الصبي، باستثناء أنه يتعلم زيادة عليها السباحة والمهارات القتالية وأنها تتعلم زيادة عليه مهارات منزلية: «... وأما بالنسبة للبنات، فإن وليّ البنت يعلمها ما يليق بها من القراءة، وأمور الدين، وكل ما يليق بالنساء من خياطة وتطريز. وإن اقتضى حال البلاد تعليم النساء الكتابة وبعض مبادئ المعارف النافعة في إدارة المنازل، فلا بأس بتعليم الحساب وما أشبه لهن. ويشترك الصبيان والبنات في تعليم الأخلاق والآداب وحسن السلوك»(۱۷).

في كتاب «المرشد الأمين للبنات والبنين» يعود الكاتب إلى المطالبة بتعليم البنات، إنما بتفصيل أوفى مع دعمها بالحجج: «ينبغي صرف الهمة في تعليم البنات والصبيان معا، لحسن معاشرة الأزواج. فتتعلم البنات القراءة والكتابة والحساب ونحو ذلك، فإن هذا مما يزيدهن أدبا وعقلا، ويجعلهن بالمعارف أهلا، ويصلحن به لمساركة الرجال في الكلام والرأي، فيعظمن في قلوبهم، ويعظم مقامهن، لزوال ما فيهن من سخافة العقل والطيش، مما ينتج من معاشرة المرأة الجاهلة لمرأة مثلها. وليمكن للمرأة عند اقتضاء الحال أن تتعاطى من الأشغال والأعمال ما يتعاطاه الرجال، على قوتها وطاقتها... فإن فراغ أيديهن عن العمل، يشغل ألسنتهن بالأباطيل وقلوبهن بالأهواء وافتعال الأقاويل. فالعمل يصون المرأة عما لا يليق، ويقربها من الفضيلة». ويرى الكاتب أنه لا أهمية لقول من علل عدم تعليم النساء الكتابة بصفاتهن الذميمة، لأن النساء لسن جميعهن على هذه الصفات. كذلك لا يؤخذ على عمومه النهي عن تعليم النساء ارتكازا على ما جاء في بعض الآثار، فهو كالنهي عن حب الدنيا ومقاربة السلاطين

<sup>(</sup>١٦) الشيال، المصدر المذكور، ص ٥١.

<sup>(</sup>۱۷) منتخبات من آثار الطهطاوي، لدى: الشيال، المصدر السابق، ص ٦٧.

والملوك والتحذير من الغنى، يحمل على ما فيه من شر وضرر محققين، وتعليم البنات لا يتحقق ضرره. «فلا شك أن حصول النساء على ملكة القراءة والكتابة، وعلى التخلق بالأخلاق الحميدة، والاطلاع على المعارف المفيدة، هو أجمل صفات الكمال، وهو أشوق للرجال المتربين من الجمال. فالأدب للمرأة يغني عن الجمال، لكن الجمال لا بغني عن الأدب، لأنه عرض زائل. وأيضا آداب المرأة ومعارفها تؤثر كثيرا في أخلاق أولادها، إذ البنت الصغيرة متى رأت أمها مقبلة على مطالعة الكتب، وضبط أمور البيت، والاشتغال بتربية أولادها، جذبتها الغيرة إلى أن تكون مثل أمها...» «وقد قضت التجربة في كثير من البلاد أن نفع تعليم البنات أكثر من ضرره، بل إنه لا ضرر فيه أصلاً» (١٠٠٠).

### جمال الدين الأفغاني

ولد جمال الدين الأفغاني عام ١٨٣٩ في أفغانستان، من أصل عربي شريف، تنقّل بين بلدان كثيرة، منها مصر وباريس وأخيراً الآستانة حيث توفي عام ١٨٩٧. كان مشروع الأفغاني سياسياً حضارياً طموحاً: إيقاظ الأمة الإسلامية وتحريرها من الاستعمار الغربي وتوحيدها في خلافة لا مركزية معربة تحكم بالشورى والعدل. لذلك لم تأخذ مسألة المرأة حيزاً كبيراً من فكره ونشاطه. في خاطراته (١٨٩٢ ـ ١٨٩٧) تحدث الأفغاني عن «مركز المرأة في المجتمع»، فأشار إلى كثرة الحديث والكتابة في موضوع المساواة بين الرجل والمرأة، بل إلى «ضجيج بعض الناشئة في الشرق، والمتفرنجين منهم» (١٠١ حول ذلك، مما يفيد بأن مطلب المساواة بين الجنسين كان مطروحاً في المجتمعات الشرقية، على مطلب المساواة بين الجنسين كان مطروحاً في المجتمعات الشرقية، على الأقل منذ أيام الأفغاني، وإن كان ما وصلنا منه بشكل منشور قليلاً.

<sup>(</sup>۱۸) المصدر السابق، ص ۲۷ - ۷۰

<sup>(</sup>١٩) خاطرات جمال الدين الأفغاني، في: الأعمال الكاملة لحمال الدين الأفغاني، مع دراسة عـــن الأفغاني الحقيقة الكلية بقلم محمد عماره، المؤسسة المصرية العامة/ دار الكاتب العربي، القــاهرة، بلا تاريخ لشر، ص ٢٤٥. (نشر محمد المخزومي الخاطرات عام ١٩٣١. كما طبعته دار الحقيقة ببيروت عام ١٩٨٠).

يرى الأفغاني أن المساواة بين الرجال والمرأة مستحيلة من حيث التكويان، لاختلافه بالطبيعة في كل منهما عن الآخر. غير أن اختلاف التكوينين لا يرجح كفة أحدهما على الآخر من حيث الكمال والنقص. أما المواهب الفطرية فالاكتساب فيها ضعيف. ويبدو أنه لا يرى فرقا في ذلك بين الجنسين. وأما ما بقي من العلوم والصناعات، التي تحصل للإنسان بالتعلم على نسب مختلفة بحسب القابلية الفطرية، فهو لا يؤيد أن تشارك المرأة الرجل شقاءه فيها وتترك إدارة مملكة البيت وتربية الطغل. يقول الأفغاني: «لا مانع من السفور، إذا لم يتخذ مطية للفجور» (٢٠٠).

لكنه يرفض أن يتخذ سلوك السيدة عائشة في حرب الجمل أو سلوك نساء الصحابة في خدمتهن لجيوش المسلمين في الحروب قاعدة تجري عليها النساء في كل حين. ذلك لأن الطبيعة هيأت لكل من الرجل والمرأة ميدانا مختلفا عن الآخر، وإن المساواة ستجعل من الاثنين واحدا، ستجعل منهما رجلين. وعندئذ، يتساءل الأفغاني، من سيقوم بعمل المرأة وواجباتها في بيتها ونحو زوجها وأولادها، وهذه أهم من صناعات الرجل وأسمى منها(١٠).

يعرض الأفغاني آراءه هذه من باب الدفاع عن المرأة. والجديب بالانتباه أنه لا يرد على مخالفيه بالرأي بالحجة الدينية، بل بالعلم والعقل، بحسب تقديره، ولا يتهمهم بالخروج على أوامر إلهية، بل على حكمة الفطرة والطبيعة. ومع أن الأفغاني لم يتزوج، فإنه يدافع عن الزواج. ويقهم من كلامه أنه يدعو إلى الزواج بواحدة فقط، وينصح من لا يستطيع أن يعدل حتى مع الواحدة بعدم الزواج (٢٢). هكذا فهم واستدل من الآية

<sup>(</sup>۲۰) المصدر السابق، ص ۲۲۵.

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۲۲۵ ــ ۲۷۵، ۲۹ه.

<sup>(</sup>۲۲) نفس المصدر، ص ۳۰۰.

القرآنية حول الزواج وتعدد الزوجات، وهو فهم جديد، جدير بالاهتمام، بل وبالاتباع.

محمد عبده

ولد محمد عبده عام ١٨٤٩ في قرية من محافظة البحيرة في مصر، في أسرة معروفة بمقاومة ظلم الحكام. تأثر بالصوفية في بداية شبابه، والتحق بالجامع الأزهر عام ١٨٦٦. في عام ١٨٧١ تعرف على جمال الدين الأفغاني، وانتقل بتأثيره من التصوف والتنسك إلى الفلسفة الصوفية. تخرج من الأزهر عام ١٨٧٧ واشتغل بالتدريس، شم في رئاسة تحرير صحيفة «الوقائع المصرية» (١٨٨٠ - ١٨٨١). انضم مع الحزب الوطني الحر إلى العرابيين عام ١٨٨١، وشارك في الثورة حتى هزيمتها في أيلول ١٨٨٨، فسجن شم نفي من مصر لمدة ست سنوات. أواخر عام ١٨٨٨ التحق بالأفغاني في باريس، وأصدر معه جريدة «العروة الوثقى». غادر باريس عام ١٨٨٨، وأخذ في بيروت بتفسير القرآن بمنهج عقلي حديث، طبق فيه منهج الأفغاني. في عام ١٨٨٨ عاد إلى مصر، وعين قاضيا. ابتعاده فيه منهج الأفغاني. في عام ١٨٨٨ عد إلى مصر، وعين قاضيا. ابتعاده وبين أستاذه الأفغاني. في عام ١٨٨٩ عين في منصب مفتي الديار المصربة، وكان قد بدأ يلقي دروسا يفسر فيها القرآن، واستمر في ذلك حتى وفاته عام ١٩٠٥.

يعد الشيخ محمد عبده أهم عقل وأبرز مجتهد في مدرسة التجديد الإسلامي منذ بداية عصر النهضة. تقديره للعقل الإنساني يذكر بالمعتزلة. فهو أولا لا يعطي لغير القرآن من النصوص الدينية حصانة، لأن ما

<sup>(</sup>٢٣) محمد عمارة: ملف عن حياة الإمام محمد عبده ومكانته في حركة التجديسد، في: الإسلام والمرأة في رأي الإمام محمد عبده، المؤسسة العربية، بيروت، ط٣، ١٩٨٠ ص ١٤٧ ــ ١٧٠.

لدينا من معلومات لا تسمح لنا بأن نجعل من أقوال رواة الأحاديث النبوية ورجالات السند حججا تعلو حجة العقل. ثانيا، يفسر الآيات القرآنية بما هو أقرب إلى العقل والمنطق، بعد الاطلاع على تفسيرات السابقين ودون التقيد بها. ثالثا، ضمن حدود النصوص القرآنية وتفسيره العقلي لها يأخذ بما هو أنفع للأمة، و(بالنسبة لموضوعنا) بما هو أكثر اتفاقا مع حقوق المرأة.

تنحصر مساهمة محمد عبده في موضوع حقوق المرأة بتبيان رؤيت لموقف الإسلام منها. وفي هذا بالذات تكمن أهمية هذه المساهمة. فمن ناحية هو يقدم اجتهادات رغم قفل باب الاجتهاد في الإسلام السني. ومن ناحية أخرى يطرح حلولا إسلامية متنورة لمشكلات اجتماعية خطيرة (قديمة حديثة)، يخالف فيها الآراء المتوارثة السائدة. أما قضايا المرأة التي تناولها في تفاسيره وفتاويه ومقالاته فتتعلق بن قضايا المرأة التي تناولها في تفاسيره ولاقوامة. ٤- تعدد الزوجات.

يستوحي محمد عبده من الآيسة القرآنية «وأخدن منكم ميثاقا غليظا» (۱۲) بسان السزواج «ميثاق فطرة» (۲۰) بمعنى: «أن المسرأة لا تقدم على الزوجيسة وترضى بأن تسترك جميسع أنصارها وأحبائها لأجل زوجها إلا وهي واثقة بأن تكون صلتها به أقوى من كل صلة. وعيشتها معه أهنا من كل عيشسة. وهذا ميثاق فطري من أغلظ المواثيق وأشدها إحكاما. إنما يفقه هذا المعنى الإنسان الدي يحسس إحساس الإنسان». فالمرأة تقبل على الرجل وتسلم نفسها إليه، مع علمها بأنها أضعف منه وأنه قادر على هضم حقوقها. وما ذلك إلا بتأثير «شيء

<sup>(</sup>٢٤) سورة النساء، الآية ٢٦.

استقر في فطرتها وراء الشهوة، ذلك الشيء هـو عقـل إلـهي وشعور فطري أودع فيها ميلا إلى صلة مخصوصة لم تعهدها من قبل، وثقة مخصوصة لا تجدها في أحد من الأهل، وحنوا مخصوصا لا تجـد لـه موضعا إلا البعـل. فمجموع ذلك هو الميثاق الغليظ الذي أخذته من الرجـل بمقتضى نظام الفطرة». ويختم الكاتب مقاله بالتساؤل: «فما هي قيمـة من لا يفـي بـهذا الميثاق وما هي مكانته من الإنسانية؟!».

ويعتبر محمد عبده الآية القرآنية (ولهن مثل الذي عليهن بالمعروف، وللرجال عليهن درجة) (٢٠٠ «قاعدة كلية ناطقة بأن المرأة مساوية للرجل في جميع الحقوق، إلا أمرا واحدا» سيأتي بيانه. وقد أحال المشرع في معرفة ما لهن وما عليهن إلى المعروف بين الناس في معاشراتهم ومعاملاتهم في أهليهم. «فهذه الجملة تعطي الرجل ميزانا يزن به معاملته لزوجه في جميع الشؤون والأحوال. فإذا هم بمطالبتها بأمر من الأمور يتذكر أنه يجب عليه مثله بإزائه... المراد أن الحقوق بينهما متبادلة وأنهما أكفاء... فهما متماثلان في الحقوق والأعمال، كما أنهما متماثلان في الذات والإحساس متماثلان في الحقوق والأعمال، كما أنهما متماثلان في الذات والإحساس والشعور والعقل». «فليس من العدل أن يتحكم أحد الصنفين بالآخر...، ولاسيما بعد عقد الزوجية والدخول في الحياة المستركة التي

أما الدرجة التي للرجال على النساء، بحسب الآية السابقة، فهي حق الرياسة، إنما بمعنى أن «الحياة الزوجية حياة اجتماعية ولا بد لكل اجتماع من رئيس، لأن المجتمعين لا بد أن تختلف آراؤهم ورغباتهم في بعض الأمور، ولا تقوم مصلحتهم إلا إذا كان لهم رئيس يرجع إلى رأيه في الخلاف... والرجل أحق بالرياسة لأنه أعلم بالمصلحة، وأقدر على التنفيذ بقوته وماله».

<sup>(</sup>٢٦) سورة البقرة، الآية ٢٢٨.

<sup>(</sup>۲۷) محمد عبده: المساواة بين الرجسال والنسساء، في: الإسسلام والمسرأة...، ص ٦٦ سـ ٧٠ (الأعمال الكاملة للإمام محمد عبده، ج ٤، ص ٣٣٠ ـــ ٣٣٥)

بالمقابل على الرجال بمقتضى كفالة الرياسة أن يعلموا النساء ما يمكنهن من القيام بما يجب عليهن ويجعل لهن في النفوس احتراما يعين على القيام بحقوقهن ويسهل طريقه. «إن ما يجب أن تعلمه المرأة من عقائد دينها وآدابه وعباداته محدود، ولكن ما يطلب منها لنظام بيتها وتربية أولادها ونحو ذلك من أمور الدنيا... يختلف باختلاف الزمان والمكان والأحوال، كما يختلف بحسب ذلك الواجب على الرجال». وقد اتسعت اليوم دائرة فروض الكفايات (وهي الواجبة على المجموع ممثلا بأفراد، وليس على كل فرد)، وصارت علوم كثيرة واجبة ولم تكن واجبة ولا موجودة بالأمس (٢٨٠).

كذلك في تفسيره للآية «الرجال قوامون على النساء بما فضّل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم»<sup>(٢٦)</sup>، يرى محمد عبده أن المراد بالقوامة هو حق الرياسة التي يتصرف فيها المرؤوس بإرادته واختياره، والتي يقوم فيها القيّم بالإرشاد والمراقبة. ويقول الكاتب إن المراد بتفضيل بعضهم على بعض هو تفضيل الرجال على النساء، بالرغم من أن الآية مطلقة لا تحدد جنس المفضَّلين، بالتالي تسمح للإنسان المعاصر أن يفهم منها أن القوامة هسى للأجــدر وللمعيل. فهذه كانت في عرف الماضي لجنس الرجال، وفي عصرنا الحالى يمكن بحسب المجتمع المعني أن تكون للنساء أو للزوجين معا في علاقة ديموقراطية. هكذا يتبين أن الآيات القرآنية تحمل من المعاني ما يسمح حتى في عصرنا الحديث بإقامة علاقات إنسانية متقدمة بين الجنسين. لكن هذا يفترض في المفسّرين والدارسين التحرر من العصبية الذكورية. من زاوية نظر أخرى يفهم الكاتب «القوامة» على أنها تقسيم للعمل بين الزوج والزوجة ، حيث على المرأة خدمة البيت، وعلى الرجل من العمل ما كان خارج البيت. ويقول، إن هذا ما تقضى به فطرة الله تعالى، مع أنه تحدث قبلئذ عن العرف كمقياس للقوامة. ومن تتمة الآية السابقة (فالصالحات قانتات حافظات للغيب بما حفظالله، واللاتي تخافون نشوزهن فعظوهن واهجروهن في المضاجع

<sup>(</sup>۲۸) المصدر السابق.

<sup>(</sup>٢٩) سورة النساء، الآية ٣٤.

واضربوهن، فإن أطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا) يتوصل الكاتب إلى التمييز بين نوعين من النساء، فالمذكورات أولاً ليس للرجال عليهن شيء من سلطان التأديب، ولا حتى في الوعظ والنصح، وإنما سلطانهم على اللواتي يُخشى نشوزهن فقط (30).

من خلال تفسيراته لآيات القرآن يرى محمد عبده أن الإسلام يأمر باحترام حرية المرأة في اختيار الزوج، ويحرّم منعهن من الزواج (عضلهن)، حتى من مطلقهن بعد انقضاء العدة. وبرأيه لا يجوز منع المرأة من الزواج برجل رضيت به حتى بمهر دون المثل (المقصود هو الاقتران برجل دون مستواها الطبقي)، إذا كان مستقيماً يُرجى منه حسن العشرة وصلاح المعيشة (الله وبخصوص الطلاق يشدّد الكاتب على ما جاء في الآية (وإن خفتم شقاق بينهما فابعثوا حكماً من أهله وحكماً من أهلها، إن يريدا إصلاحاً يوفق الله بينهما) من تقييد للطلاق، بالتحكيم بين الزوجين الذي يعتبره واجباً على الدولة والمجتمع، وبإعطاء سلطة التطليق للحكمين والقاضي، والسماح للزوج بإرجاع مطلقته... (35)

هذا الفهم التنويري للآيات القرآنية ولأحكام الإسلام بخصوص حقوق المرأة، كما عرضناه فيما سبق، يصل ذروته في موقف الشيخ محمد عبده من تعدد الزوجات. يقول الكاتب، إن العرب قبل الإسلام كانوا في شقاق وقتال

<sup>(30)</sup> محمد عبده. القوامة تقسيم للعمل، في: الإسبلام والمسرأة...، ص 71 ــ 76 (الأعمسال الكاملة، ج 5، ص 208 ــ 212).

<sup>(31)</sup> محمد عده: احترام حرية المرأة في احتيار الزوج، في الإسسلام والمسرأة...، ص 95 –99 (الأعمال الكاملة، ج 4، ص 650 –655).

<sup>(&</sup>lt;sup>32)</sup> سورة النساء، الآية 35.

<sup>(33)</sup> محمد عبده: التحكيم واجب الدولة والمجتمـــع، في: الإســـلام والمــرأة...، ص 95 –99 الأعمال الكاملة، ج 5، ص 211 – 213). سلطة القاضي والحكمين، في نفس المصــــدر، ص 100 – 101 (الأعمال الكاملة، ج 6، ص 383). إرجاع الزوج مطلقته، في نفس المصــــدر، ص 305 – 630).

دائمين، فكان عدد الرجال ينقص بالقتل فيبقى كثير من النساء بلا أزواج، فمن كانت عنده قوة بدنية وسعة في المال كان يستزيد من الزوجات ومن الجواري قدر ما يستطيع. وعندما جاء الإسلام شرع لهن الحقوق وفرض فيهن العدل. «وليس الأمر كما يقول كتبة الأوروبيين: إن ما كان عند العرب عادة جعله الإسلام ديناً. وإنما أخذ الإفرنج ما ذهبوا إليه من سوء استعمال المسلمين لدينهم، وليس له مأخذ صحيح منه»(<sup>17)</sup>. وما جاء في القرآن الكريم (وإن خفتم ألا تقسطوا في اليتامى فانكحوا ما طاب لكم من النساء مثنى وثلاث ورباع، فإن خفتم ألا تعدلوا فواحدة أو ما ملكت أيمانكم ذلك أدنى ألا تعولوا)(<sup>10)</sup> هو مجرد إباحة لعادة موجودة على شرط العدل. وليس في ذلك ترغيب في التعدد، بل تبغيض موجودة على شرط العدل. وليس في ذلك ترغيب في التعدد، بل تبغيض فيه. وقد جاء في الآية الأخرى: «ولن تستطيعوا أن تعدلوا بين النساء ولوحومتم»(<sup>17)</sup>.

ثم يفتي الشيخ محمد عبده بجواز إبطال هذه العادة للمسوغات التالية: «أما أولاً: فلأن شرط التعدد هو التحقق من العدل، وهذا الشرط مفقود حتماً. فإن وجد في واحد من المليون فلا يصح أن يتخذ قاعدة. ومتى غلب الفساد على النفوس، وصار من المرجح ألا يعدل الرجال في زوجاتهم، جاز للحاكم أو للعالم أن يمنع التعدد مطلقاً مراعاة للأغلب. وثانياً: قد غلب سوء معاملة الرجال لزوجاتهم عند التعدد، وحرمانهن من حقوقهن في النفقة والراحة. وبهذا يجوز للحاكم أو القائم على الشرع أن يمنع التعدد دفعا للفساد الغالب. وثالثا: قد ظهر أن منشا الفساد والعداوة بين الأولاد هو اختلاف أمهاتهم. فإن كل واحد منهم يتربى على بغض الآخر وكراهيته، فلا يبلغ الأولاد أشدهم إلا وقد صار كل منهم

<sup>(</sup>۲۱) محمد عبده: فتوى في تعدد الزوجات، في: الإسلام والمرأة...، ص ١٢٠. (الأعمال الكاملة، ج ٢، ص ٩٠. (الأعمال الكاملة، ج ٢، ص ٩٠. ... ٩٥)

<sup>(</sup>٢٠) سورة الساء، الآية ٣.

<sup>(</sup>٢٦) سورة الساء، الآية ١٢٩.

من أشد أعداء الآخر. ويستمر النزاع بينهم إلى أن يخربوا بيوتهم بأيديهم وأيدي الظالمين. ولهذا يجوز للحاكم أو لصاحب الدين أن يمنع تعدد الزوجات والجواري معا صيانة للبيوت عن الفساد" (۷۲). ويستثنى من هذا المنع من كانت زوجته عاقرا. وسوف نرى أن قاسم أمين قد تبنى هذه الفتوى في كتابه «تحرير المرأة».

### عبد الرحص الكواكبي

عبد الرحمن الكواكبي علم من أعلام النهضة العربية في العصر الحديث. ولد في حلب عام ١٨٥٤ لأسرة ميسورة الحال، هاجر إلى مصر عام ١٨٩٩ طلباً للحرية، فأرسلت السلطة العثمانية من اغتاله هناك عام ١٩٠٢. يشترك مع جمال الدين الأفغاني (١٨٣٩ – ١٨٩٧) في أنه شريف النسب، وصاحب مشروع نهضة سياسية حضارية تشمل المسلمين عامة والعرب خاصة، وهو مفكر عروبي إشتراكي، معاد للاستبداد، يرفض المذهبية في خاصة، وهو مفكر عروبي إشتراكي، معاد للاستبداد، يرفض المذهبية في مشروعه الطموح هذا لم تنل مسألة المرأة، كما لدى الأفغاني، سوى حيز صغير.

في معرض تحديده لأسباب الفتور في المسلمين يذكر الكواكبي كأعظم سبب لذلك «غرارتهم»، أي عدم معرفتهم كيف يحصل انتظام المعيشة. ويضيف قائلاً: «على أن الخاصة السالمين من الغرارة علماً لا يقومون غالباً على العمل بما يعلمون لأسباب شتى، منها بل أعظمها جهالة النساء المفسدة للنشأة الأولى وقت الطفولة والصبوة» (٢٨). وبرفض الرأي القائل بأن

<sup>(</sup>۳۷) فتوی في تعدد الزوجات، ص ۲۲٤.

<sup>(</sup>٣٨) عبد الرحمن الكواكبي: أم القرى، في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الكواكبي، مع دراســــة عن حياته وآثاره بقلم محمد عمارة، الهيئة المصرية العامة، القاهرة ١٩٧٠، ص ٢٦١.

العلم يدعو المرأة للفجور، والجهل للعفة، فيقول: «نعم، ربما كانت العالمة أقدر على الفجور من الجاهلة، ولكن الجاهلة أجسر عليه من العالمة» (٢٩٠). ويرى أن ضرر جهل النساء لا يتوقف على سوء تأثيره على أخلاق البنين والبنات، بل يتعداه إلى سوء التأثير على أخلاق الأزواج. هذه إضافة مهمة للكواكبي في هذا المجال، ربما لم تأخذ نصيبها من البحث الجاد حتى الآن في الأدبيات العربية. تعليله لهذا التأثير على الأزواج مبتكر هو الآخر، إذ يعتبر السلطة الحقيقية في البيت هي للزوجة، وليست للزوج، إنما يبدو الزوج، والمرأة تتبعه، كأنه القائد لمها، والحقيقة هي أنها «تمشي وراءه بصفة سائق لا تابع» (١٠٠٠).

من هذه النظرة المليئة بالطرافة يصل الكواكبي إلى رأي لا يمكن وصغه بالتقدمية، وهو صحة ما ينسبه إلى الشريعة الإسلامية من حجب وحجر للنساء حصرا لسلطتهن ومن أجل تفرغهن لتدبير المنزل. غير أنه قبلئذ كان قد رأى الحكمة في أن يعمل كل إنسان على أن «يربي أولاده ذكورا وإناثا على صورة أن كلا منهم متى بلغ أشده يمكنه أن يستغني عنه بنفسه، معتمدا على كسبه الذاتي ولوفي غير وطنه»(١٠). فيبدو أن ثمة تناقضا بين هذه الحكمة وبين حجب وحجر النساء. كما تتناقض الدعوة للحجب والحجر مع شكوى الكواكبي من لا عدالة توزيع العمل بين الرجال والنساء، حيث أن الذكور يساقون للمخاطر والمشاق، بينما هين الأعمال يكون من نصيب نساء المدن، يساقون للمخاطر والمشاق، بينما هين الأخلاقيين بالنصف المضرّ، وقال إن الفرر يترقى مع الحضارة والمدنية على نسبة الترقي المضاعف. فالبدوية تسلب الرجل نصف ثمرة أعماله، والحضرية تسلب اثنين من ثلاث، تسلب الرجل نصف ثمرة أعماله، والحضرية تسلب النعواصم»(٢٠). فكأن

<sup>(</sup>۲۹ المعدر السابق، ص ۲۲٤.

نفس المصدر، ص ٢٦٥.

<sup>(</sup>٤١) نفس المصدر، ص ٢٦٤.

المرأة هي المسؤولة عن هذا التوزيع للعمل بين الجنسين، وكأن عمل النساء في تربية الأطفال وتدبير المنزل لا قيمة له.

كذلك استناداً إلى قوة تأثير النساء على الأولاد والأزواج يصل الكواكبي إلى ضرورة توفر الكفاءة في المرأة تجاه الزوج، وليس فقط في الرجل تجاه الزوجة. ذلك لأن أكبر سبب لانحلال الأخلاق في المدن ولدى أمراء المسلمين أتاهم من جهة الأمهات والزوجات السافلات: «وهذا هو سر أن أعاظم الرجال لا يوجدون غالباً إلا من أبناء وبعول نسوة شريفات أو بيوت قروية»(١٠٠). هكذا، مع أن الكواكبي داعية رقي وتقدم، فإنه يرى ـ كما يبدو في الحياة المدينية مفسدة للنساء. لكنه للأسف لا يعلل وجهة نظره هذه، كما أن قلة اهتمامه ـ نسبياً ـ بمسألة المرأة من أساسها منعته من أن يلاحظ التناقضات في آرائه تجاهها. فكأنه، وهو أكبر مناوئ للاستبداد بين المنكرين العرب، وجد المرأة هي الطرف المستبد في العلاقة بين الجنسين. في المحصلة نجد الكواكبي، كما هو في سائر الميادين التي كتب فيها، مفكراً مبدعاً في مسألة المرأة، لكنه هنا أقل تقدماً من بقية رجال النهضة المعاصرين له.

<sup>(</sup>٤٢) الكواكبي، أم القرى، ص ٢٦٦.

# عصر النهضة ـ المرحلة الثانية

وضع حجر الأساس لهذه المرحلة، بل وربما لزمن يمتد حتى أواسط القرن العشرين، قاسم أمين. وقد تأسس موقفه بالأصل على دعامتين رئيسيتين: أولا: محمد عبده واجتهاداته الدينية في مجال العلاقات الزوجية، ثانيا: الغرب وأوضاع النساء في مجتمعاته.

في هذه المرحلة دخلت المرأة العربية لأول مرة في العصر الحديث ميدان الصراع بالكلمة المكتوبة على حقوقها، بدءا بالكاتبة الرائدة زينب فواز. على أننا نلاحظ أن نساء النهضة كن أكثر حذرا أو قناعة في مطاليبهن التحررية من رجال النهضة المعاصرين لهن. هذا ـ برأيي ـ مبرر، لأن المرأة محكومة أدبيا أو أخلاقيا بتطبيق مطاليبها على نفسها أولا، في حين لا تمس هذه المطاليب الرجل النهضوي بشخصه مباشرة، بالتالي لا تسبب له مثل ذلك الإحراج والتهيب الذي يرجح أن تقع فيهما المرأة النهضوية. لكن الطريف أن هذه المرأة، مهما قبلت عمليا أو حتى فكريا بتقييدات المجتمع، تراها لا تسلم تحت أية ذريعة بأفضلية الذكور على الإناث. المجتمع، تراها لا تسلم تحت أية ذريعة بأفضلية الذكور على الإناث. اعتبرها عبد الرحمن الشهبندر سخيفة، موضوعا للجدل حتى ما بعد عصر اعتبرها عبد الرحمن الشهبندر سخيفة، موضوعا للجدل حتى ما بعد عصر وهي في الحقيقة سابقة لعصر النهضة بكثير، إذ نجد مثلا في «ألف ليلة وليلة» مناظرة من هذا النوع.

خلافا لما قد يتوقعه المرء، وجدت في هذه المرحلة النهضوية كاتبات مرموقات عارضن خروج المرأة ومشاركتها الرجل في الحياة الاجتماعية

والسياسية، مثل هنا كورانسي (١٨٧٠ ـ ١٨٩٨) وأنيسة شرتوني (١٨٨٦ ـ ١٩٠٦) وغيرهما. ولم أجد حاجة لدراسة كتاباتهن في هذا المجال، لأن آراءهن أقرب إلى الرأي السائد والعقلية السائدة اللذين يتضحان للقارئ من خلال مسأهمات المدروسين من الكتاب (والكاتبات).

ظهرت في هذه المرحلة المجلات النسائية على يسد النساء كمؤسسات ومحررات، وخاصة في مصر ولبنان، نذكر فيما يلي بإيجاز ما جاء في المصادر المتوفرة عنها('): \_ «الفتاة» لهند نوفسل في القاهرة خلال الأعوام ۱۸۹۲ - ۱۸۹٤، وهي أول مجلسة نسائية عربية. \_ «مرآة الحسناء» لمريم مزهر('' عام ۱۸۹۲ في القاهرة. \_ «الفردوس» للويزا حبالين عام ۱۸۹۸ في القاهرة. \_ «أنيس الجليس» لألكسندره خوري عام ۱۸۹۸ \_ ۲۰۹۱ في الإسكندرية. \_ «العائلة» لأستير مويال (يهودية) عام ۱۸۹۸ \_ ۲۰۹۱ في القاهرة. \_ «شجرة الدر» لسعدية سعد الدين عام ۱۹۰۱ في الإسكندرية. \_ «المرأة» لأنيسة عطا الله عام ۱۹۰۱ في القاهرة. \_ «السعادة» لروجينا عواد عام ۱۹۰۲ في القاهرة. \_ «الزهرة» لمريم سعد عام دراك في الإسكندرية \_ «الموضة» لمريم فرح عام ۱۹۰۳ في الإسكندرية . «الموضة» لمريم فرح عام ۱۹۰۳ في الإسكندرية . «السيدات والبنات» لروزه أنطون (وهي شقيقة فرح أنطون) عام ۱۹۰۳ في الإسكندرية . «فتاة الشرق» للبيبة هاشم عام ۱۹۰۳

<sup>(</sup>۱) انظر إميلي فارس إبراهيم: الحركة النسائية اللبنانية، دار الثقافة، بيروت (بلا تاريخ نشـــر)، ص ١٢٨ ـــ ١٢٩. محمد رضا وتر: مكانة المرأة في الشؤون الإدارية والبطـــولات القتاليــة، دمشق ١٩٨٧، ص ١٩٦.

عمر رضا كحالة: المرأة في عالمي العرب والإسلام، سلسلة البحوث الاجتماعية، ج ٧، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧٩، ص ١٤٨-١٥٢.

نهوند القادري: نشأة الصحافة النسائية اللبنانية، في مجلة: الفكر العربي، العدد ٥٨، الربع الرابع ١٩٨٩، ص ١٦٣–١٦٥. وهناك اختلاف في المعلومات بين هذه المصادر.

<sup>(</sup>٢) يقال إن هذه المجلة لسليم سركيس تحت هذا الاسم المستعار. انظر القادري، ص ٥٥٠.

\_ ۱۹۳۹ في القاهرة. ـ «الريحانة» لجميلة حافظ عام ۱۹۰۷ ـ ۱۹۰۸ في القاهرة ـ «ترقية المرأة» لفاطمة راشد عام ۱۹۰۸ في القاهرة. ـ «الجنس اللطيف» لملكة سعد عام ۱۹۰۸ في القاهرة. ـ «العروس» لماري عجمي عام ۱۹۱۰ في دمشق. ـ «المرأة السورية» لعفيفة كرم عام ۱۹۱۱ في لبنان ـ «فتاة النيل» ـ «فتاة لبنان» لسلمى أبي راشد عام ۱۹۱۶ في لبنان. ـ «فتاة النيل» لسارة الميهية عام ۱۹۱۰ في القاهرة. ـ «منيرفا» لماري يني عام ۱۹۱۷ في لبنان. ـ «فتاة الوطن» لمريم الزمار عام ۱۹۱۹ في زحلة (لبنان). ـ «الفجر» لنجلاء أبي اللمع عام ۱۹۱۹ في لبنان. ـ «الخدر» لعفيفة صعب عام ۱۹۱۹ في الشويفات (لبنان). ـ «نور الفيحاء» لنازك عابد لعفيفة صعب عام ۱۹۱۹ في دمشق. هذا عدا عن المجلات النسائية التي أنشأها رجال في تلك المرحلة، وعدا عن المجلات النسائية خارج مصر ولبنان وسوريا. ثم انحسرت بعدئذ هذه الموجة.

تقول نسهوند قادري (١)، إن الصحافة النسائية اللبنانية «كانت مند نشأتها صحافة رأي صادرة عن طبقة من النساء في مصر وسوريا متشابهة من الناحية الاجتماعية، باعتبار أن الأغلبية هي من المسيحيات المتخرجات من مدارس الإرساليات والمقربات من الغرب أو بالأحرى المندهشات بالحضارة الغربية. وقد أريد لها أن تكون، إلى جانب المدارس، أداة لتحرير المرأة. وذلك عن طريق دعوتها الدائمة لتعليمها وطرحها لصورة المرأة الغربية كمثال، ولكن ضمن حدود العادات والتقاليد السائدة». هؤلاء الصحفيات كن «إما زوجات أو أخوات أو بنات لرجال يعملون في مهن حرة، وعلى الأغلب رجال أدب وفكر وصحافة».

كذلك نلاحظ في هذه المرحلة دخول الشعر بزخم في معركة الدفاع عن حقوق المرأة، وخاصة على يد جميل صدقى الزهاوي، ثم معروف الرصافي.

<sup>(</sup>۲) المصدر السابق، ص ۱۵۷، ۵۵۱.

أخيرا يتوجب أن ننوه ببعض الأشخاص الذين خدموا النهضة النسائية في الوطن العربي ولم ندرسهم هنا، تبعا للمعايير المذكورة في المقدمة: وردة اليسازجي (١٨٤٩ - ١٩٦٤)، ماريانسا مسسراش (١٨٤٩ - ١٩١٩)، أمين الريحاني (١٨٦٠ - ١٩٤٠)، شبلي الشسميل (١٨٦٠ - ١٩١٧)، عبد الحميد حمدي صاحب مجلة «السفور»...

بخصوص موقف شبلي الشميل من حقوق المرأة أرى ثمة التباس لم تشر إليها المصادر المتوفرة. كتب رفعت السعيد<sup>(1)</sup>: «فشميل، أعظم دعاة التحرر في الشرق العربي وأكثرهم إصرارا على فكرة المساواة وتأكيدا لضرورة تخليص البشر ـ كل البشر ـ من قيود التعصب والتسلط، يقف من قضية مساواة المرأة بالرجل موقفا غريبا. فهو يصمم على رفض هذه المساواة منطلقا من حجج غريبة: فجمجمة الرجل أكبر من جمجمة المرأة، ودماغ الذكر أثقل من دماغ المرأة. ولذلك كان الذكر أعقل من الأنثى بإجماع الحكماء والطبيعيين. وقد اتفقت جميع الشرائع على أن تعامل المرأة معاملة القاصر المحتاج إلى وصى، وسببه ما بها من الخفة والطيش». ويقول الشميل: «نحن نعتقد في صحة القاعدة، وهي أن تغلب الرجل على المرأة من ضروريات الارتقاء، والضد بالضد»... غير أن هذه الأقوال ليست رأي الشميل كاملا، أو ليست موقفه النهائي. فقد كتب (عام ١٩١٠) في معسرض مديحه لكتابات باحثة البادية: «فالمرأة منذ القديم مظلومة مهضومة الجانب من الرجل، لأنه أقوى منسها. وهي مظلومة في كمل الشرائع دون استثناء، لأن واضعيها رجال... وهكذا استبد الرجل القوي الخشن بالمرأة الضعيفة الجاهلة، فحرص عليها الفقير حرص المالك على ملكه النافع له،

<sup>(</sup>أ) رفعت السعيد: ثلاثة لبنائيين في القاهرة، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٣، ص ٢١ – ٤٠. (الرأي المذكور للشميل منشور في مجلة «المقتطف»، المجلد الحادي عشر عدم ١٨٨٦ والمجلد الثاني عشر عام ١٨٨٧). انظر بهذا الخصوص أيضا: علي المحافظة، الاتجاهات الفكريسة عند العرب في عصر النهضة، الأهلية للنشر، ط ٢، بيروت ١٩٧٨، ص ١٨٧ – ١٨٨. ومنسير موسى: الفكر العربي في العصر الحديث، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٧، ص ١٨٤.

واستخدمها أحيانا كما يستخدم الحيوان... ولم يستمسك كثيرا بالحجاب، لأن الفقر كان يطفئ فيه آياته الشهوانية. وحرص الغني عليها حرص غيرة، فدفنها حية في قبور من القصور وكفنها بأكفان من الحجاب». ومما كتبه أيضا: «وأي دليل أوضح على أن فساد الأسرة هذا إنما هو من مقام المرأة فيها المنافي للطبع. إذ الحرية المتبادلة في نظام الطبيعة حق طبيعي، لا يجوز أن تسلبه حتى ذرات الجماد، وإلا كانت أعمال الطبيعة أدعى إلى الخراب منها إلى العمار. وهي في الاجتماع البشري حق واجب بل ضروري أيضا، لأن المرأة فيه شطر من شطري جسمه. فإذا سلبت المرأة الحرية عرج الاجتماع ومشى على رجل واحدة. وفيها قيد أيضا، إذ تصبح المرأة حينئذ عالة عليه، عوضا عن أن تكون عونا له»(٥٠).

من أبرز ممثلي هذه المرحلة من عصر النهضة الذين دافعوا عن حقوق المرأة: قاسم أمين، زينب فواز، عائشة التيمورية، فرح أنطون، باحثة البادية، جميل الزهاوي، معروف الرصافي.

<sup>(°)</sup> انظر نص الرسالة في: النسائيات، بقلم باحثة الباديـــة، المكتبــة التجاريــة بمصــر، ج ١، ص ١٧١. ص ١٧١.

### قاسم أمين

ولد قاسم أمين عام 1863 لأب تركى متمصر وأم مصرية صعيدية. كانت أسرته مبسورة الحال، ويمكن تصنيفها طبقيا ضمن بورجوازية الدولة. درس الحقــوق في القـاهرة، ثـم في مونبلييــه بفرنسـا في فــترة 1881 ـ 1885. مارس المحاماة ثم القضاء، وتوفي عمام 1908. كمان قاسم أمين من تلاميذ جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده. في عام 1894 نشر بالفرنسية كتابه الأول «المصريون»، وفيه يردّ على الـدوق الفرنسـى داركـور الذي تحامل في كتاب له على الإسلام ومصر والمصريين". وفي عام 1899 صدر كتابه «تحرير المرأة»، الذي بعد بحق أهم وأشهر كتـاب عربـى صـدر في عصر النهضة حول حقوق المرأة. وقد أثار الكتاب ضجة اجتماعية كبيرة وأحدث معركة فكرية حامية في مصر والبلدان العربية عموماً. لكن الكاتب لم يتراجع ، فأصدر في السنة التالية (1900) كتاب «المرأة الجديدة»، أكد فيه على آرائه السابقة ودعمها بالفكر العلماني والمثال الغربي الجدير بالذكر أن قاسم أمين، خلافاً للأفغاني ومحمد عبده، لم يكِن عروبيا، بـل مصروي النزعة. وكان مثل أستاذه محمد عبده مجدداً دينياً في تناوله لمسألة المرأة، لكنه في كتابه الأخير (المرأة الجديدة)، وخاصة في نصف الثاني. الله عن إلى أن يكون من أنصار العلمانية الليبرالية. في جميع كتبه تراه متأثراً بالليبرالية الإنكليزية.

في كتاب «المصريون» ينطلق قاسم أمين في رده على الدوق داركور من أن القوانين التي حكمت تطور أوروبا هي نفسها التي تحكم تطور مصر، وإن مصر الآن تمر بمرحلة مرّت فيها فرنسا سابقاً، وبالتالي لن تبقى مصر متخلفة، بل ستتطور كما تطورت فرنسا نفسها. ولن نتابع استعراض

<sup>(&</sup>lt;sup>6)</sup> قاسم أمين: المصريون، ترجمة محمد البخاري، في. قاسم أمين ـــ الأعمال الكاملــــــة، الحسزء الأول، دراسة وتحقيق محمد عماره، المؤسسة العربية، بيروت 1976، ص 245 ـــ 348.

محتويات الكتاب، بل سنحصر اهتمامنا بما جاء فيه حول المرأة: يقول الكاتب، إن المرأة المصرية بعيدة عن الصورة المعتمة التي رسمها ليها الدوق داركور، من حيث أنها كائن أقل من الرجلتحيا في عزلة دائمة، تتخذ وضع الرقيق تقريباً، ولا تعرف إلا الأفكار المنحطة. فهي في الواقع ليست حبيسة الدار، بل جميع النساء يخرجن في جميع ساعات النهار والليل مثل الرجال، وحيدات أو في رفقة صديقاتهن... وكل ما يستطيع الرجال فعله، تستطيع النساء أيضاً فعله. هنساك مساواة في المباحسات والمحرمات، برأي قاسم أمين: «ولما كان محرماً علينا، نحن الرجال، أن ندخل إلى مجتمع النساء، فيبدو لي من الطبيعي أن يقع نفس التحريم على نسائنا...» ". هنا يدعم الكاتب رأي داركور، من حيث أراد نفيه، ويدافع \_ ظنا منه أنه تشريع إسلامي \_ عن تقسم المجتمع المصري إلى مجتمع رجال ومجتمع نساء، حيث تمارس المرأة الحكم المطلق في البيت، ولا يكون لها أي دور أو تأثير خارجه. وكما سبق أن عبر الأفغاني والكواكبي، فلا يرى قاسم أمين أن تمارس النساء حرف الرجال، بل أن يكتفين بالمهام التي يبدو أنهن خلقن من أجلها والتي تجعلهن أكثر فائدة للمجتمع: الأمومة وتدبير منزل الزوجية.

وينتقد قاسم أمين حياة الاختلاط الأوروبية بين الجنسين، باعتبار أن هذا الاختلاط خطر على هدوء الأسر وأخلاق المجتمع. وبحسب فهم الكاتب أراد الإسلام بفصله بين مجتمع الرجال ومجتمع النساء «حماية الرجل والمرأة مما ينطوي عليه صدرهما من ضعف، والقضاء الجذري على مصدر الشر» (٨). «وعلى نقيض العادات الأوروبية التي يبدو أنها خلقت لنشر المتعة على الأرض المسماة عن حق: وادي الدموع، تبدو عاداتنا نحسن مستلهمة من الفضيلة البسيطة الحزينة. فمن أجلها طولبنا بالتضحية

<sup>(</sup>۷) المصدر السابق، ص ۲۷۹.

<sup>(</sup>٨) نفس المصدر، ص ٢٩٣.

بالتعة، ومنذ ألف سنة والمسلمون يقدمون كل يلوم هذه التضحيلة الكبيرة» (٩) . ذلك لأن المسلم لا ينتظر سعادته في هذه الدنيا، بل ولا يقدّر هذه السعادة الأرضية ولا يؤمن بإمكان تحققها أصلاً. هذا ما يلوه قاسم أمين، وهلي رؤية غير صحيحة، سواء للإسلام أو لقيم المجتمع المصري. فمن المعلوم أن النبي محمد كان ضد الزهد والتقشف، وإن المجتمعات الإسلامية (وفي مقدمتها المجتمع المصري)، وإن كانت تحترم الزهاد والمتصوفين، فإنها لا تعتبرهم قدوة تُحتذى. والكاتب ينقض رؤيته هذه ، عندما يصف بعدئذ الإسلام بأنه ديل الفطرة والبساطة والتسامح، فهكذا دين لا يمكن أن يكون من حيث المبدأ ضد ما جُبل عليه البشر من الميل إلى الملذات.

بالنظر إلى المهام التي يرى النساء خلقن لها، يناصر قاسم أمين، كما ناصر قبله الطهطاوي وعموم رجال النهضة، تعليم المرأة: «يجب أن تعرف المرأة دائماً ما يكفي لكي تلقن أبناءها مبادئ الأخلاق والفضيلة، ولتقدم لهم شرحاً علمياً للأشياء التي تحيط بهم، يجب أن تعرف دائماً كيف تجيب، دون أن تخطئ، على تساؤلات الطفولة التي لا تنقطع. إنني أتمنى أن يعمم هذا التعليم عندنا، فبدونه لا يمكن أن نأمل في وجود مواطنين صالحين، وإنني في هذه النقطة أوافق تماماً دوق داركور ولا أمتنع عن الاعتراف بدونية مستوى المرأة المصرية عن مستوى المرأة الأوروبية» أن غير أن هذه الدونية ليست وليدة الدين الإسلامي، بمل بتأثير العادات والتقاليد التي لم تتواجد لدى المسلمين الأوائل. هنا نجد مرة أخرى أن الكاتب يدافع عن الإسلام أكثر مما يبرر واقع المرأة المصرية. لكنه إذ ذاك يخلط أحياناً، فيعتبر الواقع في المجتمع المصري معبراً عن الشريعة الإسلامية.

<sup>(1)</sup> نفس المصدر، ص ۲۹۵ ــ ۲۹۲.

<sup>(</sup>۱۰) نفس المصدر، ص ۲۸۱ ــ ۲۸۲.

يؤكد قاسم أمين، أن الإسلام أعطى للمرأة من الحقوق ما لم يتحقق حتى وقته للمرأة الفرنسية. فهي تتمتع بحق الملكية والتصرف بممتلكاتها دون حاجة إلى إذن من زوجها أو تصريح من المحكمة. ولا يلعب دوراً في زواجها أن تكون غنية أو فقيرة (١١١)، إذ أنها في الحالتين لا تتحمل أي عب، من أعباء الزوجية. لذلك يقل عدد العوانس في الشرق بالمقارنة مع أوروبا. وبخصوص تعدد الزوجات يلاحظ الكاتب أن التسمية تصدم الأوروبيين أكثر مما يصدمهم الشيء بذاته. فتعدد الزوجات موجود عمليا لدى الأوروبيين بصورة سرية وغير شرعية، مع ما يسبب من مشكلات وأزمات لكل من الزوجة والخليلة والطفل غير الشرعى. لذلك يُفضل التشريع الإسلامي الذي سمح بتعدد الزوجات في حالات الضرورة وبشرط العدل بينهن. كذلك يرى الكاتب أن الإسلام سمح بالطلاق كعلاج مؤلم لفساد الحياة الزوجية، وترك للزوجين الحرية في ذلك، لأن المسألة تتعلق بحياتهما وسعادتهما ومستقبلهما. بالمقابل يتساءل الكاتب: «ماذا يفعل التشريع الفرنسي لزوج اكتشف في زوجه أحد هذه العيوب التى تُفسد الزواج؟ - إنه ينصحه بالصبر حتى الموت! - لماذا؟ - لصالح الأسرة»(١٢). وهذا في الواقع ليس لصالحها.

بعد خمس سنوات من نشر كتاب «المصريون» بالفرنسية ظهر كتاب قاسم أمين الثاني «تحرير المرأة»، إنما باللغة العربية. في هذا الكتاب يتوجه الكاتب من عدة منطلقات، هي في نفس الوقت مرجعياته، لإثبات مساواة المرأة بالرجل، والمطالبة بناء عليه بالسلوك الملائم مع المسرأة والإصلاح اللازم في أوضاعها. فيبدأ من المصلحة الوطنية في التمدن والترقي، حيث يشير إلى أن الأمة المصرية في احتياج شديد إلى إصلاح شأنها.

<sup>(</sup>١١) هذه الإيجابية بنظر قاسم أمين كان عبد الرحمن الكواكبي قد هاجمها باعتبار المسرأة عندئسل غير كفء للرجل.

<sup>(</sup>۱۲) المصريون، ص ۲۹۱.

ويجد تلازماً بين انحطاط المرأة وانحطاط الأمة وتوحشها. ففي البلاد المتمدنة ترتفع النساء تدريجياً من الانحطاط السابق ويقطعن المسافات التي كانت تبعدهن (في الاستقلال والحرية) عن الرجال. غير أنه في مكان آخر يرى أن حالة الأمة (المصرية) تتبع (في زمانه) حالة المرأة: «والأمر الذي يلزم أن تلتفت إليه كل أمة لا تغفل عن مصالحها الحقيقية هو وجود النظام في العائلات التي يتكون منها جسم الأمة، لأن العائلة هي أساس الأمة. ولما كانت المرأة هي أساس العائلة كان تقدمها وتأخرها في المرتبة العقلية أول مؤثر في تقدم الأمة وتأخرها... فهذا الانحطاط في مرتبة المرأة عندنا هو أهم مانع يقف في سبيلنا ليصدنا عن التقدم إلى ما فيه صلاحنا» (١٢). في هذا الإطار يدلًل الكاتب على أهمية تعليم المرأة، مأن بقاء النساء في الجهل يعني حرمان الأمة من الانتفاع بنصف عدد سكانها.

في حديثه عن المصلحة الوطنية يعقد الكاتب على الدوام مقارنات مع البلدان الغربية التي يعدّها مثالاً يُحتدى، دون أن يغفل عن الطابع الاستعماري لتمدنها. فهي في سعيها إلى السعادة والمنفعة تستولي على منابع الثروة بقوة العقل؛ فإذا دعت الحال لجأت إلى العنف، وحتى إلى التهجير والإبادة. برأيه تخضع علاقة هذه الأمم مع الشعوب الأخرى لقانون داروين، قانون التزاحم في الحياة. «فلا سبيل للنجاة من الاضمحلال والفناء إلا طريق واحدة لا مندوحة عنها، وهي أن تستعد الأمة لهذا القتال، وتأخذ له أهبتها، وتستجمع من القوة ما يساوي القوة التي تهاجمها من أي نوع كانت، خصوصاً تلك القوة المعنوية، وهي قوة العقل والعلم التي هي أساس كل قوة سواها» (١٤).

<sup>(</sup>۱۲) قاسم أمين: تحرير المرأة، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، دراسة وتحقيق محمد عمارة، الجزء الثاني، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦، ص ٩ ـــ ١١٣، هنا ص ١٤ و٧٩.

<sup>(</sup>۱۱) المصدر السابق، ص ۷۰.

أن تسلك فيه مسالك الأمم الغربية: تربية المرأة وتعليمها. فقد «دلت التربية الجديدة التي مُنحها نساء أوروبا من نحو قرن على أن المرأة ليست تلك الآلة البسيطة التي وقفها أولئك الأسلاف الغافلون على التناسل...» (١٥٠).

في هذا الكتاب أيضاً، كما في «المصريون»، يرد قاسم أمين على ادعاء بعض الغربيين بأن انحطاط المرأة المسلمة يعود إلى الإسلام. فهذا اعتقاد باطل، لأن أحكام الديانة الإسلامية أكسبت المرأة مقاماً رفيعاً في الهيئة الاجتماعية، «إنما تغلبت على هذا الدين الجميل أخلاق سيئة ورثناها عن الأمم التي انتشر فيها الإسلام ودخلت فيه حاملة لما كانت عليه من عوائد وأوهام. ولم يكن العرفان قد بلغ بتلك الأمم حداً يصل بالمرأة إلى المقام الذي أحلتها الشريعة فيه، وكان أكبر عامل في استمرار هذه الأخلاق توالى الحكومات الاستبدادية علينا» (١٦١). ويورد الكاتب أمثلة على دور المرأة في العصر الإسلامي الأول، وفي مقدمتها السيدة عائشة التي قال فيها الرسول: «خذوا نصف دينكم عن هذه الحميراء» (١٧). هكذا، هنا خلافاً لكتاب «المصريون»، ثمة تمييز بين الإسلام الحقيقي الطاهر، كما يطق عليه الكاتب، وبين الإسلام الممارس الذي يشتمل على بـدع ومحدثات: «فـهذا الخليط الذي سمّاه الناس ديناً واعتبروه إسلاماً هو المانع من الترقى» (١٨). ثم يصحح الكاتب رأيه مباشرة، أو بالأحرى هو يعمَّقه، فيقول إن هذا الانحطاط الذي طرأ على الدين ليس سببا لما عليه المسلمون الآن، بل نتيجة لسبب آخر هو: الجهل الفاشي في المسلمين عامة، رجالا ونساء.

ويتناول قاسم أمين مسألة المرأة من منطلق إنسانوي، فيؤكد على أن المرأة مساوية إنسانياً للرجل: «المرأة، وما أدراك ما المرأة! إنسان مثل الرجل. لا تختلف عنه في الأعضاء ووظائفها، ولا في الإحسساس ولا في

<sup>(</sup>۱۵) نفس المصدر، ص ۸۰.

<sup>(</sup>۱۹) نفس المصدر، ص ۱۳ – ۱۷.

<sup>(</sup>۱۷) نفس المصدر، ص ۳۵.

<sup>(</sup>۱۸) نفس المصدر، ص ۷۲.

الفكر، ولا في كل ما تقتضيه حقيقة الإنسان من حيث هو إنسان، اللهم إلا بقدر ما يستدعيه اختلافهما في الصنف.. فإذا فاق الرجل المرأة في القوة البدنية والعقلية فذلك إنما لأنه اشتغل بالعمل والفكر أجيالاً طويلة كانت فيها محرومة من استعمال القوتين المذكورتين، ومقهورة على لزوم حالة مسن الانحطاط تختلف في الشدة والضعف على حسب الأوقات والأماكن» (١٩٠) على هذا الأساس الإنسانوي، والعلمي في نفس الوقت، يطالب الكاتب بتعليم المرأة، باعتبار أن التعليم حاجة من حاجات الحياة الإنسانية، يرتقي به الإنسان وينمي ملكاته الغريزية، وهذا حق طبيعي لكل نفس بشرية.

من هذه المنظورات تناول قاسم أمين مسألة المرأة المصرية، وعلى هذه الأسس الراسخة درس مواضيع: تعليم وتربية المرأة، حجب النساء، الزواج، تعدد الزوجات، الطلاق. بخصوص تعليم وتربية المرأة قدّم الكاتب إضافة ثورية بالنسبة لعصره، وهي تبيان أن تعليم وتأهيل المرأة يحقق مصلحة الأمة في الاستفادة من قوة عمل النساء، كما ذكرنا سابقاً، بالإضافة إلى مصلحة المرأة نفسها. هناك دائماً ولدى كل امرأة احتمال بأن لا تجد ولي أمر ينفق عليها ويسيّر أمورها، بالتالي ثمة ضرورة لأن تتعلم وتتأهل كي تكسب معيشتها بنفسها وكي تحفظ حقوقها في الحياة العملية. كي تكسب معيشتها بنفسها وكي تحفظ حقوقها في الحياة العملية. حرمانها من العلم والكسب اضطرها لأن «تعيش ببعضها إما زوجة وإما مفحشة» (٢٠٠٠)، وأضعف القوة العاقلة والمفكرة فيها، وقوّى دور الحس لديها في التمييز بين الخير والشر، ونماً فيها ملكة المكر تستخدمها في التعامل مع الزوج، سيدها وولى أمرها.

وبكل ذكاء يرغب الكاتب الرجال بتحرير المرأة، ليس فقط لحقهن فيه، بل في المقام الأول لأنه يحقق مصالحهم كرجال. سوف نرى ذلك

<sup>(</sup>۱۹) نفس المصدر، ص ۱۹.

<sup>(</sup>۲۰) نفس المصدر، ص ۲۳.

عند تناوله لموضوع الزواج. أما الآن، فلننظر كيف عرض أهمية تعليم المرأة بالنسبة لتربية الأطفال. استناداً إلى المعطيات العلمية في عصره يؤكد الكاتب أن «الوراثة والتربية هما الأصلان اللذان ترجع إليهما شخصية الطفل، ذكراً كان أو أنثى، وليس هناك شيء من وراء ذلك» (٢١). وللوالدين الدور الأساسي في ذلك. فالطفل يرث من أبويه، وخاصة من أمه، الحالة الجسمية والعقلية التي تكون عليها مدة حمله. ويستحيل تحصيل رجال ناجحين، إن لم يكن لهم أمهات قادرات على أن يهيئنهم للنجاح. فالطفل يقلد والدته. والأمم الجاهلة تترك طفلها يفعل ما يزيّنه له عقله الصغير وشهواته الكبيرة. فإذا أرادت تأديبه أخافته بالجن والعفاريت، وإذا أرادت وقايته من المضرات لجأت إلى التعاويذ وزيارات الأضرحة... لذلك، فإن تربية الأطفال تتطلب العناية بصحة المرأة، بجسدها وبعقلها، وكذلك ممارستها للرياضة البدنية.

بعد كل هذا الجهد الذهني الذي دعم به قاسم أمين فكرة حرية المرأة ومساواتها، يتفاجأ القارئ بقول الكاتب: «ولست ممن يطلب المساواة بين المرأة والرجل في التعليم، فذلك غير ضروري. وإنما أطلب ولا أتردد في الطلب أن توجد هذه المساواة في التعليم الابتدائي على الأقل» (٢٢). وهكذا تقريباً يحدد موقفه العملي من الحقوق الأخرى، حيث يراعي صراحة الظروف السائدة التي تتطلب التهيئة والتدرج للإصلاح، كما يراعي ضمنياً حكما أقدر ـ الرأي العام المتزمّت وقتذاك. ولكن هذه المراعاة لم تخفف من حدة الهجوم عليه، لأنها بدت إزاء أفكاره الجذرية بلا أهمية.

كذلك لا يطالب الكاتب برفع الحجاب عن المرأة تماماً، بل يريده أن يكون منطبقاً على ما يظنه جاء في الشريعة الإسلامية، وهو ما يسمى «الحجاب الشرعي»، أي كشف الوجه والكفين فقط على الغريب. لكن،

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۳۲.

<sup>(</sup>۲۲) نفس المصدر، ص ۳۳.

يتبع هذا الاعتدال في المطاليب معلومات وحجج رافضة كلياً للحجاب. فيقول الكاتب، مستنداً إلى لاروس، إن الحجاب ليس خاصاً بالمسلمين ولا هم استحدثوه، بل «كان عادة معروفة عند كل الأمم تقريباً، ثم تلاشت طوعاً لقتضيات الاجتماع جرياً على سنة التقدم والرقي». غير أن المسلمين «ألبسوها لباس الدين كسائر العادات الضارة التي تمكنت في الناس باسم الدين، والدين براء منها» (٢٣٠ . لقد خولت الشريعة للمرأة ما للرجال من حقوق، وألقت عليها تبعة أعمالها المدنبة والجزائية، فلها الحق في إدارة أموالها والتصرف بها بنفسها، فكيف تتعامل مع الرجال في ذلك، إذا لم يروها ويتحققوا من شخصيتها؟ إن القرآن الكريم يطالب كلاً من المرأة والرجل بغض ويتحققوا من شخصيتها؟ إن القرآن الكريم يطالب كلاً من المرأة والرجل بغض ناجم، فلماذا لا يُؤمر الرجال بستر وجوههم عن النساء، مخافة الفتنة؟ من ناحية أخرى لا تكمن الفتنة فيما يبدو من أعضاء المرأة أن تفعل أشياء ما الحركات في المشي... ثم إن غطاء الوجه يسمح للمرأة أن تفعل أشياء ما كانت لتفعلها لو كانت مكشوفة معروفة، بسبب الحياء أو خوفاً من الفضيحة.

أما بخصوص اختلاط النساء مع الرجال فيطالب الكاتب كعادته بإطلاق محدود يحظّر الخلوة مع أجنبي. ثم يبين أن الاحتجاب يحرم المرأة من علم الحياة الذي لا يكون بالاقتصار على تعليم المدارس، بل بالاختلاط بالناس ودخول عالم الفكر والحركة والعمل. كما أنه يفسد صحتها، لحرمانها من الهواء والشمس وممارسة أنواع الرياضة. ولا صحة للقول بأن الحجاب يوجب العفة، وعدمه يجلب الفساد. فمن الملاحظ أن نساء البدو والريف، مع اختلاطهن بالرجال، أقل ميلاً للفساد من نساء المدن المحجبات. من هنا يصل الكاتب إلى الاستنتاج بأن «ألزم لوازم الحجاب المحجبات. ثم هنا يصل الكاتب إلى الاستنتاج بأن «ألزم لوازم الحجاب المحجبات. ثم هنا يصل الكاتب إلى الاستنتاج بأن «ألزم لوازم الحجاب المحجبات. ثم يقدّم مفهوماً جديداً، تنويرياً، للعفة، فيقول: «إن العفة هي

<sup>(</sup>۲۲) نفس المصدر، ص ٥٤

خلق النفس تمتنع به من مقارفة الشهوة مع القدرة عليها» (٢٤). على هذا الأساس يفضّل المرأة غير المحجوبة على المرأة المحجوبة، لأن عفة الأخيرة قهرية، بينما عفة الأولى اختيارية. وعلى أية حال لا يجوز المبالغة في مطلب العفة: صحيح أنها أجمل شيء في المرأة، ولكنها لا تغني عن بقية الصفات والملكات: كمال العقل، حسن التدبير، الخبرة بتربية الأولاد...

في موضوع الزواج أيضاً توصل قاسم أمين إلى مفهوم جديد بالنسبة للثقافة المؤسساتية آنذاك، وهو زواج المحبة. في البدء ينتقد تعريف الفقهاء للزواج بأنه «عقد يملك به الرجل بضع المرأة»، ويرى فيه انحطاطاً عما جاء به القرآن: «ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم أزواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة». والعودة إلى أصول الدين وعوائد المسلمين السابقين تقتضي أخذ رأي البنت في الرجل الذي خطبها، وأن يحدث التعارف بينهما، والتعرف ليس فقط إلى الشكل، بل إلى الخلق ومدى ملاءمته مع رغبات الخطيبين وعواطفهما. الجاذبية الحسية ضرورية، لكنها غير كافية للزواج. فلا بد من التوافق بين نفوس المتزوجين، وهذا لكنها غير كافية للزواج. فلا بد من التوافق بين نفوس المتزوجين، وهذا على المحبة: «انظر إلى زوجين متحابين تجدهما من اليوم في نعيم على المحبة: «انظر إلى زوجين متحابين تجدهما من اليوم في نعيم الجنة». أما الزواج على غير نظر، فهي «طريقة يلجأ إليها الرجل في الغالب للاستمتاع بعدد من النساء يدخلن في حياته دفعة واحدة أو على التعاقب، ولا تجد فيه المرأة مزية ترضي نفسها» (٢٥).

يقصد الكاتب بقوله الأخير «تعدد الزوجات» الذي يرفضه باعتبار أنه «من العوائد القديمة التي كانت مألوفة عند ظهور الإسلام ومنتشرة في جميع الأنحاء، يوم كانت المرأة نوعاً خاصاً معتبرة في مرتبة بين الإنسان والحيوان». ففي تعدد الزوجات احتقار شديد للمرأة وكما أن الرجل لا

<sup>(</sup>۲٤) نفس المصدر، ص ۲۰.

<sup>(</sup>م) نفس المصدر، ص ۸۳ – ۸۸

يقبل أن يشاركه أحد في محبة زوجته، كذلك المرأة لا ترضى أن تشاركها امرأة أخرى في زوجها. دليل ذلك المنازعات في البيوت والشقاق والخصام بين الأخوة أولاد الضرّتين. وفيما عدا حالتي أن الزوجة عاقر أو مصابة بما يمنعها من تأدية حقوق الزوجية، يعتبر الكاتب تعدد الزوجات حيلة شرعية لقضاء شهوة بهيمية. ويقدم هنا اجتهاداً دينياً ثورياً، فيقول: «وغايـة ممـا يُستفاد من آية التحليل إنما هو حل تعدد الزوجات إذا أمن الجور. وهذا الحلال هو كسائر أنواع الحلال تعتريه الأحكام الشرعية الأخرى، من المنع والكراهة وغيرهما بحسب ما يترتب عليه من المفاسد والمسالح. فإذا غلب على الناس الجور بين الزوجات، كما هـو مشاهد في أزماننا، أو نشأ عـن تعدد الزوجات فساد في العائلات وتعد للحدود الشبرعية الواجب التزامها وقيام العداوة بين أعضاء العائلة الواحدة وشيوع ذلك إلى حد يكاد يكون عاما، جاز للحاكم، رعاية للمصلحة العامة، أن يمنع تعدد الزوجات بشرط أو بغير شرط على حسب ما يراه موافقاً لمصلحة الأمة »(٢٦). بتقديري أن اجتهاداً خطيراً كهذا ما كان الكاتب ليقدر عليه سوى بمساعدة عالم دين تنويري متمكن كأستاذه الشيخ محمد عبده (٢٧). الجدير بالذكر أن هذا الاجتهاد لم تأخذ به حتى الآن أي من الدول العربية، باستثناء تونس، بالرغم من كل ادعاءات القائمين على هذه الدول بالتقدمية والثوريـة. هـذا، مـع العلـم أن المذهب الدرزي لا يبيح تعدد الزوجات، وأظنه في ذلك الوحيد بين المذاهب الإسلامية القديمة، لكن الكتّاب العرب عموما لا يهتمون إلا بالإسلام السني.

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۹۳.

<sup>(</sup>۲۷) في هذا أتفق مع رأي محمد عمارة في دراسته لفكر قاسم أمين، الجزء الأول مسن الأعمسال الكاملة لقاسم أمين، ص ٧٠ - ٧١، ٩١ - ١٣٩. وقد سبق إلى هذا الرأي إبراهيم عبده ودرية شفيق في كتابهما تطور النهضة النسائية في مصسسر، القساهرة ١٩٤٥، ص ٧٤ - ٧٥ وكذلك ٢١ - ٢٠.

أخيراً يبحث قاسم أمين في موضوع الطلاق، فيشير نقلاً عن فولتير إلى أن الطلاق قديم وهو من الأعراض الملازمة للزواج. ثم يقول: «وأول ما يجب الالتفات إليه هو أن شرعنا الشريف قد وضع أصلا عاما يجب أن تردّ إليه جميع الفروع في أحكام الطلاق، وهو أن الطلاق محظور في نفسه مباح للضرورة، والشواهد على ذلك كثيرة في الآيات القرآنية والأحاديث النبوية» (٢٨). هنا أيضاً يظهر تأثير الشيخ محمد عبده، حيث تنم معلومات الكاتب وآراؤه على اطلاع واسع ومعمق، ليس فقط على النصوص القرآنية والأحاديث النبوية، بل أيضا على دقائق الاختلافات بين المذاهب الإسلامية في كلا شقيها، السني والشيعي. وهنو ينرى عندم الوقوف عند تطبيق الأحكام الشرعية عند قول إمام واحد، بل الأخذ من مذهب هذا وذاك بحسب المصلحة الحالية للأمة. ذلك لأن «الأحكام جاءت في الغالب مطلقة وجارية على ما تقتضيه العادات الحسنة ومكارم الأخلاق، ووكلت فهم الجزئيات إلى أنظار المكلفين، ووضعتها تحت تصرف اجتهادهم» . فنحن غير ملزمين بأن نلتزم بمن سبقنا، لمجرد أنهم سلفنا، إذ كانت لهم شؤون ولنا شؤون، وكانت لهم حاجات ولنا حاجات. ويطالب الكاتب بأن تعطى المرأة الحق بالطلاق مثل الرجل. ويقترح نظاما للطلاق يبدأ بنصيحـة القاضي باستمرار الزواج، فإذا لم تنفع النصيحة يجري تحكيم حكمين من طرفي الزوجين من أجل المصالحة. فإذا لم تفلح الوساطة يشترط حضور شاهدين على الطلاق أمام القاضي أو المأذون، وتُعطى وثيقة رسمية بالطلاق.

عندما نشرت الترجمة العربية لكتاب «المصريون»، وذلك بعد سنوات طويلة من صدور كتاب «تحرير المرأة»، فوجئ المثقفون العرب بالتباين الشديد بين توجهات كل من الكتابين. فبرأي محمد عمارة «استدار فكر فاسم أمين دورة كاملة، فتبنى في سنة ١٨٩٩م فكر خصومه في سنة

<sup>(</sup>۲۸) تحوير المرأة، ص ۹۷.

<sup>(</sup>٢٦) المصدر السابق، ص ١١٠.

١٨٩٤م، كما تبنى خصومه في سنة ١٨٩٩ فكره هو في سنة ١٨٩٤م»، وأن «الذي يرد على قاسم أمين في (تحرير المرأة) هو قاسم أمين في (المصريون)» أما جورج طرابيشي ففسر هذا الاختلاف بين الكتابين بأنه «تحوّل في نفسية الكاتب الشرقي المجروح أنتروبولوجيا بتـأثير صدمـة اللقاء مع الغرب: من النرجسية إلى المازوخية، حيث يحاول في الكتاب الأول إنكار الجرح بالذات، ويحاول في الثاني إبراءه ولأمه» (٢١). وأنا أرى أنه بالمقارنة مع الطهطاوي والأفغاني والكواكبي في مسألة المرأة يبقى قاسم أمين، حتى في كتاب «المصريون»، من رجال النهضة. إنما الذي حدث هو: أولا تحول الكاتب من حالة الدفاع عن النحن القومية والدينية ضد الانتقادات العدائية للغير (ممثلا بداركور)، إلى حالـة الانتقاد الذاتـي مـن أجل الإصلاح. ثانيا، زيادة الاطلاع والفهم، سواء بالنسبة للتشريع الإسلامي (بتأثير محمد عبده) أو بالنسبة لواقع المرأة المصرية. ولا ننسى أنه استمر في كتاب «تحرير المرأة» يدافع عن الإسلام. إذا راعينا العاملين المذكورين نجد بالمقارنة بين الكتابين أن آراء الكاتب بخصوص تعليم المرأة وتعدد الزوجات والطلاق لم تتغير سوى بالدرجة، أما التغيير الجذري فيتجلى في موضوعات: حجب النساء وعمل المرأة ومفهوم الزواج.

برأيي، يصح تحليل طرابيشي تماماً على كتاب «المرأة الجديدة» (٣٢) وليس على «تحرير المرأة». ففي «المرأة الجديدة» يبهاجم قاسم أمين «النحن»، ليس فقط كما كانت في زمنه، بل عبر التاريخ، وحتى في عصرها الذهبي. ولا يستثنى من تهجماته قيمها كالكرم ولا آدابها كالشعر، ولا

<sup>(</sup>٣٠) محمد عمارة. دراسة في فكر قاسم أمين، في المصدر المذكور، ص ٦١، ٥٨

<sup>(&</sup>lt;sup>٢١)</sup> جورج طرابيشي: عصر النهضة والجرح النرجسي ــ قاسم أمين بين المنافحــة والنقــد، في مجلة: الوحدة (الرباط/ باريس)، العدد ٣١/ ٣٢، نيسان / أيار ١٩٧٨، ص ١١٥ ــ ١٣٢. 
(<sup>٢٢)</sup> قاسم أمين: المرأة الجديدة، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، الجزء الثاني، المصدر المذكــور، ص ١١٥ ــ ٢٣٠.

حتى رموزها العلمية، مثل ابن خلدون مؤسس علوم التساريخ والاجتماع والاقتصاد. هنا يستهين الكاتب بالدنية الإسلامية: «ونحن لا نستغرب أن المدنية الإسلامية أخطات في فهم طبيعة المرأة وتقدير شأنها، فليس خطؤها في ذلك أكبر من خطئها في كثير من الأمور الأخرى» (٢٦٠). وينحاز تماماً للمدنية الغربية ومفكريها، لتصبح مرجعيته الأولى ووصفته السحرية للارتقاء. في نفس الوقت لا يتخلى عن رأيه السابق بتقدمية التشريع الإسلامي وتخلف رجال الدين بخصوص حقوق المرأة. لكنه بقدر ما طابق بين الإسلام وواقع المجتمع الإسلامي في كتاب «المصريون»، فإنه في «المرأة الجديدة» يتحدث كمن لا يجد أي رابط بين الإسلام والمدنية الإسلامية. على أية حال يتخلى عن خطه السابق في التجديد الإسلامي، ليتبنى ضمنياً الاتجاه الليبرالي العلماني. عن خطه السابق في التجديد الإسلامي، ليتبنى ضمنياً الاتجاه الليبرالي العلماني. العلم، وإلى انتصار أهل الدين في بلادنا وانتصار أهل العلم في أوروبا العلم، وإلى انتصار أهل الدين في بلادنا وانتصار أهل العلم في أوروبا (القدوة). يترافق هذا مع تقديس للعلم، لدرجة أنه يعتبر الآداب والوحانيات تابعة له.

بخصوص حقوق المرأة تحديداً لا يقدم الكاتب في «المرأة الجديدة» الكثير من الإضافات الجوهرية إلى ما ذكره من قبل في «تحرير المرأة». الفروق الأساسية في الكتاب الجديد عن السابق تتجلى في أنه: أولاً، يناقش حقوق المرأة من زوايا نظر جديدة، بالاستناد إلى المرجعيات المذكورة آنفاً. أخص بالذكر النظرة التاريخية التي يستهلها الكاتب بالقول: «لا يمكن معرفة حال المرأة اليوم إلا بعد معرفة حالها في الماضي» (٢٤). وفي استعراضه التاريخي لحال المرأة يتحدث عن المرحلة الأمومية، دون ذكرها بالاسم. وهذا واحد من دلائل كثيرة على اطلاعه الجيد على

<sup>(</sup>۳۲) المصدر السابق، ص ۲۰۹.

<sup>(</sup>٣٤) نفس المصدر، ص ١٢٣.

معارف عصره وعلى متابعته لمستجداتها. كذلك يتناول الكاتب مسألة المرأة من زاوية نظر سياسية، فيجد ارتباطاً وثيقاً بين الحالة السياسية والحالة العائلية في كل بلد: «ففي كل مكان حط الرجل من منزلة المرأة وعاملها معاملة الرقيق، حط بنفسه وأفقدها وجدان الحرية. وبالعكس، في البلاد التي تتمتع فيها النساء بحريتهن الشخصية، يتمتع الرجال بحريتهم السياسية» (٢٥٠). تجدر بالذكر أيضاً نظرة الكاتب الطبقية إلى حال المرأة الغربية. إلا أن الطهطاوي كان قد سبقه إلى هذه النظرة، وفضل قبله الطبقة الوسطى من حيث التربية العقلية والأخلاق على الطبقتين العليا والدنيا.

ثانياً، يدعم الكاتب المطالبة بحقوق المرأة بمزيد من المعارف والأمثلة والشواهد، الغربية خاصة. هنا يكاد أن يقول، إن المرأة ليست فقط مساوية للرجل، بل تتفوق عليه، فهي من الناحية الفيزيولوجية ليست أقل من الرجل ولا أرقى منه، لكنها تختلف عنه، لأن لها وظائف غير وظائف الرجل. كما أنها مساوية للرجل في القوى العقلية، بينما تفوقه في الرجل الإحساسات والعواطف. هي أقل شهوة منه، وتمتاز عنه بقوة الإحساس وتحمّل الآلام. ويبرز حبّ الخير لدى المرأة، في حين يغلب حب النفس لدى الرجل.

ثالثاً، يتخلى الكاتب نهائياً عن الحدود التي كان قد وضعها لمنح النساء حقوقهن. فهو لم يعد يجد من الصواب أن تنقص تربية المرأة عن تربية الرجل، وكيفما كان موقف المدنية الإسلامية القديمة وكيفما كانت الحال في عصور الخلافة، فإن الحجاب عادة لا يليق استعمالها في عصرنا. فهو عنوان عبودية المرأة، «وأثر من آثار تلك الأخلاق المتوحشة التي عاشت بها الإنسانية أجيالاً قبل أن تهتدي إلى إدراك أن الذات البشرية لا يجوز أن تكون محلاً للملك لمجرد كونها أنثى،

<sup>(</sup>۲۰) نفس المصدر، ص ۱۲۵.

كمااهتدت إلى أن تفهم أن سواد البشرة ليس سبباً لأن يكون الرجل الأسود عبداً للأبيض». «فإذا اقترن الحجاب بالبطالة، ولا يمكن انفكاك الحجاب عنها، تبعهما قتل كل فضيلة في نفس المرأة» (٢٦٠). على الأقل يجب أن تشارك المرأة المصربة في الأعمال التي يحفظ المرء بلها حياته ، والأعمال التي تفيد الوجود الاجتماعي، فحتى الرجال ما زالوا لا يحسنون الفيام بها. ويستفيد الكاتب من علمه القانوني فيستخدم في الدفاع عن حقوق المرأة المبدأ القائل بأن دفع الضرر المحتمل لا يجوز أن ينقض منفعة عامة ، وأن الحق لا يلغيه الضرر المحتمل لا يجوز أن ينقض منفعة عامة ، وأن الحت لا يلغيه سوء الاستخدام: «اعتقاد الرجل أن امرأته إذا منحت حريتها أن يتعدى على آخر بسلب حريته والسيطرة على إرادته بحجة أنه يريد منعه من ارتكاب خطيئة. ولو جاز لدفع ضرر محتمل الوقوع تجريد الإنسان عن حريته، لوجب وضع تسعين في المائة من الرجال تحت قانون الحجاب منعاً لهم من الفساد!» (٢٧٠).

كما ذكرت في البداية «أثارت هذه الآراء التي بسطها قاسم أمين رد فعل بعيد الأثر في البلاد، حتى أن الشعب في أكثريته قام يناهضها، إذ بدا له تحرير المرأة ـ كما يبدو كل تطور جديد ـ حدثاً مخيفاً، فحاول أن يحول دون تحقيقه بجميع ما لديه من وسائل. وقد رأس طلعت حرب باشا، الاقتصادي المعروف، حركة المناهضة لتحرر المرأة، إذ كان رحمه الله ـ في ذلك العهد عدواً لكل تطور نسائي، وردّ على قاسم أمين في كتيبين هما أجدر الكتب التي صدرت عن المحافظين» (٢٨).

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۱۶۳، ۱۵۰.

<sup>(</sup>۲۷) نفس المصدر، ص ۱٤٧.

<sup>(</sup>۲۸) إبراهيم عبده/ درية شفيق، المصسدر المذكرر سسابقاً، ص ١٠ سـ ١١. انظر أيضساً ص ٦٠ سـ ٢١. انظر أيضساً ص ٦٨ سـ ٦٩.

زينب فواز كاتبة لبنانية، ليس هناك اتفاق بين المراجع (190 على عام ولادتها (1846 أو 1850 أو 1860م)، من أسرة فقيرة بالأصل. هاجرت وهي فتية إلى مصر، وتوفيت فيها عام 1914. كتبت في فنون الأدب والتراجم والمقالة. جمعت مقالاتها في كتاب بعنوان «الرسائل الزينبية»، نشرته عام والمقالة. جمعت مقالاتها في كتاب بعنوان «الرسائل الزينبية»، نشرته عام 1322هـ (أو 1323هـ) ، ويتضمن آراءها في مسألة المرأة. تبدأ أول الرسائل في عام 1309هـ (أي في عام 1892م). بذلك تكون أول صوت نسائي عربي يطلب بحقوق للمرأة في العصر الحديث، إنما ضمن أوسع الحدود التي يسمح بها الفهم التقليدي للإسلام، دون جهد تجديدي معتبر. مع وعيها بانتمائها العربي، فإن عصبيتها كانت إسلامية خالصة. ولم تكن لديها أية تصورات أو مطاليب سياسية مخالفة للنظام السائد في مصر والإمبراطورية العثمانية، سوى ما كان في رسائلها الأخيرة من انتقاد لتهاون رجال الدولة أمام الاحتلال الأجنبي، وتحولها في الوقت ذاته من الإعجاب والاقتداء إلى خيبة الأمل بالتمدن الأوروبي لمارساته الاستعمارية والتبشيرية.

في مقدمة «الرسائل الزينبية» تقول الكاتبة، إن كتابها يشتمل على مباحث «في المدافعة عن حقوق المرأة ووجوب تعليمها، والنهي عن العوائد السيئة، وحضها على التقدم واكتساب العلوم، وما يتعلق بفضائل أخلاق النساء وما لهن من تأثير على العالم الإنساني». وتبدأ رسالتها الأولى

<sup>(39)</sup> فوزية فواز في تقديمها لكتاب يضم من اعمال زينب فـــواز روايـة «حسسن العواقــب» ومسرحية «الهوى والوفاء»، إصــدار المجلـس الثقسافي للبنسان الجنسوبي، بــيروت 1984، ص 11 ــ 26.

فتحية محمد: بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتسسة المصريسة، القساهرة، بسلاتساريخ نشر، ص115-160.

إميلي فارس إبراهيم: الحركة النسانية اللنانية، المصدر المذكور سابقاً، ص 107. (40) وينب فواز. الرسائل الزينية، الجزء الأول، المطبعة المتوسطة بمصر القاهرة (1910).

بالشكوى من أنه مضى زمن طويل وباب السعادة مغلق أمام المرأة الشرقية ، «لا تعرف نفسها إلا آلة بيد الرجل، يسيّرها أنّى سار ويديرها كيف شاء. ويشدّد عليها النكير بإغلاظ الحجاب، وسدّ أبواب التعليم، وعدم الخروج من المنزل، وبحرمانها من حضور المحافل النسائية العامة، إلى حد أنه كان يخيل لها أن تلك الأفعال من الموبقات، لو اتبعتها لخلّت بنظام شرفها وناموس طبيعتها» (١١).

هذا ما يفعله رجال الشرق، مع أنه «ما من أمة انبعثت فيها أشعة التمدن في أي زمان كان إلا وكان للنساء فيه اليد الطولى والفضل الأعظم». الشاهد على ذلك تاريخ العالم وتاريخ العرب والمسلمين، وكذلك حاضر الأمم المتمدنة في أوروبا وأميركا. ويتجلى دور المرأة في التقدم البشري فيما قامت وتقوم به من أعمال وإنجازات، وفي تربية الأطفال. وتؤكد الكاتبة على أن تربية البنات هي قاعدة كل تربية، إذا أن فساد الولد من فساد الأم، و«كيف يصلح شبائنا وقد تغذّوا بلبان الجهل ونشأوا في مهد الهمجية؟!». فجهل النساء ينعكس بالنتيجة على الأولاد، مما يجعل القليلين منهم يتصفون بالنجابة والنباهة، «لأن النساء أساس العمران والمدرسة الأولى لكل من دبّ على الأرض من جنس الرجال، فيهن يتقدم وبهن يتأخر». هكذا تسعى الكاتبة لأن تقنع الرجال «بأن بعث روح المعارف في النساء نفعه لا يعود إلا على الرجال، وخصوصاً في تربية الأولاد وتدبير المنزل ومعاشرة يعود إلا على الرجال، وخصوصاً في تربية الأولاد وتدبير المنزل ومعاشرة الزوج وغير ذلك» (٢٠٠٠). بالإضافة إلى ذلك تشير الكاتبة إلى أن جمهل المرأة يحرفها عن الفهم الصحيح للدين، ويجعلها فريسة سهلة للشعوذة والدجل الديني. ضمن هذا الإطار تتحدث في عدة رسائل عن حفلات الزار.

في عشر رسائل (من أصل ٧١ رسالة) تبحث الكاتبة أو تناظر في المفاضلة بين الرجل والمرأة. ومع أن مؤدّى حججها هو تفضيل المرأة، إلا

<sup>(</sup>٤١) المصدر السابق، ص ٢، ٣ على التوالي.

<sup>(</sup>٤٢) نفس المصدر، ص ١٠، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٥ على التوالي.

أنها تدعو إلى المساواة لا تفضيل جنس على آخر، إلى المشاركة لا المزاحمة: «إنما نحن جنسان مشتركان في هذه الحياة لا ثالث بيننا، ولا يمكن لأحدنا الاستقلال دون الآخر. ولكل منا ملهي في مرسح الحياة يلهيه عن مزاحمة الآخر. وهكذا نحسن شركاء في السراء والضراء». وتقول مخاطبة الرجل: «واعلم أن البروح جوهبر مجبرد، لا ذكبر ولا أنثى. ولكنه يتأثر بجملة التقويم البدني، فتختلف قابلية الرجال والنساء. وكل منهما نصف العالم، وأهمية موقعه على هذه النسبة العادلة. وشأن الحباة العمل مطلقاً. وهسو إما أن يكون على ما تقتضيه الحكمة، فيضمن السعادة في الأغلب، وإما على مجرى العبث، فيؤدي إلى الشقاء». «والإنسان مكلف بعملين لبقاء الشخص والنوع. وكبلا القسمين عـاجز عنهما بانفراده. فكل منهما ناقص من جهة، زائد من جهة أخرى. ولكنهما متى انضما، كان منهما ماهية إنسان كامل». ولا تنكر الكاتبة أن المرأة متخلفة عن الرجل، لكنها لا تعتبر ذلك من الطبيعة، بل باستبداد وتسلط الرجال على حقوق النساء وإهمالهم تعليمهن. وترد على هنا كورانى مدافعة عن حق النساء الإنكليزيات في العمل السياسي (في عهد غلاد ستون): وحيث قد أجمع السواد الأعظم من رجال الغرب على «أن الرجل والمرأة متساويان بالمنزلة العقلية وعضوان في جسم الهيئة الاجتماعية، لا غنية لأحدهما عن الآخر، فما المانع إذا من اشتراك المرأة في أعمال الرجال وتعاطيها الأشغال في الدوائر السياسية وغيرها، متى كانت جديرة لأن تؤدي ما نُدبت إليه؟. وإلا فما فائدة تعلم المرأة الغربية جميع العلوم التي يتعلمها الرجال...، إذا لم تعمل بمقتضاها وتخدم النوع البشري؟». وتتابع في ردها: «والحال إننا لم نر شريعة من الشرائع الإلهية أو قانوناً من القوانين الدينية قضى بمنع المرأة أن تتداخل في أشغال الرجال. وليس للطبيعة دخل في ذلك... ولكن المرأة إنسان كالرجل ذات عقل كامل وفكر ثاقب وأعضاء متساوية، تقدّر الأمور حق قدرها وتفصل بين الزمان والمكان. وكم من امرأة حكمت على الرجال...

وما رأينا من تداخلهن في شؤون الرجال ما أخل في نظام الطبيعة أو نقص تدبير منازلهن، بل إن النظام العائلي ما زال باقياً على ما كان عليه» (٤٣).

بعد هذا يستغرب المرء أن تقف الكاتبة في جميع رسائلهاموقف المتقبل لنظام حجب النساء. في رسالة لها بتاريخ ٣٠ تموز ١٨٩٢ إلى برثا هونوري بالمر، رئيسة قسم النساء في معرض شيكاغو لعام ١٨٩٣ تقترح عرض كتابها «الـدر المنثور في طبقات ربات الخدور» وتقول: «ولو كانت عوائدنا نحن النساء المسلمات تسمح لنا بالحضور في مثل هذه الاجتماعات، لكنت سعيت بنفسي لتقديمه وحضرت المعرض مع من يحضرن فيه من النساء. ولكن إطاعة لأمر الدين لا يمكنني ذلك». فترسل لها السيدة بالمر (في ٢٠ أيلول ١٨٩٢) سائلة: «وأسرّ جداً إذا كنت تخبرينني عـن السـبب الـذي يمنعـك من المجيء إلى المعرض في ديانتكم الإسلامية». ويتبين من جواب زينب فواز، أنها تخلط بين الدين والعادة الاجتماعية، وتسيء فهم بعض الآيات القرآنية، وتأخذ بأكثر التفاسير والاجتهادات تحاملاً على المرأة، مما يجعلنا نظن فيهاضعفا في الاطلاع الديني والتاريخي واللغوي غير أن هذا الظن لا تؤيده مناظراتها في المفاضلة بين الرجل والمرأة، ولا مقدرتها على كتابة المقالة ونظم الشعر. فلا أعرف لموقفها المستسلم للحجاب تفسيراً. على أية حال لا ترى الكاتبة في الحجاب مانعاً للمرأة من التعلم والعمل: وحيث أن الهيئة الاجتماعية مؤلفة من الجنسين، الذكروالأنثى، وكل منهما مرتبطبرباط وثيق مع الآخر في كافة الإحساسات الحيوية والأعمال الدنيوية، فيجب علينا نحن الجنس النسائي المساعدة للرجال في الأعمال أيضاً. نعم، وإن كنا نحـن النساء المسلمات من داخل الحجاب، إلا أنه لا يغرب عنا شيء مما يجريه النصف الآخر في منتدياته ومجتمعاته وكافة الأمور التي تختص بالأعمال وغيرها» .

<sup>(27)</sup> نفس المصدر، ص 190، 191، 27 - 27 على التوالي

نفس المصدر، ص ٣٢، ١٤، ٥٩ على التوالي.

أخيرا تتناول زينب فواز في رسالتين قضيتي الطلاق وتعدد الزوجات، بخصوص الطلاق تقف موقفا وسطا، يبيح الطلاق ويقيده في ذات الوقت، دون أن تبين كيفية التقييد: «فأما الطلاق المجعول في يد الرجال بلا قيد، فإنه يسلب أمن المرأة، لأنها لا تدري بأي سلطة تضمن البقاء مع زوجها ولو عمرت معه عمر نوح. فتضطر إلى كثير من الخيائة... لأن الرجال لا يجرون الطلاق على مجراه الأصلي، بل لأسباب صغيرة أو لأقبل هفوة... وأما عدم الطلاق فيؤدي عند عدم الامتزاج إلى المضار والعداوة في حياة الزوجين، لأنها هي علة الارتباط المشتكى منه. ولو اتخذ الناس بين هذيت السبيلين منهجا وسطا، تنفيذا للشرائع الإلهية العادلة، لأراحوا السبيلين منهجا وسطا، تنفيذا للشرائع الإلهية العادلة، لأراحوا الطرفين، لأنه يقضي على المرأة بالغيرة، وهي الطامة الكبرى... وعلى الرجل بنكد الدهر، ويورث الأولاد العداوة بعضهم لبعض أشد من عداوة الأمهات».

## عائشة التيمورية

ولدت عائشة تيمور عام 1840م (1256هـ) في القاهرة لأسرة ثرية، فهي ابنة باشا. «وكانت شاعرة ناثرة، رضعت لبان الأدب وهي في مهد الطفولية وتضلّعت باللغات العربية والفارسية والتركية» (46). تعدّ من رائدات النساء العربيات اللواتي نشرن مقالات أدبية في القرن التاسع عشر. تعاطفت في كتاباتها مع المرأة، لكنها كانت محافظة في موقفها من حقوق النساء. ويقال إنها كانت سافرة (47).

<sup>(&</sup>lt;sup>45)</sup> نفس المصدر، ص 192 – 193.

<sup>(46)</sup> فتحية محمد. بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة، بلاتاريخ نشر، ص 87. (46) حسين العودات: المرأة العربية في الدين والمجتمع (عرض تــــاريخي)، دار الأهـــالي، دمشـــق 1996، ص 139.

في بعض أشعارها (٤٨) لا تفخر بما تفخر به النساء عادة، بل بالفكر والأدب والكتابة:

فجعلت مرآتي جبين دفاتر وجعلت من نقش المداد خضابي

وتقول إن حجابها هو عفافها:

بيد العفاف أصون عزّ حجابى بعصمتي أسمو على أترابي

وفي مقالة لها بعنوان «التأمل في الأمور» أمن تعترف للرجال بالفضل والولاية على النساء، غير أنها تربط ذلك بأداء حقوق النساء، بحسب النص القرآني، من إنفاق عليهن وصيانتهن وحسن معاشرتهن. فإذا قصر الرجل في واجباته، وصارت الزوجة تنفق على الأسرة وتدير شؤونها، انتقلت السلطة إليها وصار لها عليه الولاء. هذا حال من يتزوج بنساء طمعاً بأموالهن، ومن يبدّد ماله ووقته في اللهو والمفاسد. وتتطرق الكاتبة إلى ما يقال من أن «النساء حبايل الشياطين»، فترى أن على الرجال مهمة تهذيبهن وتأديبهن، «فالزوجة منقادة لأوامر الزوج ومناهيه، لأنها لا ترفل فيما يرضيها من حلي وحلل وغيرها إلا بهم مساعيه». وتتحدث عن الحرية التي أطلت على المجتمع في زمنها، فتركّز على أضرارها على الأخلاق وعلى حرمة البيوت، من موقع الطبقة الأرستقراطية التي تنتمي إليها.

<sup>(</sup>٤٨) بلاغة النساء، المصدر المذكور، ص ٨٧ ـــ ٩١، هنا ص ٨٨، ٨٧ على التوالي.

<sup>(&</sup>lt;sup>14)</sup> عائشة التيمورية: التأمل في الأمور، في: بلاغة النسله...، ص ٩٥، ٩٩، ٩٠١ ــ ٢٠١، ١٠٥ وما بعدها.

### فرح أنطون

فرح أنطون هو ـ كما قال مارون عبود ـ «أول من عـرّف العـرب بالفيلسوف الألماني (نيتشه) وأول من عرّفهم بالمعلم كارل ماركس» (مصل في طرابلس (لبنان) عام ١٨٧٤. وقد ورث عن أبيه مهنة تجارة الأخشاب، ثم تحول إلى الكتابة. هاجر إلى مصر عام ١٨٩٧، ومنها إلى الولايات المتحدة عام ١٩٠٧، ثم عاد إلى مصر إثر الإنقلاب العثماني (١٩٠٨)، حيث توفي عام ١٩٢٢. أصدر مجلة «الجامعة» وساهم في تحرير العديد من المجلات المصرية. كان اشتراكياً، ديمقراطياً، علمانياً، متسامحاً، ذا نزعة شرقية معادية للغرب الرأسمالي الاستعماري. وقد أيّد الثورة البلشفية في حينها. من بين المفكرين الأوروبيين تأثر خاصة برينان، كما كان معجباً بابن رشد وأبي العلاء المعري وابن العربي من مفكري العرب. وقد أثارت كتابته عن ابن رشد مجادلة مشهورة بينه وبين الشيخ محمد عبده.

في مقال له عن تربية المرأة ينطلق فرح أنطون من كلمة روسو «يكون الرجال كما يريد النساء». بمعنى أنهن «إذا ربين تربية حسنة، استطعن أن يربين النسل كله كذلك». ذلك لأن المرأة هي المتسلطة أدبياً واجتماعياً على الرجل. وإهمال تربية المرأة يؤشر سلبياً على: العائلة أولاً بحكم أن المرأة هي ربّتها ومدبّرتها، وعلى كل فرد ثانياً بحكم أن كل فرد يجسب أن يمر بين يدي الأم، وعلى الهيئة الاجتماعية ثالثاً بحكم أن هذه مؤلفة من مجموع الأفراد. والطبيعة تعاقبنا على إهمال تربية المرأة. وأشد ما تعاقبنا به هو العقاب الأدبي، إذ أن الرجل يحتاج إلى رضى المرأة احتياجاً جنسياً واحتياجاً أدبياً واجتماعياً. ف «إذا كانت جاهلة لا يهنأ لها عيش الا بالطيش والمزاح والإسراف واللعب والنميمة والمراقص والجمعيات وإهمال المنزل ، وإلقاء حمل الأولاد على الخدمة والمراضع». ويسرى الكاتب أن من

<sup>(°°)</sup> انظر رفعت السعيد: ثلاثة لنانيين في القاهرة، دار الطليعة، بيروت ١٩٧٣، ص ٧٧.

طبع الرجال الخشونة والأثرة والقسوة والطمع، وأن من طبع النساء اللطف والشفقة والحلم وصنع الجميل. لذلك فهنّ، لا الرجال، مرجع الذوق والأدب والعظمة والفضيلة في هذا العالم (٥١).

في مقال آخر عن تربية البنات يحدد الكاتب وظيفة المرأة في أن تكون زوجة وأماً، لذلك فتربيتها يجب أن تعلّمها واجبات الزوجية والأمومة. تنحصر واجبات الزوجية في تدبير منزلها، وهو مملكتها الصغيرة، وفي إرضاء الزوج مدير العائلة الذي يكسب ويقوم بأود العائلة. «هو صاحب السلطة في الظاهر، وإن كانت المرأة في الحقيقة هي صاحبة السلطة في الباطن». أما واجبات الأم فهي تربية أجسام الأولاد، وتربية عقولهم ونفوسهم، والقيام بأودهم حين الحاجة. فالمرأة خلقت لتكون زوجة وأماً قبل كل شيء، ومقامها هو في المنزل. الحاجة. فالمرأة خلقت لتكون زوجة وأماً قبل كل شيء، ومقامها هو في المنزل. أما إذا هبت عليها إحدى زوابع الأقدار، حينئذ عليها أن تقوم إلى العصل بشرف وجد لتكسب خبزها وخبز أولادها بعرق جبينها. وهذا ما يوجب تعليمها عملاً يكون منطبقاً على استعدادها النسائي وذوقها ومواهبها (٢٠٠). هكذا نلاحظ أن فرح أنطون لم يزد كثيراً عما قاله بطرس البستاني قبله بحوالي نصف قرن، ولم يصل إلى مستوى ما قاله معاصره قاسم أمين في «المرأة الجديدة». فلم تتأثر مناصرته للمرأة باشتراكيته، بل إن آزاءه متحفظة في تحريريتها.

### باحثة البادية

باحثة البادية هي ملك حفني ناصف، ولدت في القاهرة عام ١٨٨٦. كان أبوها مفتشاً بوزارة المعارف، «وهو من شيعة الشيخ محمد عبده ومس أفاضل رجاله وقد نشاً ابنته ورباها على الأساليب والآراء التي كانت تأخذ

<sup>(</sup>۱°) فرح أنطون ـــ حياته، أدبه، مقتطفات من آثــــاره، مكتبــة صـــادر، بـــيروت ، ١٩٥، ص ٨٢ ــ ٩٢

<sup>(</sup>۲۰) المصدر السابق، ص ۹۳ سـ ۱۰۳.

بها الجماعة في تفكيرها الراقي الحر» "وجت بأحد شيوخ القبائل، ومن هنا جاء اسمها المستعار الذي كانت توقّع بها كتاباتها: «باحثة البادية». يقول أخوها مجد الدين ناصف، إنها مؤسسة النهضة النسوية بمصر، «فهي أول من كتبت في الجرائد وأول من خطبت وأول من مثّلت النساء في مؤتمر وأول من أسست جمعيات نسائية تهذيبية» (أد) كتبت الشعر والمقالة. موقفها من مسألة المرأة معتدل يحاول التوفيق بين قاسم أمين وخصومه وهي ذات نزعة مصروية شرقية، تدعو لإيجاد مدنية خاصة بالشرق، مع اجتناء ثمار التمدن الغربي الحديث. توفيت شابة عام ١٩١٨.

تصف الكاتبة حال المرأة زمنها بأنه شبيه بحال المسرأة في عصر الجاهلية، لا ينقص عنه سوى بد «وأد البنات». تقول وإن الانقباض الذي نُظهره عند مستهل الأنثى يؤثر في الطفلة رضوخاً إلى الذلّة ورؤوماً إلى الضعة. فتشب الفتاة واجدة الفرق العظيم بينها وبين أخيها، فتعتقد في نفسها أنها أحط شأناً وأدنى مرتبة. فلا تطلب من المعالي ما يطلبه أخوها، ولا تنبسط نفسها إلى ما يرفع شأنها أو جنسها. وتضع نفسها حيث نضعها». كل ذلك بدعوى أن الذكر يحفظ اسم العائلة. خلافاً لذلك تجد الكاتبة أن الغربيين لا يفرّقون ألبتة بين الصبي والبنت (٥٥).

بخصوص حرية البنات تتخذ الكاتبة موقفاً وسطاً: فالحرية المطلقة التي للفتاة الغربية ، والحجر المطلق على الفتاة المصرية ، «كلاهما مضرً. فكما أن الأولى تسهّل سبل الفساد لمن تريدها. كذلك الثاني يخلق في الفتاة ميلاً لأن ترى كل شيء ، ويعلّمها طرق الغش والكذب. فيكون قد جنى

<sup>(</sup>٢٠٠) إبراهيم عبده / درية شفيق: تطور النهضة النسائية...، مصدر مذكور سابقاً، ص ١٣ ــ ١٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>15)</sup> مجد الدين ناصف ملك حفني ناصف (باحثة البادية)، في: بلاغـــــة النســــاء...، المصـــدر المذكور، ص ١٧. وفي هدا بعض المبالغة، لأن زينب فواز سبقتها إلى الكتابة والنشر

<sup>(&</sup>quot;") باحثة البادية: المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: النسائيات، المكتبة التجارية، القاهرة، الجسوء الأول، ص ٩٦٠. في. بلاغة النساء، ص ٢٧.

أهلها عليها جنايتين». لذلك يجب أن تمنع الفتاة في سن المراهقة من الاختلاط بالشبان. مع ذلك، لا خوف على الفتيات من التعليم، بالعكس فالتربية الحقة تحول دون انحرافهن. «أما الفاسدة فتميل، إذا وجدت مسرباً، سواء كانت عالمة أو جاهلة. وغاية الأمر أن الجاهلة أسرع شططاً وأدنى إلى أن تشهّر بنفسها، وقلما تعرف نتيجة تصرفها السيء إلا بعد وقوعها في سوء مغبّته». وتنتقد الكاتبة وسيلة النواج في مصر، أي عن طريق الأهل والخطابات. فكما يفرط الغربيون في السماح بتعارف الخطيبين، يفرط المصريون في منع التعارف. «ولا خلاص من هذه العقدة إلا باتباع سنة السلف من العرب في صدر الإسلام من مباشرة الفتاة خدمة الضيوف ومقابلة زائري أهلها لاستطلاع قصدهم، والخروج في القرى إن كانت بها للمساعدة في بعض الأعمال» (٢٥)

هكذا تقف باحثة البادية في موقع متوسط بين الحجاب والسفور، فترى أن تخرج المرأة المصرية محتشمة (ساترة الشعر والجسم) برفقة أبيها أو أخيها أو زوجها، وتعارض اختلاط النساء بالرجال. وتبرر ذلك مرة بأن «نساء مصر متعودات الحجاب. فلو أمرتهن مرة واحدة بخلعه وترك البرقع، رأيت ما يجلبنه على أنفسهن من الخزي وما يقعن فيه بحكم الطبيعة والتغير الفجائي من أسباب البلاء، وتكون النتيجة شراً على الوطن والدين». وفي مرة أخرى، في نفس المقال، تضع شرطاً مستحيلاً لذلك: «إن خروجنا بغير حجاب لا يضر في نفسه، إذا كانت أخلاقنا وأخلاق رجالنا على غاية الكمال. وأظن هذا مستحيلاً أو بعيد الحصول. فإذا حصل التمازج وكان على هذا الشرط، فلا اعتراض لي عليه». وتدلل الكاتبة على سوء الاختلاط بالمقارنة بين سلوك الطبقات الاجتماعية، فتتوصل إلى أن نساء الطبقة الأكثر اختلاطاً، وهي الدنيا أولاً ثم العليا، هن الأشد

<sup>(</sup>٥٦) النسائيات، ص ١٣١، ١٣٧، ١٣٧. بلاغة النساء، ص ٤٠، ٢٢، ٤٩.

فساداً (<sup>(\*)</sup> وتقارن بين نساء عصرها والنساء السابقات، فتجد بنات عصرها، حتى الجاهلات، يفهمن الحياة أكثر من السابقات، إذ يقدرن السعادة الزوجية، «ويعلمن أنه إذا لم يكن الحب أساس المعاشرة بين الزوجين، فلا معنى للجمع بينهما، يتنافران ويتشاحنان كأمثال الديكة الخرقاء» (<sup>(\*)</sup>. لكنها في مكان آخر ترفض الاختلاط الغربي بين الخطيبين، «إذ من نتائج معاشرة المتسابهين الإلفة، ومن الإلفة الحب. وإذا أحب الإنسان شخصاً، لم ير عيوبه، ولم يمكنه فحص أخلاقه. فيتزوج العروسان حينذاك على حب باطل وعلى غير هدى، فلا يلبثان أن يتنازعا وتذهب ريحهما» (<sup>(\*)</sup>)

تحدد الكاتبة أسباب شقاء الزوجين وعدم الوفاق بينهما بد: «(۱) جهل أحد الزوجين بالآخر. (۲) زواج مختلفي الطباع، كعالم وجاهلة، وبالعكس، أو غني وفقيرة، ومختلفي الدين والبلد. (۳) الطمع في الغنى بغير نظر إلى الأخلاق. (٤) الزواج القسري. (٥) تأويل الدين الحنيف على غير ما أريد منه في أحكام الزواج والطلاق» (١٠٠). وهي تفضل أن يدفع الرجل المهر ويتكلف كذلك بالبيت وأثاثه، ويكون هو السيد، كما هو الحال في بلدان الشرق الأخرى. أما في مصر فيدفع الرجل الصداق (المهر)، فتقدم المرأة أكثر منه لتجهيز البيت، وهكذا يتنازعان على الرئاسة (١٠٠). كذلك تعارض الكاتبة أن تُنفق المرأة على العائلة، فالرجل هو المكلف بذلك شرعاً: «مال المرأة يجب أن يبقسي لها ولكمالياتها وترفها، وهو على أي حال يوفر على الرجل بعض النفقة». إنما عليها أن تساعده،

<sup>(</sup>٧٠) الحجاب أم السفور، في: النسائيات، ص ٢٧، ٢٨، ٥٥- ٢٦.

<sup>(</sup>٥٨) رأي في الزواج، في: النسانيات، ص ٢٠.

<sup>(</sup>٥٩) خطبة في نادي حزب الأمة، في: النسائيات، ص ١١٧.

<sup>(</sup>١٠٠) الزواج، في: النسانيات، ص ٤٠ ــ ٢٠.

<sup>(</sup>٢١٠) المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: النسائيات، ص ١٣٨. في: بلاغة النساء، ص ٥٠ ــ ٥١.

إذا أعدر بعد يسر، بشرط أن تكون المساعدة في غير ضرر لها أو إفساد له. بالطبع لا تستطيع الكاتبة، وهي ضد المشاركة الزوجية بالإنفاق، أن تطالب للمرأة بالمساواة. وها هي تعبّر عن شعور يمتزج فيه عدم الثقة بالرجل بخوف الثرية على مالها، فتقول: «المرأة مظلومة دائماً. إذا كانت فقيرة، لا يُرغب فيها. وإذا كانت وارثة، يُطمع في مالها. والوارثة مظلومة أيضاً. فإما أن لا تتزوج، لتأمن الطمع والطماعين، وإما أن تتزوج على غير بصيرة، كعادتنا. ولو كان للخطبة والزواج عندنا نظام آخر، لأمكن التحقق من أخلاق الخاطب وتمييز الرجل ذي المروءة من الشره الزنيم» (١٢٥).

خلافاً لما هي عليه من وسطية في مسألة السفور والحجاب، ومن تقليدية في مشاركة الزوجة بتكاليف الحياة، تبدو الكاتبة عنيفة ضد الخيانة الزوجية وتعدد الزوجات. وهي تفضل تعدد الزوجات على الخيانة الزوجية، وتفضّل الطلاق على تعدد الزوجات: «والطلاق على مذهبي أسهل وقعاً وأخف ألماً من الضر. فالأول شقاء وحرية، والثاني شقاء وتقييد». فتعدد الزوجات هو «عدو النساء الألد، وشيطانهن الفرد». وهو «مفسدة للرجل. مفسدة للصحة. مفسدة للمال. مفسدة للأخلاق. مفسدة للأولاد. مفسدة لقلوب النساء. والعاقل مَنْ تمكّن من اكتساب قلوب الغير، فكيف بقلوب الأهل والعشراء» (١٦٠).

كذلك بخصوص عمل النساء تتخذ باحثة البادية موقفاً مبدئياً متقدماً. هنا تبدأ حديثها بالقول: «بيننا وبين الرجال الآن شبه خصومة. وما سببها إلا قلة الوفاق بيننا وبينهم. فهم يعزون هذه الحالة إلى نقص في تربيتنا وعوج في طريقة تعليمنا ونحن نعزوها لغطرستهم وكبريائهم. وهذا الاختلاف في إلقاء المسئولية ، زادنا اختلافاً في العيش، وأوسع هوة الجفاء بين الرجال والنساء في مصر». ثم تحدد نقطة الخلاف الأولى باتهام الرجال: «إننا

<sup>(</sup>٦٢) مساوئ الرجال ــ الطمع، في. النسائيات، ص ٦٧ ــ ٦٨.

<sup>(</sup>٦٢) تعدد الزوجات، في: النسائيات، ص ٤١ ـــ ٤٤.

بتعلمنا نزاحمهم في أشغالهم، ونترك أعمالنا التي خلقنا الله لها». تردّ على هذا الاتهام بالتساؤل: «فليت شعري، ألم يكونوا هم البادئين بمزاحمتنا؟». وتبين ما أخذه الرجال من النساء عن طريق التقدم التقنى من أعمال وملهام. فتتوصل من ذلك إلى أنه «لما كانت أشغال منزلنا قليلة، لا تشغل أكثر من نصف النهار، فقد تحتم أن نشغل النصف الآخر بما تميل إليه نفوسنا من طلب العلم». وترد على من يتحجّب بالحمل والولادة لإبعاد المرأة عن العمل، فتقول: «ولكن مِن النساء مَنْ لم تتزوج قط، ومنهن العقيمات اللاتي لا ينتابهن حمل ولا ولادة. ومنهن من مات زوجها أو طلقها ولم تجد عائلا يقوم بأودها، ومنهن من يحتاج زوجها لمعونتها... فهل من العدل أن يُمنسع مثل هؤلاء من القيام بما برينه صالحاً لأنفسهن قائماً بمعاشهن؟». ثم، إذا كان الحمل والولادة «معطلبن لنا عن العمل الخارجي، فهما معطلان لنا عن الأعمال البيتية أيضاً. وأي رجل لم يمرض وينقطع عن عمله وقتا ما؟ . يقول لنا الرجال ويجزمون، إنكن خلقتن للبيت ونحن خلقنا لجلب المعاش. فليت شعري، أي فرمان صدر بذلك من عند الله...؟!». «فمسألة اختصاص كل فريق بشغل مسألة اصطلاحية لا إجبار فيها. وما ضعفنا الآن عن مزاولة الأعمال الشاقة، إلا نتيجة قلة الممارسة لتلك الأعمال وإلا فإن المرأة الأولى كانت تضارع الرجـل شدة وبأسا». «فـهل بعـد أن استعبدنا الرجال قرونا طوالا، حتى خيّم على عقولنا الصدأ وعلى أجسامنا الضعف، يصح أن يتهمونا بأنا خلقنا أضعف منهم أجساماً وعقولاً ؟» (٦٤).

وتتحدث باحثة البادية عن مساوئ الرجال (الفاسدين)، فتذكر الطمع، كما سبقت الإشارة، والظلم، والازدراء بالمرأة. ثم تقول: «وفي اعتقادي، أن الرجل لو خفف قليلاً من كبريائه، وعلم أن المرأة مساوية له في جميع الحقوق المشتركة، وعاملها معاملة الند للند، أو على الأقل معاملة الوصي لليتيم، لا معاملة السيد للعبد، لما رأى منها هذا العناد الذي يشكوه،

<sup>(</sup>٦٤) خطبة في نادي حزب الأمة، ص ١٠٤ ــ ١٠٩.

ولأطاعته حباً فيه لا خوفاً منه. ولا يجهل أن الاستبداد يأتي بعكس المراد» (١٥٠). بالمقابل تبين الكاتبة مساوئ النساء الجاهلات. فالمبدأ الأول الذي تحفظه المرأة الجاهلة عند زواجها هو عدم الثقة بزوجها. المبدأ الثاني هو بغض أقارب الزوج. «تنازع الرئاسة على البيت أحد سببي البغض، والسبب الآخر تنازع الرئاسة أيضاً ولكن على قلب الرجل. ألا فلتطب نفساً كل امسرأة غيور، فإن حب الزوجة المكتسب الظاهر غير حب الأهل الغريزي الدفين». المبدأ الثالث هو المباهاة والإسراف، وعلتها الحقيقية هو الحسد. غير أن المرأة التي تضطر زوجها ليصرف عليها أكثر مما يستطيع، قد تفعل ذلك عن جهل، وقد تفعله عن اختيار: كبي لا توفر للزوج ما يمكن أن يتخذه في يوم من الأيام مهراً لحليلة جديدة أو خليلة عنيدة. المبدأ الرابع للزوجة الجاهلة هو سرعة الغضب والتهديد بالفراق (٢٦).

في مقارنتها بين المرأة المصرية والمرأة الغربية تمتدح الكاتبة في المرأة الغربية استثمارها لمالها وحسن تدبيرها للاقتصاد المنزلي. كما تعترف لها بالسبق في العمل البيتي أو الخارجي، في حين لا تكترث نساء مصر الغنيات إلا بالملاهي والأزياء، والمتوسطات يأنفن عن العمل المنزلي، والفقيرات لا يُجدن أعمالهن. وتلوم النساء المصريات اللواتي يتبعن الموضة الغربية واللواتي يتبرجن. فهذا لن يزيد رغبة الرجال في الزواج بهن، إذ أول ما يشترطه الرجل في امرأته هو الحشمة وعدم البهرجة (١٠٠٠). وتهاجم الكاتبة بعنف الزواج بالأوروبيات، وتنتقد أولئك الرجال الذين يفضلوهن لتدبيرهن أو النواج بالأوروبيات، وتنتقد أولئك الرجال الذين يفضلوهن لتدبيرهن أو لسفورهن أو لرقيهن. فهي، وإن كانت لا تغفل عما في المرأة المصرية من مآخذ ترغب البعض في الزواج بأجنبيات، إلا أنها ترى في ذلك خطراً وطنياً: «فإذا لم نعمل على تدارك هذا الخلل في مجتمعنا، لا نلبث

<sup>(</sup>٦٥) مساوئ الرحال، في: النسائيات، ص ٦٦ ـــ ٧٥.

<sup>(</sup>٦٦) مادئ النساء، في: النسانيات، ص ٥٢ ــ ٦٦.

<sup>(</sup>٦٧) المرأة المصرية والمرأة الغربية، في: السانيات، ص ١٣٤. في: بلاغة النساء، ص ٥٤.

أن يحتلنا نساء الغرب أيضاً، فنقع في احتلالين، احتلال الرجال واحتلال النساء. وثانيهما شرّ من أولهما، لأن الأول، إذا كان قد حصل على غير رضانا، فإن الثاني جلبناه بأيدينا» (٢٨٠). وتعبّر عن خطر آخر في الزواج بالأجنبيات، الغربيات والشرقيات على حد سواء، بقولها: «وسبب فشل المصريين وعدم ميلهم الفطري للاتحاد هو على ما أرى ناشئ عن تشعب أمهاتهم... وهكذا أضعنا وطنيتنا من طريق المصاهرة بالأجانب» (٢٩٠).

نلاحظ في آراء باحثة البادية، سواء بخصوص الحجاب أو بخصوص تعلم المرأة، تشابهاً مع ما قرأناه لزينب فواز. كلتاهما أقرب إلى المحافظة في الناحية الأولى، وأقرب إلى الثورية في الناحية الثانية. غير أن هذا الموقف المعتدل من الحجاب لم يمنع شبلي الشميل من أن يقدر كتابات باحثة البادية تقديراً عالياً، لدرجة أنه رأى لها فضلاً في الدعوة إلى تحرير المرأة لا يقل عن فضل قاسم أمين. فعدم المطالبة بإلغاء الحجاب بالكلية «هو رأي في نظر البعض وجيه. أولئك الذين يقولون إن الطفرة محال، ويخشون في نظر البعض وجيه. أولئك الذين يقولون إن الطفرة محال، ويخشون الانتقاضات العنيفة، فيطلبون الإصلاح بالتؤدة واللين، خوفاً من أن تصعيب المطلب يحول دون بلوغه... ومهما يكن من ذلك، فإن رأيها هذا في نظري لا ينافي رأي الطالبين اليوم السفور المطلق. وما هو إلا حذر لفظي، لأن رفع الحجاب الحسي رفع الحجاب الحسي عن الجسم. كما أن طلب رفع الحجاب الحسي دفعة واحدة لا يرضى به حتى عن المحبوب نفسه، إذا لم يرفع حجاب الجهل عن عقله أيضاً» (٢٠٠).

<sup>(</sup>٦٨) خطبة في نادي حزب الأمة، ص ١١٨.

<sup>(</sup>٦٩) ما ذنبنا؟، في: النسائيات، ص ٣٠ ــ ٣١.

<sup>(</sup>۲۰) رسالة من شبلي الشميل إلى حفني ناصف، (تعسود إلى عسام ١٩١٠، كمسا يبسدو)، في: النسائيات، ص ١٧١ – ١٧٢.

الشعر بدافع عن حقوق المرأة:

### الرهاوي والرصافي

ساهم الشعر العربي في النضال من أجل حقوق المرأة ومساواتها، منذ أواسط الفرن التاسع عشر. وقد أوردنا شعراً لأحمد فارس الشدياق يهاجم فيه براقع النساء. ومن الكتاب المتقدمين الذين دافعوا عن المرأة بالشعر أديب إسحق (١٨٥٦ ـ ١٨٨٥)، إذ قال محمّلاً الرجل المسؤولية عن حال المرأة (٢١٨٠).

إنمسا المسرأة مسرآة بسها كل مسا تنظسره منسك ولسك فسهي شسيطان إذا أفسسدتها وإذا أصلحتسها فسهي مَلسك

في المرحلة التالية نظم العديد من الشعراء العرب قصائد تدعو إلى تحرر النساء، نذكر منهم: إسماعيل صبري (١٨٥٥ - ١٩٢٣)، وجميل الزهاوي (١٨٦٣ - ١٩٣٦)، وخليسل مطسران (١٨٦٨ - ١٩٣١)، وخليسل مطسران (١٨٧١ - ١٩٤٩)، وأحمد الكاشف (١٨٧٧ - ١٩٤٥)، وأحمد الكاشف (١٨٧٧ - ١٩٤٨)، وأمين تقي الدين (١٨٨٤ - ١٩٣٧) وغيرهم.

أما أكثر من نظم الشعر دفاعاً عن المرأة، فسهو الشاعر العراقي جميل الزهاوي، «فإن الدعوة إلى (تحرير المرأة) قد كانت أسمى ما أبدعه الزهاوي في الميدان الاجتماعي وأجود ما نظم. ويتميّز على معاصريه بانقطاعه إليها وتعلّقه بها تعلقاً طغى على شعره. وقد كانت دعوته واضحة في هذا الشأن، عرض للأرزاء التي حفّت بالمرأة، في العراق خاصة والشرق عامة، في عهده، من حجاب ثقيل، وقبوع في بيتها، وتشديد عليها وانتقاصها» محدد (٧١).

<sup>(</sup>۱۷۱) انظر نظيرة زين الدين. السفور والحجاب، مطابع قوزما، بيروت ١٩٢٨، ص ١٤١.

مخر (۲۱) ناصر الحاني: محاضرات عن جميل الزهاوي ـــ حياته وشعره، جامعة الــــدول العربيــة،
القاهرة ١٩٥٤، ص ٥٢

إلى جانب الشعر نشر الزهاوي عام 1910 في صحيفة «المؤيد» المصريـة مقـالاً عـن «المـرأة والدفـاع عنـها»، أثـار ضـده الأوسـاط الدينية والمحافظة، حتى أنه قبع في داره أسبوعا كاملا، لم يخــرج منها، خوفاً من اغتيال الشعب الحارد له. هذا كما جاء في إحدى رسائله (72). في هذا المقال يبين الشاعر فضل المرأة على الرجل، وأن قوة الرجل لا تعطيه الحق في أن يغتصب حقوق المرأة. ويطالب بتقييد الطلاق وإعطاء المرأة الحق به كالرجل، كما تدل الآبة «ولهن مثل الذي عليهن». ويعدد مضار الحجاب. أولاً يجعل المرأة تفقد الثقة بالرجل. ثانيا يستر الرذيلة. تالثا، الحجاب منع، قد يدفع إلى هتكه بطريق غــير مشسروع. رابعـا، «الحجـاب سـبب لاعــتزال النساء وشيوع ما تحمر الإنسانية خجلا منه في منادمة الغلمان، الأمر الذي يكسر من عزة النفس ويضاد الطبيعة ويجلب الأمراض ويقلل النسل». هذه نقطـة جديـدة يذكرهـا الزهـاوي باقتضـاب، وسـوف يتوسـع فيها فيما بعد سلامة موسى، كما سنبيّن. خامسا. الحجاب يسيء ظن الغربيين بنا، فيتهموننا بأننا غير واثقين بعفة نسائنا. سادسا، فيه مخالفة للطبيعة وإضعاف للبصر. سابعاً، هنو سبب في الأكتر لتنافر الزوجين، لأنهما لم يقترنا باختيارهما. ثامنا، الحجاب يُسراد للعفة، والعفة لا تسدوم بالضغط. تاسسعاً، هنو مضيعة للحقوق، لأن الحجاب يخفى الهوية. عاشراً، «الحجاب سبب لعدم الاختلاط، وعدم الاختلاط سبب للجهل، ذلك الحاط بالإنسان إلى منزلة البهيمية. وهل يُرجى نهوض لأمة نصف أهلها جاهلات؟!»<sup>(73)</sup>.

<sup>(72)</sup> رسالة إلى محمد عيش بتاريخ 12 تموز 1933، في: صالح العلي، جميل صدقـــــي الزهــــاوي، دمشق 1972، ص 31.

في شعره عبر الزهاوي عن آرائه في مسألة المرأة، بما فيها ما ورد في مقاله المذكور آنفاً، فبين فضلها ودافع عن حقوقها ودعا إلى مساواتها (٧١):

إنما المرأة والمرء سواء في الجدارة علَموا المرأة فالمرأة عنوان الحضارة

ومن أجمل ما قاله في المساواة:

يرفع الشعب إناثه والذكـور وهل الطائر إلا بجناحيه بطير

ومما قاله محرّضاً المرأة ضد الحجاب:

أسفري، فالحجاب بها ابنة فهر أسفري، فالسفور للناس صبح همو في الشرع والطبيعة والأذوا لا يقمى عفة الفتاة حجاب

وفي إحدى قصائده يقارن بين عا منها هذه الأبيات:

فى الغرب حيث كلا الجنسين كلا القرينين معتزّ بصاحبه تبقى المودة حتى الموت بينهما وقد يطلقها أو قد تطلقه أما العراق ففيه الأمر مختلف تزوجت وهى لا تدري لشقوتها القوم إن واجهوا أعداءهم جبنوا

هــو داء في الاجتمــاع وخيــم زاهـر والحجـاب ليــل بــهيم ق والعقــل والضمــير ذميــم بـل يقيــها تثقيفــها والعلــوم

وفي إحدى قصائده يقارن بين علاقة الزوجين في الغرب وفي العراق،

لا يفضل المرأة المقدامة الرجل عليه إن نال منه العجز يتكل فمسا هناك شنآن ولا ملل فمسا الله فمسالات الكره والملل إذا قضى بالطلاق الكره والملل فقد ألم بنصف الأمة الشلل أزوجها أحد الغيلان أم رجل والقوم إن قابلوا أزواجهم بسلوا

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۱)</sup> ناصر الحاني، ص ٥٦، ٤٥، ١٣٢. صالح العلي الصالح، ص ٢٢٦، ٢١٢. انظر أيضــــاً: نظيرة زين الدين، السفور والحجاب، المصدر المذكور، ص ١٥٦.

وعن دور المرأة في العمران وتقدم المجتمع قال

للمرأة فضل في العمران نشهده فإنما هي للأبناء مدرسة وإنما هي للمفجوع تعزية وإنما مصلاحها إصلاحها إصلاحها إصلاحها يابى تأخرها قوم له شمم لا يرفع الشعب من أعماق وهدته الخير في أن يعنز المسرء صنوته الخير في أن يعنز المسرء صنوته

لولا تقدمها ما تم عمران وإنما هي للآبساء معسوان وإنما هي للمحسزون سلوان وإنما هي للمحسزون سلوان وإن إهمالها مسوت وخسران وبالرقي لهم ديسن وإيمان إلا رجال أولو عرم ونسوان والشر أن يهضم الإنسان إنسان

\* \* \*

يقول ناصر الحاني: «ولقد كان للضجة التي أقامها الزهاوي ومعاصروه أثر كبير في زحزحة كثير من التقاليد والعادات التي أضرت بالمرأة وضيقت خناقها، فتنازع القوم الآراء الجديدة فيها ـ شأنهم في كل جديد ـ ولقيت الدعوة مناصرين اعتصموا بها، ولم تعدم ثائرين عليها برحين بها. وجازت المسألة الحدود الطبيعية، وأسلم النقاش في شأن المرأة إلى نقاش في الشريعة وأصولها. ولم يتورع بعض المتعصبين من اتهام ذوي الدعوة الجديدة في دينهم واعتبارهم مرقة متزندقين خرجوا على الدين الحنيف»(٥٠٠).

إلى جانب الزهاوي كان معروف الرصافي على رأس المناصرين لحركة تحرير المرأة في العراق:

لقد غمطوا حق النساء فشددوا وقد ألزموهن الحجاب وأنكروا أهانوا بهن الأمهات فأصبحوا ألم تراهم أمسوا عبيداً لأنهم

عليهن في حبس وطويسل ثواءِ عليهن إلا خَرْجهة بغطاء بعطاء بمسا فعلسوا ألأم اللؤمساء على الذل شبوا في جحور إماء

<sup>(</sup>۷۰) ناصر الحابي، ص ۵۳.

فهو يرى في فرض الحجاب نكراناً لحق المرأة، وإهانة للأم التي تعييش ذليلة فتربّي رجالاً أذلاء. ويقول مهاجماً زواج الكهول بالصغيرات، داعياً إلى زواج المحبة، ومبيّناً دور النساء في نهضة الشرق:

ظلموك أيتها الفتاة بجهلهم طمعوا بوفر المال منه فأخجلوا قلب الفتاة أجل من أن يُشترى وإذا الزواج جرى بغير تعارف فالشرق ليسس بناهض إلا إذا فاإذا ادعيت تقدماً لرجاله من أين ينهض قائماً مَنْ نصفُه

إذ أكرهوك على الزواج بأشيبا بفضول هناتيك المطامع أشعبا بالمال لكن بالمحبة يُجتبى وتحبّب فالخير أن نترهبا وتحبّب فالنساء من الرجال وقرّبا جاء التأخر في النساء مكذّبا يشكو السقام بفالج متوصّبا

ويقول في قصيدة نظمها عام ١٩٠٩، يفنّد فيها حجــج الحجـابيين بأن الإسلام يفضّل الرجال على النساء (٧٦٠):

وقالوا شرعة الإسلام تقضي وقالوا الجاهلات أعن نفساً لقد كذبوا على الإسلام كذباً أليس العلم في الإسلام فرضاً

بتفضيل الذين على اللواتي عن الفحشا من المتعلّمات تنزول الشمُّ منه مزليزلات على أبنائيه وعلى البنات

«وقد كان لهذه القصيدة أثر كبير في الحياة الاجتماعية العربية، فقد تناقلتها الجرائد إلسورية، وبادر بعض الشعراء بالردّ عليها مفنّداً آراءها، محرّماً تعليم المرأة لعدم قدرتها على التعلم، ولأنها من سقط المتاع. وقد استمرت هذه الدعوة طويلاً ولم تنته، مع أن المرأة قد حصلت على كثير من

<sup>(</sup>۲<sup>۷۱)</sup> ديوان معروف الرصافي، دار العودة، بيروت ١٩٨٦، الجزء الشــــاني، ص ١٢٦ ـــ ١٢٧، ١٣٥ معروف الرصافي، دار العودة، بيروت ١٩٨٦، الجزء الشــــاني، ص ١٢٧ ــ ١٢٥، ١٣٥ ـــ ١٣٥، ١٣٥ ـــ ١٣٥، ١٣٥ ـــ ١٢٨، ١٣٥ ـــ ١٤٨، أقامة. يُجتبى: يُختار ويُصطفى. المتوصّب: المريض.

حقوقها. وقد جرّت بعض المتاعب على الرصافي». فوصفه بعضهم بأنه «طالب خلاعة وأنه جاهل ثم رماه بالكفر والضلال والمروق»(٧٧).

على العموم يمكن القول، إن الشعراء العرب التقدميين عبروا بإيجاز، تقريباً، عن جميع الأفكار التي قبلت في زمنهم لمناصرة المرأة. غير أن شعرهم اقتصر عموماً على إعادة صياغة الآراء المطروحة من قبل الباحتين والمفكرين التنويريين، وقلما أبدعوا فكرياً. طبعاً، هذه ليست مهمتهم، لكن، من ناحية أخرى كان أغلب هذا الشعر، ربما حرصاً على الفكرة، جملاً منظومة بوزن وقافية، الإبداع الشعري فيها قليل. مع ذلك، كان تأثير الشعر المناصر للمرأة معتبراً، لسهولة حفظه وتذوق العرب عموماً الأسلوب الشعري في التعبير.

<sup>(</sup>۷۷) يوسف عز الدين: الشعر العراقي الحديث، الدار القوميسة، القساهرة ١٩٦٥، ص ٢٤٠، ٢٤٤.

القصلاالثالث

# صرطة الاستعمار والسلطة البرجوازية

تبدأ هـذه المرحلـة أول العشـرينات وتمتـد حتـى أواخـر الأربعينـات أو أوائل الخمسينات، وفيها استُكمل تجزيء الوطن العربي، وعمّ الاستعمار و التبعية الاستعمارية أقطاره. ومنذ البداية نشأت مقاومة شعبية للوجود الاستعماري، آزرتها نساء المقاومين. في نفس الوقت تبوأت في أهم البلدان الطبقات البورجوازية والأرستقراطية السابقة سدّة الحكم. وقد انفتحت الطبقات العليا على الحياة الغربية وقلدتها، وأثّرت بدورها في هذا المنحى على بقية طبقات المجتمع، وخاصة على الطبقة الوسطى في المدن. وبدأت بنات الطبقات العليا، وكذلك بنات أوساط المتعلمين والمثقفين، بالخروج سافرات. وكثر نسبياً افتتاح المدارس الحكومية للإناث في هذه الفترة، ودخلتها البنات بأعداد متزايدة. بالترافق مع ذلك ازداد نشاط البعثات التبشيرية، في مجال الطبابة وتعليم البنات كذلك، وكان قد بدأ منذ النصف الأول من القرن التاسع عشر، خاصة في لبنان. كما تشكلت في هذه المرحلة أولى الاتحادات النسائية، عام ١٩٢٣ في مصر، وعام ١٩٢٤ في لبنان، وعام ١٩٢٨ في سوريا ولبنان. أما الجمعيات الخيرية النسائية فقد نشأت منذ أواخر القرن التاسع عشر في المدن، ومنذ أوائل القرن العشرين في بعض القرى، وازداد عددها في هـذه المرحلة، خاصة في لبنان وسوريا.

نلاحظ أن النشاط النسائي التحرري ازداد في هذه المرحلة، وإن انحصر تقريباً كما في السابق ضمن الطبقة العليا من المجتمع، في حين تراجع نسبياً أو على الأقل للم ينزدد، كما يتوقع المرء، إسهام المتنورين الرجال. ربما لعب دوراً في ذلك انشال المثقفين بالقضية الوطنية لكل قطر وبالقضية القومية للوطن العربي. ومع أن أحزاباً تقدمبة نشأت في هذه الفترة، فإن ما قدمته لحل مسألة المرأة لا يزيد عموماً على كونه بنداً من برنامج أو جملة في خطاب أو مقال. حتى الأحزاب الشيوعية العربية، التي نشأت إبان هذه المرحلة، لم تترجم شيئاً من مساهمات كبار الماركسيين في هذا المجال، على كثرتها.

في هذه المرحلة، بل ومنذ وفاة محمد عبده وقاسم أمين، تراجعت مدرسة التجديد الإسلامي، عن موقفها التقدمي تجاه المرأة، لكنها عادت فظهرت بكل حيويتها في بلاد الشام وتونس بفضل نظيرة زين الدين والطاهر الحداد. المثير للاهتمام أن رشيد رضا، تلميذ محمد عبده، هو الذي قاد هذا التراجع. يقول رضوان السيد(١١)، إن رشيد رضا رحب بكتاب قاسم أمين الأول (تحرير المرأة). فلما صدر الكتاب الثاني (المرأة الجديدة)، صمت رشيد رضا تماما، «فلم يذكر الكتاب بخير أو شر، في حين حمل عليه رجالات الحزب الوطني (مصطفى كامل) وحزب الأمة (طلعت حرب) على حد سواء. ثم عمد رشيد رضا قبل وفاته بقليل إلى إصدار كتابه: نـداء للجنس اللطيف (أوائل ١٩٣٤) فيما يشبه أن يكون رداً على كتابات قاسم أمين قبل ثلاثين عاما. ولم يكن ذلك منه تراجعاً عن موقفه المرحبب من قبل؛ إذ أن موقفه لـم يتغـيّر. أمـا ترحيبـه السـابق فكـان تحـت تـأثير شيخه محمد عبده؛ مما دفع بعض المعاصرين إلى تتبع (تراجعات) الحركة الإسلامية عبر رموزها: من جمال الدين إلى محمد عبده إلى رشيد رضا إلى حسن البنا إلى سيد قطب... إلخ». لقد برزت إلى الساحة عام ١٩٢٨ «جماعـة الإخـوان المسلمين»، ومنـذ بدايـة تكوينـها شـنّ مرشــدها العــام

<sup>(</sup>١) رضوان السيد: عصر النهضة العربية، الأسئلة الكبيرة والإجابات الحائرة، في مجلسة: الفكسر العربي، العدد ٣٩ ـــ • ٤، حزيران ـــ تشرين الأول ١٩٨٥، ص ٤.

حسن البنّا الهجوم على حركة تحرير المرأة، واعتبر المدافعين عن حقوق المرأة دعاة تفرنج وأصحاب هوى»(٢).

مما يشير الإعجاب في أواخر هذه المرحلة: تجربة دريّة شفيق في مصر. ففي كيانون الأول ١٩٤٥ أصدرت العدد الأول من مجلتها «بنت النيل». تقول: «كنت أهدف بمجلتي إلى تحديد المعالم في شـخصية (بنت النيل) وتكوين نماذج مشرّفة للمصرية الجديدة.. المصرية التي تنافس نساء العالم كربة بيت نظيفة حكيمة مدبسرة، وكزوجة لطيفة وديعة مخلصة، وكأم مستنيرة عطوفة حانية \_ وكسيدة مجتمع مثقفة رشيقة لها وجودها وشخصيتها». من خلال المجلة كانت تنهال عليها كل أسبوع رسائل القارئات، تحمل مشاكلهن وآلامهن. لكنها سرعان ما أدركت أن «كل مجهود في سبيل حل هذه المشكلات النسائية، على اعتبار أنها فردية، إنما هو مجهود ضائع، ما دام حق التشريع في مصر حكراً على الرجال، وما دامت هده التشريعات تنظر للمرأة على اعتبار أنها ناقصة أو عبدة». وهذا ما دفعها عام ١٩٤٨ إلى تأليف «اتحاد بنت النيل»، ليضم نساء مصر من جميع الطبقات. كان الهدف الأول لهذا الاتحاد: «السعى لتقرير حقوق المرأة الدستورية والنيابة عن الأمـة لتمكنها من الدفاع عن التشريع الذي يكفل هذه الحقوق». ولم يقيف جيهد الاتحاد عند حدّ إعلان مطالب المرأة، بل خاض معارك من أجلها، حتى أن درية شفيق وزميلاتها اقتحمن البرلمان في شباط ١٩٥١، وأضربن عن الطعام لمدة ثمانية أيام في آذار ١٩٥٤، من أجل فرض حق النساء بالانتخاب والترشيح للمجلس النيابي (٢٠).

<sup>(</sup>۲) سناء المصري: خلف الحجاب ــ موقف الجماعات الإسلامية من قضية المرأة، سينا للنشـــر، القاهرة ١٩٨٩، ص ٧ ــ ٨.

نلاحظ في هذه المرحلة أيضاً توسع الحركة التحررية النسائية لتشمل بلداناً عربية أخرى غير مصر وبلاد الشام والعراق. ففي تونس تزعمت منوبية الورتاني وحبيبة المنشاري في عشرينات هذا القرن حركة نسائية تنويرية. «فقد دخلت منوبية الورتاني إلى إحدى المحاضرات سافرة... ودعت إلى نزع الحجاب. وحاضرت حبيبة المنشاري ضد الحجاب أيضاً. وما لبثبت النساء التونسيات أن أسسن عام ١٩٣٦ (الاتحاد الإسلامي النسائي) برئاسة بشيرة مراد ابنة شيخ الإسلام محمد صالح بن مراد. وكان من أهداف هذا الاتحاد تعليم المرأة وتثقيفها وتربيتها لتكون زوجة صالحة وأماً صالحة»(1).

أخيراً تجدر الإشارة إلى كتابات مناصرة للمرأة، لم نقم بدراستها هنا:
- «المرأة في عصر الديمقراطية ـ بحث حر في تأييد حقوق المرأة» لإسماعيل مظهر (١٩٦١ - ١٩٢١) من مصر، صدر عام ١٩٤٩. ـ «إنصاف المرأة» لوداد ساكيني من سوريا، صدر عام ١٩٥٠. ـ «حول المرأة» لنجيب جمال الدين وشحادة الخوري من سوريا، صدر عام ١٩٤٧. في هذا الإطار يجدر التنويه أيضاً بمي زيادة، ككاتبة وكشخصية نسائية، وبالشاعر بيرم التونسي. أما الذين سندرسهم فهم: هدى شعراوي، محمد جميل بيهم، نظيرة زين الدين، الطاهر الحداد، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى.

# حصدی شعراوی

يقال عن هدى شعراوي إنها زعيمة الحركات النسائية في مصر. ولدت عام ١٨٧٩ في المنيا بمصر. تنتمي إلى أسرة أرستقراطية، فوالدها سلطان باشا كان رئيس أول برلان مصري. تلقت تعليمها على يد معلمات

<sup>(</sup>٤) حسين المعودات، مصدر مذكور سابقاً، ص ٥٤٥ (نقله عن: حياة الرايس، جسد المراة، دار مينا، القاهرة ١٩٥٥، ص ٧٥ وما بعدها).

خاصات، وأتقنت اللغتين التركية والفرنسية إلى جانب العربية. تزوجت بعلى باشا الشعراوي أحد زعماء ثورة ١٩١٩. يقال إنها كانت أول مصرية ألقت الحجاب وخرجت سافرة. وقد قادت مظاهرات نسائية لدعم ثورة ١٩١٩، وهي أول مظاهرات نسائية في تاريخ العرب الحديث. تجلسي نشاطها على الصعيد الاجتماعي الخيري، وخاصة على الصعيد التنظيمي والتوعوي النسائي أكثر مما على صعيد الكتابة، بل كانت كتابتها ملحقة أو تابعة لنشاطها العملي. كان لهدى شعراوي فضل كبير في إنشاء الاتحاد النسائي في مصر عام ١٩٢٣، ومن خلاله شاركت بصورة فعالة في عدد من المؤتمرات النسائية العالمية. أخذ الاتحاد يلعب دوراً سياسيا وطنيا مستقلاً عن الأحزاب، فضلاً عن دوره الاجتماعي. واستطاع أن يحقق للمرأة المصرية بعض المطالب، مثل تحديد الحد الأدنسي لسن زواج الفتاة بـ ١٦ سنة، وكان من قبل متعلقا بإرادة أهل الفتاة. كما طالب الاتحاد «بتعديل نظام الطلاق، بحيث لا تتاح للرجل فرص كثيرة لمعاملة الزوجة معاملة غير عادلة، وحاول الحد من نظام تعدد الزوجات في مصر، وأخذ يسعى للقضاء على بعض المعتقدات الشعبية المصرية بترقية الحياة الاجتماعية»... توفيت هدی شعراوي في عام ۱۹٤۷<sup>(۵)</sup>.

في كتاب لها إلى رئيس الوزراء ووزير الحقانية (العدل) تحتج هدى شعراوي وتستنكر أن تخفف محكمة جنايات قنا عقوبة رجال قتلوا امرأة إلى السجن من ٣ - ٥ سنوات، بحجة أنهم فعلوا ذلك لظنهم فيها السوء. فالشرائع الإلهية والقوانين الوضعية تعتبر حرمة حياة المرأة كحياة الرجل على السواء. وهي «لا تعفي أمثال هؤلاء من عقوبة الإعدام، حتى في حالة قيام البرهان على صحة زعمهم. فكيف ولم يثبت منه شيه؟ ا». وتخشى

<sup>(°)</sup> أخذنا هذه المعلومات من المصادر التالية: محد الدين ناصف، في: بلاغة النساء...، المصلدر المذكور، ص ٢١ ـ ٧٧. إبراهيم عبده/ درية شفيق: تطور النهضة النسائية في مصر، مصلدر مذكور سابقاً، ص ٢٠١ – ١١٥. حسين العودات، المرأة العربية، المصلر المذكور، ص ١٤٥ – ١٤٥.

الكاتبة أن يكون هذا الحكم متأثراً باقتراح أحد النواب لتعديل قانون العقوبات، بحيث تُطلسق أيد كثيرة للانتقام من المرأة التي تفرّط بعرضها، متساوين في ذلك مع الزوج وتحذّر من أنه يكمن في هذا الرأي خطر الاستغلال لأغراض شخصية ومنازعات عائلية، تتهدّد بها حياة كثير من النساء (١٦). وفي خطاب للكاتبة في المؤتمر الدولى المنعقد بغراتس في أيلول ١٩٢٤ للبحث في استئصال الإتجار بالنساء والأطفال، تدعو المؤتمر لأن يسعى لدى الحكومات ليحملها على إغلاق دور البغساء في جميع بلاد العالم إغلاقاً تاماً. ففي السماح بفتح هذه الدور تشجيع للرذيلة وإطلاق ليد أولئك الذين يتجرون بالنساء والأطفال (٢٠). وفي كتاب لها إلى البرلمان المصري تنتقد هدى شعراوي تعطيل الحكومة لروح بعض القوانين التى صدرت لصالح لمرأة: «فقد أصدرت منشورات للمحاكم الشرعية تجييز إثبات سن الفتاة عند عقد زواجها بشهادة أقاربها، مع أن القانون يقتضى لإثبات السن تقديم وثيقة رسمية»... كما أن الحكومة «استبقت العمل بتلك القوانين الرجعية القديمة التي تمنع قبول الفتاة في المدارس العالية وتمنع قبولها في الامتحانات الثانوية والنهائية» (^). هكـذا كـان جـانب مـن نشـاط هدى شعرواي للدفاع عن حقوق المرأة عملياً يومياً مباشراً، وهو نضال لا يقل أهمية عن العمل الفكري التثقيفي والدعائي في هذا السبيل.

على مستوى النشاط الجماهيري ثمة خطاب لهدى شعراوي في الذكرى السابعة لوفاة باحثة البادية، حددت فيه مطالب المرأة المصرية، بأنها: ١- المساواة بالرجل في فروع التعليم. فقد كان بعض الناس سابقاً يظنون أن تعليم المرأة يعرضها للفساد. «وقد فات هذا الفريق أن العلم، لكائن من كان، لا يكون أداة للفساد. كما فاتهم أن تعليمها مع بقائها في غرفها غير كاف لتكوينها وتهذيبها». ٢- المطلب الثاني: «إصلاح القوانين العملية للعلاقة

<sup>(&</sup>lt;sup>۱)</sup> هدى شعراوي، في بلاغة النساء، ص ٧٣-٧٥.

<sup>(</sup>۷) المصدر السابق، ص ۷۱ ـ ۸۱.

<sup>(</sup>۱) نفس المصدر، ص ۸۲–۸۵.

الزوجية، وجعلها منطبقة تمام الانطباق مع روح التشريع الديني من إقامة العدل ونشر السلام بين الأسر وإحكام روابط المصاهرة. وذلك بأن (١) يُسن قانون لمنع تعدد الزوجات إلا لضرورة... (2) يُسن قانون يُحرم على الرجل أن يطلق زوجته إلا أمام القاضي الشرعي...» 3ـ المطلب الثالث: «مساواة المرأة بالرجل في الحقوق النيابية والحقوق التشريعية. تريد المرأة أن تتبوأ مكانتها في الهيئة الاجتماعية، وأن تنال قسطها كاملاً في جميع الحفوق، لا لتزاحم الرجل ـ كما يتوهم ـ وإنما في الحقيقة لتساعده في تحمّل أعباء الحياة» (9). المطلبان الأولان ليسا سوى خلاصة لآراء قاسم أمين واجتهادات محمد عبده. أما المطلب الثالث فلم يظهر لدى قاسم أمين ولا لدى محمد عبده. أما المطلب الثالث فلم يظهر لدى قاسم أمين ولا لدى وزينب فواز بهذا الوضوح والمباشرة، كما هو هنا لدى هدى شعراوي.

#### محمد جمیل بیصم

محمد جميل بيهم رجل أعمال وسياسي وكاتب لبناني. ولد عام 1887 وتوفي عام 1987. له عدة كتب حول المرأة: 1 ـ المرأة في التاريخ والشرائع (1921). 2ـ المرأة في التمدن الحديث (1927). 3ـ فتاة الشرق في حضارة الغرب (1952). 4ـ المرأة في حضارة العرب (1962).

يرى الكاتب أن الرجال والنساء متساوون في الأصل في مظاهر القوى الجسمية والأخلاقية ، لذلك كانت المرأة في عهد البشرية الأول شريكة الرجل. «ولما كان الحق بهذا الكون تابعا للقوة ، أدت مساواتهما هذه في الماهية والعمل ولونسبيا ، إلى مساواتهما تقريبا بالهيئة الاجتماعية ». غير أنه لما شرعت حياة البشر تتطور تدريجا على محور التمدن «وتبدلت تقاليدهم الطبيعية وشرعت المرأة من ثم تنذوي في بيتها ، انحطت تدريجا مكانتها تبعا لانحطاط قوتها» (10).

<sup>(9)</sup> خطاب السيدة هدى، في: النسائيات، ج 2، ص 29-34.

<sup>(10)</sup> محمد جميل بيهم: المرأة في التاريخ والشرائع، بيروت 1339 هـــ (1921م)، ص 4.

ويشبه الكاتب علاقة الرجل بالمرأة تاريخياً بعلاقة الإنسان الأبيسض بالأسود والقوي بالضعيف. ويحسب كسل هولاء المتغلبين أن مصدر سيادتهم مشروع طبيعي وديني. «فأدرجوا ذلك في قوانينهم، واتخذوا هذه القوانين وسيلة لتأييد هذه الحقوق». ومع أن التمدن الحديث وما فيه من وسائط لشيوع العلم والتنور بين كل الأجناس والطبقات زعزع هذا الوهم المستقر في النفوس، فإن هؤلاء المتغلبين لا يتخلون عن حقوقهم المكتسبة إلا بالقوة. لكن الكاتب لا يذكر صراحة، كيف تنال المرأة حقوقها، إنما لا يصعب الاستنتاج بأنه يقصد نضال الحركات النسائية وأنصارها، في ظروف مناسبة من العلم والعمل الاقتصادي والنظم الديمقراطية ومشاركة المرأة في الحروب، وخاصة في الحرب العامة (الأولى)، وظهور البلشفية (١٠).

وينتقد الكاتب محاولة بعض الكتاب تطبيق أحكام الدين على نظريات التمدن الحديث بخصوص المرأة، ويبدو أنه يقصد قاسم أمين ومدرسة التجديد الإسلامي. ويرى ضرورة نشدان الإصلاح من غير هذا الباب: «ذلك لأن الإنسان (أولا) مهما كان بعيد النظر سامي المدارك، فلا مندوحة لنظرته وأفكاره عن التقيد بسلسلة الأفكار العامة، لأن الاستقلال الفكري التام أشبه بالمحال. و(ثانيا) لأن البشر يسيرون في تحوير أفكارهم تدريجا، فينكرون كل انقلاب فجائي، لعدم ملاءمته لتربيتهم وعاداتهم، ولمضرته أيضا بحياتهم، كما أوضح ذلك غوستاف لوبون في كتاب (روح الاجتماع). فلهذا السبب فإن مصلحي الأمم، ومنهم الأنبياء، لم يحاولوا أن يخلصوا المرأة من سلطة الرجل، فضلاً عن عدم تعرضهم لقضية التسوية التامة في الحقوق، بل تحولوا غالباً للتوصية بها، ولإصلاح بعض الأحكام في شأنها، حسب

<sup>(</sup>۱۱) محمد جميل بيهم المرأة في التمدن الحديث (١٩٢٧)، منشور ضمن كتاب أعسده جسورج طرابيشي بعنوان «المرأة في الإسلام وفي الحضارة العربية، دار الطليعة، بسيروت ١٩٨٠، ٥٦٧، ص ٩٣ ــ ٢٥٤، هنا ص ٢١٤، ٢١٥، ٢١٩، ٢٢٥. المرأة في التاريخ...، ص. ب، ١٦٧

التطور العام». كانت وصاياهم بالمرأة، كما بالأسرى والأرقاء، مما يدخل في باب مكارم الأخلاق، ولم تكن مبنية على أن المرأة نظيرة الرجل وشريكته في سراء الحياة وضرائها، مساوية له في العالم الاجتماعي (١٢).

إن جميل بيهم يقول هنا نصف الحقيقة. فمما لا شك فيه أن الأديان المذكورة كانت ترى المرأة على العموم مساوية إنسانياً ودينياً للرجل، وإن اختلفت أحكامها بالنسبة لكل منهما في بعض الأمور المتعلقة بالحياة الاجتماعية، إنما ليس بالحياة الدينية والأخلاقية، من شعائر ومن حسن تعامل ومكارم أخلاق ومن ثواب وعقاب في الآخرة. على كل يرى الكاتب أن الإسلام، وإن كان قد جارى الروح العامة وقتذاك في النظر إلى المرأة، إلا أنه أتى على إصلاح غير يسير. وتجلى إصلاحه على ثلاثة مستويات: مالرجال والحض على معاملتهن بالمعروف والنهي عن إيذائهن. مجهولة، وأثبت الرجال والحض على معاملتهن بالمعروف والنهي عن إيذائهن. مجهولة، وأثبت العلائق الزوجية، بأن جعل للعوائد القديمة حدوداً كانت مجهولة، وأثبت للمرأة بين تلك الحدود حقوقاً حسّنت حالها نوعاً. واصلاح بحقوق المرأة المدنية، فاعتبر المرأة على كفاءة في الأحوال المدنية من تملك وبيع وشراء وهبة ووصية، وبذلك سبق العرب الغربيين بأربعة عشر قرناً "".

يظن الكاتب أنه تحرّى جهده ذكر الأشياء على حقيقتها قدر الإمكان. فلا يقول، إن الإسلام لم يثبت الحجاب، وأنه أدنى لتحريم الطلاق وتعدد الزوجات منه للإباحة. لا يقول هذا تشيعاً للقائلين بالحجاب والتعدد، بل ضناً على الدين من التحور. فينشد الإصلاح اعتماداً على أن الأديان «رخصت للبشر على أشكال مختلفة مراعاة روح التطور، والأخذ في الأصلح». بتعبير آخر، هو يعوّل على تطلّب الإصلاح من غير معارضة الأحكام الدينية، «وإنما في مجاراة الدين، من حيث أنه

<sup>(</sup>۱۲) المرأة في التاريخ...، ص. هـــــو، ١٦٨ ـــ ١٦٩.

<sup>(</sup>۱۳) المصدر السابق، ص ۱۷۶ ــ ۲۱٦، وخاصة ص ۱۷۶، ۱۸۸، ۲۰۲.

فام على أسس انتخاب الأصلح دائماً، وجعل إجماع المسلمين قاعدة أساسية». ثم يقول بمنطق فاسم أمين: «وسواء بعد، أصح لدينا استعمال الشيء في القرون الأولى أم لم يصح، فنحن في كل عصر بحاجة إلى إنشاد الحكمة، والأخذ بالأنسب الأصلح»(أأ). ويعدد الكاتب مجموعة من القواعد الفقهية التي تساعده في طريقه الإصلاحي. فيما بعد سوف تلجأ نظيرة زين الدين هي الأخرى إلى استخدام مثل هذه القواعد، إنما ـ على هدى محمد عبده ـ ليس كبديل بل كداعم لطريقة إعادة تفسير النصوص الدينية، مما جعل موقفها أرسخ بكثير من موقف جميل بيهم.

في معرض حديثه عن تعدد الزوجات في الإسلام، يقول الكاتب إن بعضهم (يقصد محمد عبده وقاسم أمين) استنتج عدم جواز التعدد لتعليق الباحته على عدل الرجل بين زوجاته، مع عدم إمكان العدل. فيعلّق على هذا الاستنتاج بقوله: «ولا غرابة في ذلك، فطالما فسرت أقوال الشرائع حسب روح المدنيات. فكما أن المسيحيين قدروا أن يجدوا في دينهم ما يحظّر تعدد الزوجات، وهو لم يتعرض لذلك، فالمسلمون يسهل عليهم إيجاد حكم يمنع التعدد، مراعاة لروح العالم العامة، وتطور الحياة، وترقي النساء. ذلك لأن من قواعد الإسلام: (تتبدّل الأحكام بتبدّل الأزمان)، و(درء المفاسد أولى من جلب المنافع)، و(المعروف بين الناس كالمشروط بينهم)...». ويخلص الكاتب بالإجمال إلى أن «لعلماء الأصول قاعدة جليلة تغني عما ويخلص الكاتب بالإجمال إلى أن «لعلماء الأصول قاعدة جليلة تغني عما ليجأ إليه بعضهم من التكلف لتطبيق أحكام الدين على روح العصر وهي: يلجأ إليه بعضهم من التكلف لتطبيق أحكام الدين على روح العصر وهي: المعلول يدور مع العلة وجوداً وعدماً. فعليه، إذا كان في شيء لصالح الأمة، فيمكن أن يُصار إليه عملاً في تقديم الأصلح. ذلك لأن غاية الأديان الإصلاح» (١٠٠).

<sup>(</sup>۱۱) نفس المصدر، ص و ـــز، ۱۹۴.

<sup>(</sup>۱۵) نفس المصدر، ص ۱۹۰، ۲۰۰.

غير أنى أرى أن المشكلة ليست هنا، فهذه القواعد الفقهية معروفة أيضا لدى رجال الدين المعارضين لتحرر المرأة. المشكلة تكمسن في أنهم غير مقتنعين بأن الأزمان تبدّلت إلى درجة يلزم معها تغيير الأحكام، بل إن بعضهم يعتبر هذه الأحكام أزلية، ولذلك أغلق باب الاجتهاد الدينسي. كما أنهم يجدون المفاسد تحديداً في تحرر المرأة... كذلك لا يستطيع الكاتب أن يستند إلى إجماع الأمة، إذ \_ على الأقل \_ في وقته لم يكن ثمة إجماع على حقوق النساء. ثم ما قيمة أو ما معنى «الإصلاح» الذي سيأتي بعد إجماع الأمة عليه؟ وما هو فضل المصلح عندئذ؟ علاوة على أن هناك دائما من هو مستعد لتكفير الأمة بأسرها، لو رآها سائرة في طريق يعتقده مخالفا للنصوص الدينية. ولا ننسى أنه ما من رجل دين يقتنع أن الأصلح يكون فيما يظنه منافياً لهذه النصوص. هكذا يتبين كم هو ضروري إعادة تفسير النصوص الدينية في ضوء الحياة الجديدة ودور المرأة فيها. لقد وقع الكاتب في إغراء الوسطية. فلا هو اتبع في دعوته لمساواة المرأة ودفاعه عن حقوقها خطى التجدد الإسلامي، ولا هو سار على درب العلمانيين الذين يبحثون عن براهينهم خارج تعليمات الدين، فيما يجدونه لدى مختلف العلوم أصح للعلاقة بين الجنسين وللمجتمع والوطن... إلى آخره. مع ذلك، لست أدري، ربما كان طريق جميل بيهم نوعاً من العلمانية التي سبق أن طبقها ابن خلدون بإتقان يفتقده الكاتب.

في تقييمه لأعمال جميل بيهم يؤيد جورج طرابيشي دفاع الكاتب عن موقف الإسلام من المرأة، إذ «ما دامت النهضة بعثاً للهوية، أو استرداداً لها، فإن الدفاع عن تراث الإسلام يتجاوز الإطار الديني ليغدو مهمة قومية تقع على عاتق جميع بناة النهضة من الإيديولوجيين، بمن فيهم العلمانيون منهم، وبمن فيهم حتى اللامسلمون». ذلك لأنه في نفس الوقعت، «وخلافاً للجيل التالي (والحاض) من النهضويين، الذين أرادوا توكيد الهوية لا من خلال الأخذ عن الغرب بل ضده، ما كان جميل بيهم يتحرّج من التصريح بواقع ووجوب تتلمذ الشرق على الغرب». بالمقابل، «فإننا إذ نسجل

لجميل بيهم مناصرته الريادية للمرأة، ومساهماته التي لا مراء فيها في تعقيل سيرورة تحرر المرأة الشرقية، نسجّل عليه أنه لم يستطع أن يضع مسألة هذا التحرر في أفقها التاريخي الصحيح: الثورة». لقد «رأى تخلف المرأة، ولم ير تخلف الأمة». ويختتم جورج طرابيشي تقييمه بالقول: «ولئن اختار بملء إرادته ووعيه ألا يكون ثورياً في مجال تلك القضية المتفجرة ثورياً التي هي قضية المرأة، فإن الإصلاحي الذي فيه لم يفلح حتى في أن يتحول إلى مصلح: فأثر جميل بيهم في حركة الواقع الاجتماعي اللبناني، كما في الحياة الفكرية العربية، شبه معدوم»(١٠).

### نطيرة زين الدين

تعد نظيرة زين الدين من الشخصيات النسائية النادرة في التاريخ العربي الحديث في مجال التفسير الديني. ولدت في بعقلين/ لبنان عام ١٩٠٨ وتوفيت عام ١٩٧٦. كان أبوها، سعيد زين الدين، رئيس محكمة الاستئناف في بيروت. نالت دراسة عالية، وتربّت على الحرية والاستقلالية، فنبغت باكراً. أصدرت في عام ١٩٢٨ كتاب «السفور والحجاب»، وفي العام التالي كتاب «الفتاة والشيوخ». برأيي، هي المثلة النسائية لمدرسة التجديد الإسلامي، وخطابها هو امتداد لفكر الشيخ محمد عبده وقاسم أمين في مسألة المرأة، في وقت ضعف فيه صوت هذه المدرسة التنويرية في مصر. وقد قدّمت لهذه المدرسة دماً جديداً، بتعمّقها في الأدلة الدينية، والتوسع في المراجع الإسلامية لتشمل الشيعية، أكثر مما فعل محمد عبده، خاصة وأن الكاتبة شيعية درزية. غير أننا لا نلمح فعل محمد عبده، خاصة وأن الكاتبة شيعية درزية. غير أننا لا نلمح في كتابتها أي تحيّر طائفي، ولا حتى أي تعصّب إسلامي تجاه

<sup>(</sup>١٦٠) جورح طرابيشي: محمد جميل بيهم وقضية المرأة، في: المرأة في الإسلام...، المصدر المذكــور، ص ٤٤، ٣٩، ٣٤، ٣٤ على التوالي.

الأديان الأخرى (المسسيحية مثلاً). هي - في كتابتها - مسلمة متنورة متسامحة. فيما يلي سوف نخص كتاب «السفور والحجاب» (١٧٠) بالدراسة.

محور الكتاب، كما يدل عنوانه، هو قضية الحجاب والسفور. لكن هـذه النقطـة المركزيـة تثير من حولـها قضايـا أخـرى لا تقـل أهميـة، بل تزيدها، سواء فيما يتعلق بالرأة أو بالمجتمع الإسلامي. فيما يتعلق بالمرأة يصبح أمر الحجاب والسفور جنزءاً من مسألة حرية المرأة واستقلالها وفيما يتعلق بالمجتمع الإسلامي يصبح السفور منطلقا لرقي الأمة. تنطلق الكاتبة في نقاشها من شروط الإسلام، وهيي: العقل، والبلوغ، وعدم الإكراه، والنطق بالشهادتين. فالإسلام إذن مع حرية العقيدة. وتستقى أدلتها الدينية من أصول الدين، وهي أربعة: القرآن والسنة والإجماع، ثم القياس بالنسبة للإسلام السني، والعقل بالنسبة للإسلام الشيعي. فلا تقيّد نفسها بأقوال الأقدمين. كذلك لا تكتفي بالأدلة الدينية (أي النقلية)، بل تعطي أهمية متساوية للأدلة العقلية (العلمانية)، باعتبار أن الشرع والعقل متكاملان: «العقل شرع من داخل، والشرع عقل من خارج»، كما قال الإمام علي. مـع ذلك، فسلطان العلم منفصل عن سلطان الدين، و«لا يجوز الخلط بين السلطانين، لأن الفائدة منهما كليهما إنما تتم باستقلال الواحد عن الآخر، وباستقلال أسلوب البحث العلمي الحر عن أسلوب البحث دينسى المقيّد»(١٨). وتستند الكاتبة في أحكامها على التفسيرات والاجتهادات التي تناقشها على قواعد فقهية وقانونية جديرة بأن يؤخذ بها. وتدعو خصومها المحتملين إلى المجادلة بالحسني وإقامـة الأدلـة والبراهين، وأن لا يلجـأوا إلـي أسـلوب الاتهام بالمروق عن الدين والإلحاد، فهذا أسلوب العاجزين.

<sup>(</sup>۱۱۰) نظيرة زين الدين: السفور والحجاب، مطابع قوزما، بيروت ١٣٤٦هـ = ١٩٢٨م. (۱۸۰) المصدر السابق، ص ٥٦، ٤ على التوالي

تقول الكاتبة، إن الناس اختلفوا حول الطريق المؤدي إلى حفظ المرأة، بالحجاب أم بالسفور. وكانت حجّة أنصار الحجاب أن النساء ناقصات عقل ودين. فترد الكاتبة عليهم بأن المسلم ليس أكمل دينا من المسلمة، بدلالة أنه خرق أحكام الدين ويرائي فيه، وذلك بالقوانين التي وضعها هو وبممارساته. كما أن الرجل ليس أكمل فطرة من المرأة. فالذكر أقوى جسماً من المرأة، لكن الأنثى أصلح غريزة من الذكر، كما هو ثابت لدى الحيوانات. والمرأة أصلح من الرجل في الفطرة عقلاً، كما هو بيّن لدى الأطفال قبل البلوغ. غير أن «الرجل تغلب على المرأة بقوة جسمه، فاستعبدها وحرمها استعمال قواها من حيوانية وناطقة، فانسدَت طرق عقلها، فأدى ذلك إلى تفاوت بينه وبينها في إظهار آثار العقل، كما يحصل التفاوت بين كل غالب مستعبد ومغلوب مستعبّد. فظن من كان قصير النظر، أن الحالة الماثلة أمامه مقتضى الفطرة. ولسو تحرّى الحقائق، لعقل أن هذه الحالة ليست إلا لسبب عارض، ينشأ من تغلب الرجل على المرأة، واتباعه هواه واستعباده إياها»(١٩١٠. وتبيّن الكاتبة كيف عامل الرجال الأقدمون نساءهم، فتستنتج أن النفس الأمارة بالسوء هي الحاكمة المطلقة في الرجل، ما لم يقم فيه الجسهاد الأكبر (أي جلهاد النفس). ويكون الظفر للنفس الناطقة المرضية في هذا الجهاد الأكبر على قدر اشتراك المرأة فيه ومعاونة روحها لروح الرجل.

كذلك يفاخر أنصار الحجاب بأن الله تعالى فضّل الرجل على المرأة ديناً وعقلاً في أنه: (١) جعل إرثها نصف إرثه، و(٢) جعل شهادتها نصف شهادته، و(٣) أذن للرجل في تعدد الزوجات وفي طلاقهن متى شاء. لكن الكاتبة ترى في هذه الأحكام حجة على الرجل، لا حجة له: «إن هذا الجواز الإلهي لم يُبن إلا على قساوة قلب الرجل، وصعوبة إذعانه إلى الحق والعدل، وعلى فساد خلقه بما اعتاد من سيء عادات الجاهلية، وهي

<sup>(</sup>۱۹) نفس المصدر، ص ۹۷.

كما لا يخفى ـ تخالف طبيعة النفس الناطقة المرضية»(٢٠٠ بخصوص الإرث وضع الله على الرجل تكاليف للمرأة، مثل مهرها ونفقتها ونفقة أولادها، تعادل ما نقص من إرثها وتزيد. أما الشهادة فهى ليست امتيازاً، بل تكليف يتعب صاحبه ويحرجه. وعلى أية حال فهي ليست دليلا على نقص عقل المرأة، بدلالة أن شهادة غير المسلم على المسلم كانت غير مقبولة، فهل هذا لنقص في عقل غير المسلم؟! برأيي أن حجة الكاتبة هنا ليست قوية ، إذ لم تنتبه إلى أن المجتمع كان وقتـذاك رجاليا، وأن المرأة كانت بعيدة عنسه وجاهلة في أموره، بالتالي لا تصحّ شهادتها كشهادة الرجل إلا فيما يخص شؤونها. وأما تعدد الزوجات والطلاق فهما مكر وهان عند الله، كما ترى الكاتبة، وضعا لمجتمع الجاهلية من قبيل التدرج في الأحكام على طريق تحرير النساء ومساواتهن. مهما يكن، فإن الرجل والمرأة خلقا من نفس واحدة، وكتبت عليهما نفس التكاليف الشرعية، بل إن تكليف المرأة يسبق تكليف الرجل (في التاسعة من عمر المرأة، وفي الثانية عشرة من عمر الرجل). مع ذلك، وكما فعلت زينت فواز قبلها، لا تريد نظيرة زين الدين من إثباتها لفضل النساء سوى أن يعترف الرجل بأن المرأة مساوية له عقلا ومنزلة.

إذن، المرأة ليست أقبل من الرجبل عقبلاً وديناً. وحفظ المرأة يكون بسفورها، وما يرتبط به من احترام وتعليم وتحرير، أكثر مما يكون بحبسها محجوبة في بيتها وسدر النقاب على وجهها وما يرتبط بذلك من إذلال وتجهيل واستعباد وحرمان من الحرية. فالذل والجهل والخمول لن تكون مصدراً للفضيلة. كما أن السفور أنفع للمرأة وللعيلة وللأمة. تقول الكاتبة: «أساس البناء لرقي الأمة تحرير الأم، وأول درجة من سلم الرقي هو السفور، لأن الحجاب يورث نصف الأمة الشلل، والأمة المشلول نصف أعضائها لا تستطيع أن تباري... وتفوز...». وعلى العموم يتبدى السفور

<sup>(</sup>۲۰) نفس المصدر، ص ۹۱.

أكتر انطباقا على روح الاجتماع. أما بمقياس حفظ المرأة، فالشرف متأصل في القلب، والعفة أدب في النفس، لا في قطعة من نسيج شفاف تسدل على الوجه. وهنا تؤكد الكاتبة على نقطة هامة أهملها من سبقوها أو لم يولوها أهمية، وهي أن العالم الإسلامي في القرى والبوادي، وكذلك الأمم الأخرى، هم من أهل السفور، وهؤلاء ليسوا أقبل حفظا للشرف من مسلمي المدن القلائل الخاضعين للحجاب. وبخصوص الأمم الراقيـة (الغربيـة) لا تتصور الكاتبة «أن الجهل عندنا أدعى إلى معرفة أسباب الشرف من العلم عندهم، وأن آدابنا أسمى من آدابهم، وأن خروج نسائهم سوافر متمتعات بالحرية دليل على انحطاط آدابهم وفساد أخلاقهم». من ناحية أخرى، إذا كان في الحجاب إشارة إلى عجز المرأة عن صون نفسها بدونه، ففيه أيضا اتهام للرجل المسلم بأنه سارق للأعراض. وبقدر ما فيه ذل للمرأة، فيه أيضاً مهانة للرجل. وتؤكد الكاتبة أن الحجاب يمكن أن يكون طريقة للفساد من حيث أنه تمويه لا يسمح بالرقابة. في حين أن السفور يعصم عن الفساد خوف العار والفضيحة أو من هيبة حضور النزوج، إلى جانب قوة شرف النفس. ويبدو لي أن الكاتبة في مقارنتها مع العالم الغربي تبالغ في أهمية الحجاب، فتظن «أن لا فرق بيننا وبين ذلك العالم إلا نقاب النساء»(۲۱).

كانت هذه أدلة عقلية تؤيد السفور وحرية المرأة. تنتقل الكاتبة بعدها إلى الأدلة الدينية، فتقول، إن آيات الكتاب التي دار عليها حديث الفقهاء والمفسرين، والتي تدخل في موضوعنا، أربع لا خامس لها. آيتان مختصتان بنساء النبي، وآيتان للمسلمات عامة. الآيتان المختصتان بنساء النبي هما الآيتان ٣٠ و ٣٥ من سورة الأحراب، المختصتان بناء النبي بأن «قَرْنَ في بيوتكن ولا تبرجن تبرج الجاهلية الأولى»، وتأمر الثانية المسلمين بأن لا يدخلوا بيوت النبي إلا

<sup>(</sup>۲۱) المصدر السابق، ص ۳۲/ ۳۳، ۱۱۰، ۱۹۳.

بعد الإذن لهم وأن لا يطيلوا المكوث، وإذا سألوا نساءه متاعاً أن يسألوهن من وراء حجاب، وأن لا يتزوجوهن من بعده. وقد اختلف المفسرون على معنى «قرْنَ»، فقال بعضهم أنسها تعنى «اثبتن في بيوتكن ولا تبرحنها». لكن المعنسي الذي تراه الكاتبة أقرب إلى قواعد اللغة هو «امشين في بيوتكن على أطراف أقدامكن لئلا يسمع صوتها». برأيي كان الأقرب إلى الفهم لو فسرتها بالسكون عن إثارة الضجـة (٥٠ ضمـن البيـت (حيـث النبـي يتحادث مع أصحابه). على أية حال أجمع ثقات المفسرين والفقهاء على أن الآيتين المذكورتين مختصتان بنساء النبي. مع ذلك فقد عمّتا المسلمات جميعهن. وفي هذا خروج على القواعد الفقهية: «التيسير أولى من التعسير»، و«لا يُنسب إلى ساكت قول»، و«ما ثبت بزمان يحكم ببفائه ما لم يقم دليل على خلافه». وقد كان اجتماع المسلمين والمسلمات في المجالس وعلى الموائد أمراً واقعاً، كما هو واضح في الكتب التراثية. وتنقل الكاتبة عن الأمير على القاضي: «إن الذي أمر بفصل النساء عن الرجال في الولائم والحفلات العمومية هو المتوكل (نيرون العرب). ولكن بقيت النساء يختلطن بالرجال إلى أواخر العصر السادس للهجرة. وكن يقابلن الزوار ويعقدن مجالس الأنس، ويمضين إلى الحروب لابسات الحديد ويساعدن أخوتهن وأزواجهن في الدفاع عن المعاقل والقلاع». وتستدل على ذلك أيضا من «أن نساء المسلمين سكان القرى، المبتعدين عن مظاهر المدنية ـ ودواعـيى التطور ـ والذين هم أحفظ الناس للتقاليد الموروثـة، وأشـدهم تمسكا بالعادات، أنهن يختلطن بالرجال ويجتمعن في الحقول والبيوت وفي مجالس المسامرات والحفلات وفي سائر المجتمعات»(٢٢٠).

<sup>(&#</sup>x27;) هذا هو المعنى المراد بمصطلح «القارة» الجغرافي، تمييزاً للأرض اليابسة (الثابتة) عـن الـحـر المضطرب. كما أن المغرب العربي يستخدم مصطلح «الأسسعار القسارة» في الاقتصساد بمعنى مصطلحنا المشرقي «الأسعار الثابتة» أي غير المتحركة.

<sup>(</sup>۲۲) زين الدين، ص ١٩٧، ١٩٥، ١٨٨ ــ ١٩٠، ١٩٢، ١٩٣/ ١٩٤ على التوالي.

أما الآيتان الشاملتان للمسلمات عامة فهما الآية ٣٠ من سورة النور، والآية ٥٩ من سورة الأحزاب. الآية الأولى تأمر الرجال المسلمين بأن يغضّوا من أبصارهم، كما تأمر النساء المسلمات بأن يغضضن من أبصارهن، وأن لا يبدين زينتهن إلا ما ظهر منها، وليضربن بخُمرهن على جيوبهن، ولا يضربن بأرجلهن ليُعلم ما يخفين من زينتهن. والآية الثانية تأمر أزواج النبي وبناته ونساء المؤمنين أن يدنين من جلابيبهن، ذلك أدنى أن يُعرفن فلا يؤذين. القصد من الآية الثانية، كما هو واضح وكما شرحها المفسّرون، «لم يكن ستر هذا العضو أو ذاك، بل كان اختيار زي للحرائر ليعرفن به من الإماء، إذا خرجن في الليل إلى النخيـل والغيطـان، فـلا يتعـرض لـهن الفتيان». في زمننا الحاضر لم يعد ثمة حاجـة لأن تخرج النساء ليلا إلى البرية لقضاء حاجتهن، كما لم تبق في هذا الزمان إماء (جواري)، بالتالي أصبحت النساء يعرفن بوجوههن. وبالنسبة للآية الأولى ثمة تفاسير مختلفة، بل ومتناقضة حول المقصود من «إلا ما ظهر منها» ومن «ضرب الخمر على الجيوب» وهي متناقضة حتى في رواياتها عن نفس المصدر (ابن عباس). هنا تصمّ القاعدة الفقهية: «لا حجـة مـع التناقض» أو «إذا تعارضت الحجم بلا مرجّع تساقطت»(٢٢). مع ذلك يكاد المفسّرون أن يتفقوا جميعا على كشف وجه المرأة. ويُردّ على من خالفهم أن الله تعالى، لو أراد ستر وجه المرأة، لقال ذلك صراحة، ثم لما كانت هناك حاجة لأن يأمر بالغض من الأبصار، وأن يشمل بهذا الأمر النساء مع الرجال. وتبيّن الكاتبة بالأمثلة أن المفسّرين والفقهاء أكثروا من التخيّل وأخطأوا في التفكــر بآيــات الله، وأضـافوا مـن عندياتــهم واستحسـاناتهم، ونقلوا أحاديث غير صحيحة ومتناقضة عن الرسول.

بعد هذا تتساءل الكاتبة: من أين جاء ستر وجه المرأة، إذا لم يأت به أمر، لا في الكتاب ولا في السنة، ولا أجمع عليه الفقهاء؟ وتجيب،

<sup>(</sup>۲۳) نفس المصدر، ص ۲۱٦، ۲۲۱، ۵۲.

إن الفقهاء قالوا بستر الوجه، لا لأنه عورة، بل خوفساً من الفتنة. وذلك على وجهين: «الخوف من وقوع الإثم في قلب الرجل فحسب، أو الخوف من الرجل أن تبلغ من نفسه الفتنة حد الفجور». وتصل بعد تفنيد هذا الادعاء إلى الاستنتاج: «بأن الرجال لا يسترون وجوه النساء احترازاً من الإثم، وأنهم يعلمون أن صيانتهن ليست في نقابهن، ولكنهم يريدون تحت هذا الستار دوام استعبادهم إياهن، محرومات من كل حق، خادمات لهم كيف شاءوا». وتؤكد الكاتبة أن حجب المرأة هو عقوبة بـدون معصية. وتردّ على من يسرى في الحجاب تكريما للنساء: «وهل سُمع في الدنيا، أنه يُحبس ويحجب عن الأنظار ويمنيع من الاختلاط إلا المتهمون والمتهمات، والمجرمون والمجرمات؟ فكيف يكون ذلك الحبس والحجب والمنع تبجيلا وتكريما للمسلمات؟!». أخيراً، بالرغم من كل دفاع نظيرة زين الدين عن حق المرأة في السفور والمشاركة بحريـة واستقلالية في الحيـاة الاجتماعية، فهي بكل ديموقراطية مع «التسليم بحرية السفور وحرية الحجاب. فالذي رأي تحرير المرأة وسفورها أقـرب للديـن وأحفـظ للشـرف وأنفع لها وللعيلة والأمة اتبعه. والدذي رأى حجابسها واستعبادها أقرب للدين وأحفظ للشرف وأنفع للعيلة وللأمة اتبعه». هي ضد الإكراه. ولطالما عانت المرأة من ذلك. وما كان الإكراه من قيّم المرأة، من أبيها أو زوجها، بقدر ما كان «من كل واحد له هوى، حتى رأت المرأة المسلمة كل رجعيّ أو كل ذي هوى مسيطراً وولياً ووكيالاً عليها. إنه لم يفرّق بين نسائه ونساء غيره، لأن النقاب مشترك مانع من تفريقهن، فعد كل رجل نفسه قوّاماً على النساء جميعاً، ورأت المرأة كل الرجال قوّامين عليها»(۲۱).

<sup>(</sup>٢٤) نفس المصدر، ص ٤٤٤، ٢٥١، ٧٧٠، ٧، ١٥ على التوالي.

#### الطاهر الحداد

الطاهر الحداد هو ممثل اللحظة التونسية ، كما يقول الفرج بن رمضان (٢٥٠). تخرج من جامع الزيتونة، وله تجربة سياسية واقتصادية ونقابية. ذو نزعة وطنية تونسية مبع حس بالعدالة الاجتماعية، وعبداء للاستعمار الاقتصادي والثقافي، وفي نفسس الوقست داعيسة للمساهمة في الحضارة الأوربية الحديثة، وليس مجرد استهلاكها. ألَّف كتابه «أمرأتنا في الشريعة والمجتمع» عام ١٩٢٩ (نُشر عام ١٩٣٠)(٢٦). وقد قسّمه إلى قسم تشريعي مرجعيته إسلامية، وقسم اجتماعي يبحث في واقع المرأة التونسية ويقارنها بالمرأة الأوربية. لا أدري إن كان الكاتب قد اطلع على كتابي نظيرة زين الدين، إنما من المؤكد أنه استفاد من أعمال محمد عبده وقاسم أمين. فيمكن اعتباره هو الآخر، مثله مثـل زيـن الديـن، امتداداً مغاربيا لمدرسة التجديد الإسلامي في مصر. ورغم صعوبة أن يضيف المرء في ذلك الوقت الكثير على ما كتبه محمد عبده وقاسم أمين ونظيرة زين الدين بخصوص الأدلة الدينية على حقوق المرأة وُمساواتها، فإنه يبقى فيما كتبه الطاهر الحداد ما يستحق التنويه به، بالطبع ليس فقط عليي المستوى التونسي أو المغاربي (فهو هنا بمنزلة قاسم أمين في مصر)، بل اقصد على المستوى العربي أيضا. ولد الطاهر الحداد عام ١٨٩٩، وتوفي عام ١٩٣٥. وقد «ناضل طيلة حياته ضد الاستعمار الفرنسي والرجعية في إطار التنظيمات السياسية الوطنية بتونس، كما أنه من أبرز المؤسسين للحركة النقابية» (۲۷<sup>)</sup>.

<sup>(</sup>٢٠٠ فرج بن رمضان: قضية المرأة في فكر النهضة، ط ٢، دار الحوار باللاذقية ١٩٨٩.

<sup>(</sup>٢٦) الطاهر الحداد: امرأتنا في الشريعة والمجتمع، دار المعارف، سوسه/ تونس ١٩٣٠.

<sup>(</sup>۲۷) أزرويل فاطمة الزهراء، في مقدمتها لكتاب فاطمة المرنيسي: السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسمالي تبعي، دار الحداثة، بيروت ١٩٨٢، ص ٢٢.

يصل الطاهر الحداد بفكر التجديد الإسلامي إلى أن يكاد يتطابق مع التطور الحديث المتأثر بالحضارة الأوربية. فيدعو إلى الاعتراف بما للمرأة من حق وبما لنا في نهوضها من نعمة شاملة. ويحذر من أنها ذاهبة في تيار هذا التطور بقوة لا تملك هي ولا نحن لها رداً. فإما أن ندعها تجري في هذا التيار بفوضى، على غير هدى أو كتاب، أو «نتعاون جميعاً على إنقاذ حياتنا بوضع أصول كاملة لنهوض المرأة الذي هو نهوضنا جميعاً». علينا أن نعالج تهذيب المرأة ونمكنها من حقوقها المشروعة، كما ينص عليه القرآن ويريده دين الإسلام، «قبل أن نُجبَر على ذلك من غيرنا وبالطريقة التي يراها ذلك الغير». و«الحياة تتجه اليوم بعاطفة المرأة في تبار الحرية الذي لا يُردّ. كأنها تستدرك ما فوّتت عليها الأجيال الغابرة. فإذا عرفنا كيف نسوس هذه العاطفة بما نضع لها من تعاليم، فقد أدركنا الرشد وعملنا كيف نسوس هذه العاطفة بما نضع لها من تعاليم، فقد أدركنا الرشد وعملنا كيف نسوس هذه العاطفة بما غوياً إلى الهاوية» (٢٨).

دينياً يؤسس الكاتب لهذا التوجه بالتفريق بين ما جاء به الإسلام وبين ما جاء من أجله. فما جاء به متعلق بعقلية وأوضاع الجاهلية: «فما يضع لها من الأحكام إقراراً لها وتعديلاً فيها، باق ما بقيت هي. فإذا ما ذهبت، ذهبت أحكامها معها. وليس في ذهابها جميعاً ما يضير الإسلام، وذلك كمسائل العبيد، والإماء، وتعدد الزوجات، ونحوها مما لا يمكن اعتباره حتى كجزء من الإسلام». أما ما جاء من أجله، «وهو جوهره ومعناه، فيبقى خالداً بخلوده، كعقيدة التوحيد، ومكارم الأخلاق، وإقامة قسطاس العدل والمساواة بين الناس». من زاوية نظر أخرى، ترجع عامة الشرائع «في حقيقة جوهرها ومرماها إلى أمرين عظيمين، هما: الأخلاق الفاضلة، وحاجة الإنسان في العيش، تؤيدهما وتعدل فيما بينهما حتى لا يتعارضان في الحياة». بخصوص الأمر الثانى ثمة ضرورة للأحكام

<sup>(</sup>۲۸) امرأتنا في الشريعة...، ص ٩، ١١٥ ــ ١١٦، ٢١٣ ــ ٢١٤.

التدريجية، كي يصل في النهاية إلى اتباع الأمر الأول وهو مكارم الأخلاق التي من أجلها جاء الرسول. «وليس هناك ما ينص أو يدل على أن ما وصل إليه التدربج في حياة النبي هي نهاية المأمول الذي ليس بعده نهاية». هكذا جاءت الشريعة الإسلامية مرنة، متسعة المعاني، من أجل قبول أطوار الحياة الإنسانية. وبهذا يُعلّل عدم الوضوح في القرآن والاختلاف في تفسيره، حيث ترك الكثير من الأحكام الحياتية لأعراف الناس وتغيّرها بتطور الحياة"

يقول الكاتب: «في الحقيقة، إن الإسلام لم يعطنا حكماً جازماً عن جوهر المرأة في ذاتها...، إنما... أبان عن ضعف المرأة وتأخرها في الحياة تقريراً للحال الواقعة، ففرض كفالتها على الرجال مع أحكام أخرى بنيت على هذا الاعتبار». لكنه في جوهره لا يمانع في تقرير مساواتها مع الرجل من كامل وجوه المساواة، متى انتهت أسباب تفوق الرجل وتوفرت الأسباب الموجبة. يُستدل على ذلك من حكم إرت الوالدين لابنهما المتوفي أو ابنتهما المتوفاة، إذ يحصلان على حصتين متساويتين مع وجود الحفيد (لكل منهما السدس). بل إن الأم تحصل على حصة أكبر، إذا لم يكن للمتوفي أو المتوفاة ولد (الثلث)، بينما يحصل الأب على ما تبقى بعد حصة الأم وحصة زوجة المتوفي أو زوج المتوفاة. يُستنتج من ذلك أن نقص ميراث المرأة (الزوجة أو البنت) لم ينشأ عن أنوثتها، بل بسبب التكاليف الزائدة المفروضة على الرجل(""، ويستخدم الكاتب «القياس» في تدعيم وجهة المفروضة على الرجل(""، ويستخدم الكاتب «القياس» في تدعيم وجهة نظره، وهو الأصل الديني الذي لم تر له نظيرة زين الدين شأناً في هذا الموضوع ""، خاصة وأن الرسول قد أوصى بالضعيفين: الرقيق والمرأة.

<sup>(</sup>۲۹) المصدر السابق، ص ۱۳ - ۱۶، ۲۲ - ۳۳.

رب نفس المصدر، ص ٢٨ ـــ ٣٢. يقصد أن الإسلام لم يعط حكماً عا يميّزها عن الرجــــل، إذ ورد في القرآن ألهما من نفس واحدة نفخ فيها الله من روحه.

<sup>(</sup>٢١٠ نظيرة زين الدين، السفور والحجاب، المصدر المذكور، ص ٢٤٢.

يقول: «كما ساغ في الإسلام إبطال الرق جملة واحدة اعتماداً على ما في أعماقه من حب الحرية، كذلك يسوغ أن تتم المساواة بين الرجل والمرأة في الحياة وقوانينها، عندما تتم الاستعدادات لذلك بتطور الزمن اعتماداً على ما في أعماقه من حب المساواة»(٢٦).

مما له أهمية معبّرة في كتاب الطاهر الحداد تلك الآراء التي أوردها لسبعة من كبار فقهاء تونس، جواباً على أسئلة وجّهها هـو لـهم بخصـوص أحكام متعلقة بالمرأة. يلاحظ القارئ، من ناحية، أنها غالبا ليست متفقة فيما بينها، مثلا حق اختيار الزوج للمرأة نفسها أم للأب. من ناحية ثانيـة ترجع هذه الآراء إلى أقوال فقهاء سابقين، دون دراسة شـخصية للنصـوص الدينية. من ناحية ثالثة يبدو قسم منها، بالمقارنة مع ما أورده الكاتب من قبل، غير متفق مع نصوص القرآن، كإمضاء الطللاق باللفظ دون قصد من قبل الزوج المعني. من ناحية رابعة ثمة في بعضها تناقض ذاتى أو افتقار إلى المنطق، كذلك الفقيه الذي يفتى بحق الأب في اختيار زوج البنت، رغم أنه يورد حديثا يجعل فيه الرسول أمر فتاة إليها في الزواج ضد رأي أبيها. من ناحية خامسة تعبر هذه الآراء من حيث الزمان والكان عن عصر ومجتمع قديمين، بعيدين جداً عن الحاضر، كالحديث عن أرض الإسلام وأرض الحرب، حيث تنتظر المرأة لمدة سسنة النزوج الغائب في أرض الإسلام، وأربع سنوات الزوج الغائب خارجها، رغم سهولة الاتصال وسرعة وسائط النقل في العصر الحديث. ولا يعلسق الكاتب بصورة مباشرة على هذه الأجوبة، إنما ينتقد عامة الفقهاء بقوله: «إن عامة فقهاء الإسسلام من سائر القرون، إلا ما شدّ، يجنحون إلى العمل بأقوال من تقدمهم في العصر ولو بمئات السنين. ويحكمون بأحكامهم، مهما تباينت أحوال المجتمعات الإسلامية باختلاف العصور. وهم يميلون في أخذ الأحكام إلى تفهم ألفاظ النصوص وما تحتمل من معنى أكثر بكثير مما يميلون إلى معرفة

<sup>(</sup>٣٢) الطاهر الحداد، المصدر المذكور، ص ٣٧.

أوجه انطباق تلك النصوص على حاجات العصر وما تقتضيه مصلحة المجتمع الحاضر الذي يعيشون فيه... فكان مجموع هذه الأحوال الآتية من تاريخنا مصدراً هائلاً لجمود الفقه والقضاء في الإسلام، والقول بانتهاء أمد الاجتهاد فيها. وبذلك حكمنا على مواهبنا بالعقم، وأنفسنا بالموت، وعلى من يحاول منا علاج هذه الحالة أنه مفسد يحاول حرب الإسلام ونقض الشريعة» (٣٣).

في القسم الاجتماعي من الكتاب يعرض الطاهر الحداد واقع المرأة والأسرة وبالتالي المجتمع في تونس، مفسّراً إياه ومقارناً أحياناً مع الأحوال الأوروبية وواضعا ما يراه من حلول: كيف نثقف الفتاة لتكون زوجا فأما، الـزواج بـالإكراه، الـزواج بـلا استعداد، الحيـاة المنزليـة غـير المتآلفة، هندسة البيوت غير الصحية، البؤس الاجتماعي الناجم عن الغزو الاقتصادي الأوروبي، استهلاك الحضارة الحديثة دون إنتاجها ودور المرأة في ذلك، التذمر من الحضارة الحديثة والسبعي إليها في نفس الوقت، ما يجب أن تتعلمه الفتاة. بخصوص هذه النقطة يقول الكاتب: «هذا هو التعليم بالمعنى العام الذي يجب أن يكون مبذولا للمرأة كالرجل سواء. وهو حقهما الطبيعي الذي لا يحدده غير المواهب الفطرية واستعداد الإنسان. ومن الجهل والحمق والغبن والظلم الوحشي أن نمنع المرأة من وسائل ظهور مواهبها الفطرية بدعوى حقنا في تقرير مصيرها حسب إرادتنا. وما إرادتنا إلا الشهوة الغالبة والأنانية الخبيثة». وثمة نقطة أخيرة جديرة بالتنويه، وإن كانت باحثة البادية سباقة إليها، وهي معارضة الكاتب لزواج التونسي بالأوروبيات: «إن المرأة هي التي تلد الشعب وفي أحضائها ينمو ويثقف. وفيها الأمل الأول في إعداده للحياة والواجب. والمرأة الأوروبية لم تخلق لنا ولم تتهيّأ للاندراج فينا. وليس لنا إلا أن نتزوج من بنات جنسنا. وإذا كان فيهن بعد عن صفات الكمال المطلوبة،

<sup>(</sup>۲۲) المصدر السابق، ص ۷۹ ــ ۱۱۶،۱۱۸ ــ ۱۱۵.

فليس علاج ذلك في الانقطاع عنهن للزواج بالأجنبيات وتركهن عوانس في البيوت. ولكن بالعمل لتطويرهن وحمايتهن في هذا التطور من الأخطار البادية فيه اليوم»(٢٤).

#### عبد الرحص الشحصندر

عبد الرحمان الشهبندر، هو طبيب وسياسي ومفكر، ولد في دمشق عام ١٨٧٩. كان من المعارضين للحكم العثماني. شارك كوزير للخارجية في حكومة فيصل بن الحسين عام ١٩٢٠. سجنه الانتداب الفرنسي عام ١٩٢٢، وقد خرجت مظاهرة نسائية احتجاجاً على اعتقاله. ثم حكم عليه بالإعدام عام ١٩٢٧، فالتجأ إلى العراق فمصر. اغتيل عام ١٩٤٠ من قبل أحد المتعصبين الدينيين، ربما بتآمر سياسي. كان وطنياً عروبياً، علمانياً، ديموقراطياً، من أنصار اشتراكية إصلاحية. أصدر عام ١٩٣٧ كتاب «القضايا الاجتماعية الكبرى»، وكان قد بدأ بنشر فصوله عام ١٩٣٧

في مقال له بعنوان «المرأة والوطن» (١٩٣٤) يبين عبد الرحمن الشهبندر فضل المرأة في خلق الأوطان، فيقول: «فللمرأة والحالة هذه سلطان يكاد يكون قاهراً في تكييف الأسرة وطبعها بالطابع الذي يروقها ويتفق مع غرائزها. لا جرم أنها هي التي تؤسس الوطن بأيديها للأن التي تعلم الطفل تعظيم الحجر الذي نشأ فيه وتبجيل البيت الذي اتكا على جدرانه هي التي تعلمه تقديس الوطن الذي نما تحت سمائه وارتوى من مائه وانتعش من هوائه» (٢٩٣٦): وجاء في كلمته في تأبين الشاعر الزهاوي (١٩٣٦):

<sup>(</sup>٢٤) نفس المصدر، ص ٥ • ١٧٩،٢.

<sup>(</sup>٣٥) في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الشهبندر، المجلد الثالث ـــ المقالات، تحقيق وتقديم محمــــد كامل الخطيب، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩٣، ص ٤٢٧.

«فكما أن الوطن يجب أن يكون حراً، كذلك المرأة، وهي سيدة الوطن، يجب أن تكون حرة» (٢٦٠). يجب أن تكون حرة» (٢٦٠).

في كتابه «القضايا الاجتماعية في العالم العربي» يستعرض الكاتب مستنداً إلى مصادر غربية عديدة (اتكنس، وسترمارك، سبنسر، بايندر، سبارغو + أرنر، وحتى أنغلز) ـ تطور أشكال الأسرة عبر التاريخ من الزواج الجماعي إلى الزواج الأحادي، عبر زواج الضمد (تعدد الأزواج) وزواج الضر (تعدد الزوجات). ويرى أن زواج الضر جاء مع انتقال المجتمع البشري مسن الشيوعية الهمجيسة الخاليسة (أي الغابرة) إلى عصر الملكيسة الخاصة والطبقات الاجتماعية. ويعبر عن رفضه للزواج الضري وللطلاق السهل. ويقترح تصعيب الطلاق بزيادة نفقاته: «لأنه إذا زيدت نفقات الطلاق في محاكمنا زيادة معقولة، بحيث لا يجعل زيدت نفقات الطلاق ميزة يتمتع بها الأغنياء فقط، فالروابط الزوجية تكون أمتن وأسس البيت تكون أقوى على مقاومة الزعازع العائلية والعواصف الشقية» (يقصد: البيت تكون أقوى على مقاومة الزعازع العائلية والعواصف الشقية» (يقصد: البين الجنسين). من بين جميع أشكال الزواج يفضّل الكاتب الزواج بين الجنسين). من بين جميع أشكال الزواج يفضّل الكاتب الزواج الأحادي، لمصلحة المرأة، ولمصلحة الأولاد، وكذلك لأنه الشكل الأنسب اقتصادية لإقامة الأسر الصغيرة. فهو يدعو إلى تحديد النسل، لأسباب اقتصادية وتربوية (٢٢).

ويدافع الكاتب عن الأسرة والزواج: أولاً، ضد الإباحية التي يظن أن الشيوعية (الماركسية) تدعو إليها. يقول: «ففي بلاد الروسيا اليوم لا يوجد للشيوعية (الماركسية) تدعو إليها. يله المفهوم، وإن وجدوا فبقوة العادة للمام القانون - زواج أو أسرة بالمعنى المفهوم، وإن وجدوا فبقوة العادة والاستمرار». بالطبع، هذه المعلومة غير صحيحة على صعيد الواقع، تعود - برأيي - إما إلى تأثر الكاتب بالدعاية البورجوازية أو إلى الخلط بين

<sup>(</sup>٢٦) في المصدر السابق، ص ٤٩١.

<sup>(</sup>۲۷) في: الأعمال الكاملة لعبد الرحمن الشهبندر، المجلد الأول، تحقيق وتقــــديم محمـــد كـــامل الخطيب، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩٣، ص ١٠ ـــ ٣٩، وخاصة ص ٣٥.

الحرية الجنسية النسبية التي طرأت بعد ثورة أكتوبر ١٩١٧ وبين الإباحية المعادية للزواج والأسرة. ثانيا، ضد البغاء، رافضا الرأي بأن «البغاء الرسمى هو حصن لأهل العفاف أو (صمّام أمان) يُفرَّج به الضغط الناشئ عن القوى البشرية الاندفاعية». ثالثاً، ضد الانقلابات الاقتصادية الحديثة في الغرب التي تهدد الوحـدة البيتيـة مـن أساسـها. ثـم يتسـاءل: «فهل تبلغ الحاجة الاقتصادية في العالم العربي يا ترى مبلغاً تضطر معه المرأة إلى هجر بيتها في طلب الرزق، كما تفعل زميلتها الغربية، أم يبقى لديها متسع تحافظ فيه على القيام بوظائفها الطبيعية التي خلقت في بدنها مند ظهر هذا المخلوق الذي ندعوه بشراً على ظهر الأرض؟». على أن الكاتب ليس ضد عمل المرأة في جميع الأحوال: «بل أرى أن العمل الذي يقوم بأود البنت، فيحول دون تهافتها على أول عريس تلقاه، خير من بقائها كلا على عاتق أهلها، بحيث تعرض في سوق الزواج بأرخص الأسعار... إننا نريد أن يعمل النساء، ولكن في الحدود المستبانة من روح كلامنا وفي المنطقة التي تعيّنها لهن الخلقة والطبيعة. والقاعدة التي يمكن الركون إليها في هذا الصدد هي أن يكون عمل المرأة الخارجي هو لدفع الحاجة أكثر منه لجلب الثروة». كما أنه ليس ضد الاستقلال الاقتصادي للمرأة قبل الزواج، شرط تزويدها بالتربية العلمية التي تؤهلها له، كي لا تكون عبئاً على أهلها ولا ترتمي على أول خطيب تصادفه. غير أن الكاتب ينفي إمكانية الاستقلال الاقتصادي بالنسبة للأم، «فهي لا تلد الأولاد وتتركهم وشأنهم، بل تستمر في تربيتهم إلى أن يعتمدوا على النفس. وهــذا مـا يحتم عليـها الالتجـاء إلـي الرجـل وطلب معونته»<sup>(۳۸)</sup>.

من الواضح أن آراء عبد الرحمن الشهبندر بخصوص حقوق المرأة ليست ثورية، لكنها مع ذلك لا تقل أهمية عسن آراء معاصريه من

<sup>(</sup>٢٨) المصدر السابق، ص ٣٧، ٣٦، ٣٠ ــ ٣١، ٣٨ على التوالي.

أنصار المرأة. الجديس بالاهتمام لدى هذا المفكس نقله للنقاش بخصوص العلاقة بين الجنسين إلى مستوى جديد أرحب، وبالتالي طرحه لمشاكل مغفولة، أحياناً قبل أن تصبح راهنة. فليست القضية بالنسبة له هي المفاضلة بين الرجل والمرأة، ولا تأويل النصوص الدينية لصالح المرأة، ولا البرهان على مشروعية حقوقها. فهذه مسائل تجاوزها الكاتب. القضية بالنسبة له اجتماعية اقتصادية تربوية، تتجلّى في البحث عن الحلول الأنسب لصالح المجتمع وسعادة الأسرة وخير الأطفال. هذا الخط سوف يسير عليه فيما بعد الكتّاب التقدميون العرب، بعد عقدين أو أكثر من الزمن. وهنا تكمن ريادة غبد الرحمن الشهبندر.

### سلامة موسى

ولد سلامة موسى في إحدى قرى مديرية الشرقية بمصر عام ١٨٨٧. نال تعليمه العالي في إنكلترا، ومن هناك تبنى الاشتراكية الفابية. بدأ حياته القلمية باكراً، منذ ١٩٠٩. في عام ١٩١٢ ألف كتاباً عن الاشتراكية. وبلغ مجموع ما ألفه نحواً من أربعين كتاباً في الأدب والسياسة والفلسفة والاجتماع. شارك عام ١٩٢٠ في تأسيس الحزب الاشتراكي بمصر. أصدر عام ١٩١٤ أول مجلة أسبوعية مصرية (المستقبل)، واشتغل بتحريسر «الهلال» (١٩٢٣ - ١٩٢٩)، وحرر في «البلاغ» وأصدر «المجلة الجديدة». لاقى اضطهاداً من الحكومات المصرية في عهد الملكية، وسجن بتهمة التآمر على النظام الملكي، ومُنع نشر كتب ومقالات له بتهمة الشيوعية. يقال إنه أول من كتب بالعربية عن الاشتراكية والتفسير المادي للتاريخ والتحليل أول من كتب بالعربية عن الاشتراكية والتفسير المادي للتاريخ والتحليل النفسي (٢٠٠). كان مصروي النزعة كقاسم أمين ولطفي السيد، دون أن يغفل

<sup>(&</sup>lt;sup>٢٦)</sup> انظر مقدمة يوسف أحمد حمودة لكتاب سلامة موسى: الأدب والحياة، دار النشر المصريـــة، القاهرة ٩٥٦، ص ٣ ـــ ١٠.

عن أهمية رابطة اللغة، يرى الاندماج في الثقافة الأوروبية (١٠٠٠)، لكن في أواخر حياته تعدّل موقفه مع توجّه مصر الناصرية نحو العروبة. توفي عام ١٩٥٨. هو إذن كاتب مخضرم، يشمل نشاطه هذه المرحلة والتي تليها.

يدعو سلامة موسى المرأة لأن تكون شريكة للرجل وزميلة، لا لعبة يلهو بها ولا خادمة. فهى إنسان له جمبع الحقوق الإنسانية التى للرجل. وعليها أن لا تقبل أن يُنكر عليها أحد هذه الحقوق أو أن يعيّن لها طراز حياتها. يجب أن تخرج إلى الحياة الاجتماعية وأن تعمل، لأن البيت أصغر من أن يستوعب كل إنسانيتها، كل عقلها وقلبها ونشاطها. يخاطبها بالقول: «إن الرجال يتهمونك بأنك غير ذكية، غير شجاعة، غير سخية، غير بصيرة، لم تتفوقي في الاختراع أو الإكتشاف، ولم تـبرزي في العلوم أو الفنون. وكل هذه التهم صحيحة. ولكنها صحيحة، لأنـك تمضين حيـاتك محبوسة بين أربعة جدران في البيت. ولو قُدِّر لنا نحن الرجال أن نُحبس كذلك لكنا في هذه الحال التي تُتهمين أنت بها. ذلك أن الذكاء والشجاعة والسخاء والتبصر والاختراع والاكتشاف، كل هذه الأشياء هي بعض النشاط الاجتماعي الذي يدعونا إليه المجتمع، ويبعث فينا ـ حين نختلط به ونتفاعل معه ـ تلك العواطف التي تحثنا على النشاط الذهني أو الجسمي». فالحياة الاجتماعية في التربية والتعليم أهم من المدرسة والجامعة، لأن فيها يعيش المرء تجاربه ويكسب الخبرة والحكمة، وفيها تتكون القيم والفضائل. «فإذا حرمنا إنساناً من الاختلاط بالمجتمع، والإنتاج للمجتمع، فإننا بذلك نحرمه الإحساس الاجتماعي بكل ما يحمل هـذا الإحساس من مسؤولية

<sup>(1)</sup> انظر مقالات سلامة موسى: إلى أيهما نحس أقرب، الشرق أم الغرب (١٩٢٨)، التردد بسين الشرق والغرب (١٩٢٨)، في: الشرق والعرب، إعداد عمد كامل الخطيب، القسم الأول، وزارة الثقافة، دمشق ١٩٩١، ص ٢٨٧ — ٢١٦، م. ٤١٧. مختارات سلامة موسى، المطبعة العصرية، القساهرة (١٩٢٣ أو ١٩٢٤)، ص ٢١٧.

وفضيلة وشرف وإنسانية. وهذا هو حال المرأة، كما نعاملها الآن». لذلك فإن «ما تفهمه المرأة المصرية في عصرنا من الشرف هو الشرف الجنسي، ولكننا نحن الرجال نفهم أيضاً معاني الشرف الأخرى في السياسة والصناعة والتجارة والأدب والاجتماع» (١٠٠ ويشير الكاتب هنا إلى الحدود الداخلية التي تقيمها المرأة لنفسها وتجعلها نفسياً واجتماعياً في الحجاب، رغم تحطم الحدود الخارجية ونوالها قسطاً كبيراً من الحرية.

أما أعمال البيت فلا تحتاج إلى ذكاء كبير، كما أن أعباءها قلّت كثيراً في المدنية الحديثة، وأصبحت النساء في بلادنا، وخاصة الثريات والمتوسطات، شبه عاطلات عن العمل، مع ما في هذه البطالة مسن مساوئ. في مقدمة هذه المساوئ عدم الشعور بالكرامـة الذاتيـة. ذلـك لأن مـا يُكسـبنا الكرامة الذاتية هو إحساسنا بأننا ننتج وننفع. فإذا أضيف إلى الإنتاج كسب مالي نعيش به ، عندئذ تكون لنا كرامـة ذاتيـة واجتماعيـة أيضـاً. في حال البطالة يستطيع الرجل أن يشغل فراغه في النشاط الاجتماعي، لكن المرأة لا تجد في مجتمعنا الانفصالي ما يتيح لها هذا النشاط، فتقعد في البيت وحيدة منعزلة، وتستسلم لهواجس انفرادية أو جنسية أو إجرامية، أو لعادات اجتماعية سيئة. «إن كل امرأة فاضلة يجب أن تعمل، وأن تحس أنها تنتج للمجتمع أكثر مما تستهلك. ولست أنسى أن إنتاج الأبناء هو أعظم أنواع الإنتاج وأشرفه. ولكن المرأة لا تقضي عمرها كله أو ٣٦٥ يوما في السنة في هذا الإنتاج. ثم هي قد تكون عاقراً، فلم نحرمها أنواع الإنتاج الأخرى؟». ومن الأفضل للمرأة أن تتعلم مهنة وتعمل بها قبل الزواج، فهي عندئذ تختار زوجها عن حب وتقدير، لا لمجرد أنه سيعيلها. من أجل ذلك عليها أن تتعرف عليه قبل الزواج، فتدرس أخلاقه وأهدافه وفلسفته في الحياة، وتتأكد من أنسه ليس مزواجا مطلاقا، أو من

<sup>(&</sup>lt;sup>11)</sup> سلامة موسى: المرأة ليست لعبة الرجل، الشركة العربية، (القساهرة) ١٩٥٦، ص ٧ـــ ٨، ٣٤، ٣٦ على التوالي.

الذين يتزوجون بأكثر من واحدة... هكذا يدعو الكاتب إلى الاختلاط بين الجنسين، ولا يعتبر المجتمع الذي يفصل بينهما مجتمعاً، بل «منفصلاً». ومن مساوئ الانفصال بين الجنسين أنه «يجعلنا لا نفهم الطراز الذي نحبه من النساء أو الرجال. أي لا نعرف كيف نحب. وعندئذ نتزوج للزواج فقط، وليس لما ننتظره في الزواج من سعادة وهناء»(١١)

قد لا يكون سلامة موسى قد أضاف الكثير من الجوهري إلى ما قاله من سبقه من العرب في الكتابة عن حقوق المرأة، وإنما في الغالب توسِّع وتعمَّق في المقولات المطروحـة. لكـن هنـاك علـى الأقـل اسـتثناءان، أولـهما تناولـه بالبحث للفصل بين الرجال والنساء من الناحية الجنسية. برأيه، أن الفصل بين الجنسين هو علة الشذوذ الجنسى الذي يجعل من الرجل حيوانا مريضا يفترس الصبيان ويحرفهم عن رجولتهم القادمة. ولهذا أهميته مع تأخر الزواج في وسطنا الاجتماعي. صحيح أن سن الزواج تتأخر أيضا في أوروبا وأمريكا، «ولكن هناك الاختلاط وهنا الانفصال. والشاب هناك يختلط بالفتاة، فتستقيم خيالاته الجنسية، لأنها هي هدفه وهو يراها كل يوم بل كل ساعة، ولا يعرف كيف يتخيّل شيئاً آخر غيرها. فهو سوي. ولكن هذا الشاب المصري لا يجد غير الشبان الذكور في سنه، فهو ينقل إليهم استطلاعه الجنسي ويتخيل جمالهم، لأنه لا يرى غيرهم هدفاً لغريزته. وهو لذلك شاذ»(١٢٠). فـ «الغريزة الجنسية، إذا لم تجد هدفها السوي، رضيت بالهدف الزائف، الشاذ»(١١٠). الرجعيون يعتبرون الاختلاط رذيلة ، «مع أنه لباب الشرف وصميم الأخلاق الاجتماعية العليا»(١٤٠). هنا نلاحظ أن الكاتب يغفل عن الأسباب النفسانية المتعلقة

<sup>(</sup>۲۲) المصدر السابق، ص ۵۶، ۲۸، ۷۹

<sup>(</sup>۲۰) نفس المصدر، ص ۲۰

<sup>(؛؛)</sup> سلامة موسى: الأدب والحياة، دار النشر المصرية، القاهرة (١٩٥٦)، ص ١٥٢.

<sup>(&</sup>quot;١) سلامة موسى: المرأة ليست لعبة الرجل، ص ٣١

عادة بحياة الطفولة، والتي تدفع إلى الجنس المثلي رغم الاختلاط بين الجنسين، كما هو مشاهد في المجتمعات الغربية خاصة. جدير بالذكر أن الشاعر الزهاوي كان في عام ١٩١٠ قد أشار إلى اللواط كأحد نتائج حجب النساء، كما أشار إلى ذلك أيضاً الطاهر الحداد، لكن لم يقم أي منهما بدراسة هذه المسألة.

الاستثناء الأساسي الثاني هو تعليـل حجـب النسـاء تاريخيـاً نفسـانياً. فالأصل البدائي لحجب المرأة هو الصيد، الذي اقتصر على الرجال، الذي عنى قتل حيوان الصيد ونزف دمه أو نزف دم الصياد وموته. من هنا نشأ شؤم الدم: فكان أعظم ما يخاف الرجل البدائي هو رؤية الدم في غير الطريدة. ولما كانت المرأة تنزف دما في العادة الشهرية وفي الولادة، أصبحت نجسة، يتجنبها جماعة الصيادين بضعة أيام قبل الخروج للصيد. وعندما ظهرت الزراعة، عادت المرأة بعد زمن زميلة للرجل. أما لدى الأمم البدوية فقد جاء الغزو، وعاد شؤم الدم. فكان سببا آخر للحجاب، «لأن الغزو يجعل الغزاة عرضة للقتل أكثر من الصيد». ومن الغزو نشأ الرق، فكان سبباً ثالثاً للحجاب، إذ «أن القبيلة التى كانت تغزو قبيلة أخرى وتتغلب عليها كانت تقتل رجالها أو تستعبدهم ثم تسبى النساء، أي تخطفهن، وتبيعهن. والمرأة التي يقتنيها الرجل بعد أن يؤدي ثمنها يستطيع أن يفعل بها ما يشاء. وهو بعيد كل البعد لهذا السبب عن قبول فكرة المساواة بين الجنسين». «واحتقار الرجــل لجاريتـه كـان ينتقـل بالمحاكاة السيكولوجية إلى زوجته الحرة. ثم يعمّ الشعب كله احتقار المرأة» يقول الكاتب، إننا نختلف الآن عن أسلافنا القدماء، فـلا نقول إن المرأة نجسة ، بل هي «رقيقة لطيفة يجب أن نربأ بها عن مفاسد المجتمع. والنتيجة واحدة في الحالين، وهي استبعادها عن النشاط الاجتماعي والثقافي والإنساني»<sup>(٢١)</sup>.

<sup>(</sup>٤٦) المصدر السابق، ص ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۳۳.

بخصوص الحجاب كان لسلامة موسى رأي آخر، وهو أن الحجاب لا يعود بأصله إلى الإسلام، بل هو «ضرب من الاستعباد منشؤه طبيعة البلاد الحارة التي ظهر فيها»، إذ «أن المرأة في البلاد الحارة تبلغ سن البلوغ الجنسي وهي بعد في الحادية أو الثانية عشر من عمرها، أي قبلما ينضج عقلها. فأصبح من دواعي بقاء تلك الأمم التي تسكن البلاد الحارة وحفظ أنسابها أن تمنع البنات من مخالطة الشبان خوفاً من أن تدفعهن شهواتهن إلى الاختلاط بالذكور. لأنهن يكن في تلك السن قاصرات، ليس لهن من عقلهن رادع يردعهن عن الاستسلام للشهوات»(۱۰). هذا التعليل للظواهر الاجتماعية بالمناخ سبق أن قال به ابن خلدون، وهو بالطبع غير ثابت علمياً. فالحرارة على خط الاستواء أعلى منها في بلاد العرب، مع ذلك فإن نساء إفريقيا السوداء لا يحجبن عن الرجال حتى أثداءهن.

<sup>(</sup>٤٧) مختارات سلامة موسى، ص ٩٥ ــ ٩٦

# مرطة التحرر الوطني والمدّ القومي

وضعت حجر الأساس لهذه المرحلة في حرب الدفاع عن فلسطين (١٩٤٨)، ودُشنت بالانقلابات العسكرية في سوريا (١٩٤٩) وحركة الضباط الأحرار بقيادة عبد الناصر في مصر (١٩٥٨)، والقضاء على الملكية في العراق (١٩٥٨). في الفترة الأولى من هذه المرحلة زال الاستعمار المباشر، وبزواله غربت شمس البورجوازية التقليدية، وتبوأت فئات من الطبقة الوسطى قيادة المجتمع. كانت مرحلة مضطرية، استمرت حتى حرب ١٩٧٣ مع إسرائيل، وانتهت مع الفورة البترولية التي تبعت تلك الحرب. خلافاً لما كان يُتوقع، لم يكن للبورجوازية الصغيرة الحاكمة اهتمام خاص بمسألة المرأة، إلا بقدر ما يخدم سلطتها. وفي حين كانت البورجوازية السابقة تسمح في ظل ديموقراطيتها المستوردة من الغرب بالنضال في سبيل حقوق المرأة، فإن الأنظمة التحررية للبورجوازية الصغيرة لم تكن لتسمح بأي نضال إلا بقيادتها. وقد مثل هذه الحقوق، حتى للرجال، صورية الهم الرئيسي لتلك الأنظمسة مثل هذه الحقوق، حتى للرجال، صورية الهم الرئيسي لتلك الأنظمسة كان محاربة الاستعمار وتحقيق إصلاحات اجتماعية اقتصادية من أجل التنمية والتخلص من التخلف، إلى جانب مساعيها للوحدة العربية (١٠٠٠).

<sup>(</sup>۱) «السيدة جهان الحلو من فلسطين تعرضت للاضطهاد المزدوج الذي تعانيه المرأة الفلسطينية. اضطهاد العدو واضطهاد الثورة. وتذكرت حواراً لها مع مسؤول قيادي، رأى حرصها على العمل وسط النساء الفلسطينيات، فسألها باستنكار: أأنت معنا لتحسرري فلسطين أم المرأة الفلسطينية؟!». عامر بدر حسون: محكمة النساء العربية، في مجلة: النهج، العدد ٤١، خريسف الفلسطينية؟!». عامر بدر حسون: محكمة النساء العربية، في مجلة: النهج، العدد ٤١، خريسف ١٩٩٥، ص ٢٦٨ ــ ٢٦٩.

ما عدا ذلك رأته ثانوياً، بل كانت أميل إلى معارضته بحجة أنه يضر بالثورة وبالمعركة مع العدو الصهيوني. كانت معادية للأحزاب الشيوعية، تعتبر نفسها بديلاً لهم، وتستفيد دعاوياً من إيديولوجيتهم. وكانت مهادنة لرجال الدين، في نفس الوقت الذي أبعدتهم عن الحكم والسلطة. والأرجح أنها هادنت هؤلاء من أجل مقاومة أولئك

لذلك كله ترى الكتابات المؤلفة للدفاع عن حقوق المرأة العربية منذ أواسط الخمسينات حتى منعطف السبعينات متواضعة نسبياً، في كمّها وثقلها الفكسري، بالمقارنة مع المرحلتين السابقة واللاحقة. مقابل ذلك نلاحظ عموماً في الستينات والسبعينات كثرة الكتب والنشرات الدعائية، الحكومية وشبه الحكومية، عن تطور المرأة في مختلف الأقطار العربية، وخاصة ذات الأنظمة التقدمية، حيث يجري التركيز على منجزات الدولة ومكاسب المرأة في شتى المجالات، والابتعاد عن ذكر أية مشكلة تعاني منها النساء، مما يوهم بعدم الحاجة إلى أي تغيير في أوضاعهن. بالإضافة إلى أن هذه الدعاية تجعل من مظاهر تطور المرأة وتحسن أحوالها وكأنها منح قُدَّمت لها، يعود الفضل فيها للفئات الحاكمة، لا إلى تقدم المجتمع وجهود النساء...

منذ الستينات، وخاصة منذ أوائل السبعينات نشطت أكثر فأكثر الترجمة لأعمال يسارية، ماركسية في المقام الأول، حول تحرر المرأة. فكانت ذات فائدة كبيرة للكتاب المحليين، ناهيك عن فوائدها لعامة القراء. فقد قدّمت للكتّاب العرب أساساً نظرياً، وكذلك نماذج بحث يمكن الاسترشاد بها. ربما كان أو الكتب المهمة التي تُرجمت في هذا المجال هو «الجنس الآخر» لسيمون دوبوفوار. ومن أشهر الكتب التي ترجمت في أوائل السبعينات:

- فريدريش أنغلز: أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة، ضمن مختارات ماركس أنغلز (موسكو ١٩٧٧) ثم مستقلاً (موسكو ١٩٧٧). - لينين والمرأة، ترجمة زينب نبوه (١٩٧٠). - هربرت ماركوزه: الحب

والحضارة (١٩٧١)، و«نحو ثورة جديدة» (١٩٧١). - الإشتراكية والمرأة، ترجمة جورج طرابيشي (١٩٧١) - رايموت رايش: النشاط الجنسي وصراع الطبقات، ترجمة محمد عتياني (١٩٧١). - بالوشي - هورفات: الثورة الجنسية، ترجمة سامية اسعد (١٩٧١). - ويلهلم رايش: الثورة الجنسية، ترجمة محمد عتياني (١٩٧١). - الكسندرا كولنتاي: تحرر المرأة العاملة، ترجمة طرابلسي والحسيني (١٩٧١)... وغيرها. كانت الترجمات أيفاهة، ترجمة طرابلسي والحسيني (١٩٧١)... وغيرها. كانت الترجمات أي هذه الفترة بصورة شبه حصرية عن اللغتين الإنكليزية والفرنسية. في المرحلة التالية، منذ أواسط السبعينات نشطت أيضاً الترجمة عن اللغة الروسية.

من الكتاب والأعمال المؤلفة الذين يمكن التنويب بهم في هذه المرحلة عادة السيمان في أعمالها الأدبية التي بدأت في عام ١٩٦٠ وما زالت مستمرة حتى الآن، وهي تتصف بالصدق والجرأة والعمق، من منطلق إنسانوي عروبي، وليبرالي تقدمي. - صبري القباني في كتابه التثقيفي «حياتنا الجنسية». - لطيفة الزيات في روايتها «الباب المفتوح» (١٩٦٠). - بنت الشاطئ في مقالها «المرأة العربية بين الأمس واليوم» (١٩٥٧) وكتابها «المفهوم الإسلامي لتحرر المرأة» (١٩٦٧). - خليل أحمد خليل «المرأة العربية وقضايا التغيير» (١٩٧٧). - بو علي ياسين في كتابه «المرأة العربية وقضايا التغيير» (١٩٧٧). - بو علي ياسين في كتابه «الشالوث المحرم» (١٩٧٣). - نوال السعداوي (١٩٧٧) وسلوى خماش «الثالوث المحرم» (١٩٧٣). - نوال السعداوي (١٩٧٢) وسلوى خماش

### حزب البعث ومنيف الرزاز

الأحزاب السياسية العربية التحررية عموماً، والقومية التقدمية بشكل خاص، أولت مسألة المرأة اهتماماً ثانوياً، مع أن هذه الأحزاب مثلت البورجوازية الصغيرة المتنورة، قبل أية طبقة اجتماعية أخرى. لقد اعتبرت أن حقوقها هي حقوق كل مواطن، وأن مشاكلها هي مشاكل عامة المواطنين، وبالتالي تُحلّ مشاكلها بحل المشاكل العامة. عندما استلمت هذه الأحزاب لحكم في بلدانها، في الخمسينات والسيتينات (مصر وسوريا والعراق والجزائر واليمن)، لم يتغيّر الموقف جذرياً، وتحاشت الأحزاب المذكورة الدخول في صراع مع الاتجاه الديني المتزمت من أجل حقوق المرأة. صحيح أنها أنشأت اتحادات نسائية، لكن منظمات شعبية تابعة للسلطة وداعمة لها التمثيلية والوزارات والإدارات العليا، لكن لمجرد أنه يجب أن يكون للمرأة تواجد في هذه المواقع، أي دون ن يكون لهذه العناصر النسائية أي توجيّه نسوي خاص مميّز عن الجماعة الحاكمة. الناحية الإيجابية التي يمكن أن تسجّل لهذه الأحزاب بعد استلامها الحكم هي فتح الأبواب مشرّعة لتعلّم تسجّل لهذه الأحزاب بعد استلامها الحكم هي فتح الأبواب مشرّعة لتعلّم النساء في مؤسساتها التعليمية، ولعملهن في إدارات الدولة ومعاملها.

في دستور حزب البعث لعام ١٩٤٧ ورد التالي فيما يتعلق بالمرأة والأسرة: « ـ تتمتع المرأة بحقوق المواطن كلها. والحزب يناضل في سبيل رفع مستوى المرأة حتى تصبح جديرة بتمتعها بهذه الحقوق». «الأسرة خلية المجتمع الأساسية، وعلى الدولة حمايتها وتنميتها وإسعادها. ـ النسل أمانة في عنق الأسرة أولاً والدولة ثانياً، وعليهما العمل على تكثيره والعناية بصحته وتربيته. ـ الزواج واجب قومي وعلى الدولة تشجيعه وتسهيله ومراقبته» (٢)

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> دستور حزب البعث العربي الاشتراكي، في: نضال البعث، الجزء الأول، دار الطليعة، بيروت ١٩٦٣، ص ١٧٥، ١٧٨

وفي كتابات قادة الحزب ومفكريه ندر أن زاد فحوى الكلام عما جاء في الدستور، هذا إن صدف أن جرى الحديث عن المرأة خارج إطار خطب التحريض السياسي ومقالات الدعاية الإيديولوجية. وهناك استثناءان: كتاب في عام ١٩٥٣، وتقرير عقائدي في عام ١٩٦٣.

الأول للسياسي الأردني والقيادي البعثي: منيف الرزاز. يقول الكاتب، إننا ورثنا نظاما اجتماعيا من العهود التركية يقوم على الحد والقيد: فهناك حد قاس وعنيف بين الرجل والمرأة، وبين الكبير والصغير، وبين الغني والفقير. وثمة عصبية عائلية عمياء، تقتل الاستقلال الشخصي وروح النضال في الحياة، وتربط البنت بأسرتها قبل وبعد الزواج ارتباطا لا ينفصم. يقابل هذا نظام جديد، جاءنا من الغرب، يقوم على الحرية الشخصية والمساواة . الاجتماعية بين الأفراد، إنما يقوم أيضا على الأنانية وروح المنافسة وسيطرة عامل الكسب الرأسمالي، الأمر الذي يجعل العلاقات ضمن الأسرة واهية أو معدومة. «نشأ من اختلاط هذين النظامين عندنا: النظام الموروث والنظام الطارئ، وعدم توازنهما، فوضى لا حدّ لها نشاهدها حتى الآن في كل مجال من مجالات حياتنا الاجتماعية. فبينما انطلقت المرأة في بعض الأوساط من حجابها وسفرت ودخلت الحياة العامة، وأصبحت مالكة لإرادتها ولمصيرها، مازالت المرأة في بعض الأوساط الأخرى كعهدنا بها في الماضي القريب. وبينما يدافع البعض عن وجوب تساوي المرأة والرجل في كل حقول الحياة، نرى البعض الآخر ما زال يؤمن بوجوب رجوع المرأة لبيتها وبقائها فيه كما كانت في العهد الماضي». «ولو عرفت بلادنا كيف تمزج فردية الغرب بعائلية الشرق، وتحفظ علاقة الأسرة مع قوة شخصية الفرد، وتنمي مسؤولية الفرد مع بقاء عاطفة المحبة والرحمة لعملت الشيء الكشير. وما أظن امتزاج الشرق بالغرب إلا مؤدياً إلى هذه النتيجة، وبخاصة إذا عرفنا كيف نسير وكيف نطبع سيرنا بطابعنا الخاص»<sup>(١٢)</sup>.

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> منیف الرزاز. معالم الحیاة العربیة الجدیدة (ط ۱ = ۱۹۵۳)، ط ٤ عن دار العلم للملایسین، بیروت ، ۱۹۹۲، ص ۲۲۲ ـ ۲۲۳، ۲۲۳

يقول الكاتب. إن مشكلة المرأة شغلت الكثير من أذهان الناس خلال نصف القرن الأخير، وما زال النقاش يدور حولها على نفس المستوى المذي بدأ فيه، «رغم أن المرأة نفسها قد بدأت في حل هذه المشكلة عمليا منذ زمن طويل، دون انتظار نتيجة هذا النقاش». حتى نساء الكثيرين من أنصار الحجاب دخلن واقعيا إلى الحياة العامة ، مما يشير إلى أن الحنين إلى الماضي هو الذي يدفع هؤلاء إلى الدفاع عن حَجْر المرأة، إضافة إلى ما يجدونه من انحلال خلقى لدى بعض المجدّدين. والكاتب يبدي استغرابه للمطالبة بأن يكون للنساء حياة مختلفة كل الاختلاف عن حياة الرجال، إذ لا يجد هو تلك الفروق بينهما، وإنما هي فروق فردية أكثر مما هي فروق بين الجنسين. أما ما يقال عن الأمومة، وحتى عن عاطفيـة المرأة وما إلى ذلك، فمثل هذه الفروق لا تمنع من أن تمارس المرأة حقوق المواطنين السياسبة والاقتصادية والاجتماعية والشخصية. ثم هناك عوامل جديدة تفرض نفسها: تعلم المرأة والحاجة إلى عملها وحاجتها إلى العمل في الظروف الاقتصادية الحالية، وتوفر وقت الفراغ لديها بسبب الاختراعات الحديثة. أما ما يقال عن أن الإسلام يبيح هذا ويحرّم ذاك، فلا يُعتد به، لأن الإسلام مرن ولا يقف دون مصلحة المجتمع، كما أن القرآن «حمّال أوجه»، كما قال علي بن أبي طالب، ويسمح بالاجتهادات الموافقة للعصر الحديث. ويخلص الكاتب إلى أن المرأة مواطن، ولها جميع حقوق المواطنين. «والمعركة التي على المرأة أن تخوضها في المستقبل القريب هي معركة المواطن ضد عوامل ضعف الوطن، لا معركة المرأة ضد الرجل التي آن لها أن تنتهي». وهنا يهاجم الكاتب الأحزاب النسائية (يقصد: المنظمات النسائية) التي نشأت في بعض البلدان العربية، لأنها تفصل العنصر النسائي عن عنصر الرجل في العمسل، بدل أن تدميج المرأة مع الرجل في أحزاب جديدة بنّاءة (1).

<sup>(1)</sup> المصدر السابق، ص ۲۳٤ ــ ۲٤١، وخاصة ص ۲۳۷، ۲۳۷.

ويتناول الكاتب مسألة المرأة من الناحية الأخلاقية، فيؤكد أن الأخلاق مرتبطة بالمجتمع وأحواله. ويهاجم أخلاق المجتمع القديم (في العهود التركية) التي كانت أخلاق نواهي وأخلاق سادة وعبيد. فأخلاق النواهي التي تقوم على الحواجز والقيود غير صالحة، لأن مآلها إلى انطلاق الغرائز دون حدود لدى زوال الحواجز والقيود. كما أنها أخلاق مزدوجة، إذ رغم تشدد المجتمع في حجاب المرأة المدينية مثلاً، لم ير مانعاً من سفور الفلاحات العاملات في الأرض. أما الأخلاق الحقيقية فلا تكون إلا مع الحرية والاختيار. «إن الحرية مع ذلك لا تعني إطلاق الغرائز على سجيتها ولكنها تعني إطلاق العرائز على سجيتها ولكنها تعني إطلاق العقول والنفوس والعواطف إطلاقاً لا يحق تقييده إلا حين يصطدم مع مصلحة المجتمع ويتناقض معها. أما الغرائز فلن يفيد كبتها وتقييدها، وإنما يفيد توجيهها وتكييفها حتى تتفق مع كرامة الإنسانية ومع المجتمع الصالح»(\*).

المصدر الثاني هو التقرير العقائدي المقدم إلى المؤتمر القومي السادس للحزب المنعقد في تشرين الأول ١٩٦٣، وقد سمي «بعمض المنطلقات النظرية». يعبر التقرير عن فكر اليسار الذي رجحت كفته في هذا المؤتمر. في القسم المتعلق بموضوع الحرية وممارسة الديمقراطية الشعبية يؤكد التقرير على «أن الممارسة الكاملة للديمقراطية الشعبية ستبقى مبتورة، ما دامت المرأة بعيدة عن الحياة العامة للمجتمع. لذا أصبح تحرير المرأة العربية ضرورة ديمقراطية، بالإضافة إلى كونها ضرورة إنسانية». ويحرى أن النظرة الدونية للمرأة هي جزء من أديولوجيا المجتمع الإقطاعي العشائري، وأن التعليم وحده غير كاف لإنجاز مهمة تحرير المرأة، كما أن التطور العفوي سيجعل جوانب سمير التطور العربي مختلفة وغير متجانسة. صحيح، «إن انحسار النفوذ الاستعماري، وتفكك النظام الإقطاعي العشائري وانتشار التعليم قد دفع بقضية تحرير المرأة خطوات إلى الأمام، إلا أن المجتمع

<sup>(°)</sup> نفس المصدر، ص ٠٥٠ ـــ ٢٥٩، وخاصة ص ٢٥٧.

الاشتراكي هو وحده الذي يوفّر ظروفاً موضوعية لتحرير المرأة على نحو سريع وجذري». ويهاجم التقرير أيضاً الطريقة البورجوازية في تحرير المرأة باعتبارها سطحية وشكلية، ومنافية للجوانب الإيجابية في التقاليد العربية، ومعرقلة في الوقت نفسه لقضية البناء الاشتراكي. لذلك يرى «أن حرية المرأة الحقيقية لا يمكن أن تتوفر إلا بالنضال على جبهتين: النضال ضد الأطر والتقاليد والعادات المتخلفة، والنضال ضد المفهوم البورجوازي الشكلي للحرية، وربط هذا المفهوم الجديد لحرية المرأة بقضية البناء الاشتراكي للمجتمع العربي» (1). بهذا تكون قضية المرأة جزءاً من قضية التحويل الاشتراكي للمجتمع، دون حتى استقلالية نسبية، مع محاربة المنجزات البورجوازية في هذا المجال.

# نزار قباس

نزار قباني شاعر دمشقي، بدأ منذ الأربعينات في نشر قصائده. اشتهر بالغزل، ولم يلق اعترافاً بشاعريته من قبل رجال النقد والأدب حتى الستينات. بعد هزيمة ١٩٦٧ وتناول الشاعر بجرأة وحدة لقضايا وطنية وقومية في شعره، تغيّرت النظرة إليه. ونال اعتباره إلى حدّ بعيد منذ السبعينات، وهو يعدّ اليوم من كبار شعراء الوطن العربي. غير أنه كان لشاعر منذ البداية، ورغم هجوم الثقافة المؤسساتية عليه، معجبون وقراء كُثُر، وخاصة في أوساط الشبيبة، وبالأخص الشبيبة النسائية. برأيي، تعود

<sup>(</sup>٢) بعض المنطلقات النظرية، في: نضال البعث، الجزء السادس، دار الطليعة، بسيروت ١٩٦٥، و ص ٢٨٠ – ٢٨١. انظر بهذا الخصوص أيضاً دراسة: نجلاء نصير بشرو: مكانسة المراة في التنظيمات والأحزاب السياسية الوحدوية، وتعقيبي حكمت أبو زيد وسعد الدين إبراهيسم، في: المرأة ودورها في حركة الوحدة العربية، مركر دراسات الوحسدة العربيسة، بسيروت ١٩٨٧، ص ٢٠٩ – ٢٢٨.

شعبية الشاعر إلى أن الحب كان موضوع شعره الأول، بل شبه الوحيد، وأنه خاض فيه بصدق وجرأة، بأفكار بسيطة ومباشرة، وبلغة سهلة وموسيقية رقيقة تمس أعماق العاشقين ومن هم في سن العشق من النساء والرجال. من خلال اطلاعاتي أميل إلى الحكم، بأنه أفضل ممثلي الاتجاه البورجوازي في تحرير المرأة منذ الخمسينات، على الأقل في سوريا. في الستينات قال أكثر أشعاره دعوة لتحرر المرأة وآكثرها مدافعة عن حقوقها، وفيها كان له أقوى الفاعلية والتأثير في هذا المجال. وعلى العموم يعد نزار قباني، على طريقته البورجوازية، من أكثر المثقفين العرب مناصرة للمرأة، ويستحق مثل الزهاوي منها لذلك «وسام حواء»، لو وُجد مثل هذا الوسام.

يتقدم نزار قباني إلى المرأة كعاشق، ويخاطب فيها الأنثى وقلب الأنثى. وكأي شاعر غزل يتحدث عن الجمال، إنما جمال المحبوبة وجمال أعضاء المحبوبة كأنثى، وليس كملكة جمال بمواصفات جسدية معينة. وهذا ما يحبّب المرأة بجسدها الأنثوي العادي. هكذا تحسّ أية فتاة (عادية) بأنها مقصودة بهذا الشعر، وأنها ذات قيمة، وأنها مرغوبة كما هي. مثل هذه العلاقة تأخذ بعقل القارئة، وتنتظر من حبيب المستقبل أن يتكلم إليها ويعاملها بالرقة والمحبة والتبجيل التي يخاطب فيها الشاعر محبوبته. ومما يزيد في قوة التأثير أن الشاعر كثيراً ما يتحدث بلسان محبوبته. ومما يريد في قوة التأثير أن الشاعر كثيراً ما يتحدث بلسان

كنتُ أعدو في غابة اللوز.. لمّا قال عنّي، أمّهاهُ، إنّي حُلوهُ قال ما قال.. فالقميصُ جحيمٌ فوق صدري، والثوبُ يقطرُ نشوهٌ

<sup>(&</sup>lt;sup>۷۷)</sup> نزار قباني: أنت لي (۱۹۵۰)، في: الأعمال الشعرية الكاملة، الجزء الأول، منشورات نـــزار قباني، بيروت (بلا تاريخ نشر)، ص ۲۱۳ ـــ ۲۱۶.

وروى لي عن ناهديً حكايا فهما جدولا نبيدٍ وقهوه أأنا حلوةً وأيقظ أنثى في عروقي وشق للنور كُوَّه

فهو يثير فيها الأنثى ويفتح عينيها على عالم جديد جميل. يجعلها تهتم بنفسها، بعطرها، بتسريحتها، بلباسها، كبي تلقى لدى حبيبها المجهول ما تلقاه حبيبة الشاعر. يحبّبها بالرجل ويوقظ فيها الرغبة به، ويسوّغ لها هذه الرغبة، بل ويقنعها بأن الحب ضروري للإنسان كالشمس والهواء، وأن الحياة لا معنى لها بدون الحب. الحب بين الرجل والمرأة هو القيمة العلبا التي لا تدانيها قيمة أخرى في جميع أعمال الشاعر، ربما باستثناء حب الوطن. الحب بين الرجل والمرأة فوق المال والتقاليد والمعتقدات، الحب هو الذي يجعل الإنسان إنساناً في المحب هو الذي يجعل الإنسان إنسان إنساناً في المحب هو الذي يجعل الإنسان إنسان إنساناً في المحب هو الذي يجعل الإنسان إنساناً في المحب المحب هو الذي يجعل الإنسان إنساناً في المحب المحب هو الذي يجعل الإنسان إنساناً في المحب المحب

لولا المحبة في جوانحه ما أصبح الإنسان إنسانا.. هذا الهوى ضوءً بداخلنا ورفيق نجوانا طفل نداريه ونعبُدُه مهما بكى معنا وأبكانا

ويدعو الشاعر المرأة إلى التمتع بالحب، مركزاً على المداعبات أكثر مما على الجنس (الكامل)، فهذا يأتي نتيجة الحب. يقول لقارئته: تقدّمي وتحرري وحبّي، ولا تهتمي لكلام الناس، فبالحب تكبرين. لا تخافي ولا ترتابي، فما من غضاضة في الهوى. وهذا النهد الذي تخفيه أثمن ما في العالم. فلمن هو يكبر ويتكوّر؟ ولماذا خلقه الله بهذا الجمال وهذه الفتنة؟

<sup>(&</sup>quot;) نزار قباني: الرسم بالكلمات (١٩٦٦)، في: الأعمال الشعرية الكاملة، المصلدر المذكسور، ص ٤٨٧ ـــــــدر

أليس قطلًك أسعد منك؟ عيشي مفاتن هذه الحياة. أتريدين أن تكوني عقيمة ومقفرة؟ وأن تكون أيامك مكررة مضجرة؟ حبّي وتعرّي ولا تخجلي، فهذا شيء طبيعي:

فغداً شبابك ينطفي مثل الشعاع المضرم وغداً سيذوي النهد والشفتان منك.. فأقدمي لا تفزعي.. فاللثم للشعراء غير محرّم مجنونة من تحجب النهدين أو هي تحتمي مجنونة من مرّ عهد شبابها لم تُلثم (١)

من هذه الأبيات نستطيع أن نتصور ردود فعل الأوساط المحافظة وموقف الأهالي والمربين. كانوا يعتبرونه إباحياً مفسداً للبنات. وهو لم يكن يتوانى عن الاستخفاف بأي شيء يحجب المرأة ويمنع عنها علاقة الحب، هذه العلاقة التي يقدّسها الشاعر ويشبهها بالإيمان وأفعال العبادة: من يعصي قلب امرأة يكفر، تقبيل فمها صلاة، عند نهديها يؤمن الإلحاد، يبارك وهج حمرتها المسيح، على صدرها تبرأ جراحات المسيح، الله يرضى عنها لحبّها له، أبصر وجه الله في عينيها، حيث يكون الحب يكون الله.. أنه الرفض الكامل لقيم المجتمع السائدة بخصوص المرأة والحب والجنس، والحرب ضد التعصب والكبت، ضد سجن النساء الكبير، ضد دجالي الدين يستغلون النساء...

أحبيني... بعيداً عن بلاد القهر والكبت بعيداً عن تعصبها أحبيني.. بعيداً عن مدينتنا التي من يوم أن كانت اليها الحب لا يأتي.. إليها الله.. لا يأتي..

<sup>(</sup>٢) نزار قباني: قالت لي السمراء (١٩٤٤)، في: الأعمال الشعرية الكاملة، ص ٧٠. (١٠) نزار قباني:قصائد متوحشة (١٩٧٠)، في. الأعمال الشعرية...، ص ٥٥٥.

يقول الشاعر: «كل شيء يتحول بالشعر إلى ديانة، حتى الجنس... أنظر دائماً إلى شعري الجنسي بعيني كاهن. وأفترش شعر حبيبتي كما يفترش المؤمن سجادة صلاة»(''). فالرجل لم يكن، لا إباحياً ولا ملحداً. لديه قيمه الإنسانية البديلة وإيمانه الخساص. ومن السهل أن نكتشف في أشعاره مبادئ تؤلف أخلاقية معينة للعلاقة بين الجنسين: ضد اصطناع الحب، لا يقبل تزوير الشعور، الحب شرفه ولا يخونه، لا يعدد علاقاته، يرفض المرأة المتطلبة، لا يرضى أن تكون في ذراعه وذراع الآخرين، ضد طلب الجنس ذاته دون حب، الجنس انسجام كالإبداع وليس نوعاً من الفرار، يحتقر الحصول على امرأة بالدراهم، ضد البغاء، يستنكر خيانة الزوج، والمتاجرة بالحب، والزواج من أجل المال... وها هو يصف لنا نموذج المرأة الذي يدعو قارئاته ليتمثلن

ما أكثر الرجال يا سيدي تجربة كسانت. وها أنني هملاً همل كنت إلا مقعداً مسهملاً ليو كنت أنساناً معيى مسرةً

لا روضة إلا لها طارائر نجوت من سحرك يا ساحر يضمّه أثار الفاخر يضمّه أثار الفاخر ما كان هذا الرجل الآخر

يريد الشاعر من المرأة أن تكون إنسانة، لها رأيها، تجرّب وتختار ولا تتحجج بالأقدار. يريدها أن لا تؤخذ بكلمات الحب الجوفاء، إنما أن تبحث عن رجل يحبّها، وأن لا تقبل بواحد يريدها محظية وراء جدران الحريم. يريدها أن لا تتخدّر بالجاه والإمارة، ولا بالعربات والذهب والامتيازات،

<sup>(</sup>۱۱) نزار قباني: عن الشعر والجنس والثورة (حوار، ۱۹۷۱)، منشورات نزار قبـــاني، بـــيروت ۱۹۷۲، ص ۵۶.

<sup>(</sup>١٢٠) نزار قباني: حبيبتي (١٩٦١)، في: الأعمال الشعرية...، ص ٤٣١.

وأن تكون كرامتها فوق كل المغريات. يريدها أن تثبور على واقعها الظالم (۱۳):

ثوري!. أحبك أن تثوري.. ثوري على شرق السبايا.. والتكايا.. البخور ثوري على التاريخ، وانتصري على الوهم الكبير لا ترهبي أحداً. فإن الشمس مقبرة النسور ثوري على شرق يراك وليمة فوق السرير

ولا يقصر الشاعر في تبيان الظلم الذي يقع على النساء في مجتمعنا العربي، وفي مهاجمته بكلمات عنيفة مؤثرة، وأحيانا ساخرة أو متهكمة. فالأنثى منذ ولادتها يصدر قرار إعدامها. يعلمونها، وهي صغيرة أن كل ما فيها عورة. ويصورون لها الجنس غولاً يخنق الأطفال ويقتات بالعذارى. يخوفونها من عذاب الله، ويهددونها بالسكاكين، إن هي عشقت. فترى الفتاة نفسها مجرد موضوع جنس. يربونها على أن تخجل من بلوغها، فيرد الشاعر على ذلك بالتغزل على لسان الفتاة وبدم الطمث. ويهاجم الشاعر الأب المتسلّط الذي يخاف من مراهقة ابنته. هكذا أب هو مزيج من غباء الترك وعصبية التتر، نساء ببته سباياه وضحاياه. هو رجل أناني، مريض في محبته، وفي تعصبه، وفي تعنته. لا يسمح لرجل أن يقترب من ابنته، ولا يفهم أن هذا ضد الطبيعة. وعلى لسان المرأة يقارن الشاعر بين سلوك الأهل تجاه الفتاة وتجاه الشاب. فهذا الأخ يعود من الماخور سكراناً،

يعود أخي من الماخور.. مثل الديك.. نشوانا.. فسبحان الذي سوّاهُ من ضوءٍ

<sup>(</sup>۱۳) نزار قباني: يوميات امرأة لا مبالية (١٩٦٨)، في: الأعمال الشعرية...، ص ٥٧٣ (۱۱) المصدر السابق، ص ٦١٢.

ومن فحم رخيص.. نحن سوانا.. وسبحان الذي يمّحو خطاياهُ ولا يمحو خطايانا ..

بمقدرة شعرية يفضح الشاعر الازدواجية الأخلاقية والتناقض والنفاق في موقف المجتمع العربي من المرأة. فالناس يعيشون الحسب تهريباً وتزويراً. والرجال في ساعات يقظتهم يسبون النساء، وفي الليل يضمونهن. يحاسبون المرأة إذا زنت، ولا يسألون الرجل الذي شاركها الفعل. هم لا يرون عاراً غير عار المرأة، كأن ليس لهم شغل سوى حدود زنّارها. فبكارة الأنثى عقدتهم وهاجسهم. فما هذا الشرف الذي يصادر أحلام النساء ويحجر على عواطفهن. ويخاطبهن بالسكين والساطور، هذا الذي يقوم على جماجم النساء؟! ويستنكر الشاعر استغلال الرجال للدين في الطلاق وتعدد الزوجات من أجل متعهم الغريزية (١٠٠):

وقلنا: الله قد شرع وعشنا في غرائزنا بمستنقع وعشنا في غرائزنا بمستنقع وزوَّرنا كلام الله بالشكل الذي ينفع نسينا نُبلَ غايته. ولم نذكر سوى المضجع ولم نأخذ سوى المضجع سوى زوجاتنا الأربع

لقد جعل الرجل نفسه إلها للمرأة، تمتثل له وتحتمله مهما فعل بها. هو في داخلها وحش جميل، تريده وترتعب منه كأنه تنين أو خفاش أو ثعبان أو قرصان. وهو مسرور السيّاف، تـراه في ثياب أبيها وأخيها، وفي كل رجال بلدها. وينتقد الشاعر رجال وطنه الذين ما زالت في داخلهم ثقافة أبي جهل، فيتملكون النساء كالسجاد والأبقار، ويهزأون منهن بأنهن

<sup>(</sup>د١) المصدر السابق، ص ٦٣٧.

بلا دين ولا عقل، في حين يمارسون معهن حقهم الزوجي بلا شوق ولا ذوق كالثيران، ويتركوهن وسط النار. ويصب الشاعر جام غضبه خاصة على أغنياء النفط، الذين يرهنون التاريخ عند امرأة، ويبيعون الله في جلسة جنس وطرب (۱۲۰). هؤلاء هم فراخ الإقطاع، عبيد انفعالاتهم، الذين يتخذون الزواج هواية. يخاطب أحدهم بلسان امرأة، فيقول (۱۷):

تمرّغ يا أمير النفط. فوق وحول لذاتك كممسحة. تمرّغ في ضلالاتك لك البترول. فاعصره على قدمي خليلاتك كهوف الليل في باريس. قد قتلت مروءاتك على أقدام مومسة هناك. دفنت ثاراتك فبعت القدس . بعت الله . بعت رماد أمواتك كأن حراب إسرائيل لم تجهض شقيقاتِك كأن حراب إسرائيل لم تجهض شقيقاتِك أ

إن المجتمع الذي يثور عليه نزار قباني في أشعاره هو الوسط التقليدي المتخلف الذي لم تخرج فيه المرأة بعد إلى الحياة الاجتماعية المنفتحة. بالتالي، فالحقوق التي يطلبها للنساء في هذا الوسط هو حق الخروج والاختلاط وإقامة علاقة مع الرجل. هذه هي مشكلتهن الوحيدة أو شبه الوحيدة: محرومات من الرجل المحب. وثمة امرأة أخرى يخاطبها الشاعر، دون مجتمعها، وهي فتاة تعيش في وسط بورجوازي منفتح، لكنها تحمل في ذاتها كوابح ومعيقات تمنعها من إقامة علاقة حب وجنس حرة وصادقة. هذان النموذجان لا يمثلان سوى نسبة ضئيلة من المجتمع العربي المتطور نسبياً، كسورية وشبيهاتها من البلدان العربية مثل لبنان ومصر وتونس وغيرها، بل إن النموذج الأول أقرب إلى أن يمثل عامة النساء

<sup>(</sup>۱۶ ) انظر نزار قباني: أشعار خارحة على القانون، منشورات نــــزار قبـــايي، بـــبروت ۱۹۷۲، ص ۱۳۳

<sup>(</sup>۱۷) الرسم بالكلمات، ص ٤٤٧ ــ ٤٤٨

المدنيات في الجزيرة العربية، لا في سوريا. تبعاً لذلك، فإن الحقوق التي يطلبها الشاعر للمرأة العربية محدودة جداً، لا تشمل حقوق الفلاحة أو العاملة المنتمية إلى الطبقات الدنيا والوسطى في المدن. وبالكاد نجد إشارة إلى حقوق الأمهات وربات البيوت والزوجات والمطلقات. أما الحقوق السياسية والاقتصادية فلا ذكر لها على الإطلاق، بينما هناك إشارات نادرة إلى حقوق الأحوال الشخصية.

بالطبع ليس مطلوباً من الشاعر أن يتكلم عن جميع هذه الحقوق، فهو ليس باحثاً، إنما نحن نورد هذا للتدليل على أن نزار قباني يدافع بالدرجة الأولى عن نساء طبقته، ويهاجم النظام الاجتماعي الذي قام على أنقاضه المجتمع البورجوازي. مع ذلك قد تؤخذ عامة القارئات بشعر نزار قباني وتحس واحدتهن نفسها بالتالي معنية بما يقول. إذ ذلك أراها معرضة، أولاً، لخطر الغربة عن واقعها الاجتماعي والطبقي، بحكم جو البطالة واللهو والرفاه الذي ستعيشه مع الشاعر. ثانياً، يصف الشاعر العلاقة بين الحبيبين بجمالية رومانسية، فتتوقع القارئة العجبة وتحاول أن تقيم مثل هذه العلاقة التي يندر أن تتواجد في واقعها العادي، وإن وُجدت فلزمن العشق القصير. الخطر الكامن هنا هو أن تُصاب مثيلات هذه القارئة بالخيبة وعدم الرضى في علاقتها المستقبلية مع الرجل الذي ستحب والذي لن تجدد فيه بعد فهترة قصيرة الحبيب الخيالي المنتظر. وهي لا تستطيع، كما يفعل الشاعر، أن تغير زوجها أو حبيبها، إذا ما اعترى علاقتهما فتور أو زالت عنها الجدة والإثارة.

لا شك أن الإنسان محكوم بمنبته ونمط حياته وتجاربه وثقافته، ومن الصعب أن يخرج عن جلده. فليس مذمّة أن نقول، إن نسزار قباني بورجوازي التوجّه، ولكنه بالتأكيد مديح أن نعتبره ممثلاً للطريق البورجوازي في تحرير المرأة. ومما يزيد في إيجابية هذا الحكم أن الشاعر ينتقد محقاً أنظمة التحرر الوطني في الستينات (وهي ممثلة البورجوازية

الصغيرة الثورية) في موقفها من قضية حرية المرأة (١٠١٠): «أنا يائس من كل تورية تجعل الجنس على هامش دعوتها، ويائس من كل نظام تقدمي، يترك جسد الإنسان العربي في بئر الكبت ومضاجعة غلافات مجلات الجنس». «أما ثورتنا، فإنها رغم كل شعارات التحرير التي تطرحها، وكل المبادئ الماركسية التي تهتدي بها، تجنبت مشكلة الجنس، نظراً لحساسبتها المفرطة وجذورها الدينية ووقعت بسبب ذلك في متناقضات مضحكة. إن نظرة الانقلابيين العرب إلى المرأة، لا تختلف من حيث الأساس والنوعية عن نظرة الأنظمة المقلوبة. وبالتالي، لم يقدم لنا اليسار نظرة تورية في المرأة تختلف عن نظرة الإخوان المسلمين».

### فاطمة إبراهيم والانحاد السائي السوداني

فاطمة إبراهيم، سودانية المواطنية، كانت مدرسة في الأصل، ثم نقابية وسياسية. تفرغت في عام ١٩٥٦ للدفاع عن حقوق المرأة السودانية، من خلال الاتحاد النسائي السوداني والمجلة التي يصدرها باسم «صوت المرأة» وكذلك كنائبة (١٩٦٥). لاقت اضطهاداً شديداً من قبل حكم النميري منذ ١٩٧١ مع حملة تصفيته للحزب الشيوعي السوداني وإلغاء الحريات الديمقراطية. اتخذت طريقاً نقابياً سياسياً للدفاع عن حقوق المرأة السودانية.

تقول الكاتبة، إن «الحركة السودانية للتحرر الوطني»، التي تأسست عام ١٩٤٦، «هي أول تنظيم سياسي اهتم بقضية المرأة، وحرص على تنظيم النساء وجذبهن نحو مواقع النضال الاجتماعي والسياسي والاقتصادي. ونتيجة لتلك المبادرة نشأت الحركة النسائية الديمقراطية

<sup>(</sup>۱۸) عن الشعر والجنس...، ص ۲۲، ۲۷.

بقيام أول منظمة نسائية تحت اسم (رابطة المرأة السودانية)، وذلك في أواخر عام ١٩٤٦». لكن عضويتها كانت محصورة في المتعلمات. وفي عام ١٩٥٧ تأسس «الاتحاد النسائي السوداني». كانت أهداف الاتحاد تعليمية وتثقيفية وتأهيلية. ولم يتعرض عند تكوينه للحقوق السياسية ولا لتفاصيل الحقوق الاقتصادية. كما أنه انتهج أسلوباً إصلاحياً لتحقيق بقية الحقوق. مع ذلك، فقد «تعرض لهجوم عنيف من رجال الدين، الذين نظموا حملة ضده في المساجد في خطب الجمعة، على أساس أن اشتراك النساء فيه خروج على الدين والتقاليد وطبعاً لم يكن دافعهم الغيرة على الدين مباشرة الإسلامي، بدليل أنهم لم يهاجموا جمعية نهضة المرأة التي أنشئت مباشرة بعد قيام الاتحاد النسائي وفي نفس العام بواسطة نساء بيت المهدي. لقد كان هدفهم تدمير الاتحاد النسائي بالذات كمنظمة ديمقراطية تهدف إلى خدمة مصالح جماهير النساء»(١٠).

«في عام ١٩٥٣ بدأ تنفيذ الاتفاقية المصرية البريطانية الخاصة بتحقيق استقلال السودان بإجراء انتخابات عامة في البلاد لتكوين أول حكومة سودانية ـ وفي نفس العام أضاف الاتحاد إلى أهدافه المطالبة بالحقوق السياسية». وسعى كي تحصل المرأة على حق الترشيح والانتخاب، لكن لجنة الانتخابات المحايدة وافقت على منح المرأة حق الانتخاب ولخريجات الثانوي والجامعي فقط. هذا، مع العلم أنه كانت هناك عضوات ضد هذا المطلب بحجة أن «عمل المرأة بالسياسة معارض للديت والتقاليد». كما نجح الاتحاد في دفع قاضي القضاة آنذاك لإصدار منشور يثبت حق الفتاة الشرعي في الاستشارة عند الزواج. وقد ركّز الاتحاد منذ عام ١٩٦٥ بشكل مكثف على «توضيح الارتباط بين قضية المرأة وقضايا المرأة جنء لا يتجزأ منها، ولا يمكن أن

<sup>(</sup>۱۹) فاطمة أحمد إبراهيم: حصادنا خلال عشرين عاماً، بدون مكان وتـــــاريخ نشـــر (بـــيروت ١٩٧٦)، ص ٣٢ ـــ ٤١.

تحل بمعزل عنها. بدون استكمال استقلالنا السياسي و الاقتصادي، وتحررنا الفكري من نفوذ الاستعمار، وبدون توفير الحريات الديمقراطية، لا يمكن أن تنال المرأة حقوقها ولا يمكن أن تحل مشاكلها». وفي فترة ديكتاتورية عبود (١٩٥٩ - ١٩٦٤) زاد تركيز كادر الاتحاد على الحقوق السياسية للمرأة وإبراز ضرورة اشتراكها في الحياة السياسية، لكي يوضّح للنساء الطبيعة الديكتاتورية للحكم العسكري وضرورة النضال من أجمل الحياة الديمقراطية، ولأنه «من المستحيل على المرأة أن تفرض مطالبها وتنال حقوقها ما لم تحتل مكانة مؤثرة في المجتمع تجعلها قادرة على انتزاعها» (٢٠٠٠).

هذا، بالرغم من أن الكاتبة تحدد الوضع السيئ والاضطهاد الذي تعيشه المرأة السودانية ب: تفضيل الصبي على البنت، تزويج القاصرات، حجز البنت زوجة لابن العم أو تزويجها لأي خاطب غني، عدم التعليم، دونية مكانة المرأة، انحصار مهامها في إنجاب الأطفال وتربيتهم وإدارة المنزل وإطاعة الزوج وإسعاده، تعدد الزوجات، إكراه المرأة على العيش مع زوجها بالقوة (بيت الطاعة)، الطلاق. لكن الكاتبة تبرّر هذا التوجه السياسي بالقول: «وبالنسبة للحقوق المتعلقة بالأحوال الشخصية، فإن ارتباطها بالدين الإسلامي من ناحية، وجهل الأغلبية الساحقة من المسلمين في بلادنا بحقيقة الدين إلى جانب استغلال الطائفية والقوى الرجعية للدين من الناحية الأخرى أحاط هذه الحقوق بحساسية مفرطة ووضع عقبات كثيرة في سبيل الحصول عليها. فبالرغم من أن مطالبتنا بهذه الحقوق واقتراحاتنا لإجراء تعديلات عليها لا تتعلوض مع أصول الدين وجوهره، إلا أنها يمكن أن تُستغل لعرقلة تطور المرأة ولتوجيه الضربة اللاتحاد النسائي هنسا وكأنسه للاتحاد النسائي، وليس منظمة شعبية. فالنشاط الرئيسي للمنظمات الشعبية

<sup>(</sup>۲۰) المصدر السابق، ص ٤٤ ــ ٥٠، ٥٠، ٥٠.

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۱۵ – ۱۸، ۵۹.

يُفترض أن يكون مطلبياً، وليس سياسيا. كما يبدو الاتحاد كأنه هدف قائم بذاته، بحيث أصبح بقاؤه مقدّماً على تحقيق الحقوق النسائية المصيرية. ومن مبررات الكاتبة وزميلاتها لاختيار الطريق السياسي، أن الحصول على الحقوق السياسية أسهل وممكن للأسباب التالية: «أولاً: تنافس الأحزاب الرجعية فيما بينها للوصول إلى كراسي الحكم وبسط نفوذها السياسي، يوفر إمكانية قبولها منح المرأة حقوقها السياسية. ثانيا: إدراك تلك الأحزاب لحقيقة أنها تسيطر على الأغلبية الساحقة من النساء آنذاك عن طريق النفوذ الطائفي يجعلها لا تخشى منح المسرأة حقوقها السياسية. ثالثا: انفراد الحرزب الشيوعي واتحادات نقابات العمال... بمساندة المرأة... تشكل خطراً على الأحراب الرجعية... وحرص تلك الأحزاب على استمرار نفوذها بين تلك الأقسام العريضة من النساء يدفعها للموافقة»(٢٢٠). نستنتج من هدذا التبرير أن الكاتبة وزميلاتها قد استغرقتهن اللعبة الديمقراطية السياسية، مع أن هذه اللعبة مهددة دائما بالتوقف في البلدان المتخلفة، وعندئذ ليس أسهل من أن يلغي الحكم الديكتاتوري المجالس التمثيلية والأحزاب والمنظمات الشعبية. ولم يقف كادر الاتحاد النسائي هذا الموقف التاكتيكي من حقوق الأحوال الشخصية فحسب، بل أيضاً من الحقوق الاقتصادية: «أما حقوق المرأة العاملة فإنها مرتبطة بحقوق الطبقة العاملة وببنية المجتمع الاقتصادية. ولهذا فالنضال من أجلها هو جزء من الصراع الطبقي، وعليه فستقف كل قوى الإقطاع والرأسمالية ضده بشراسة. ولن تكون الغلبة فيه لصالح المرأة العاملة نسبة لضعف أثرها في النشاط الاقتصادي وقلة نفوذها من الناحية العددية. ولهذا فهي لا تمتلك سلاحاً تحارب به من أجل انتزاع تلك الحقوق»(۲۲۲.

<sup>(</sup>۲۲) نفس المصدر، ص ٥٩ ــ ٢٠.

<sup>(</sup>٢٢) الاتحاد النسائي السوداني: قضايا المرأة العاملة السودانية، بدون مكسان أو تساريخ نشسر، ص ١٢١ - ١٢٢.

على كل حال، وكيفما كان موقفنا النظري من الخيار السياسي، فهو يبقى طريقا من طرق السعي للوصول إلى الحقوق النسائية. وقد استطاع الاتحاد النسائي السوداني من خلال المساهمة في إسقاط الحكم العسكري عام ١٩٦٤ أن يحقق للمرأة السودانية حقوقها السياسية الكاملة. «وبعد نيل المرأة حقوقها السياسي، نالت تلقائيا حريبة الاختلاط والخروج، فتفتحت أمامها آفاق المعرفة والوعي، وكون كل حزب تنظيما نسائيا تابعا له». «فبعد أن كانت معزولة تماما اجتماعيا وسياسيا وافتصاديا، وتمتص تجمعات المآتم والأفراح وحفلات الزار وقتها ونشاطها أصبحت تستمتع بالذهاب إلى السينما والحدائق العامة والحفلات المختلطة وتشترك في كل النشاطات السياسية والاجتماعية والفنية والرياضية... واقتحمت المرأة مجالات عمل كثيرة كانت من قبل وقفا على الرجال ومحرمة عليها...» (١٩٠١ وفي عام ١٩٦٨ حصلت على حق الأجر المتساوي مع الرجل. ثم في عام ١٩٧٤ صدر قانون عمل تساوت فيه حقوق العاملين من رجال ونساء "٢٠٠٠".

بعد هذا تتساءل فاطمة إبراهيم: «هل تعني تلك التحولات التي حدثت بالنسبة للمرأة، أنها قد تحررت كلها؟». فتجيب: «كلا، بدليل أن الأغلبية الساحقة من النساء لا زلن جاهلات وبعيدات عن مجالات العمل والإنتاج الاجتماعي، وواقعات تحت ضغط العمل المنزلي بكل وسائله البدائية المتخلفة، وأسيرات العادات والتقاليد البالية والخرافة والدجل والطائفية، ولا زلن يشغلن مكانة أدنى من الرجل داخل الأسرة وعلى نطاق المجتمع ويعانين من الاضطهاد المزدوج كعاملات ونساء». لكنها ترى أن تخلص المرأة من أنواع الاضطهاد لا يتم إلا «بإجراء تغيير جذري في النظام الاقتصادي والاجتماعي والسياسي، بحيث تقتلع علاقات الإنتاج الإقطاعية

<sup>(</sup>۲۱) حصادنا...، ص ۲۸، ۲۵ ـ ۷۹ ـ ۷۹.

<sup>(</sup>۲۰) قضایا المرأة...، ص ۲۰، ۷۷ ـ ۸۸

أو الرأسمالية وتحل محلها علاقات إنتاج لا طبقية، أو بتعبير آخر تنتهي الملكية الفردية لوسائل الإنتاج لتحل محلها ملكية جماعية بامتلاك الدولة لوسائل الإنتاج». من هذا المنطلق تنتقد الكاتبة بعض المنظمات النسائية في البلدان العربية والإفريقية، بأنها وقعت في أحضان الفكر البورجوازي و«انحرفت عن الجوهر في قضية تحرير المرأة، وتمسكت بالمظهر. وينعكس هذا في حصر نضالها في محاربة الحجاب وتحقيق السفور وتحقيق حرية المرأة في الاختلاط والحب. ولهذا نجد أن النساء في المدن يتابعن آخر صيحات الموضة من (مايوه) و(ميني جوب)، ويختلطن بالرجال في المصايف والأماكن العامة، ولكنهن لا يشتركن اشتراكا فعالا في الحياة الاقتصادية والسياسية، ولا يستمتعن بحقوقهن كعاملات ومواطنات وكأمهات. وحتى والسياسية، ولا يستمتعن بحقوقهن كعاملات ومواطنات وكأمهات. وحتى محجبة وتعاني من التخلف والجهل والمرض. وأكثر حوادث القتل تدور حول العرض والشرف. وهكذا تستوي لابسة (الميني جوب) ولابسة البرقع حول العرض والشرف. وهكذا تستوي لابسة (الميني جوب) ولابسة البرقع في التعرض لاضطهاد مزدوج كمواطنة وأنثى...»(٢١)

يكمن في هذا الرأي خطر الوقوع في المطب الذي تدهـورت فيه الأحـزاب العربية التقدمية عموما، وهو أن هذه الأحـزاب رفضت المفاهيم البورجوازيـة في الحرية والديمقراطية وأحلت محلها مفاهيم إشتراكية لم تقدر على (أو لم تصدق في) تحقيقها، فخسرت الإمكانيتين. وكـان الأجـدر أن تحـافظ على الإنجازات البورجوازية وأن تتجاوزها من ثم اشتراكيا، بمعنى أن تطور هذه المكاسب لا أن تهدمها. على صعيد المسألة النسوية يعني هـدم المنجـزات البورجوازيـة عمليا إفساح المجـال لعـودة الحيويـة إلى الاتجـاه الدينـي المتعصب، وهـو ما حـدث فعـلا في المرحلـة التاليـة، منــذ السـبعينات، في البلدان العربية المعنية. بالنسـبة للسـودان كـان هـذا الاتجـاه هـو الأكـثر حضورا في المجتمع، وهو «يعبر عن أفكـار ومصـالح المحـافظين التقليديـين

<sup>(</sup>۲۹) حصادنا...، ص ۱۲۸ ــ ۱۲۹.

الذين تحكمهم نظرة سلفية جامدة تعالج مسألة المرأة بسلسلة مأثورة ومتشابكة من حلال وحرام». ويبدو، بحسب دراسة الاتحاد النسائي السوداني، أنه لم يكن للطريق البورجوازي في تحرير المرأة أهمية تذكر في السودان، إنما وجد اتجاهان آخران: واحد «إصلاحي» هو أقرب ما يكون إلى توجه البلدان العربية التحررية في الستينات (مصر وسوريا والعراق والجزائر)، وآخر «تقدمي» تبنته مبدئيا فاطمة إبراهيم وزميلاتها. يمثل الاتجاه الإصلاحي آراء البورجوازية الصغيرة التي تتذبذب بين السلفية والتقدمية. هو «يميل دائما لرفع شعارات تقدمية تنادي بالحرية والمساواة والعدل، ومن بينه المساواة الكاملة للنساء، ولكن سـرعان مـا يـتراجع عـن التطبيق الفعلى لهذه الشعارات، لأنه يخشى على مصالحسه ونفسوذه الفكري». أما الاتجاه التقدمي فهو «ينظر إلى مشكلة المرأة باعتبارها مشكلة المجتمع بأسره، وحلها يتم خلال عملية الصراع الاجتماعي الدي تشترك فيه المرأة والرجل على السواء». ومع أن كادر الاتحاد النسائي يتبني هذا الاتجاه، إلا أنه يرى أن الرجل حتى في هذا الاتجاه «ليس على استعداد للتخلى عن... الامتيازات التي تعوض عن حالة الاستغلال الطبقى التي يعيشها. لذا على المرأة أن تمارس نوعا من النضال الفكري الواعى ضد سيطرة الرجل، يسير جنبا مع نضالها مع الرجل من أجل تغيير الواقع المتخلف الذي يعاني منه كلاهما»(۲۷).

<sup>(</sup>۲۷) قضایا المرأة...، ص ۳۵ ــ ۳۸

القصل الخامس

## المرطة الحالية

إذا صم أن نسمى المرحلة السابقة «مرحلة ناصرية»، فإنه يمكن أن نعــد زمننا الحاضر «مرحلة سعودية أو نفطية». وقد كان التمهيد لها بضرب المقاومة الفلسطينية في الأردن ووفاة عبد الناصر ١٩٧٠، ثم توجب بحرب ١٩٧٣ والفورة النفطية. على أثر ذلك انتقلت قيادة الوطن العربى، عمليا وضمنيا، من مصر إلى السعودية، مدعومة ببلدان النفط الخليجية، حيث المرأة حتى الستينات بالكاد كانت لامستها رياح التغيير، سواء ريح الغرب أو ريح العرب المجاورين في مصر وبلاد الشام والعراق. في نفس الوقت تحولت الفئات الحاكمة في البلدان العربية المتقدمة من طليعة أو نخبة بورجوازية صغيرة إلى بورجوازية جديدة (بورجوازية دولة)، وانتقلت من موقع العداء للبورجوازية التقليدية المحلية وللبلدان العربية الرجعية ولإمبريالية الرأسمالية العالمية، إلى موقع المصالحة والتعاون معها. لقد فشل التيار القومي التحرري. فأصبحت بدعم دول النفط وأموالـها، الفرصـة سانحة للقوى الدينية اليمينية لتظهر من جديد، أقوى مما كانت عليه قبل المرحلة الناصرية، وأعنف بكثير. وقد وجدت هـذه القوى في مسألة المرأة مدخلا رئيسيا للسيطرة على المجتمعات العربية وتوجيهها بحسب فهمها للإسلام ونظرتها إلى الحياة والكون. فعادت بالجدل حول المرأة إلى أيام محمد عبده وقاسم أمين، كأن شيئا لم يحدث خلال المئة سنة التي مضت بعدهما

غير أن الاتجاه الاشتراكي كان، خاصة بعد هزيمة حزيران ١٩٦٧، قد برز على الساحة الثقافية والفكرية، فأصبح الصراع الفكري بالدرجة الأولى بين هذين الاتجاهين: اليمين البورجوازي الديني، واليسار الاشتراكي العروبي. لكنه صراع غير متكافئ، لأن الأسلحة غير متكافئة: سلاح اليمين الدين والبارودة، وسلاح اليسار العقل والكلمة. ومما ساعد اليسار الاشتراكي في الصراع هو تحوله منذ منعطف السبعينات بصورة منهجية مركزة للاهتمام بالتراث العربي الإسلامي. في فترة تالية برز ما يمكن تسميته «اليسار الديني»، وهو اتجاه ديني عقلاني، يذكر بالمعتزلة ومحمد عبده، من حيث استفادته من العلوم العصرية ومحاولة التوفيق بين الإسلام ومتطلبات الحياة الحديثة.

في هذه المرحلة كثر الكتاب والكاتبات الذين خدموا قضية المرأة العربية بأقلامهم، وخاصة منذ العام الدولي للمرأة ١٩٧٥. كأنهم أرادوا بهذا الإقبال التعويض عن محول المرحلة السابقة. بالنسبة للكاتبات يلاحظ، إلى جانب كثرتهن، تجذر مواقفهن، بحيث يمكن القول، إنهن ثقافيا أصبحن قادرات على تسلم قضيتهن بأنفسهن. وهذا تطور معتبر، بالنظر إلى التراجع السياسي العام في مجالات الحريات العامة وسلطة الشعب، وبالنظر إلى أن اليمين الديني يعتمد (إلى جانب الأموال) على جماعات حاشدة ومنظمة من النساء من أجل العودة بالمرأة العربية إلى الوراء. وبسبب كثرة الأسماء والأعمال في هذه المرحلة، فإنني سوف أتخلى عن طريقتي السابقة في ذكر أهمها، لأن هذا يتطلب إعداد قائمة طويلة، ولأن انتقاء الأهم من بين المهم صعب ومحرج.

وقد اخترت من بين أهم ممثلي هذه المرحلة في الكتابة عن حقوق المرأة: نوال السعداوي، سلوى خماش، مصطفى حجازي، فاطمة المرنيسي، أنور عبد الله، محمد شحرور.

### نوال السعداوي

من أهم الأصوات الثقافية التي ارتفعت في السبعينات مدافعة عن حقوق المرأة كان صوت الطبيبة والباحثة والأديبة المصرية نوال السعداوي. عرفها القارئ العربي منذ عام ١٩٦٥، عندما أصدرت رواية «مذكرات طبيبة». في عام ١٩٧٢ نشرت كتاب «المرأة والجنس»، المنذي لاقمى إقبىالا شديدا، إذ لبى حاجة كبيرة لطرح مسألة المرأة العربية من الناحية الجنسية، بارتباطها مع نواحي الحياة الاجتماعية الأخرى. في هذا الكتاب تكرر الكاتبة بصيغة بحـث الكثير مما قالته في «مذكرات طبيبة». وفي عامي ١٩٧٤ و١٩٧٦ أردفت «المرأة والجنس» بكتابي «الأنثى هسي الأصل» و «الرجل والجنس»، حيث تعيد على القارئ أكبثر ما أوردته في «المرأة والجنس»، إنما بتوسع وبمزيد من الدعم العلمي. الكتب الثلاثة انتقادية تنويرية بالدرجة الأولى، تستند فيها إلى أحدث أبحاث علم النفس والجنس خاصة لدى اليسسار الفرويدي، مع أنها في الكتاب الأول تشملهم بهجومها على فرويد (لذكوريتة). في عام ١٩٧٧ صدر للكاتبة كراس بعنوان «قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية»، وهو ليس أكثر من تلخيص لما ورد في كتبها الثلاثة المذكورة آخرا مما يعنى المرأة المصريسة والعربيسة تحديسدا. كذلسك صسدرت للكاتبسة أبحاث وروايات أخرى في السبعينات، تتناول أيضا واقع المرأة المصرية والعربية اجتماعيا واقتصاديا وجنسيا: المرأة والصراع النفسي، الوجه العاري للمرأة العربية، وغيرهما من الأبحاث، الغانب، امرأتان في امرأة، موت الرجل الوحيد على الأرض، امرأة عند نقطة الصفر، وغيرها من الروايات.

تبدأ الكاتبة سلسلة أعمالها باستعراض الظلم الذي يمارسه المجتمع الذكوري العربي على المسرأة منذ طفولتها الأولى. أول ما وعت الحياة، وعت امتياز أخيها عليها، وتقييد حركاتها: «كلل شيء في

عورة، وأنا طفلة في التاسعة من عمري» فيما أخوها يلعب، كان عليها أن تخدم نفسها وتخدم أخاها: «بكيت على أنوثتي قبل أن أعرفها». عندما بلغت، فاجأها دم الحيض، فارتعبت تم خجلت من هذا العار: «شعرت أن الله قد تحيز للصبيان في كل شيء». كان دأب أمها أن تعلمها على أعمال البيت وتربيها لتكون زوجة: «ارتبطت في ذهني رائحة المطبخ برائحة الزوج: وكرهت اسم الزوج وكرهت رائحة الطعام». صارت تغار من أخيها، وتتمرد على حكم أمها: «سأثبت الأمي أنني أكثر ذكاء من أخسى ومن الرجل ومن كل الرجال. وأننى أستطيع أن أفعل كل ما يفعله أبى وأكستر وأكستر» (١٠). تقول الكاتبة، إن البنات ينشنأن في جو ملى والتحذير والتخويف من كنسف أو لمس أعضائهن التناسلية. فما أن يشرعن بذلك حتى تنهرهن الأمهات بشدة وعنف وربما بالضرب. في الحقيقة يعامل الصبيان أيضا بالمثل إزاء هذه التصرفات، لكن نصيب البنت من التخويف والتحذير أضعاف نصيب الصبي، «وبالتالي بترسب في نفس البنت أكثر من الولد الخوف والكبت والعقد النفسية والجنسية التي تمنع نموها الطبيعي ونضوجها في مراحل العمسر المختلفة». وتزداد التحذيرات والضغوط في فترة البلوغ، وكذلك تختلف نظرة المجتمع إلى بلوغ كل من الشاب والفتاة وإلى مظاهر هذا البلوغ. «ففي الوقت الذي يعترف فيه المجتمع بالرغبة الجنسية عند الولد البالغ، فإنه ينكرها على البنسة. وبهذا يمكن القول، إن بلوغ الولد إيجابي يؤكد به غريزته ورغبته في الجنس الآخر. أما بلوغ البنت فمعناه نكران الجنس ونفيه. ويصبح من الطبيعي أن يغازل الولد البنت، ومن الانحراف أن تتقبل البنت غزل الولد، ولا أقول أن تغازله كما يغازلها»(٢٠).

<sup>(</sup>۱) نوال السعداوي: مذكرات طبيبة، سلسلة اقرأ، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦٥، انظـــر خاصة ص ٢، ٨، ١١، ٢٢.

<sup>(</sup>٢) نوال السعداوي: المرأة والجنس، ط ٢، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٢، ص ٤٣، ٤٩.

أكثر ما تربى البنت على الخوف عليه هو «غشاء البكارة». وهذا قمع يستند إلى الكثير من الجمهل. تقول الكاتبة: «ولا شك أن تلك المحظورات والقيود التي فرضها المجتمع على المرأة وبالذات على أعضائها التناسلية (...) قد ساعد على تشويه معنى العلاقة الجنسية، وارتبطت في الأذهان بالإثم والخطيئة والنجاسة... التي جعلت الناس يخشون الحديث عن الجنس والأعضاء الجنسية، وبالتالي أصبحـوا يجـهلون عنـه وعنـها الكثـير». مـن ذلـك غشـاء البكـارة. فالناس يعتقدون أن كل بنت لا بد أن يحتوي جسمها على هذا الغشاء، وأنه لا بد أن يفض في أول لقاء جنسى وينتج عنه دم أحمر تراه العين فوق الملاءة. غير أن غشاء البكارة ليس نوعا واحدا، وإنما عدة أنواع، منها المطاط الذي يسمح بمرور عضو الذكر دون ألم ودون دم، ومنها نوع رقيق جدا يتمرق بالحركات الرياضية... إلخ. المشكلة تكمن في أن بعض المجتمعات، كالمجتمعات العربية، ما زالت تعتبر غشاء البكارة مقياسا للعذرية، وتعتبر العذرية مقياسا للشرف. وتدعونا الكاتبة لأن نتصور مدى الضرر النفسي الذي تصاب به الفتيات في مجتمعنا، حين يدركن أن هذا الغشاء الرقيق هو أعز ما يملكن، وأن عليه يتوقف مستقبلهن وشرفهن وحياتهن. وأن عليهن المحافظة عليه بكل الوسائل، وإن اقتضى ذلك أن تكف الفتاة عن الحركة والرياضة، وأن يتراكم الشحم فوق جسدها الكسول البطيء، وأن يتراكم الوهم والقلق في نفسها. فتفقد بذلك مقومات النفس القوية والجسم الصحبي، «فـلا تكـاد تصلح بعد ذلك إلا لحياة باهتة باردة راكدة تعيشها في كنف زوج أثبتت له شرفها ليلة الزفاف ببضع قطرات دم، وتحاول كل ليلة أن تثبت له هذا الشرف بجهلها وتجاهلها أي حركة أو أي متعة توشي بخبرتها بذلك الذي يطلق عليه اسم الجنس»(٣).

<sup>(</sup>۲) المصدر السابق، ص ۱۸، ۲۵ ــ ۳٤.

ترى الكاتبة «أن شرف الإنسان رجلا أو امرأة، هو الصدق، صدق التفكير وصدق الإحساس وصدق الأفعال. إن الإنسان الشريف هو الذي لا يعيـش حيـاة مزدوجـة، واحــدة في العلانيــة وأخــرى في الخفــاء»(٢٠). الشرف ليس مجرد أن يحافظ الإنسان على أعضائه التناسلية. مع ذلك، إذا كان كذلك، لماذا على المرأة أن تتحاشى الرجل لتحافظ على شرفها، في حين لا يعيب الرجل، بل من دواعي فخره في بلادنا أن يطاردها وأن يتصل بها؟. إن المجتمع الذي يؤمن بالعفة في الجنس كقيمة أخلاقية، عليه أن يفرضها على جميع أفراد المجتمع. أما أن تسري على جنس دون الآخر أو على طبقة دون أخرى، «فهذا يدل على أن هذه العفة ليست قيمة أخلاقية وإنما هي قانون فرضه النظام الاجتماعي القائم». ثـم إن هـذه القيم متناقضة. فالمجتمع الذي يربي المرأة على العفة والبرود الجنسي، يطالبها بأن تمتع زوجها. يعتبر جسدها عورة يجب إخفاؤه، ويبيح تعريته في الأعمال الفنية ووسائل اللهو والإعلانات التجارية. ينشر أنواع الفنون والملاهى المثيرة للغرائز، ويحرم على البنات التأثر بهذه المثيرات. «أليس هذا دليلا على أن الذي يحرك المجتمع حقيقة ليست هي القيم الأخلاقية، وإنما هي القيم التجارية ومنطق الربح والخسارة»؟ هكذا تعيـش المرأة أشد أنواع الاستغلال والامتهان. «وكل هذا طبيعـي في مجتمـع فقـدت فيه المرأة مكونات شخصيتها وأفرغت من إنسانيتها وتحولت إلىي شيء أو أداة. فهي تارة أداة للإعلان، وهي تارة أداة للشراء والاستهلاك، وهي تارة أداة للإمتاع وخدمة الشهوات، وهي تارة وعاء للأطفسال، وهي تارة سلعة تباع وتشترى في سوق الزواج»(٥).

كذلك أغلب الناس يجهلون أن البظر، وليس المهبل أو الرحم، هو عضو المرأة الأساسي للذة الجنسية. «وبسبب الأنانية لم يستطع الرجل أن

<sup>(1)</sup> نوال السعداوي: الأنثى هي الأصل، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٤، ص ١٨.

<sup>(°)</sup> المرأة والجنس، ص ٢٥ ـــ ٣٤.

يكتشف خطأه ويتعرف على الطريق الذي يمكن أن يصل بالمرأة إلى اللذة». غير أن هناك مجتمعات، مثل مصر والسودان، تدرك بلا شك من قديم هذه الوظيفة الجنسية للبظر. لذلك فإن بعض الأوساط فيها، وباسم العفة والأخلاق، تستأصله فيما يسمى «ختان البنات»، مما يسبب للبنت المعنيـة برودا جنسيا، إلى جانب ما تحمله العملية بذاتها من مخاطر على صحة وحياة هذه البنت. تشبه الكاتبة هـذا الختـان في مضمونـه وجوهـره بعمليـة إخصاء العبيد، فهو دليل على امتلاك الرجل للمرأة. «لكن امتلاك العبيد حسرم بحكه القانون، أما النساء فسلا تسنزال الأغلبيسة السساحقة منهن رقيقا بحكم الزواج والطلاق والطاعة». يتأكد لنا هذا، لو أمعنا النظر في المادة ٦٧ من قانون الزواج في مصر: «لا تجب النفقة للزوجة إذا امتنعت مختارة عن تسليم نفسها بدون حق، أو إذا اضطرت إلى ذلك بسبب ليس من قبل الزوج. كما لا تستحق النفقة إذا حبست ولو بغير حق، أو اعتقلت، أو غصبت، أو ارتدت أو منعها أولياؤها، أو كانت في حالة لا يمكن الانتفاع بها كزوجة». هكذا نرى «أن حق الرجل في اللذة الجنسية مقدس في نظر المجتمع، ويجب أن يناله في التو واللحظة. أما المرأة فواجبها المقدس أن تلبى رغبة الرجل متى شاء، وليس من حقها أن تشعر باللذة. وإذا حدث وشعرت، فيجب ان تخفى هـذا الشعور». كذلك أعضاء الرجل وكفاءته الجنسية لها قيمتها واحترامها في نظر المجتمع. «أما المرأة فإنها قد تعيش في برود جنسي طوال حياتها بسبب الكبت، فلا يقلق المجتمع ولا يهتم. ولا تحظى أعضاء المرأة الجنسية في المجتمع بالاحترام، بل لقد استعار المجتمع بعض هذه الأعضاء لتكون نعات تحقير

بحسب اطلاعي كانت نوال السعداوي بسين الكتاب العرب من أوائل المطالبين بحق المرأة باللذة الجنسية، ليس بمجرد الجنس وإنما

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المصدر السابق، ص ۱۱۶ ــ ۱۱۰، ۱۱۰ ـ ۱۱۷ ــ ۱۱۸.

بالارتواء الجنسى تحديدا، بمعنى إزالة ما يعيق المرأة خارجيا (أي اجتماعيا) عن تحقيق هذا الارتواء. ولعل تبيانها لهذه العوائق وسبل إزالتها هـو أهـم مساهمة للكاتبة في مسألة المرأة. إذ ذاك تفصل الكاتبة بين الجنس والتناسل: الجنس ليس رغبة الجسم وحده، ولكن رغبة الجسم والعقل والنفس. ولهذا لا يمكن أن نفسر الجنس بيولوجيا أو فيزيولوجيا. فهو أكبر بكثير من هذه التفسيرات العلمية المحدودة. «التناسل ليسس إلا أحد وظائف الجنس المتعددة الشاملة لجميع مكونات الإنسان. التناسل وظيفة الجهاز التناسلي في الإنسان، أما الجنس فهو وظيفة أجهزة الإنسان جميعا جسما ونفسا وعقله" «مو «من أجل الحب واللذة والسعادة الإنسانية، وليسس من أجل التناسل فحسب» (١٠). من أجل تحقيق هذه الوظيفة للجنس ترى الكاتبة أن «العلاقة بين الرجل والمسرأة يجسب أن تقسوم بسبب الحسب المتبادل، وليسس لأسباب نفعية واقتصادية، وإلا أصبحت كالدعارة سواء بسواء» (٩٠). لكن الحب يشترط التكافؤ، فلا يقوم بين سيد وعبد أو بين صاحب سلطة وخاضع للسلطة. هو «مرتبط بالمساواة بين البشر والعدالة والصدق والحرية. ولهذا تزيد نسبة الأمراض النفسية بين النساء، لأن المجتمع لا يساوي بين الرجل وبين المرأة، ولأن المرأة تفرض عليها قيود أكثر من الرجل» (١٠٠). وبما أن الإنسان جسم ونفس وعقل، فإن الحب لا يمكن أن يحدث بين إنسان متكامل العناصر وبين آخر ليس له إلا جسد فحسب. «لكن المجتمع استأصل من المرأة عقلها ونفسها، فلم يعد في إمكان الرجل أن يتبادل معها الحب. كل ما كان يمكن أن يحدث بينهما هو... تلك الحركات

<sup>(</sup>۷) نفس المصدر، ص ۱٤۱.

<sup>(</sup>٨) الأنثى هي الأصل، ص ١٢٣.

<sup>(</sup>٩) نوال السعداوي: الرجل والجنس، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦، ص ١٩٨

<sup>(</sup>١٠) الأنثى هي الأصل، ص ٢٢٩.

الجنسية اللاإرادية التي تدفع الذكر إلى الأنثى من أجل الإخصاب والمحافظة على النوع في جميع الكائنات الحية» (١١)...

هنا تتصدى الكاتبة لأخطساء وأوهام الآراء الشائعة حول طبيعة المرأة: «يبرر الرجال القيود المفروضة على المرأة أو وضعها الأدنى في المجتمع والأسرة إلى الطبيعة. ويقولون إن طبيعة المرأة هي التسي فرضت عليها هذا الوضع، لأنها هي التي تحمل وتلد وترضع. أما الرجل فقد خلق بالطبيعة للأعمال خارج البيت التى تستلزم العقل والحكمة والقوة. وهناك من يقول، إنا المرأة بطبيعتها أقبل من الرجـل عقـلا وحكمـة، أو أنـها بطبيعتـها تفضــل العمــل في البيـت، أو أنها بطبيعتها ماسوشية أو سلبية أو ضعيفة، إلى غير ذلك من الصفات التي ألصقت بطبيعة المرأة»(١١٠). «لكن الحقائق العلمية تثبت أن هذه الفروق بين الرجل والمرأة فروق صناعية من صنع المجتمع، بدليل أنها تتغير من مجتمع إلى مجتمع ومن عهد إلى عهد ومن نظام إلى نظام». هم ينسون أن «الحمل والولادة لم يصبحا قيدا على المرأة إلا بفعل المجتمع، حين قرر أن الجنين الدي ينمو في أحشائها ويتغندى بدمها ولحمها ليس من حقها، وإنما هو من حسق الرجل وحده»، «يمنحه اسمه فيصبح ابنا شرعيا يستحق الميراث ويستحق الحياة في المجتمع، أو لا يمنحه اسمه وينكره فيصبح طفلا غير شرعي يحكم عليه وعلى أمه بالموت أو الحياة الذليلة»(١٢)... إن الحمل والولادة لا يعطلان المرأة الحديثة عن عملها أو إنتاجها الفكري والعقلي، كما أن الحمل والولادة لم يعطلا الفلاحة المصرية عن العمل المضني في الحقل والبيت. بالتأكيد هناك اختلافات بيولوجية وفيزيولوجية بين الرجل والمسرأة،

<sup>(</sup>۱۱) المرأة والجنس، ص • \$ 1.

<sup>(</sup>۱۲) نوال السعداوي: قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية، كراسات الثقافة الجديدة، القاهرة ١٩٧٧، ص ٢٤.

<sup>(</sup>۱۲) المرأة والجنس، ص ۲۷، ۲۲، ۵۸.

لكن، «إذا كانت المرأة تحمل وتلد، فليس معنى ذلك أن تكون وظيفتها في الحياة هي الحمل والولادة فقط»، تماما مثلما أنه «إذا كان الرجل هو الذي يخصب المرأة، فليس معنى ذلك أن تكون وظيفته في الحياة هي الإخصاب فقط» (١٤).

تؤكد الكاتبة: «إن الطبيعة بريئة، والمرأة ليست ضعيفة بالطبيعة. فالمرأة المتزوجة العاملة تشتغل ضعف الساعات التي يشتغلها زوجها، لأنها تشتغل داخل البيت وخارجه، أما زوجها فبشتغل خارج البيت ويستريح في البيت» (١٠٥). و «الرجل المثقف في المدينة أقبل من الناحية العضلية من العامل الزراعي في الريف، والفلاحة المصرية أقوى من الناحية العضلية من الموظف القاهري» (١٦٠). «ووجد أن تأخر المرأة عن الرجل في المجالات الفكرية والعقلية لا يرجع إلى نقص في عقلها بالطبيعة، وإنما يرجع إلى القيود الجسدية والعقلية التي فرضت على المرأة سنوات طويلة. وفي حالة النساء المستقلات عقليا وجسديا تتساوى المرأة مع الرجل في جميع القدرات الذهنية والنفسية. أما من الناحية البيولوجية فهناك حقائق تثبت تفوق المرأة بيولوجيا عن الرجل» (١٧). وتستعرض الكاتبة معلومات بيولوجية وفيزيولوجية لتبرهن على أن «الأنثى هي الأصل»، وأن تكوينها أمتن وأمنع. وتدعمها بمعلومات عن المجتمعات البشرية الأولى لتبين أن الأمومة أصيلة، بينما الأبوة طارئة. لكنها تؤكد في نفس الوقت على أن الأبوة بمثل أهمية الأمومة بالنسبة لصحة الأطفال ونموهم، نفسيا وجنسيا وعاطفيا: «ولا شك أن ظاهرة تعلق الطفل الشديد بأمه وكراهيته لأبيه (عقدة أوديب) إنما هي نتيجـة عـدم التـوازن في الارتبـاط العـاطفي بـين الطفـل ووالديـه،

<sup>(</sup>١٤) قضية المرأة، ص ٤٢ - ٤٣.

<sup>(</sup>١٥) المصدر السابق، ص ٤٤.

<sup>(</sup>١٦) المرأة والجنس، ص ٤٧.

<sup>(</sup>۱۷) قضية المرأة، ص ٢٤.

والتصافه الشديد بأمه التي تتفرغ لتربيته، وابتعاده عن أبيه الذي بعتقد أن تربية الأطفال إنما هي مسؤولية الأم» (١٨٠).

زبدة الكلام أن الكاتبة تطالب بالمساواة الكاملة بين الرجل والمرأة. فيكون الزوج مسؤولا عن البيت وتربية الأولاد بالتساوي مع زوجته العاملة، وتكون واجبات الأبوة مساوية لواجبات الأمومة. والعكس صحيح، فتكون على الزوجة العاملة أيضا مسؤولية الإنفاق على الأسرة. وكما يتساوى الزوجان في الواجبات، كذلك يجب أن يتساويا في حقوق الأبوة والأمومة، حتى في حق النسب. وتشمل المساواة الحقوق والواجبات الشخصية والجنسية، بما فيها حق الحصول على النشوة الجنسية (١٦٠). إلى جانب ذلك لا تستطيع المرأة أن تحقق الاختيار والإرادة في حياتها، إلا إذا استقلت اقتصاديا واجتماعيا، وكذلك نفسيا وعاطفيا وشخصيا عن الرجل. عندئذ يمكن عند الضرورة أن تتخذ قراراتها وتغيير حياتها نحو الأفضل. وتؤكد الكاتبة على أن «النساء وحدهن لا يمكن أن ينلن الحرية والمساواة في مجتمع لا يحقق الحرية والمساواة لجميع فئاته المختلفة، ولهذا لا يمكن فصل قضية تحرير النساء في أي مجتمع عن تحرير الفئات الأخرى المظلومة»(٢٠٠). فتحرير المرأة «هو جزء من تحرير المجتمع كله من النظام الرأسمالي وقيمه التجارية والأخلاقية»، «وتحويله إلى مجتمع اشتراكي حقيقي يحقق المساواة والعدالة لجميع البشر بصرف النظر عن لونهم أو جنسهم أو طبقاتهم الاجتماعية» (٢١١). أخيرا تطالب الكاتبة «بتغيير الأسرة الأبوية لتكون أسرة بغير سلطة الأب...، بتحرير الأسسرة من أية سلطة، سواء كانت أبوية أو أمومية. بمعنى آخر أن يحل الحب

<sup>(</sup>۱۸) المرأة والجنس، ص ۹۷ ـــ ۹۸.

<sup>(</sup>۱۹) المصدر السابق، ص ۱۸۱ ــ ۱۸۲.

<sup>(</sup>۲۰) الأنشى هي الأصل، ص ١٤٠، ١٨.

<sup>(</sup>۲۱) المرأة والجنس، ص ۱۲۷، ۱۸۷.

محل السلطة داخل الأسرة. الحب غير المسروط بالطاعة، والحب غير المشروط باللكية، والحب غير المشروط بالعلاقات البيولوجية أو علاقات الدم. أي أن يحب الإنسان أطفاله وأطفال الغير سواء بسواء (22) إنها الأسرة الجماعية (الكومونة) التي تذكر الكاتبة محاسنها بالمقارنة مع الأسرة وحيدة النواة السائدة في زمننا الحاضر: المساواة بين الجنسين وبين الأطفال، تحرر الأولاد من تسلط الوالدين، تخفيف الأعباء على الوالدين، إلغاء الفروق الطبقية، الحياة الجماعية، استعادة علاقات الأخوة المفقودة في الأسر الصغيرة المنعزلة، استعادة اللحمة مسع المجتمع (21).

مأخذي على نوال سعداوي هو أنها، في تأسيسها العلمي للمطالبة بتحرر المرأة ومساواتها، وضعت نفسها في القطب المقابل لأعداء المرأة في قطب أعداء الرجل، حيث جعلت الأنثى أصلا، والذكر فرعا. وهذا ليس في صالح المرأة ولا الرجل، لأن العلاقة بينهما ستعود بذلك إلى ما كانت عليه من الصراع مع تبادل المواقع، عوضا عن أن تصبح علاقة ألفة وتعاون. هذا، ناهيك عما في ذلك من خطأ علمي، إذ لا يمكن أن تكون الأنثى هي الأصل، مثلما لا يمكن أن يكون الرجل هو الأصل، طالما أن البييضة بدون تلقيح ذكري لا أمل لها بالحياة. المأخذ الأساسي الثاني على الكاتبة هو الزعم بأن المرأة أقدر جنسيا من الرجل. فبالإضافة إلى الخطأ العلمي في هذا الزعم (بالنسبة من الرجل. فبالإضافة إلى الخطأ العلمي في هذا الزعم (بالنسبة للبشر العاديين)، فإن مؤداه الضمني على صعيد العلاقة بين الجنسين هو «تعدد الأزواج»، بدلا من «تعدد الزوجات». فإلى أيسن تقودنا نوال السعداوى!.

<sup>&</sup>lt;sup>(22)</sup> الرجل والجنس، ص 204

<sup>&</sup>lt;sup>(23)</sup> المرأة والجنس، ص 130، 138.

<sup>(&</sup>lt;sup>†</sup>) انظر الأنثى هي الأصل، ص 70، 130.

#### سلوى الخصاش

في كتابها «المرأة العربية والمجتمع التقليدي المتخلف» (٢١١) تقوم الكاتبة المصرية سلوى الخماش بتحليل واقع المرأة في المجتمع العربى، ممثلاً بالمجتمع المصري، واستجلاء أو استكشاف المرحلة التي وصلتها في مسيرتها الطويلة من أجـل استعادة مكانتـها كشـريكة مكافئـة للرجـل، لا سبما منذ مظاهرتها الوطنية عام ١٩١٩ وحتى عام ١٩٧٠، مستندة في ذلك \_ إلى جانب خبرتها ومعرفتها الشخصيتين، على أبحاث عرببة وأجنبية وتحقيقات صحفية وروايات أدبية تتعلق بهذا الموضوع. يتميز هـذا الكتـاب في أنه يراعى الناحية الطبقية في المسألة، فيميز بين المرأة المدنية والمرأة الريفية، وبين نساء الطبقات الدنيا والوسطى والعليا في المجتمع. كما يتميز في أنه يلجاً أيضا إلى أدب الرواية، باعتباره يعبّر عن الواقع ويرصد التغيّرات التي تحبل بها، وهو مصدر هام لفهم المجتمعات، وخاصة المتخلفة التي تعاني من نقـص الدراسات والأبحـاث الميدانيـة ومـن قصـور الإحصاءات. ومع أن الكاتبة تعطى أهمية كبيرة لنشاط المتقفين والمثقفات التوعوي، فإنها تؤكد على أن تحرر النساء محدود بإطار البنية الاجتماعية الاقتصادية للمجتمع، وأن النشاط التوعوي متعلق بالحريات الديمقراطية في البلاد، أي بالنظام السياسي.

السؤال المحوري الذي تطرحه الكاتبة وتحاول أن تجد جوابه هو: «هل تحررت المرأة فعلاً بعد دخولها الجامعة واشتراكها في الوظائف العامة؟». وقد تبيّن لها، أنه رغم مسيرة تحرر المرأة الطويلة التي بدأت منذ أوائل هذا القرن، فإن «قطاعاً كبيراً من النساء المتعلّمات المتحررات ظاهرياً ما زلن في أعماقهن يعانين من الشعور بالنقص والدونية تجاه الرجل». فهن ممزقات بين العالم التقليدي الذي يتبعن له اجتماعياً ونفسياً والـذي تسود

<sup>(</sup>٢٤) سلوى الخماش: المرأة العربية والمجتمع التقليدي المتخلف، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٣.

فيه دوئية المرأة، وبين مفاهيمهن الحديثة عن المساواة وبالتالي طموحهن إلى تحقيق ذاتهن بالشكل الذي يردن. «ومع أن جذور تبعية المرأة للرجل بشكلها المعروف في مصر وغيرها من البلاد العربية تعود أساساً إلى البنية الاقتصادية والاجتماعية للمجتمع، مضافاً إليها عوامل التخلف الفكرية، إلا أنه يمكن القول إن الإيديولوجيا الدينية قد لعبت دوراً بارزاً في تكريس هذه التبعية». وتلعب التربية دورها، إذ نتيجة لتكييف المجتمع للفتاة وحمله إياها منذ الصغر على الاعتقاد بأفضلية الذكر عليها، فإن المنزلة الدونية التي تعيشها الفتاة تغذي عندها الشعور بها والاستعداد النفسي لتقبّلها (٢٥٠).

إن قبول المرأة وتسليمها السلبي لقيمتها الدونية «يرجع، فيما يرجع، إلى حالة الجهل المطبق الذي تعيشه الغالبية العظمي من النساء». «ولا بد أن نلاحظ بأن التغيّر الظاهري في حالة نساء الطبقة الوسطى قد وصل بالكاد إلى نساء الطبقات الدنيا، سواء في المدينة أو الريف، بمعنى أن أكثر من ٨٠٪ من جماهير النساء لم تتأثر حالتهن بالتغيرات الاجتماعية المختلفة. وإن سيطرة الخرافة وأساليب الشعوذة على عقلية المرأة توضّح عمق الجهل الذي تعيش فيه». وقد لعبت مؤسسة رجال الدين دوراً مؤثراً في منع المرأة من أن تمارس حقها الطبيعي في التعليم واللحاق بالرجل ذهنيا وتربويا. ومما يثير الاهتمام، أنه «مع كل خطوة إلى الأمام كانت تحرزها قضية المرأة بفعل عوامل التغيّر الاجتماعي والاقتصادي في البلاد وبفعل المجهود الذي كان يبذله بعسض المتنوّرين، كان رجال الدين يتراجعون خطوة إلى الوراء، ويبررون هذا التراجع بأن الإسلام قد حمض على كذا وأمر بكذا...». كذلك «يمكن الاستدلال على جهل المرأة عامة بذلك الاهتمام الكبير الذي توليه للمظهر الجسماني، سواء مظهرها هي أو مظهر الرجل». إن خروج المرأة من عزلتها الحريمية «تعدّ خطوة هامـة في عمليـة تحررها، لكنها لا تكوّن عملية التحرير بكاملها. وقد انخدع قطاع من النساء بهذا

<sup>(</sup>۲۵) المصدر السابق، ص ۸ ــ ۹، ۲۹.

الخروج، وافترض أنه حصل على كامل حريته، مع أنهن ما زلن بحاجة ماسة إلى نضال مستمر لتحقيق الحرية الحقيقية. نعم، لم تعد المرأة سجينة أربعة جدران في أغلب البلدان العربية، «إلا أنها ما زالت سجينة نفسها وسجينة التقاليد والأوضاع البيئية التي تعيش فيها»(٢٦).

ترى الكاتبة أن انعدام الحياة الديمقراطية في معظم أنحاء الوطن العربى يجعل النضال في سبيل تحقيق الحرية الاجتماعية أمراً بالغ الصعوبة، ويجعل حظ المرأة من الحرية يكاد يكون معدوماً، وبالتحديد: «حرية الاختيار، وحرية التفكير، وحرية القرار، وحرية العمل، وتحمل المسؤولية الناتجة عن ممارسة هذه الحرية». فإذا كانت المرأة قد وُجدت لتكون أما وزوجة، بحسب المفهوم التقليدي، «فإن أول ما نلاحظه هو انعدام حريتها في اختيار شريك حياتها». «وإذا أخذنا القطاع العريض من جماهير النساء، فإن التربية البيتية والتقاليد الاجتماعية تحيلهن إلى (شيء جنسي)». نستدل على ذلك من الحكم السيء الذي يصدره المجتمع على بعض النساء اللاتي يخالفن التقاليد، مهما تكن هذه المخالفة طفيفة أو مبررة. وأكثر الرجال العرب لا يميزون بين المرأة المستقلة الحرة وبين المرأة السهلة. هنا نلاحظ أن درجة القهر تتناقص مع علو الطبقة الاجتماعية. أما في الريف فإن قيود المرأة أقل بسبب نشاطها الإنتاجي، لكنها تتلقى عقوبات أشد، إذا ما شذّت عن عرف المجتمع الريفي، تصل إلى القتل فيما يسمى «جرائم الشرف». برأي الكاتبة، تعود غيرة الرجل على شرف العائلة إلى عاملين أساسيين: أولهما فكرة أن المرأة من ممتلكاته لا يحسق لأحد الاقتراب منه، وأن المرأة كمملوك مدفوع الثمن (بالمهر) ليس لها حق التصرف بنفسها خارج إرادة الرجل. ثانيهما، تحديد شرف البنت كلية في احتفاظها بعفتها الجسدية. هنا تكتشف الكاتبة تناقضاً بين النظرة الدونية إلى المرأة، وبين وضع شرف الرجل والعائلة في هذا المخلوق الناقص(٢٧٠).

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ۳۲ ــ ۴۸.

<sup>(</sup>۲۷) نفس المصدر، ص ۶۹ ــ ۲۲.

مثل هذا الفهم للشرف والفضيلة يجعل الفتاة في الواقع تحافظ على عفتها، إنما لا لسبب غير اعتبارها سلعة لها قيمة في السوق الاجتماعية (الزواج). «ويشكل هذا المفهوم أحد العوامل الرئيسية التي تكمن وراء قلق وخوف الفتاة من أن تنشئ علاقة حقيقبة وإنسانية مع الجنس الآخر، إلا إذا كانت قد ضمنت وقوف المأذون على بعد خطوة منهما، الأمر الذي يجعل كثيراً من العلاقات سطحية ومبتورة». ولا ننسى أن المجتمع بحمل الفتاة وحدها، دون شريكها الرجل، مسؤولية الخطأ. «وما دام المجتمع يصدر أحكامه عن معيار ازدواجي للأخلاق ... واحد للسيد ولآخر للمسود، فلا وجود حقيقياً لحرية المرأة». والجدير بالملاحظة أن المقاييس يتركز في ماهية المخالفة الأخلاقية فحسب، بل يتذبذب ميزان العدالة يتركز في ماهية المخالفة الأخلاقية فحسب، بل يتذبذب ميزان العدالة المجتمع بحسب الموقع الطبقي لأطراف القضية». فإذا كان الجاني أو المجتمع بحسب الموقع الطبقي على الدرجات العليا من السلم، فعندئذ يصاب هذا الضمير بالتراخي (١٨٠٠).

برأي الكاتبة ترتكز العلاقة بين الجنسين في الوطن العربي على شلاث دعائم أساسية: دونية المرأة، وجهل كل من الجنسين بالآخر، واعتماد المرأة اقتصادياً على الرجل. على هذه الدعائم يصعب أن يقوم الحب بين الرجل والمرأة. لذلك فإن أكثر العلاقات التي يطلق عليها اسم الحب في الروايات أو في الواقع ليست حباً، بل هي جوع للجنس الآخر. فثمة خلط بين الشهوة والحب، مما يجعل الحب بهذا المفهوم الخاطئ غير صالح للزواج. إن اعتبار الزواج قضية منفصلة عن الحب هو أحد مواريث عصر الحريم، عندما كانت الجواري موضوع الحب والرغبة وكانت الحرائر المحصنات موضوع الزواج. في العصر الحديث أصبح الشاب يحل الصراع بين الحاجة الجنسية وعدم القدرة على الزواج باستغلال الخادمات، وهو

<sup>(</sup>۲۸) نفس المصدر، ص ۲۲ ــ ۲۷

أمر يلقى قبولاً من المجتمع، أو في علاقات مع فتيات الملاهى وبنات الهوى، أو مع فقيرات اضطررن لسلوك هذا الطريق، أو مسع نساء يتطلعن لحياة الرفاه. لا شك أن هناك تقدماً ملحوظاً قد أخذ مكانه في المجتمع خلال الخمسين سنة الماضية، لكن النواج ما زال يُعتبر الهدف النهائي لأية علاقة بين الجنسين. وهذا يؤدي دائما إلى فرض قيود جديدة على تحرك كل من الجنسين، إذا أتيح لهما الاختلاط؛ بمعنى أن علاقات الزمالة والصداقة والعمل المشترك تكون دائما مبتسورة ومصطنعة وسطحية، إذا انتفى هدف الزواج لدى أحد الطرفين. وبخصوص الريف تصل الكاتبة إلى الرأي بأن الفن الشعبي عـن الحـب لا يمثّـل في الواقـع غـير خيـال أو أساطير قصص حب تناقلتها الألسن ونظمها الشعراء الشعبيون. وإذا حـدث أن انجذب طرف إلى آخر، فإن هذا الانجذاب يكون في هذه الحالات جسدياً فحسب (٢٩٠). أنا أرى أن الكاتبة تبالغ، فلا يعدم رغم كـل المعيقات أن تتواجد حالات حب حقيقي في الريف أو في المدينة، ثم استجابة للرغبة الإنسانية بهكذا علاقة تسجل الثقافة الشعبية وقائع الحسب هذه في الأدب والغناء. في الحقيقة، إن تشخيصات الكاتبة من أصلها لا تصمّ إلا من حيث أنها تتعلق بالحالة العامة، وأنها ليست إطلاقية تنفى الحالات المضيئة القليلة التي تمثل ملح الحياة البشرية.

كما سبق القول، رغم كل الحقوق التي حصلت عليها المرأة العربية عموماً، فإنها تفتقد حرية اختيار شريك حياتها، وما زالت تخضع «للزواج المدبّر» من قبل الأهل. إن ما يسميه المجتمع حرية اختيار ليس حقيقياً، لأنه اختيار سلبي. هذا يعني أنه ينحصر في قبول الخاطب أو رفضه، دون أن تكون على معرفة حقيقية مسبقة به، من حيث أخلاقه وصفاته وعقليته... هو أقرب ما يكون إلى مبدأ الاستئذان والاستئمار المعروف في الشريعة. غير أن هذا المبدأ لم يعد كافياً في المجتمعات الحديثة لتحقيق مبدأ حرية اختيار الزوج. فمثل هذه الحرية لا يمكن تحقيقها إلا عن طريق

<sup>(</sup>۲۹) نفس المصدر، ص ۷۰ ــ ۸۳ ، ۱۱۲.

الاختلاط الحر الذي يستطيع من خلاله الفرد، امرأة كان أو رجلاً، أن يكتشف الشريك المناسب. أما التعارف الذي يتم عادة تحت رعاية الأهل فهو صوري، بل وتمثيلي. لا شك أن هناك نساء يقبلن بالزواج المدبّر، لكن في الغالب تضطر الفتاة تحت وطأة الحاجة أو تحت ضغط الأهل إلى الإعلان عن موافقتها. وتلاحظ الكاتبة أن دور الأم هنا أكثر سلبية من دور الأب في المدن، في حين يكون دور الأب هو الأقوى في الريف. ويخضع الشاب كذلك للزواج المدبّر، وإن كان بدرجة أقل فالآباء يعتبرون «أن الشتى والفتاة لا تتوفر لديهما الخبرة في الحياة وفي الناس، ... وليس من مصلحتهما اتخاذ قرارات حاسمة لأنفسهما. يمثل هذا الموقف استمراراً لعقلية الوصاية التي تشيع في أكثر المجتمعات المتخلفة، ومنها المجتمع المصري...» (٢٠٠٠).

تقول الكاتبة: «يستطيع المدقق في المجتمع العربي عموماً أن يلاحظ أن الرجل فيما يتعلق بعلاقته مع المرأة يندرج تحت واحدة من فئات ثلاث. الفئة الأولى تتحكم فيها الرغبة في إبقاء المرأة أساساً على ما هي عليه». «أما الفئة الثانية، وهم قلة، فقد اقتنعت بالآراء المطالبة بتحرير المرأة، ولكن عجز أكثر أفرادها عن تحويل هذا الاقتناع إلى ممارسة عملية. والفئة الثائثة، وتشكل الأغلبية، ينساق أصحابها مع تيار التطور الذي يفرضه التغير الاجتماعي والاقتصادي وتتأرجح بين التقليدية والتجديدية، دون أن يكون لها دور إيجابي واضح». في ظل هذه الظروف يبحث الرجل عن امرأة لا يعرفها ولا يعرف صفاتها بحكم انغلاق المجتمع. وهو يعتقد أن الفتيات اللواتي يختلطن بالرجال غير صالحات للزواج. لذلك، فمقومات الزوجة المنتظرة في نظر الرجل هي: الجمال، والعائلة ذات المركسز الاجتماعي، ثم المال. وتؤكد الكاتبة أن «هناك أدلة كثيرة تبرهن أن الزوج المدبر) يقوم على أساس تجاري». في هذا السياق تجد أن مفهوم «الزوج اللقطة» في المجتمع العربي عامة لا يتعدّى المظاهر المادية. «أما في

<sup>(</sup>۳۰) نفس المصدر، ص ۵۵ – ۹۷.

الطبقة العليا فإن الزواج غالباً ما يتم على أساس المصالح المستركة في زيادة رأس المال والأملاك بالنسبة للطرفين المعنيين». أما من حيث ترتيب الزواج فما زال حتى الآن على نطاق واسع يتم عن طريق «الخاطبة»، أو عن طريق بعض الأقارب والجيران والمعارف. وتمشياً مع متطلبات هذا الزواج المدبر، فإن الفتاة بدافع من أمها تحاول إظهار نفسها في أحسن صورة. «فيأخذ المظهر الجسماني لكلا الطرفين، وخاصة الفتاة، أهمية بالغة في مجتمع يتركز مفهومه عن الزواج بأنه في أساسه عقد رسمي لعلاقة جنسية بين الرجل والمرأة»(١٤).

تلخص الكاتبة منزلة الزوجة في المجتمع المصري، والعربى عموما، بأنها لا تعدو عن كونها: أنثى للمتعة الجنسية، وامرأة لإنجاب الأطفال، ومدبّرة لشؤون البيت. حقا إن العلاقة بين الزوجين في الطبقة العليا تتميز بقدر وافر من الاحترام، مما يدل على أن حقوق المرأة ومكانتها مرتبطة بمكانة الطبقة التي تنتمي إليها، غير أن الغالبية الساحقة من النساء ينتمين إلى دنيا الفلاحين والعمال والبورجوازية الصغيرة، وهن يخضعن لتسلط الزوج ومزاجيته التي قد تصل إلى الضرب. كما أن هؤلاء النساء لا يحسسن بالأمن، خوفا من الطلاق، خاصة غير العاملات أو غيير المؤهلات للعمل منهن. طبعا يمكنهن جعل العصمة بأيديهن، لكن القليلات يستفدن من هذا الحق، إما لجهلهن أو لاعتقادهن أنه لا يليق في لحظة الزواج التفكير بالطلاق. وهناك أيضا الخوف من الضرة. ولم تفلح جميع الجـهود، منذ أيام محمد عبده، في منع تعدد الزوجات قانونيا، مبع أن النبسي نفسه رفض أن يتزوج صهره على ابنته فاطمة. وفي الختام ترى الكاتبة أن التقدم الذي أحرزته المرأة في مصر والبلاد العربية المشابهة منذ الخمسينات ما زال من حيث العمق والانتشار في مستوى غير مطمئسن. فما زال وضع المرأة في الريف على حاله تقريبا. وتعليم البنات ودخولهن الجامعة كان لتحسين فرص الزواج، لا من أجل العمل أو لتحقيق الذات. وبالمقارنة مسع المفكريان

<sup>(31)</sup> نفس المصدر، ص 104 ـــ 111.

والكتّاب الغربيين، تنتقد الكاتبة أولئك المفكرين والمثقفين العرب الذين يحجمون عن بحث مختلف المواضيع الاجتماعية بشكل جذري بحجة أن المجتمع العربي ما زال في مرحلة غير ناضجة لمثل هذه الأبحاث. وتصل في النهاية إلى حقيقة «أن تخلّف المرأة هو انعكاس لتخلف الرجل، وأن تحرير المرأة مرتبط جدلياً بتحرير الرجل من أفكاره المتوارتة، وامتيازاته الاجتماعية غير العادلة»(٢٦).

في تقييمه لعمل سلوى خماش يأخذ الحميدي (٢٢) عليسها، أنها ابتعدت عن «المرأة الواقعية» واتجهت إلى «المرأة الروائية»، مما جعل كتابها شبه كتاب نقدي في الرواية. ويرى من الأفضل لو أن الدراسة تمت بشكل ميداني. وقد عرضت في البدابة رأيى بهذا الشأن، وهو مخالف لرأي الحميدي. لكننسي أوافقه في انتقاده الثياني، وهو أن «كتّاب الرواية الاجتماعية ينتمون إلى (الطبقة الوسطى) من المجتمع، وبالتالي فإن المرأة التي تُظهرها رواياتهم هي من هذه الطبقة غالبا، وضمن رؤية هذه الطبقة، في حين ظلت المرأة الريفية والمرأة الدنيا من قطاع المدينة (٨٠٪) بعيداً عن حقل الدراسة». غير أن الناقد ظلم الكاتبة في انتقاده بأنها «اعتمدت معلومات نظرية وعامة في تكوين وتأطير نتائجها المستقاة هي الأخرى من وقائع نظرية بحتة». ذلك لأن الناحية النظرية أساسية هنا، فهي تلعب دور النجم الهادي لتوجّه الكاتب في مثل هذا الموضوع. ومن استعراضنا لأهم محتويات الكتاب يتبين أيضاً أن الناقد ظلم الكاتبة بقوله، إنها في ملامستها التاريخية لمعوقات وقوى القمع الواقعة على المرأة، «قد لامست واقع هذه المرأة ملامسة خارجية ، ولم تستطع النفاذ إلى أعماقها وبالتالي إلى مشاكلها الجوهرية». بالتأكيد لم تكن الملامسة خارجية، وبالتأكيد نفذت الكاتبة إلى المشاكل الجوهرية للمرأة العربية المعاصرة، إنما مع بعض المبالغة أو التعميمات غـير

<sup>(&</sup>lt;sup>٣٢)</sup> نفس المصدر، ١١٨ ــ ١٤٧.

<sup>(</sup>٣٣) أحمد جاسم الحميدي المرأة في كتاباتها، أنشى بورجوازية في عالم الرجل، دار ابسس هسالي، دمشق ١٩٨٦، ص ٢٠٢.

المسندة التي تعود إلى نقص الدراسات الميدانية وإلى البعد عن نساء الطبقات الدنيا في الريف والمدن. بالإضافة إلى بعض الاستهانة بالتطورات التي حدثت حتى عام ١٩٧٠، وخاصة إبان المرحلة الناصرية.

# مصطفی حجازی

يتّبع الكاتب اللبناني مصطفى حجازي طريقة خاصة في تناوله لقضية حرمان المرأة من حقوقها في الوطن العربي، يسميها «المنهج الانبنائي» (يقصد البنيوي)، ويراها مكملة جدليا للمنهج التاريخي. في منهجه هذا ينطلق الكاتب من واقع التخلف الاجتماعي العربي، ويقوم بدراسة نفسانية للإنسان العربي المقهور في هذا المجتمع المتخلف، مستنداً في ذلك إلى مدرسة التحليل النفسي ومستفيداً من أعمال فرانز فانون. هكذا يرى أن قضية المرأة ليست سوى «عرض من أعراض إشكالية الإنسان العربي» (٣٤٠). هذا الإنسان يعيش الآن في عالم من العنف المفروض عليه من الطبيعة ومن السيد المتسلط الخارجي (الاستعماري) والداخلي (المحلي). في علاقة لتسلط العنفي هذه لا يجد الإنسان المقهور سوى الرضوخ والتبعية. ويتعمّـم «نمـوذج التسـلط والخضـوع علـى كـل العلاقات وعلى كل المواقف من الحياة والآخرين والأشياء. تتسم علاقة الرئيس بالمرؤوس بهذا النمط التسلطي الرضوخي، كما تتسم به علاقـة الرجـل بـالمرأة، والكبير بالصغير، والقوي بالضعيف». في العالم المتخلف «يتحول الإنسان إلى شيء، إلى أداة أو وسيلة، إلى قيمة مبخّسة». ويقوم الإنسان المقهور باجتياف (أي تمثّل) علمية التبخيس التي غرسها المتسلط في نفسيته، تنعكس في ذاته على شكل مشاعر الدونية والعجز، تؤدي إلى نشوء مجموعة من العقد، أهمها عقدة النقص وعقدة العار (٣٥٠).

<sup>(</sup>٣٤) مصطفى حجازي: واقع المرأة العربية وقضية التنمية، في مجلة: الوحدة (باريس ـــ الربـــاط)، العدد ٩، حزيران ١٩٨٥، ص ١٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲۵)</sup> مصطفى حجازي: التخلف الاجتماعي ــ ميكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربي، بيروت (ط ۱ = ۱۹۷۲)، ط ۲، ۱۹۸۰، ص ۳۸ ــ ٤٠

بذلك يصبح الإنسان المقهور حليف المتسلط الأول ضد ذاته وضد وجود الآخرين أمثاله، حيث تقوم بينه وبين هؤلاء علاقة ازدراء ضمني، لأنهم يعكسون له مأساته وعاره. ويصيب المرأة والأتباع في عملية التحقير هذه النصيب الأوفر، باعتبارهم العناصر الأضعف والأقل حظاً. فما يلقاه الرجل من تبخيس ومهانة، وما يُغرض عليه من تبعية، يعود فيمارسه على زوجته ونساء أسرته. «حيثما وُجد قهر واستغلال لا بد أن يصيب المرأة منهما النصيب الأوفر. وحيثما وُجدت الحاجة إلى حشر كائن ما في وضعية المهانة، لا بد أن يقع الاختيار على المرأة. ولكن الواقع أن طبيعة المرأة لا علاقة لها بهذا القهر»، إنما هذا «هو السبيل الوحيد أمام الرجل المقهور والمستغل، كي يكون، طالما لم تتيسر إمكانيات التغيير... من خلال عملية تحرير اجتماعي. فإن قهر المرأة على هذا المستوى هو دفاع الرجل ضد القهر الذي يصبه عليه المتسلط. ذلك أن كل قهر يصيب المرأة في علاقتها بالرجل، يقابله قهر عند هذا الأخير يصيبه به المتسلط». فتُستخدم المرأة من ناحية للتعويض عن المهانة التي يلقاها الرجل، ومن ناحية أخرى للتعويض عن قصوره اللاواعي من خلال إسقاط هذا القصور عليها. (٢٦)

تتخذ وضعية القهر الذي تلقاه المرأة عدة أوجه، تتلخص في استلاب ثلاثة مترابطة: الاستلاب الاقتصادي، والاستلاب الجنسي، والاستلاب العقائدي. يتجلّى الاستلاب الاقتصادي، أولاً، في تبخيس جهدها إذ تبذله دون مقابل (كالعمل المنزلي) أو بمقابل زهيد. ثانياً، في تبخيس إمكاناتها، فتوضع في مواقع ثانوية. ثالثاً، في طمس هذه الإمكانات، من خلال حرمانها من فرص التاهيل. أما الاستلاب الجنسي فيتناسب عادة مع درجة التبعية الاقتصادية، ويتم من خلال اختزال المرأة إلى حدود جسدها، واختزال هذا الجسد إلى بعده الجنسي، فتصير مجرد أداة للجنس ووعاء للمتعة. يقابل ذلك قمع للجسد يبلغ أقصى درجات الشطط

<sup>(</sup>٣٦) المصدر السابق، ص ٤٠، ٢١٠، ٢١٤

والقسوة. فالمنوعات الدينية والمدنية أشهر من أن تعرف. فالمرأة ليس لها سلطة على جسدها، هو ملك للرجل والأسرة والمجتمع، وهو عورة يجب أن تُستر وتصان وتحمى. في علاقتها الجسدية مع الرجل ليس لها أي حق تقريباً، بينما يحوز الرجل على كل الحق، «مما يدفع به إلى الأنانية، حتى في المتعة، إذ أنه لا يراعي حاجاتها ووتيرة الإثارة والمتعة عندها. حتى الجماع يتحول في معظم الأحيان إلى فعل سيادة للرجل على جسد المرأة من خلال إثبات القوة القضيبية، في العلاقات الجنسية المتخلفة المتسمة بالقهر، بدل أن تكون وسيلة للمتعة المتبادلة». «وهكذا تتحول المرأة إلى ضحية القمع والتسلط مرتين، فحية قمع الحيوية في جسدها، وضحية نتائج هذا القمع بعد الزواج»، مثل برودها الجنسي أو ضعف قدرتها على الإمتاع. في المجتمعات المغرقة في تخلفها وتزمتها تُختزل المرأة «إلى مجرد رحم للإنجاب، وكيان يُضحى به لتربية الأولاد وخدمة المزوج، دون الاعتراف لها بحق التمتع بجسدها» "".

وأما الاستلاب العقائدي (أي الإيديولوجي) فيعتبره الكاتب أخطر من الاستلابين الجنسي والاقتصادي. ويتجلّى في أن «تتبنى المرأة كل الأساطير والاختزالات التي يحيطها بها الرجل، كما أنها تجتاف أحكامه الجائرة بصددها، فتتقبّل مكانتها، ووضعية القهر التي تعاني منها، كجزء من طبيعتها، عليها أن ترضى بها وتكيّف وجودها بحسبها. ولا شك أن خطورة الاستلاب العقائدي تنبع في المقام الأول من مقاومة التغيير التي يشكلها. فهي لا تتصور لها وضعاً غير وضعها الذي تجد نفسها فيه. وهي تقاوم تغييره، وكأن هذا التغيير ضروج على طبيعة الأمور، وعلى اعتبارات الكرامة والشرف». «والحق أن المرأة، لم تصل إلى الاستلاب العقائدي بشكل تلقائي. إنه نتيجة عملية تشريط منظمة ومستمرة

<sup>(</sup>۲۷) نفس المصدر، ص ۲۲۰ ــ ۲۲۹.

تحيط بكيانها من كل جانب، تقوم بها الأسرة منذ طفولتها، من خلال ما تقسم لها من أدوار، وما تحدد لها من وظائف...»(٣٨).

يرى الكاتب، أن «استلاب المرأة... هو شكل من أشكال الاعتداء على إنسانيتها من خلال رفض الاعتراف بها ككيان آخر كامل وقائم بذاته، مغاير لنا ومستقل عنا ومحدّد لكياننا»(٢٩٠). غير أن هذا العدوان غير ممكن إلا بعد تسويغه وتبريره من خلال عملية اختزال يخضع لها كيان المرأة، اختزال إلى إحدى صفات أو خصائص أو وظائف هذا الكيان، واعتبار هـذا الجانب الجزئي واحداً، هو والكيان الكلى. هناك اختزالات إيجابية تبالغ في قيمة المرأة وتمتلنها، وأخرى سلبية تبالغ في تبخيس هذه القيمة، وهي الغالبة. لكن في كلا الحالتين «تحرم المرأة من فرصة عيش كيانها بكل أبعاده وتنوعه ونناقضه» في كلا الحالتين النتيجة واحدة، «حيث نردً الكل إلى أحد أجزائه أو وظائفه ونبيح لأنفسنا التحكـم فيـه أو تسخيره». أشهر أشكال الاختزال السلبي تأخذ طابع أحكام قطعيـة ومطلقـة وشاملة، تُطلق على المرأة في الأوساط التي تتفشّى فيها علاقات التسلط والقهر، وهي ثالوث: المرأة القاصرة، المرأة العورة، المرأة الانفعالية. «المرأة القاصر هيى في آن معا امرأة عـورة، وهـي كذلك انفعاليـة، لا بـد لـها مـن سـتر لعورتـها والرقابة عليها من الانزلاق إلى ما لا تحمد عقباه باعتبارها معرضة للانجراف في انفعالاتها... ذلك أن الرجل في الجماعة، التسى تعانى القهر والتسلط، يُسقط... على المرأة كل قصوره الذاتي النابع من وضعية القهر وما فيها من مهانة لكيانه... وبهذا يتوصل إلى احتمال وضعيته المأزقيـة في الخارج من خلال تركيز اعتباره الذاتي ومصدر كبريائه على الداخل، أي على الحفاظ على سمعة نسائه حين يسترهن». هذا الثالوث الاختزالي يفسح المجال لاختزال رابع ينتج عنه، هو: المرأة الخادم. وهناك

<sup>(</sup>٣٨) نفس المصدر، ص ٢٢٧ ـــ ٢٢٨.

<sup>(</sup>٣٩) واقع المرأة...، ص ١٥.

<sup>(11)</sup> التخلف الاجتماعي...، ص ٢٢٩ ــ ٢٣١.

اختزال سلبي آخر يتخذ شكلا ثنائيا، هو: المرأة الغاوية الماكرة. «هنا أيضا يسقط الرجل إحباطاته العاطفية والجنسية على المرأة الغاوية، بدون أن يدري أن غواية المسرأة هي الوليدة المباشرة (ولكنها غيير الشرعية) لإحباطات الرجل (غير المعترف بها)... فبذلك يتخلص من مشاعر الإثم والثورة على الذات من خلال التنكر لما يعتمل في داخلها»(۱۱).

أما الاختزالات الإيجابيـة فأهمـها صورة «المرأة الأم»، محـط أسـاطير الحب والعطاء والتضحية. لقد أفرط الرجل في المبالغة في تصوير الأم على هذا النسق، «كي يطمئن إلى أن هناك إمكانية موثوقة ومضمونة تخفف عنه عناء الحياة في مقابل اعتباط الفهر والتسلط وما يشكله لكيانه مـن تـهديد». «إن اختزال المرأة إلى وظيفة الأمومة دون ما عداها (مما يشيع الآن في وطننا العربي وفي صورة المرأة عندنا) يشكل في الآن ذاته أحد أقـوى عوامـل إعادة إنتاج المجتمع لقوى مقاومة التغيير فيه. فمن خلال موقع السلطة المؤثرة والتي لا تقاوم للأم، تغرس المرأة في أبنائها قيم الحفاظ على الوضع الراهن والشد إلى الوراء»(٢١). كذلك ينعكس هذا التضخيم لشأن الأموسة تضخما نرجسيا لدى المرأة، تدافع به ضد وضعية القهر المفروضة عليها، إذ تشعر بالرضى لما تحاط به كأم من معانى السمو والقدسية ولما يتوجب لها من اعتبار لدى الأولاد. «وإذا كان الرجل يمتلك المرأة في علاقة السيطرة والتبعية، فإنها تجد لنفسها تعويضا عن ذلك بامتلاك الأطفال... ويدفع الطفل في النهاية ثمن تعويض المرأة عن الغبن الذي يلحقه بــها المجتمـع». ويرتبط بوظائف الأمومة احتلال المرأة لدور المعبر عن شرف الأسسرة وكرامة الرجل في صيانة نساء الأسرة والحفاظ على سمعتهن، وكذلك دور المحافظ على تقاليد الأسرة وتراثها(٢٢).

<sup>(</sup>٤١) واقع المرأة...، ص ١٦ ــ ١٧.

<sup>(</sup>٤٦) المصدر السابق، ١٧ ــ ١٨.

<sup>(27)</sup> التخلف الاجتماعي...، ص ٣٣٣.

بالإضافة إلى الأمومة تخضع المرأة إلى اختزال إيجابي آخر، خاصة في الأوساط الاجتماعية العليا، وهو صورة «المرأة ـ الوجاهة الاجتماعية». هنا تمتلك المرأة قيمة الندرة التي تشيع في العالم المتخلف، من حيث الجمال أو الحسب والنسب، والتي تجعل من المرأة دمية ثمينة يتباهى صاحبها بملكيتها، وأداة استعراض مكلفة لتفوقه على الآخرين وتميزه عنهم. وفي هذا بالطبع تنكر لكيان المرأة الإنساني في تنوّعه، وحصر له في مظهره البراق. وهذا بدوره ينعكس إلى تضخم نرجسي لدى المرأة، فتعتز بدور عارضة الجاه والثروة، لدرجة يلهيها عن القيم الذاتية والإثراء العاطفي والعلائقي. كذلك تحصل المرأة على تعويض نرجسي «من خلال مثلنة جسدها كموضوع جنسي مرغوب فيه، وتتضخم هذه المثلنة نظراً لحرمان الرجل جنسياً، ولما يحيط بجسد المرأة من ممنوعات». «وهي تتدرب منذ حداثة سنها على إجادة التعبير الجسدي الذي يعد ويمتنع، بجذب الرجل ويفلت منه. وتجد في هذه اللعبة متعة تغطي حرمانها الجنسي. ولكنها لعبة مرضية، ليس فيها سوى وهم الإشباع، ووهم إرضاء الجسد والنفس»(۱۱۰).

ويحاول الكاتب أن يجعل دراسته أكثر تحديداً وتدقيقاً. فينتقال من الحديث عن المرأة العربية بصورة عامة، إلى تناول أوضاعها ووظائفها وكيف تقوم بإعادة إنتاج استلابها، بحسب الشريحة السكانية التي تنتمي إليها. في كتابه لعام ١٩٧٦ يميّز بين الفئات السكانية التالية: الوسط الكادح وما تحت الكادح، الطبقة الوسطى، الفئة ذات الامتياز. وفي مقاله لعام ١٩٨٥ يقوم بتقسيم آخر للمجتمع العربي: العشيرة، الأوساط الشعبية، الأوساط ذات الحظوة، الشريحة السكانية الوسطى. فنلاحظ أن تصنيفه غير واضح، ولا هو يوضّحه. ونلاحظ أنه لا يستند في تصنيفه على مقياس موحد، لكننا لا نعرف ما هي مقاييسه. ربما يعود هذا الغموض أيضاً إلى أن التقسيمات الطبقية العربية بحدد ذاتها ما

<sup>(11)</sup> واقع المرأة...، ص ١٨. التخلف الاجتماعي، ص ٢٣٤.

زالت إلى حد ما غير واضحة. ثم عندما نطلع على آراء الكاتب بخصوص وضع المرأة في كل من هذه الشرائح، لا ندري على أية مرجعية استند في أحكامه.

بخصوص العشيرة نتساءل: هل المقصود بها المجتمع البدوي (الرعوي) تحديدا، أم جميع المجتمعات ذات الولاء العشائري، سواء في البادية أم في الريف أم في المدبنة؟ هنا يرى الكاتب أن المرأة تقوم بوظيفتين متكاملتين: أولا تعزيز قوة العشيرة من خـلال الإنجـاب، وتعزيـز الروابـط الداخليـة في العشيرة من خلال الزواج بالأقارب. ثانيا، أن تكون بالزواج أداة لإقامة تحالفات مع العشائر الأخرى (منا). وأنا أرى أن أوضاع هذه المرأة تعود إلى النظام الاجتماعي القبلي، ولا علاقة لها بالتخلف والتسلط الخسارجي والداخلي على الرجل، الذي جعله الكاتب أساسا ومنطلقا لدراسته. ثم إن هناك عوامل قهر مشتركة بين الرجل والمرأة، ولا يمكن إذ ذاك أن نعتبرها من ضمن قضية المرأة، أي أن نخص بسها المرأة دون الرجل. هذه الحالـة نجدها أيضا في الوسط ذي الحظوة، الذي نقدر أن الكاتب يقصد به الطبقـة العليا في المجتمع. فالرجل في هذا الوسط لا يخضع للاستغلال والتسلط، بل هو الذي يمارسهما، بالتالي لا يمكن بحسب نظرية الكاتب أن نفسر اضطهاد المرأة في هذا الوسط. يبقــى الســؤال مطروحــا: لمــاذا تختزل هذه المرأة في وجودها وتستلب في كيانها إلى مجرد أداة الجاه ووسيلة الوصول إليه والإعلان عنه؟ لماذا تكون تحديدا المرأة القناع، أو المرأة القشرة الخارجية التي تلبس وتتحلى (٢١٠). إن الكاتب يفصل المرأة عن طبقتها، فكأنها لا تنتمي إليها ولا تعتنق ذات إديولوجيتها، ولا تتصرف بالتالي على أساس هذا الانتماء وهذه الإديولوجيا. إذا صبح مع ذلك أن المرأة في الطبقة العليا هي الأخرى مستلبة إلى حد ما وبشكل ما (دون الرجل)، وهذا هو رأيي أيضا، فهذا يعنى أن هناك سببا

<sup>(</sup>د) واقع المرأة...، ص ١٨ ـــ ١٩.

<sup>(</sup>٤٦) المصدر السابق، ص ٢١.

آخر لاستلابها، غير الذي يذكره الكاتب. هذا يعني أن رجال هذه الطبقة يضطهدون نساءهم كنوع من الصراع التاريخي بين الجنسين، ولبس كتعويض عن اضطهاد يصيبهم من متسلط أعلى. هنا تظهر نقطة الضعف الأساسية في نظرية حجازي، فالتخلف بما فيه من تسلط داخلي وخارجي لا يفسر أوضاع المرأة إلا بعد إضافته إلى التسلط التاريخي، هو يعطيه دفعا جديدا وشكلا جديدا، لكنه غير مستقل عنه. هذا المأخذ يصح على دراسة الكاتب لقضية المرأة في جميع الشرائح الاجتماعية التي يتناولها.

كذلك نتساءل عن المقصود بالأوساط الشعبية. فهذه تضم على الأقل: القسم الأكبر من الحرفيين والباعة والعاملين في الخدمات ومن صغار الموظفين ومن العمال، إلى جانب قاع المجتمع في المدن، إلى جانب الفلاحين في الريف. لذلك من الصعب إصدار حكم واحد على هذا الخليط، يميزه عن الفئات المذكورة الأخسري. هنا، كمنا في الأوسناط الأخسري، علاقة الاستغلال والتسلط في المجتمع يعاد إنتاجها ضمن الأسرة وعلى حساب المرأة، الرجل يتماهى بالمتسلط الخارجي، والمرأة تتماهى بالرجل كمتسلط داخلي. لكن ما يميزهذه الفئة - كما يبدو من دراسة الكاتب - هو وهم الخلاص السحري الذي يعيشه الرجل، وهي الحلول السحرية التي تتوسلها المرأة في محاربة عجزها. بالإضافة إلى أنه تبرز في هذه الأوساط سيكولوجية علاقة القائد بالجماهير(١٤٠)... أما الشريحة السكانية الوسطى فيتبين بسهولة أن المقصود بها فئة العاملين ذهنيا في المجتمع ، أو كما يسمون «فئة المثقفين»، وليس غيرهم، مع أن هؤلاء قد ينتمون اجتماعيا واقتصاديا إلى غـير الطبقة الوسطى. فهذه الفئة ، برأي الكاتب، هي التي تعي مشكلة المرأة. لكنها في المجتمع النامي لا زالت تعاني من رواسب الماضي، وذلك عند كلا الجنسين. هي لا زالت محافظة ، مقيدة داخليا ، مع تحرر ظاهري. وهو لا زال متمسكا بوضعية السيد وامتيازاته، مع ادعاء المساواة وتأييد حقوق المرأة. لدى

<sup>(</sup>٤٧) نفس المصدر، ص ١٩ -- ٢٠.

المرأة تناقض بين الوعي والممارسة، ولدى الرجل تناقض بين القول والفعل (^^^). «تنعكس هذه الازدواجية بشدة على سلوك المرأة على شكل تجاذب وجداني مع الرجل ومع الذات. فهي من ناحية تنشد إلى الأمام في تطلعات نحو التحرر والديمقراطية والمشاركة. ولكنها قد تتردد في خطواتها فتعود القهقرى إلى نموذج أمها وجدتها المألوفين لها فتقع في التبعية للرجل من جديد. وهي في إنشدادها إلى الأمام تقع في الشطحات الاستهلاكية المميزة للمرأة ذات الحظوة، أو هي تنخرط في صراع مفتوح مع الرجل. قد يتخذ هذا الصراع شكل الاسترجال والتنكر لأنوثتها .. وقد تهاجم الرجل وتمجد الأنوثة جاعلة منها الأصل. ولكنها هنا تقع في الأنثوية التي تلغي الرجولة من عالمها، وتلغي بالتالي ذلك البعد العلائقي الكمل لكبانها» (^^1). هنا يبدو أن الكاتب يلمح إلى نبوال سعداوي وأمثالها من نصيرات الاتجاه الأنثوي في تحرير المرأة. هذا الاتجاه كان ـ برأيـي ـ لا بد أن يظهر كرد فعل (كنقيضة) على الاتجاه الذكوري الذي سيطر فكريا في العالم العربي حتى الستينات، رغم كل الجهود الثقافيـة التي بذلت منيذ أكثر من قرن في الدفاع عن حقوق المرأة وتبيان مساواتها مع الرجل.

## فاطمة المرنيسي

فاطمة المرنيسي، باحثة مغربية، تكتب للأسف باللغة الفرنسية، فيضطر قراؤها العرب لمطالعة كتبها مترجمة. ترجم أول كتاب لها إلى العربية (في المشرق) عام ١٩٨٧، وهو «السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسمالي تبعي». وفي عام ١٩٩٠ ترجم كتابها «الحريم السياسي ـ النبي والنساء»، فلقي رواجا كبيرا. ومنذ ذلك الوقت يتسابق المترجمون والناشرون في المشرق

<sup>(</sup>١٨) التخلف الاجتماعي...، ص ٢١٦ ــ ٢١٨

<sup>(</sup>٤٩) واقع المرأة...، ص ٢١ ـــ ٢٢.

العربي على ترجمة ونشر كتبها. بالإضافة إلى الكتابين المذكورين صدر لها بالعربية حتى الآن. السلطانات المنسيات (١٩٩٤)، الخوف من الحداثة (١٩٩٤)، صور نسائبة (١٩٩٦) وهو كتاب مشترك، ما وراء الحجاب (١٩٩٧)، أحلام النساء (١٩٩٧).

في كتابها الأول تتناول الكاتبة، بالاستناد إلى بحسوث ميدانية وإحصائيات، أوضاع المرأة والعائلة في الطبقات الدنيا من المجتمع المغربي بعد الاستقلال، والدعائم الإديولوجية لهذه الأوضاع، وسياسة الدولة في هذا المجال. في المقال الأول تنتقد الكاتبة السياسيين والمثقفين الذين يسعون لتحديث المغرب، في حين يتشنجون إزاء أي تغيير في العلاقة مع المرأة. وتؤكد أنه لن تكون هناك ديمقراطية في المجال الاقتصادي والسياسية مادامت المرأة خاضعة للسيطرة، ويستحيل أي تغيير في العلاقات السياسية والاقتصادية إذا لم تعرف العلاقات الجنسية تغييرا على مستوى الخلية العائلية. فالمرأة الخاضعة للسيطرة تشكل ركيزة النسق التراتبي الدي يريد هؤلاء السياسيون والمثقفون تغييره. من خلال علاقته بأمه المستعبدة يتمثل الطفل علاقة السيطرة، في نفس الوقت تمثل هذه العلاقة بالنسبة له نموذجا للعلاقات الأخرى خارج العائلة، يكون فيها سيدا أو مسودا. هكذا ينشأ كرجل مشوها في علاقته بالمرأة، يعاني من انفصام بين العاطفة واللذة، فالنساء بالنسبة له: إما أمهات أو بغايا("").

في المقال الثاني تتساءل الكاتبة: هل هناك علاقسة بين مواقف الرجل السياسية ومواقفه الجنسية؟ وتجيب على ذلك من خلال استطلاع ميداني عن علاقة التقنيين الزراعيين بالفلاحين المعدمين. فتجد ثمة قطيعة بين هاتين الفئتين. فالتقني يعيش محاصرا بفقاعاته الإديولوجية التي تمنعه من التجاوب مع الواقع الريفي وتقديم خدماته إليه، وذلك نتيجة لانتمائه

<sup>(°°)</sup> فاطمة المرنيسي. السلوك الجنسي في مجتمع إسلامي رأسمالي تبعي، ترجمة فاطمة المرنيسي، دار الحداثة، بيروت ١٩٨٢، ص ٢٨ ـــ ٣٦.

الطبفي الذي يوجه أحكامه المسبقة وردود أفعاله المبنية على الاحتقار: المرأة الشريفة بالنسبة له لا تعمل خارج الأسرة، خاصة إذا كانت متزوجة، والفلاحة التي ترقص وتغنى في الشاحنة التي تحملها إلى العمل هي بغي. هذا، في حين أن العمل خارج المنزل أصبح ضرورة حياتية بالنسبة لنساء الطبقات الفقبرة في المغرب، وأن الغناء والرقص تصرف عادي في نظرهن، يخفف عنهن عناء الحياة القاسية. وتصل الكاتبة من ذلك، بالاستناد إلى أدورنو، إلى أن الشخصية البورجوازيـة الصغـيرة المسلمة المعـاصرة تتمـيز بمجموعة من المواقف تجعلها شبيهة بالفاشية، تتمثل في: معاداتها لكل ما هو غربي قولا لا استهلاكا، ازدرائها للضعيف والفقير مثـل النسـاء والخـدم والفلاحين المعدمين، إعجابها بالذين يملكون السلطة والمال، إحساسها المفرط بانعدام الفائدة تعوضه رغبة مرضية في التطبهر وتطبهير المجتمع، حيث التدنيس الاقتصادي والسياسي يعاش كتدنيس ديني (٢٠٠). غير أن الكاتبة لا تبدو لى مقنعة تماما في تعليلها للارتباط بين الموقف السياسي والموقف الجنسي. من أجل ذلك لم يكن أدورنو ـ على أهميته ـ هو المرجع الكافي، فهناك فيلهلم رايش الذي يعد مرجعا أساسبا لفهم الارتباط بين الجنس والسياسة، من خلال مؤلفاته عن الثورة الجنسية والفاشية وفي خطابه إلى الرجل الصغير.

في مقالها الثالث تتحدث الكاتبة عن ظهور بروليتاريا نسائية في المغرب، في حين أن مدونة الأحوال الشخصية تعتبر المرأة مخلوقا جنسيا يجري تبادله بين الرجال، ويوجب عليهم النفقة. أما المرأة التي يتباهون بأن المدونة تحمي مصالحها، فهي المرأة الغنية التي تملك ثروة تديرها، وليست المرأة الفقيرة التي تبحث عن عمل. وتفسر الكاتبة هذا التناقض بين الإديولوجيا والواقع، بأنه في البنية السائدة في المغرب، حيث يعكس العجز عن إيجاد فرص للعمل بأنه في البورجوازية الوطنية، تغدو الحاجة ماسة إلى الحفاظ على الأسرة التقليدية وما تفرضه من تفريق للأدوار بين الجنسين. فتعرف المرأة بأنها عضو التقليدية وما تفرضه من تفريق للأدوار بين الجنسين. فتعرف المرأة بأنها عضو

<sup>(</sup>۱۵) المصدر السابق، ص ۳۸ ــ ۲۲.

غير منتج، وفي الإحصاء يصنف ٩٠٪ من النساء ضمن الفئة غير العاملة، دون اعتبار للعمل المنزلي، وحتى دون أن بسألن عما إذا كن يردن العمل ولا يجدنه. وتلاحظ الكاتبة أن القطاع الاقتصادي الحديث يستثمر تجربة المرأة التقليدية، خاصة في صناعة النسيج والمواد الغذائية، ولا يوفر لها وسائل ولوج التقنية الحديثة. وفي بعض فروع الصناعات الحديثة، كصناعة السكر والألياف الصناعية، يجري استبعاد اليد العاملة النسوية. بذلك يحصر نشاط المرأة إما في إطار الأعباء المنزلية أو في مهام يدوية بدائية موسمية أو غير مستقرة بأجور زهيدة، ودون فرص للتأهيل المهني. وكانت المرأة قد أبعدت عن امتلاك الأراضي بتأثير الأعراف الريفية، وكذلك من قبل الدولة. في هذه الأوضاع ومع تفكك العائلة الكبيرة المتضامنة، وجدت المرأة الفقيرة نفسها في إطار العائلة النواتية معزولة ومهددة دائما بالطلاق وتعدد الزوجات. ولا شك أن هذه الأوضاع تشكل الأسباب الأساسية للبغاء (10).

المقال الرابع يدور حول البكارة الاصطناعية، حيث يلجأ عدد لا يستهان به من الفتيات قبل زفافهن إلى إجراء عملية جراحية لاستعادة غشاء البكارة الذي فقدنه في الحياة الجنسية التي عشنها قبل الزواج. فهو خداع تقاصص به المرأة الرجل الذي يطلب المستحيل، من حيث أنه يسمعى قبل زواجه لإقامة علاقات جنسية عابرة مع النساء، في حين أنه عندما يقرر الزواج يختار بكرا لم يمسسها رجل قبله. هكذا يعيش الرجل حالة فصام، ولو كان منطقيا مع نفسه، لامتنع عن أي اتصال جنسي قبل الزواج، كما يأمر الدين الإسلامي وكما يشترط هو على الفتاة التي سيتزوجها. وتلاحظ الكاتبة أن عدد اللواتي يلجأن إلى البكارة الاصطناعية في ازدياد، بتأثير التغيرات التي أصابت المجتمع المغربي على مستويات مختلفة، والتي غدا التغيرات التي أصابت المجتمع المغربي على مستويات مختلفة، والتي غدا عدا الحفاظ على البكارة عملا بطوليا فرديا، وليس وظيفة اجتماعية آلية. فلم تعد المرأة محصورة بالمكان، كما كانت من قبل، بل صارت تخرج إلى المدرسة والعمل وتشارك الرجل في استهلاك المكان. بذلك أصبحت مراقبة العلاقة

<sup>(</sup>٥٢) نفس المصدر، ص ٥٢ ــ ٥٦

الجنسية قبل الزواج مستحيلة عمليا. بالإضافة إلى أن البنية الاقتصادية للأسرة تعرضت إلى تحولات، تضاءلت معها السلطة الأبوية: بطالة الآباء التي تبلغ ٣٥٪، واضطرار النساء والأطفال للعمل، إلى جانب الهجرة إلى المدينة والابتعاد عن الأسرة. وفي حياتها البعيدة عن الأسرة تقيم الفتاة علاقات جديدة مختلفة عن العلاقات التقليدية، وتتعرض لإغراءات من الرجال الأكبر سنا. وتقول الكاتبة، إن البكارة الاصطناعية «رمز إلى قلق قديم قمع رغبة الجنسين في أن يتبادلا الحب والاحترام، ومصدر هذا القلق هو انعدام المساواة الجنسية الذي يعادي الطبيعة والمجتمع»(٢٥٠).

في النص الخامس تعرض الكاتبة تطور العائلة المغربية المعاصرة، وتشير إلى التباين بين الصورة الرسمية للعائلة وبين العائلة الموجودة في الواقع. فالقانون العائلي يرسم صورة لعائلة يرأسها أب قادر على سد حاجيات زوجته وأولاده، في حين أن العائلة الواقعية تتصف بعجـز الأب المـادي وانـهيار سلطته وتقلص دوره. وذلك نتيجة التطورات لهذه العائلة. فازدياد السكان في الريف وتهميش القطاع الزراعي أديا إلى تحول اليد العاملة إلى القطاعات الأخرى في المدن، الأمر الذي فرض على العائلة المغربية حركية جغرافية واقتصادية حادة جعلها غير مستقرة. إلا أن فرص العمل غير كافية في المدن، ولا يحصل الآباء على أجر كاف يضمن عائلاتهم، مما يرغم النساء والأطفال على كسب عيشهم بأنفسهم. وتدل الإحصائيات على أن عمل النساء هو قبل كل شيء «رد فعل لتلاشي العلاقات التضامنية داخل العائلة، ورد فعل لانعدام قدرة الآباء، أو الأخـوة في حالـة العزوبـة أو الـترمل أو الطـلاق على كسب عيش نساء العائلة». وتتسبب البطالة أو قلة فرص العمل في اشتغال النساء كخادمات في المنازل، وكذلك في ازدياد البغاء. رغم كل ذلك لا يعي مسؤولو الدولة هذا الإفلاس الفعلي لمؤسسة العائلة ، أو لا يعترفون به ، فتبدو مشاكل بنيوية جماعية كالبطالة وانحراف الشباب والبغاء على أنسها مشاكل فردية. وهي في الحقيقة ناجمة عن اضطراب في الجسهاز

<sup>(</sup>۵۲) نفس المصدر، ص ۲۷ ــ ۸۰، وخاصة ص ۷۹.

الاقتصادي، وحلها اقتصادي محض، «حل جماعي يجب إدماجه في التصميمات الوطنية، وبالتالي يتطلب إعادة النظر في قسرارات الاستثمار، ونوع التنمية التي تنهجها البلاد، ولا سبما فيما يخص الاختيار بين استيراد آلات أجنبية أو استثمار اليد العاملة الوطنية»(١٠).

في المقال السادس من الكتاب تتناول فاطمة المرنيسي عمل البدويات وهجرتهن إلى المدينة. وهنا تصحح الكاتبة الصورة الشائعة عن المرأة البدوية في المغرب: «إن الكل يعرف أن الأمية شبه عامة لدى النساء في البادية ، لكن ما يجهله الكثيرون أن هؤلاء النساء يعشن الأمية كجرح مؤلـم ونقص مخجل». و«من الأساطير الأكثر شيوعا، وخاصة لدى الفئات العليا، أسطورة المرأة غير المنتجة (الجالسة في الدار)» في حسين أن «أغلبيـة النساء المغربيات، وخاصـة في الباديـة، ينفذن يوميـا مجموعـة مـن المهام تتجاوز كثيرا المجال المنزلي». في البادية، أغلب النساء يمارسن أعمالا ذات طبيعة اقتصادية صرف، دون تقاضي أجر عليها، في مقدمتها تربية المواشى والاهتمام بها. وترى الكاتبة «أن تحسين وضعية المرأة في البادية يعنى أساسا التفريـق بين هذيـن الدوريـن: دور الزوجـة من جهـة، ودور العاملة من جهة أخرى. ذلك لأن الطلاق يعنى في مثل هذه الحالة طردا من العمل دون تعويض. كذلك «تمثل الصناعة اليدويــة التقليديـة أحــد المظــاهر لمساهمة المرأة البدوية في المجال الاقتصادي». لذلك فإن سفر البدوية نحو المدينة هو سفر نحو التهميش. إنها تعاني من إحساس بعدم الأهمية، يطفو من خلال حنانها لفترة ذهبية هي فترة حياتها في البادية، حيث كانت تبدع أشياء تمنحها قيمة أمام نفسها وأمام الآخرين». وهذا يفسر أن «أغلبية المهاجرات يعبرن عن رغبتهن في العمـل، ولكنـهن لا يـردن القيـام بأي عمل كان، فهن يتقززن من العمل كخادمات وهو الوحيد المتوفر». غير

<sup>(20)</sup> نفس المصدر، ص ٨٦ ــ ١٣١، وخاصة ص ١٢٩، ١١٩.

أن «افتقار البدو إلى التعليم والشهادة يمثل أحد الحواجز الرئيسية التي تقف حائلا دون اندماجهم في الاقتصاد الحضري» (٥٠٠).

يمكن تصنيف النساء العاملات في المغرب بحسب الأهمية إلى:

- عاملات في القطاع الزراعي، - خادمات، - حرفيات، وخاصة في قطاع
النسيج. تمثل الخادمة على المستوى الاقتصادي فشل مشروع الديموقراطية
والمساواة بين الناس، ودليلا حيا على مشروع تصنيع ناقص ومجهض.
وتتسم علاقة العمل بين الخادمة ومستخدميها بالغموض الشديد، وهي
تتدرج ما بين العلاقة التقليدية التي تقترب من القنانة، وعلاقة العمل
المأجور الرأسمالية، علما أن علاقة العمل الحديثة المأجورة لا تعتبر في
البلاد السائرة في طريق النمو حقا، بل امتيازا ونعمة. وبخصوص الحرفيات
تكشف الكاتبة عن أنهن في قطاع النسيج يقدمن لخزينة الدولة إيرادا كبيرا
من العملة الصعبة، فتأتي «الزربية» في المركز الرابع من بين اثنتين
وعشرين مادة يصدرها المغرب. وقد لاحظ الإحصائيون أن العمل النسوي
يظل من خصائص المرأة الوحيدة العازبة أو المطلقة أو الأرملة. فتعلق الكاتبة،
يظل من خصائص المرأة الوحيدة العازبة أو المطلقة أو الأرملة. فتعلق الكاتبة،
بأنه «من السهل إدراك السبب في ذلك، فالفتاة التي تتلقى أجرا زهيدا وليس
المظ في حياتها المهنية ترغب بشدة في الانقطاع عن العمل، إذا توفر لها
الحظ في العثور على زوج يوفر لها الحد الأدنى من ضرورات العيش» (١٠٥٠).

يتميز بحث فاطمة المرنيسي بأنه يتمركز حول المسرأة والعائلة الفقيرة، المستقرة في البادية أو المهاجرة إلى المدينة. وقد كانت المساهمات (المدروسة من قبلنا) حتى الآن تدور عموما حول المرأة في الطبقتين العليا والوسطى المدينيتين من المجتمعات العربية. الميزة الثانية ترتبط بالأولى، وهي أن الكاتبة تتحدث عن النساء والعائلات الفقيرة من خلال الاحتكاك بهن أو

<sup>(°°)</sup> نفس المصدر، ص ۱۳۶ ــ ۱۳۵، وخاصسة ص ۱۳۵، ۱۳۷ ــ ۱۳۸، ۱۶۰، ۱۲۵، ۱۲۸ ـ ۱۳۸، ۱۲۸، ۱۲۵، ۱۲۸ م

<sup>(</sup>٥٦) نفس المصدر، ص ١٦٦ ــ ١٧٩، وخاصة ص ١٧٣، وكذلك ص ٥٤١

بناء على استطلاعات ودراسات ميدانية ، إلى جانب الإحصائيات الرسمية. خلافا لذلك نجد عامة المساهمات السابقة نادرا ما لجأت إلى مصادر ميدانية ، بحيث ترى الكاتب (أو الكاتبة) ، في حال تناوله لنساء وعائلات الطبقة الدنيا ، يتحدث غالبا عنهن بآراء مسبقة أو بالقياس إلى الطبقة الوسطى (أو العليا) التي ينتمي إليها ، مع إضافة الجهل والتعصب إليها ، أو على الأقل دون النظر إلى التغيرات الاقتصادية والسياسية وبالتالى العوايدية والقيمية التي طرأت على هؤلاء النساء أو العائلات.

## أنور عد الله وحقوق المرأة مي «السعودية»

للمرأة في المملكة السعودية وضع خاص لم أجد تعبيرا عنه في أي كتابة حول المرأة العربية، إلا إذا كانت هذه الكتابة حول المرأة السعودية تحديدا. تعود هذه الخصوصية إلى سيادة المذهب الوهابي المتشدد هناك، إذ تدين له هذه المملكة رسميا وتفرض أحكامه على سكانها بالقوة منذ بدايتها عام ١٩٠٧، وإلى أن رجال الدين المثلين لهذا المذهب يؤلفون مع السلطة الحاكمة ثنائية تسلطية شمولية تتدخل قسريا حتى في تفاصيل الحياة الشخصية واليومية للمواطنين منذ الصغر، وخاصة لجنس الإناث منهم.

يقول أنور عبد الله، وهو من أبناء الجزيرة العربية، إنه مع بدء مرحلة الغيضان البترولي (١٩٧٤) تراجعت بسرعة العائلة التقليدية (الكبيرة) لصالح العائلة الحديثة (النواتية). فالارتفاع الكبير والمفاجئ للدخول سهل على الأبناء الاستقلال الاقتصادي المباشر، إذ ما عادوا بحاجة إلى معونة العائلة التقليدية في الزواج والمعيشة. في نفس الوقت حدثت تطورات سلبية في العلافات الأسرية. فقد كان عماد التركيب العائلي في مجتمع جزيرة العرب قائما على الضمان المتبادل: «الولد مكفول حتى يكبر، والبنت حتى زواجها أو أجلها، والأبناء يكفلون بدورهم شيخوخة الوالدين في عز حتى مماتهم». غير أن الطفرة البترولية

(١٩٧٥ - ١٩٧٨) وما نتج عنها من تكالب على ملذات الحياة، ضرب أخلاقية التضامن تلك، وتسبب في تدني مكانة الأم في العائلة، فكانت ضحية التغيير الأولى، لكونها الحلقة الأضعف في الـتركيب العائلي. ومن أهم التجليات الملموسة لذلك: ظاهرة تخلص الأبناء من أمهاتهن العجائز بإدخالهن دور العجزة، رغم القدرة المادية على إعالتهن في مساكن هؤلاء الأبناء. إنه نكران لحق الأمومة لم تعرفه الجزيرة العربية من قبل. كذلك أصاب الفتور العلاقة بين الأشقاء والشقيقات ضمن العائلة الواحدة. ويفسر الكاتب هذه الحالة بثلاثة عوامل: أولا، «كلما نالت المرأة نصيبا أوفر في التعليم والتقافة، كلما شكلت للرجل الأخ إحراجا كبيرا في التعامل معها في الاجتماعي العام ترغم الرجل الأخ، وإن كان واعيا لهذا السلوك، ليظهر بأنه يمثل امتدادا لسلوك الأب المحافظ تجاه عائلته». ثالثا، عامل الخوف بأنه يمثل امتدادا لسلوك الأب المحافظ تجاه عائلته». ثالثا، عامل الخوف من التيار المحافظ المتمثل في السلطة ورجال الدين والذي يحط من قيمة المرأة ويفرض الوصاية عليها (۱۷۰).

في مجتمع كمهذا من الطبيعي أن يتأخر تعليم البنات. فقد بدأ التعليم المدرسي للذكور عام ١٩٢٧ بإشراف رجال الدين، واقتصر حتى عام ١٩٥٠ على أبناء الأمراء والأعيان (^^). وبدأ التعليم الحديث للذكور عام ١٩٥٤، حيث أنشئت وزارة المعارف، ونشأت بذلك ثنائية في التعليم: مدارس دينية ومدارس حديثة. أما تعليم الإناث فقد عارضت المؤسسة الدينية، ولم تسمح به إلا مضطرة عام ١٩٦٠ وبشروط: «١- أن يكون تعليم البنات اختياريا لا إلزاميا. ٢- فصل تعليم البنات عن البنات عن البنات الدراسية كافة. ٣- أن يكون تعليم البنات مفصولا تماما عن وزارة المعارف، تابعا لإدارة مستقلة يديرها رجال الدين مباشرة. ٤ - أن توفر الدولة الشروط والضمانات اللازمة كافة

<sup>(</sup>الام) أنور عبد الله: البترول والأخلاق، دار الضحى، بدون مكان نشر، ١٩٩١، ص ١٧٢–١٩٣٠ المصدر السابق، ص ٣٢.

لحماية الطالبات والحفاظ عليهن. وبالفعل خصصت الدولة حسافلات خاصة لنقل الطالبات تحت حراسة حراس معينين لهذا الغرض». وطلبي زجاج نوافذ الحافلات بمادة زئبقية، تسمح للفتاة برؤية المارة في الشارع، دون أن ترى. «كما وضعت حراسا على المدارس، ورفعت أسوارها عاليا وأبقت نوافذها مغلقة، وجعلتها كالتكنات العسكرية يصعب دخولها»(٥٠).

بالإضافة إلى أن هناك قيوداً «دينية» على الطالبات: «أولاً، لا يحق للفتاة أن تاتي إلى المدرسة مشيا على الأقدام. فإما بسيارة خاصة أو بالحافلات... ثانيا، على جميع الطالبات من سن التاسعة فما فوق ارتداء العباءة السوداء لستر الجسم مع وضع الحجاب على الوجه. ثالثاً، يكون السائق متزوجا، وأن تكون زوجته معه... رابعاً، يمنع منعا باتا وقوف الشباب أمام أو قرب باب مدارس البنات. خامسا، ... يسمح لرجال الدين الوهابيين فقط بتدريس مادة الدين، بشرط أن يكون أعمسي. سادسا، يمنع منعاً باتاً احتكاك الأستاذ الجامعي بالطالبات الجامعيات، ولهذا الغرض أقيم حاجز زجاجي معتم بينه وبين الطالبات... يلقى الأستاذ محاضرته عبر شبكة تلفزيونية مغلقة إلى الصالة المجاورة التي تجلس فيها الطالبات...». لكن، «رغم القيود الدبنية والاجتماعية، والوصاية التامة لرجال الدين على هذا النوع من التعليم، فإن الفتاة في الجزيرة العربية، على عكس ما أملته أو توقعته المؤسسة الدينيـة الوهابيـة. اندفعت بشكل مدهش للغاية للالتحاق بالمدارس»، وحتى بالجامعات. فوضعت المؤسسة الدينية عراقيل جديدة للحيلولة دون توسع انطلاقة المرأة. فجرى «تقليص عدد الطالبات المقبولات في مجال العلوم»، وتم «قصر التخصص في الطب للفتيات على طب الأطفال والنساء فقط»، وتقرر «عدم إرسال الطالبات إلى الخارج»، و«حرمان الطالبات من الانخراط في مسدارس أو معساهد

<sup>(&</sup>lt;sup>٥٩)</sup> أنور عبد الله: العلماء والعرش ـــ ثنائية السلطة في السعودية، مؤسســـة الوافـــد، لنـــدن م ١٩٩٠، ص ١٩٨، ١٩٧، ١٩٩٠.

التعليم الفني الصناعي أو الدراسات الغنية العليا». هذا إلى جانب أنه محرّم على المرأة كل أشكال التربية الرياضية، وعبر جميع مراحل التعليم الدراسي (١٠٠).

بالطبع لا يطول نظام الحجب الطالبات أو الفتيات فحسب، بـل جميع النساء. ويحظر عليهن الاختلاط بالرجال، حتى بالأحداث منهم، محادثة أو اتصالاً. ولا يحـق للمرأة الخروج لوحدها خارج جدران بيتها دون محرم. كما لا يحق لها السفر لخارج البلد دون محسرم ودون إذن ولي أمرها. بالتالي هي بالطبع محرومة من ارتياد المقاهي والمنتزهات والمطاعم. وقد أصدر الشيخ ابن باز فتوى تحرّم على المرأة قيادة السيارة. ويحظر نشر صور المرأة السعودية في وسائل الإعلام... يفول أنور عبد الله: «الفصل التعسفي بين الجنسين بجانب ثراء فاحش وفراغ كبير في الحياة الاجتماعية، ورجال دين متعصبون يراقبون خطوات المواطنين، كل هذا يدفع بالشبيبة إلى تعاطى المخدرات». ويبين أن هذا الفصل بين الجنسين مع توفر المال أدى إلى إبداع أشكال جديدة من الاتصال بين الفتيان والفتيات، أسماه «الغزل البترولي»، أهمها: الغزل بواسطة الهاتف، واللقاء خارج المملكة. من نتائجه أيضا، رغم االتحوّل نحو العائلة النواتية: الزوج المبكر. ذلك لأن العطش الجنسى عند الشاب والفتاة يجعلهما مع توفر الإمكانيات راغبين، بل أحياناً متحمسين لإشباعه، ولو عن طريق زواج مبكر وفاشل. وهنذا بتشجيع من الأهل والمؤسسة الدينية. فالأب يريد تزويج ابنه بـاكراً لإبقائـه تحـت سلطته، والمؤسسة الدينية تحبُّذ هذا الزواج بدعوى تجنيب الشاب الوقوع في المعاصى. ومن الظواهر الجديدة والغريبة أن بعنض الآباء والشيوخ صاروا يقومون هم بأنفسهم بالبحث عن زوج صالح لبناتهم(١١١).

<sup>(</sup>٦٠) المصدر السابق، ص ۲۰۹ .... ۲۱۹، ۱۹۹، ۲۰۲ ... ۲۰۳، ۲۵۰.

في مجال الزواج تلاشت العادة القديمة بمنع زواج البنت من غير ابن عملها دون رضاه. غير أن بديل هذه العادة كان أسوأ منها، وهو سعى الأهل لتزويج بناتهم من رجال يتميزون بالثراء فحسب، حتى ضد رغبة الفتاة. لقد اصبح المهر سعرا للمرأة تجري المساومة عليه بين أهل الشاب وأهل الفتاة. وهو يرتفع وينخفض اجتماعيا كأسعار البورصة، ويصل أحيانا إلى مليون ريال. ولا يقل مقداره مع تكاليف الزواج عن بضعة آلاف من الريالات. وهذا مما يصعب زواج الراغبين من ذوي الدخــل المحدود، ويتسبب في بقاء الكثير من النساء (عوانس) دون زواج، بالإضافة إلى التاثير السلبي على نفسية الفتاة المعنية لاشك أن بعض أولياء الأمور يرتزقون من مهور بناتهم، إلا أن المهر أصبح أيضا يعبر عن الانتماء الطبقي، أو أصبح أحد شروط الانتماء إلى وسط الطبقة البترولية الراقية. إلى جانب هذا المعيار الطبقي يلعب أيضا دوره في اختيار الزوج: المعيار الطائفي، والقبلي، والإقليمي. في حياتها الزوجية تعانى المرأة عموما في السعودية من: مشكلة إرضاء مزاج الزوج، احتمال التعرض منه للضرب، احتمال الهجر مع استمرار العيش المشترك. وهناك مشكلة لا تعرفها عامة نساء البلدان العربية الأخرى، وهي حسق النزوج في تعليق زوجته، دون طلاقها، بعد الانفصال عنها، وذلك لمدة تتراوح بين ٥ أعوام و٢٠ عاما، مع أن هذا ممنوع بالنص الصريح في القرآن. أما الطلاق فما زال في السعودية حقا يحتكره الرجل. ومع تحسن الأوضاع المادية كـثرت حالات الطلاق وتعدد الزوجات، لأتفه الأسباب ولمجرد إرضاء الرغبة

يتحدث الكاتب عن الجوع الجنسي لدى الرجل السعودي، فيؤكد أن سياحة السعوديين الكثيفة لا غاية لها عموما سوى الجنس، حيث يلاحظ في ممارسته الإسراف والخشونة والشذوذ. أما في الداخل، فإلى جانب تعدد الزوجات، يسعى الرجل لتلبية رغبته الجنسية أيضا مع الخادمات، اللواتي

<sup>(</sup>٦٢) المصدر السابق، ص ١٩٨، ٢٤٩، ٢٥٤ ــ ٢٥٩، ٢٤٨، ٢٤١، ٢٦٣ ــ ٢٦٥

تقاطرن إلى المملكة بعد الطفرة البترولية، وخاصة منذ عام ١٩٧٨ لقد «اختفى الرق، بشكله القديم، من أسواق المملكة عام ١٩٦١م، عبر قرار رسمي أصدره الأمير فيصل ولى العهد آنذاك»... «أما اليوم، فإن للرق وجها قانونيا آخر، الأرقاء فيه خدم مأجورون ينتشرون في طول البلاد وعرضها. بتزايد أعدادهم يتزايد الطلب عليهم، خاصة (العمالة الناعمة). وهؤلاء الفقراء المأجورون في الجوهر (أرقاء) أو (أقنان). فشروط عملهم، طريقة جلبهم، نوعية العقد وطريقة معاملتهم، تؤكد على استرقاقهم». وهذا بمباركة من السلطة ومن المؤسسة الدينية، حتى أصبح الرق الجديد يستدعي الفخر: «فبيوتنا مليئة بجحافل الخدم والمربين والسائقين، الذين لا يتركون لنا ـ مع الأسف ـ أية فرصة كى نتعب (ولو قليلا) في بيوتنا أو مع أطفالنا». ويقدر عدد الخادمات في بيوت الأمراء ومستحدثي النعمة ومتوسطي الحال ما بين ١٥٠ ـ ٢٠٠ ألف فتاة. وقد أثر الرق الجديد سلبيا على الأسرة في السعودية. من ناحية أهملت الأمهات أطفالهن. من ناحية ثانية أصبحت تربية الطفل تُعهد إلى امرأة أجنبية لا معرفة لها بالتربية ولا باللغة العربية، في جو من الدلال والترف، فينمو محروماً من الأمومة المباشرة، جاهلا بتراث وقضايا مجتمعه، بعيداً عن أطفال محيطه من أقرباء وجيران. من ناحية ثالثة ساهمت تربية الخادمات مع الطفرة المادية في جنوح الأحداث، وقد تأكد هذا من كون هذه الظاهرة جديدة على المجتمع، لم تكن معروفة كظاهرة قبل عام ١٩٧٨.

سواء كانت المرأة في السعودية راغبة أو راضية بأن تربي الخادمات أطفالها، أم لم تكن، فإنه يسجل عليها إهمالها لواجبات الأمومة، تماما كما يسجل على الأب إهماله لواجبات الأبوة. كما يسجل على بعض العاملات تركهن عملهن بدعوى أنهن «لم يعدن بحاجة إلى هذا الراتب الذي لا يشكل جذبا، أمام ما يعطيه الزوج لها من (إغراءات مذهلة) مع تشجيعه لها بترك العمل. فاختلطت عليها (المال والحرية)، بجانب همس الأهل والمجتمع (ماذا تريد أكثر من هذا؟!)». وهكذا، «بسبب الغياب الكامل عن أي دور جديد في

<sup>(</sup>۱۹۳۶ نفس المصدر، ص ۳۰۲، ۳۸۰، ۲۷۲، ۲۵۴، ۲۷۸ ــ ۲۷۸ ــ ۱۹۲، ۱۹۴ ــ ۱۹۳.

الحياة وتوفسر الخادمات في المنزل للمرأة أوجد فراغا شديدا وقتيا ونفسبا وعاطفيا، هربت منه إلى الإسراف الشديد في الاستهلاك وشراء ما لا يلزم». «وبسبب هذه الوضعية، أسـرفت النسـاء في الأكـل، ممـا عـرض الكثير منهن للإصابة بالترهل أو أمراض الضغطوالسكري وغيرها». ولا ننس أنه مع زوال أو تقلص الأعباء المنزلية وازدياد تعلم المرأة، بقيت مجالات عملها محدودة: تدريس الطالبات، الطب والتمريض النسائي، في الفروع النسائية لبعض البنوك. وبطبيعة الحال، هي محرومة من العمل في مجال الفن. وكان قد تقلص، وربما زال، دورها في نشاطي الزراعة والـرعي. جديـر بـالذكر هنـا، أن المرأة في منطقة عسير كانت منذ القدم تلعبب دورا رئيسيا في الإنتاج الزراعي. فكانت تخرج سافرة إلى الحقل لتساعد أهلها، وتنطلق حرة للتنزه وتخالط بشكل طبيعي رجال قريتها. وكانت التقاليد تضمن لها رأيا في اختيار الزوج. غير أن هذه المكانة المتميزة، بالمقارنة مع بنات جنسها في المناطق الأخسري، انحسدرت أو زالست مسع هجسرة الريسف وتراجسم الزراعـة ووصول أجـهزة الدولـة والمؤسسات الدينيـة إلـى المنطقـة ، وخاصـة «هيئة الأمر بالمعروف والنبهي عن المنكر». ومنتذعبام ١٩٧٠ أجبرت الطالبات في عسير على ارتداء الحجاب، أسوة ببقية نساء البلد<sup>(٦١)</sup>.

برأي أنور عبد الله، «لم ينجـح الوهابيون في شيء، مثلما نجحوا في تكبيـل وتحجيـم المـرأة. فقـد خلقـوا أمامـها أكـثر مـن (أربعـين مشكلة)، مسـتغلين بذلك كـل الوسـائل والإمكانيـات التـي وفرتـها (السلطة) لرجال الدين في هذا المجال، من بينها التربية الدينية ـ الثقافيـة المركزة، لغسل دماغ المرأة. وقد نجحـوا أخيرا في إرغامـها على التكيف مع تعاليمهم أو رغباتـهم». نتيجـة ذلك، برزت ظاهرة التعصب الديني في سلوك بعض نساء الجزيرة، خاصـة اللواتي يعشن تحـت وصايـة ولي أمر متعصب دينيا أو يخضعـن لتأثير عضـوات في حركـات دينيـة سلفية. من مظـاهر هـذا التعصب أو الـتزمت الدينـي: رفض مشـاهدة التلفزيـون من مظـاهر هـذا التعصب أو الـتزمت الدينـي: رفض مشـاهدة التلفزيـون

<sup>(</sup>٦٤) نفس المصدر، ص ٢٥٤، ٢٤٨، ٢٣٩، ١٧٤، ٢٥٩، ١٧٤، ٢٥٩.

أو سماع الموسيقى، عدم الاختلاط مع نساء مسيحيات أو مسلمات من طوائف أخرى، المبالغة في الاحتشام وفي أسلوب مخاطبة الرجال، قيام بعض النساء بالبحث عن زوجة أخرى لزوجها، كبي يخفف مطاليبه الجنسية عنها، فتخصص هي وقتا أطول للعبادة. إلى جانب ذلك أوجدت الوهابية والسلطة السعودية ظاهرة لم يعرفها تاريخ الإسلام من قبل، وهي مراقبة الزوجة لسلوك زوجها الديني والوشاية به لرجال الدين، إذا قصر في تأدية واجباته الدينية من صلاة وصيام وغيرهما. بهذه الوشاية خرجت الزوجة عن كل التقاليد الزوجية المتعارف عليها منذ القدم، وتنكرت لكل القيم والمثل والأعراف السائدة في هذا البلد. ويرصد الكاتب تناقضات في سلوك المرأة المتزمتة دينيا في السعودية: فهي ترفض العلاج عند أطباء محليين، في حين تقبل المعالجة عند الأطباء الأجانب. وهي لا تسفر أمام الرجل الغريب من مواطنيها ولا تتحدث معه، لكنها تفعل ذلك ويكل بساطة مع سائقها الفليبيني أو التايلاندي أو الهندي. وترفض بعض النساء المتدينات أقل تعامل مع زميلاتها المسلمات من الطائفة الشيعية، بينما هي في تعايش وتعامل يومي طبيعي مع خادمتها الهندوسية أو العذرة".

بعد هذا العرض السريع لأوضاع المرأة في السعودية أتوقع أن يتخيل القارئ نفسه في القرون الوسطى. لكن لا، لا أظن أن وضع المرأة الأوروبية كان بهذا السوء في تلك الأزمان. فالمرأة السعودية ليس لها حقوق على الإطلاق. حياتها أشبه ما تكون بالكابوس الذي لا يتخلص المرء منه بالاستيقاظ من النوم، بل بالزوال في الموت. لذلك تستحق أن تمد لها يد النجدة من جميع أنصار الحرية والعدالة ومن المدافعين عن حقوق المرأة ومن الاتحادات النسائية ومنظمات حقوق الإنسان في العالم، وحتى من الأمم المتحدة!.

<sup>(</sup>د٦٠) نفس المصدر، ص ٤٠٠، ٢٤٣ ــ ٥٤٠، ٥٥٠.

### محمد شدرور

قامت مدرسة التجديد الإسلامي، منذ تأسيسها على يدي الأفغاني ومحمد عبده أواخر القرن الماضي، بإعادة الاعتبار للمرأة والدفاع عن حقوقها في الإسلام. بعد قاسم أمين لبدت أمام هجوم التيار المحافظ في مصر والعالم العربي، لكنها عادت بدفع جديد في النصف الثاني من عشرينات هذا القرن في لبنان وتونس بفضل نظيرة زين الدين والطاهر الحداد. وكان علينا أن ننتظر حتى عام ١٩٩٠، لنراها تظهر في هذا الميدان من جديد أكثر قوة وحيوية، وذلك في سوريا من خلال محمد شحرور. نحن نتحدت بالطبع عمن بحثوا في مسألة المرأة من ممثلي هذه المدرسة. إن ما يجمع هؤلاء على مدى قرن من الزمن من الناحية المنهجية، هو العودة إلى قراءة النصوص الدينية وفهمها بمستوى العقل البشري في وقتهم، وتطبيقها على مجتمعات الوطن العربى في مرحلة تطورها الحاضرة، أي محاولة إعادة اللحمة بين الدين والدنيا، وبين النص الديني والقانون العلمي، ضمن شروط الزمان والمكان والمعرفة البشرية الحديثة. ضمن هذا التيار يتميز محمد شـحرور، أنه قام بطريقته الحديثة في الدراسة النصيـة والتفسـير اللغوي والعلمي، بنقلة جديدة في هذا المجال، بحيث أن القارئ العربي، حتى غير المتدين، الذي يعيش السنوات الأخيرة من القرن العشرين، بالكاد يشعر معه بالاغتراب عن الدين الإسلامي. لعلها بداية محاولة لوثرية إسلامية لاسترجاع الإسلام من احتكار الكهنوت وإعادته إلى أصحابه عامة الناس. لقد دأب رجال الدين التقليديون على نقل الناس القهقرى إلى ما قبل ألف وأربعمائة سنة في الزمان والمكان وشروط الحياة والمعرفة ، كي يصلوا بهم إلى الإسلام. لقد جعلوا الإسلام مطابقاً لمجتمع الرق والخرافة والحرب بالسيف وسبي النساء وركوب الناقة والأكل بالأصابع. أما محمد شحرور فإنه يسير مع الإسلام مسافة ألف وأربعمائة سنة، كسى يصل إلى الناس الذين يعيشون هنا والآن في شروط الحياة والوعي الحديثة.

في دراسته لموضوع المرأة في الإسلام يبدأ الكاتب بانتقاد الاتجاهين العلماني والإسلامي. لدى انتقاده للاتجاه العلماني يفاجئنا بأنه يعد أصحاب هذا الاتجاه «أعداء الإسلام». فكانت هذه غلطة الشاطر التي تعد بألف. فكيف يعتبر أحدا من الناس عدوا، إذا لم يعلن هذا الشخص عداءه الصريح؟! ألم ير أن ابن خلدون كان علمانيا ضمن إطار بحثه في علوم التاريخ والمجتمع والاقتصاد، مع أنه مارس القضاء بين المسلمين؟! ألا يرى أنه هو المهندس علماني في مجال ممارسة مهنته الهندسية؟! المهم، أنه يأخذ على أصحاب الاتجاه العلماني أنهم بحثوا عن حلول لمشكلة المرأة من يأخرج الإسلام، في حين قد تكون هذه الحلول إسلامية، دون أن يعلموا. وهكذا وقعوا في الاغتراب(٢٠٠).

كذلك نأخذ على الكاتب لدى انتقاده للاتجاه الإسلامي، أنه يتحدث عن الاتجاه الإسلامي، هكذا بتعبير إطلاقي، وكأنه لا يوجه سوى اتجاه إسلامي واحد، بينما الواضح أنه يقصد الاتجاه الإسلامي المحافظ، تتأكد لنا نظرته هذه من خلال ملاحظة أخرى، وهي أنه لم يشر إلى من سبقه من المجتهدبن والمجددين الإسلاميين، مع أنه امتداد لهم، سواء اعترف بذلك أم لم يعترف. كيفما كان، هو يأخذ على الاتجاه الإسلامي (المحافظ): - أولا، عدم التفريق بين الحدود والتعليمات، سواء في الكتاب أم في الأحاديث النبوية. فالحدود من الناحية التشريعية فيها حلال وحرام وعليها تبعة، غير أن فيها حالات تعطي مجالا للحركة في التشريع، بينما التعليمات ليس فيها حلال وحرام وليس عليها تبعة من ثواب وعقاب، بل هي إما أعراف أو تعليمات خاصة بالنبي أو مرحلية أو تعليمات لصلحة الناس (غير ملزمة). ولا عتب على السلف لعدم فهمهم تعليمات لمصلحة الناس (غير ملزمة). ولا عتب على السلف لعدم فهمهم للحدود. لأن المفهوم الرياضي للحدود لم يظهر قبل نيوتن. ـ ثانيا، «الظن بأن ما حصل أثناء حياة النبي في حق المرأة هو كامل تحريرها، أي أن

<sup>(&</sup>lt;sup>۱۲۱)</sup> انظر عمد شحرور، الكتاب والقرآن ـــ قراءة معاصرة، توزيـــع دار الأهــالي، دمشــق ۱۹۹۰، ص ۹۹۰.

تحرير المرأة بدأ منذ بعثة محمد صلى الله عليه وسلم وانتهى بوفاته...، علماً بأن وضع تحرير المرأة في الإسلام كوضع الرق تماماً في فالإسلام في أمور كهذه لا يسمح بقفزات فجائية (حرق مراحل)، لأنها تؤدي إلى تدمير المجتمع، ولكن وضع لها أساساً في الكتاب، لكي تحل هذه الأمور مع سياق الزمن التاريخي». ـ ثالتاً، «الخطأ المنهجي في فهم بعض الآيات التي ورد فيها لفظ النساء». «هذا الفهم الخاطئ... أدى لاعتبار المرأة شيئاً من الأشياء... فالمرأة فتنة الرجل فتنة المرأة فعليه أن فتنة الرجل وعليها أن تتحجب، ولم يقولوا إن الرجل فتنة المرأة فعليه أن يتحجب. علماً بأن الكتاب لم يورد أن المرأة فتنة الرجل، ولكن وردت علاقة متكافئة بين الرجل والمرأة بتعبير راق جداً وهو (هنّ لباس لكم وأنتم لباس لهن ـ البقرة ١٨٧٧)» (١٠٠٠ وثمة مأخذ رابع يبرد في سياق الحديث، وهو: قياس الشاهد على الغائب، أي قياس المجتمع الحالي على مجتمع النبي.

بعد هذا ينتقل الكاتب إلى دراسة آيات الحدود التي لها علاقة بالمرأة. فيبدأ بآية تعدد الزوجات. هنا يتبين له أن حدود الله من حيث الكم زوجة واحدة كحد أدنى، وأربع نساء كحد أعلى، بينما من حيث الكيف يجب أن تكون الثانية والثالثة والرابعة من الأرامل، شرط إعالة أولادها. فموضوع الآية هو اليتامى وأمهاتهم. ثم يتناول الكاتب آيات الإرث، فيؤكد أنها آيات حدودية، لا حدّية، «حيث أعطى الله للأنثى نصف حصة الذكر حداً أدنى. وهذا الحد الأدنى في حال عدم مشاركة المرأة في المسؤولية المالية للأسرة. وفي حال المشاركة تنخفض الهوة بين الذكر والأنثى حسب نسب المشاركة وما تفرضه الظروف التاريخية». ويتحدث الكاتب بعدئذ عن الصداق (المهر)، فيقول إنه في الإسلام هدية دون مقابل ودون أي التزام من المرأة تجاه الرجل. «وإذا كان يفهم من مهر المرأة أنه عملية بيع وشراء، فهذا ليس من الإسلام، وإنما هو من الأعراف المتخلفة في المجتمع» (١٨٠٠).

أذكر القارئ، بأن هذه الفكرة سبق أن سمعناها من الطاهر الحداد.

<sup>(</sup>٦٧) المصدر السابق، ص ٩٣ ٥ ـــ ٥٩٦. انظر أيضا ص ٥٢٦، ٥٣٥.

<sup>(</sup>٦٨) نفس المصدر، ص ٩٩٧ ــ ٦٠٣. انظر أيضا ص ٤٥٨.

ومن الآيات الحدودية المتعلقة بالمرأة يذكر الكاتب آيتين جاء فيهما لباس المرأة والرجل (النور ٣٠ و٣١)، وهما تتضمنان أمراً مشتركاً للمؤمن والمؤمنة على حدّ سواء، بشيئين: أولهما الغضّ من البصر، كسلوك اجتماعي مهذّب، كي لا تشعر المرأة (أو يشسعر الرجل) بالإحراج، إذا كانت (أو كان) في وضع لا تحب (أو لا يحب) أن يراها (أو يراه) فيه أحد. الشيء المشترك الآخر هو أن الحد الأدنى المفروض من اللباس هو تغطية الفرج فقط. غير أن هناك إضافة واحدة فقط بالنسبة للمرأة، وهي جيوب الجسم التي تشمل ما بين الثديين وتحت الثديين وتحت الإبطين والفرج والإليتين هذه الجيوب يجب على المرأة المؤمنة أن تغطيها، فلا تُبديها إلا أمام الزوج، وأمام ثمانية محارم هم: الأب ووالد الزوج والابن وابن الزوج والأخ وابن الأخ وابن الأخت والأحفاد. تغطية الأعضاء المذكورة أمام هؤلاء المحارم يُعدّ من باب العيب والحياء (العرف)، وليس من باب الحلال والحرام. وينضاف إلى الزوج والمحارم المذكورين، ممن يُسمح أن تنكشف جيوب المرأة أمامهم، العبيد (في الرق)، والرجال غير ذوي المأرب الجنسي مثل الطبيب والممرض ومصور الأشعة وأمثالهم، والأطفال الذين مازالوا لا يعرفون معنى الحياء والعيب. ومن هنا أتى معنى العورة، فهي ما يستحي المرء من إظهاره، ولا علاقة لها بالحلال والحسرام. إذن، ذلك كان الحد الأدنى من اللباس في الشرع. وقد جاء اللباس المتمم في سـورة الأحـزاب (الآية ٥٩)، وجاء الخطاب في مقام النبوة الذي هو ليـس حراما وحـلالا، أي ليس تشريعا، وإنما تعليمات لدفع الأذى الطبيعي أو الاجتماعي. بناء على هذه الآية، «على المؤمنة أن تلبس لباسا خارجيا وتخرج إلى المجتمع حسب الأعراف السائدة في مجتمعها، بحيث لا تكون عرضة لسخرية وأذى الناس»... وقد وضيع الرسول حدا أعلى لهذا اللباس، وهو أن لا يغطى الوجه والكفين. «فإذا خرجت المرأة عارية، فقد خرجت عن حدود الله وإذا خرجت دون أن يظهر منها شيء، حتى وجهها وكفيها، فقد خرجت عن حدود رسول الله. وطاعة الله ورسوله في الحدود واجبة»(٦٩٠).

<sup>(</sup>٦٩) عس المصدر، ص ٢٠٤ ـــ ١١٥.

بعد هذا ينتقل الكاتب إلى موضوع العلاقة بين الزوجين، فيميز بين العلاقة العاطفية والعلاقة الاقتصادية والاجتماعية. فالعلاقة العاطفية هي علاقة محبة في الإسلام، والمرأة ليست متاعا للرجل، كما أن الرجل ليس متاعا للمرأة. أما العلاقة الاقتصادية والاجتماعية فتخبرنا عنها الآية ٣٤ من سورة النساء، بأن الرجال قوامون على النساء. وبما أن الآية تذكر علة القوامية، «فبذهاب العلة يذهب المعلول، وبتبديل العلة بتبدل المعلول» ". علة القوامية هي: القوة الفيزيائية، والقوة المالية والاقتصادية. وأنا أرى أن التفضيل الأول ليس محصورا بالقوة الفيزيائية، خاصة في عصرنا الحالي، حيث تلعب القوة العقلية دورا أكبر من القوة العضلية. لذلك أرى أن موضوع التفضيل الأول هو الكفاءة بصورة عامة. ويتابع الكاتب قراءته: وبما أنه ورد في النص «بما فضل بعضهم على بعض» (دون نون النسـوة)، فـهذا يعنى أن القوامية قابلة لتكون عكسية بانعكاس العلة، أي يمكن موضوعيا أن تكون للمرأة القوامة على زوجها. إلا أن هناك شرطا إضافيا لقوامة المرأة، وهو أن تكون امرأة صالحة (٢٠٠). وهنا نلاحظ أن الكاتب لم يتطرق إلى إمكانية أن تكون القوامة للزوجين معا، في علاقة ديمقراطية واعية، علما أن هذا هو الاتجاه العام الذي تنحـو إليـه العلاقـات بـين الزوجـين في المجتمعات والأوساط الاجتماعية الأكثر تقدما ومساواة في العالم.

بخصوص حق العمل يرى الكاتب أن الإسلام لم يمنع المرأة من العمل من الناحية الشرعية في كل مجالات الحياة والإنتاج، وإنما الظروف الوضوعية التاريخية هي التي تحدد عمل المرأة. «وعلى هذا، فعلينا نحن المسلمين أن ننظر إلى عمل المرأة من خلال السياق التاريخي، لا من قياس الشاهد على الغائب، لأن التشريع الإسلامي لا يوجد فبه ما يمنع ذلك، ولكن كانت هناك ظروف تاريخية حجرت المرأة عن العمل. والمهنتان الوحيدتان اللتان منع الله المرأة من ممارستهما هما. البغاء والتعرية». هناك محذور بأن بعض المهن لا

<sup>(\*\*)</sup> هذا هو مذهب نظيرة زين الدين، كما يذكر القارئ.

<sup>(</sup>۷۰) نفس المصدر، ص ۱۱۹ ــ ۲۲۱.

تستطيع أن تقوم بها المرأة أو لا تليق بأنوثتها. «هذا صحيح، ولكن في هذه الحالة على المرأة من خلال مؤسساتها أن تحدد بنفسها ما هي المهن اللوجودة فعلاً والتي لا تستطيع أن تمارسها وما هي المهن التي لا تليق بأنوثتها، لا أن تدع الرجال عامة (وخاصة السادة العلماء) أن يحددوا لها المهن التي تليق أو لا تليق بأنوثتها». أما حق العمل السياسي فهو برأي الكاتب ولول حق أعطاه الإسلام للمرأة بشكل مباشر. هناك حديث ينسب إلى النبي، وهو «لن يفلح قوم ولوا أمرهم امرأة». إذا صح هذا الحديث، مع أنه من الأحاديث المنفردة، فلا يقاس عليه، لأنه جاء تعليقاً على حدث معين. فلا يعتبر تشريعاً ولا تعليماً. وقد ذكر القرآن حالة امرأة حاكمة، هي ملكة سبأ، فلم يستنكر كونها حاكمة قومها، ولكن الاستنكار حاكمة، هي ملكة سبأ، فلم يستنكر كونها حاكمة قومها، ولكن الاستنكار جاء لها ولقومها لأنهم يعبدون الشمس من دون الله، وقد عاملها النبي سليمان معاملة الند للند الند.

ويتحدث الكاتب عن عقدة النكاح (أي عقد الزواج)، فيقول إنها «مفتوحة للرجل والمرأة على السواء، فيمكن أن تكون العصمة بيد الرجل وبيد المرأة. ولا يصح عقد النكاح إلا بالإيجاب والقبول والشهود (الإشهار) والصداق». كذلك «يحق للرجل والمرأة المسلمة على حد سواء طلب الطلاق. لذا فإن الطلاق الشفهي يعتبر من اللغو... الطلاق بين الرجل والمرأة لا يكون إلا عن طريق القضاء حصراً. فإذا حصل الطلاق من قبل الرجل فيمكن أن يكون طلاقاً ردياً أو نهائياً. أما إذا حصل عن طريق المرأة، فهو طلاق يمكن أن يرفضه الرجل فقط إذا كانت حاملاً. حيث أن للرجل أفضلية على المرأة في هذه الحالة فقط». «أما مفهوم بيت الطاعة ومفهوم النفقة الهزيلة ومفهوم التعددية والطلاق التعسفي وتعنت الرجل في طلاق المرأة حتى تسامحه في حقوقها، فهذا كله يجب إعادة النظر فيه كلياً» (٢٧).

<sup>(</sup>۲۱) نفس المصدر، ص ٦٢٣ - ٦٢٥. انظر أيضاً بخصوص قيساس الشساهد علسي الغسائب ص ٥٨١ - ٥٨٥.

<sup>(</sup>٧٢) نفس المصدر، ص ٦٢٦ ــ ٦٢٧. انظر أيضا الآية ١٩ من سورة النساء.

أخيرا يرى الكاتب أن العلاقة بين الرجل والمرأة في الإسلام ينظر إليها من مستويين مختلفين تماما: - المستوى الأول هو مستوى حدود الله (الحلال والحرام). وهذا الحد هو الزنا، أي علاقة الجماع الجنسي المباشر بين الرجل والمرأة بدون عقد نكاح، وهو المسمى «الفاحشة». ويتضمن هذا المستوى زاويتي نظر: زاوية حقوق الله، وزاوية حقوق المجتمع. فإذا كان الزنا في الخفاء، فليس للمجتمع دخل في ذلك، والأمر متروك لله تعالى، حيث علاقة الناس بالله علاقة معصية وتوبة. أما إذا كان الزنا علنيا، والعلن محدد بأربعة شهود عدول شاهدوا العملية تماما، فعقوبته مئة جلدة دون زيادة أو نقصان. «أما بالنسبة للخيانة الزوجية فتكفي شهادة أحد الزوجين، لأن الشهادة تعتبر بأربع شهادات. ولكن يمكن لأحدهما أن يدرأ عن نفسه العذاب (الحد) بالشهادة الخامسة، وتبقى العلاقة بين العبد وربه». (وهذا ما يسمى «الملاعنة»). الخامسة، وتبقى العلاقة الرجل بالمرأة جنسيا دون جماع. هذه الناحية تركها الله لحدود الناس، وهي تتبع أعراف البلد. فكل علاقة جنسية لا تصل إلى الجماع الجنسي ليست زنا، و«الفرج يصدق ذلك أو يكذبه» (٢٠٠).

<sup>(</sup>۷۲ نفس المصدر، ص ۲۲۸ --- ۲۲۹.

### خاتمة

حاولت فيما سبق أن أتنبع بالخطوط العريضة الكتابة العربية في فهمها لحقوق المرأة ودفاعها عنها، منذ عصر النهضة حتى الآن. لقد مضى قرن ونصف تقريبا، قسمته إلى خمس مراحل، بحسب معايير ذكرتها في المقدمة، وبينت السمة العامة لكل مرحلة، واخترت بعضا من أبرز ممثلي الاتجاهات الرئيسية في كل مرحلة، وهؤلاء درست أعمالهم المتعلقة بموضوعنا بشيء من التفصيل. ثمة اتجاه واحد لم أدرسه، وإن كان حاضرا على الدوام. إنه اتجاه اليمين الديني الذي شاعت تسميته به «الأصولي» أو «السلفي». فهذا الاتجاه يرى أن حقوق المرأة المسلمة مؤمنة، ولا حاجة لأن تتغير أوضاعها عما كانت عليه قبل ألف وأربعمائة سنة، والأصح أنه يريد أن تتغير أوضاعها الحالية لترجع إلى ما كانت عليه في ذلك الزمن الغابر. هذا الاتجاه حاضر دوما، بحكم أن العديد من ممثلي الاتجاهات الأخرى يناقشون آراءه.

هناك اتجاه ديني آخر، حرصت على أن أتتبع تطوره، وهو الذي أسميته «مدرسة التجديد الإسلامي». يضم في دراستنا هذه. محمد عبده، قاسم أمين، نظيرة زين الدين، الطاهر الحداد، محمد شحرور. هذا الاتجاه يستقي حقوق المرأة من خلال إعادة تفسير النصوص الدينية، هذا يعني من خلال فهمه الجديد لهذه النصوص. فالآيات الإلهية جاءت بلغة البشر، لعقول البشر، وكل يفهمها على قدر عقله، لا على قدر عقل من سبقه بأكثر من ألف سنة.

الاتجاه الثاني، الذي نجد ممثلين له في الخطاب العربي عن حقوق المرأة، يسمى في الأدبيات العربية «ليبراليا». وهو في الحقيقة ليس ليبراليا بالمعنى الدقيق لهذا المصطلح، أو بالمفهوم الأوروبي لليبرالية. أنا أقترح تسميته «ليبراليا دينيا»، إن صحت هذه التسمية، لأنه ديني متنور، يدافع عن حقوق المرأة، لا من خلال النصوص ولا تقليدا لزمن النبوة، بل بحسب فهمه العام للدبن وللحياة البشرية. يمثل هذا الاتجاه بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق، رفاعة الطهطاوي، جمال الدين الأفغاني، عبد الرحمن الكواكبي، زينب فواز، عائشة التيمورية، باحثة البادية وغيرهم. هنا نلتقي بالأرستقراطي، والبورجوازي، والاشتراكي.

ثمة اتجاه ثالث، لم تميز الأدبيات بينه وبين الاتجاه السابق، يمكن أن نطلق عليه اسم «الاتجاه الإنسانوي العلماني». وهو يفهم حقوق المرأة كإنسان، بغض النظر عن الدين، يفهمه من خلال تصوره لسعادة المجتمع وتقديره لتطلبات الحياة الاجتماعية الحديثة. يمثله: قاسم أمين في كتابه الأخير، هدى شعراوي، فرح أنطون، شبلي الشميل، جميل الزهاوي، معروف الرصافي، محمد جميل بيهم، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى، إسماعيل مظهر، درية شفيق، نزار قباني وغيرهم. وهنا نجد البورجوازي والاشتراكي.

أخيرا نجد بين الكتاب الذين درسناهم اتجاها رابعا، ينظر إلى حقوق المرأة نظرة اجتماعية اقتصادية وإيديولوجية، وهي بالطبع علمانية، ويحدد من خلال هذه النظرة آراءه ومواقفه. ربما أمكننا تسميته «علمانيا أديولوجيا» غايته النهائية إزالة أو تخفيف الفوارق بين طبقات وفئات وطوائف المجتمع على طريق تقدمه، ومن بينها التفرقة الظالمة بين الجنسين. يمثله: منيف الرزاز، فاطمة إبراهيم، نوال السعداوي، سلوى خماش، مصطفى حجازي، فاطمة المرنيسي، أنور عبد الله وغيرهم. وهنا نلتقي بالقومي التقدمي، وبالإشتراكي العروبي. حجميع هذه الاتجاهات متأثرة بالغرب، بهذا القدر أو ذاك، بهذا الشكل أو ذاك، بما فيها الاتجاه الديني التقليدي.

لا بد أن القارئ قد لاحظ روحا تفاؤلبة في هذه الدراسة. لقد رأينا كيف تطور فهم حقوق المرأة من مجرد حق بالتعليم إلى حق المساركة بالحياة الاجتماعية والإنتاج الاجتماعي، إلى فهم أوسع وأعمق يشمل حتى الحق بالنشوة الجنسية. ورأينا الربط الاشتراطي الذي يـزداد إحكاما بـين حقوق المرأة وديموقراطية المجتمع، بل قل: إنسانية المجتمع. كل هذا بجهود فكرية معتبرة، مغذاة بحرارة الإيمان بالقضية. وكل هذا رغم أن حرية الكلمة والحركة والتنظيم مقيدة بالنسبة لأنصار حقوق المرأة، من نساء ورجال وجماعات. فكيف لو أعطيت لهم الحريات التي تتضمنها شرعة حقوق الإنسان وضمنتها أغلب دساتير البلدان العربية، إن لم تكن جميعها تقريبا. نعم، يحق لنا بعد كل هذا أن نكون منفائلين. ومما يزيدنا تفاؤلا إيماننا بأن الإنسان يولد حـرا، وقوة الحياة في كيانه تدفعه على الدوام ليمارس هذه الحرية، رغم أنف الإيديولوجيات المحافظة.

#### نتهى

### فمرس المصادر المدروسة

فاطمة إبراهيم: حصادنا خلال عشرين عاما، بدون مكان وتاربخ نشر (بيروت ٢١٩٧٦).

الاتحاد النسائي السوداني: قضابا المرأة العاملة السودانية، بدون مكان وتاربخ نشر جمال الدبن الأفغاني، في: الأعمال الكاملة، دراسة وتحقيق محمد عمارة، المؤسسة المصرية، القاهرة (بلا باريخ)

ورح أنطون: حباته، أدبه، مقتطفات من آثاره، مكتبة صادر، بيروت ٥٠ ـ ١٩٥١. قاسم أمين: ـ المصرسون، في: الأعمال الكاملة، الجزء الأول، دراسة وتحقيق محمد عماره، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.

قاسم أمين: ـ تحرير المرأة، في: الأعمال الكاملة، الجزء الثاني، دراسة وتحقيق محمد عمارة، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.

قاسم أمين: .. المرأة الجديدة، في: الأعمال الكاملة، الجزء الثاني، المصدر المذكور. باحثة البادية: المرأة المصرية والمرأة الغربية، في كتاب فتحية محمد: بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة (بلا تاريخ).

باحنة البادية: النسائيات، الجزء الأول، المكتبة التجارية، القاهرة (بلا تاريخ). بطرس البستاني: خطاب في تعليم النساء، لدى. جان داية، المعلم بطرس البستاني، دراسة ووثائق، منشورات مجلة فكر، بيروت ١٩٨١.

محمد جميل بيهم: المرأة في التاريخ والشرائع، بيروت ١٣٣٩هـ (١٩٢١م)

محمد جميل بيهم: المرأة في التمدن الحديث (١٩٢٧)، منشور ضمن كتاب: المرأة في الإسلام وفي الحضارة العربية، إعداد جورج طرابيشي، دار الطليعة، بيروت ١٩٨٠.

عائشة التيمورية التأمل في الأمور، في بلاغة النساء، المصدر المذكور.

مصطفى حجازى: التخلف الاجتماعي ـ سيكولوجية الإنسان المقهور، معهد الإنماء العربى (ط ١ عام ١٩٧٦)، ط ٢، ببروت ١٩٨٠.

مصطفى حجازي: واقع المرأة العربية وقضية التنمية، في مجلة: الوحدة. العدد ٩، حزيران ١٩٨٥، ص ١٤ - ٢٨

الطاهر الحداد: امرأتنا في الشريعة والمجتمع، دار المعارف بسوسة ـ تونــس (١٩٩٢).

حزب البعث و دستور حزب البعث في في نضال البعث الجزء الأولى دار الطليعة ، بيروت ١٩٦٣

حزب البعث: بعض المنطلقات النظرية، في: نضال البعث، الجزء السادس، دار الطلبعة، بيروت ١٩٦٥.

منبف البرزاز. معالم الحيساة العربيسة الجديسدة، (ط ۱ عسام ۱۹۵۳)، ط ٤، دار العلم للملايين، بيروت ۱۹۹۰

معروف الرصافي: ديوان معروف الرصافي، دار العودة، بيروت ١٩٨٦.

جمبل الزهاوي. محاضرات عنن جمين الزهناوي - حياتنه وشنعره، تسأليف ناصر الحاني، جامعة الدول العربية، القاهرة ١٩٥٤.

جميل الزهاوي: جميل صدقي الزهاوي، تأليف صالح العلي الصالح، دمشق ١٩٧٢. نظيرة زين الدين: السفور والحجاب، مطابع قوزها، بيروت ١٣٤٦هـ = ١٩٢٨ نوال السعداوي: الأنثى هي الأصل، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٨ نوال السعداوي: الرجل والجنس، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٦.

نوال السعداوي: قضية المرأة المصرية السياسية والجنسية، كراسات الثقافة الجديدة، القاهرة ١٩٧٧.

نوال السعداوي: مذكرات طبيبة، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٦٥.

نوال السعداوي: المرأة والجنس، ط٢، المؤسسة العربية، بيروت ١٩٧٢.

أحمد فارس الشدياق. الساق على الساق فيما هو الفارياق، جزءان، القاهرة (بلا تاريخ نش).

محمد شحرور: الكتاب والقرآن، توزيع دار الأهالي، دمشق ١٩٩٠.

هدى شعراوي، في: بلاغة النساء، المصدر المذكور، ص ٦١ - ٨٥.

هدى شعراوي: في: النسائيات، الجزء الثاني، المصدر المذكور، ص ٢٩- ٣٤.

درية شفيق: المرأة المصرية، القاهرة ١٩٥٥.

شبلي الشمبل: رسالة إلى حفني ناصف، في. النسانيات. ج ١، ص ١٧٦-١٧٦ عبد الرحمن الشهبندر القضايا الاجتماعية الكبرى. في: الأعمال الكاملة. تحقيق وتفديم محمد كامل الخطبب، المجلد الأول، وزارة التقافة، دمشق ١٩٩٣.

عبد الرحمن الشهيندر «المرأة والوطن» و«الزهاوي والمرأة». في: الأعمال الكاملة.

المصدر المذكور، المجلد التالث، ص ٤٢٣ ـ ٤٩١، ٤٩١ ـ ٤٩٤

رفاعة الطهطاوي: مننخبات من آتار الطهطاوي، لدى جمال الدين الشبال. رفاعة الطهطاوي، دار المعارف بمصر، القاهرة ١٩٥٨

أنور عبد الله البترول والأخلاق، دار الضحى، بدون مكان نشر، ١٩٩٠.

أنور عبد الله: العلماء والعرش، ثنائية السلطة السعودبة، مؤسسة الرافد. لندن ١٩٩٥

محمد عبده. الإسلام والمرأة في رأي الإمام محمد عبيده، إصدار محمد عماره. المؤسسة العربية، بيروت، ط٣، ١٩٨٠.

محمد عبده: الأعمال الكاملة، دراسة وتحقيــق محمـد عمــاره، المؤسسـة العربيــة، بيروت ١٩٧٢.

زينب فواز. الرسائل الربنبية، المطبعة المنوسطة بمصر القاهرة (١٩١٠).

نزار قباني: أسُعار خارجة على القانون، منشورات نزار قباني، بيروت ١٩٧٢.

نزار قباني: الأعمال الشعرية الكاملة، ج١، منشورات نزار قباني، بسيروت (بلا تاريخ نشر).

نزار قباني عن الشعر والجنس والثورة، منشورات نزار فباني، بيروت ١٩٧٢. عبد الرحمن الكواكبي: أم القرى، في: الأعمال الكاملة، تحقيق ودراسة محمد عماره، الهيئة المصرية العامة، القاهرة ١٩٧٠.

عبد الرحمن الكواكبي. طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد، في. الأعمال الكاملة، المصدر المذكور.

سلامة موسى · الأدب والحياة، دار النشر المصرية، القاهرة ١٩٥٦ سلامة موسى · المرأة ليست لعبة الرجل، الشركة العربية (القاهرة) ١٩٥٦

# فهرس المراجع المستشهد بها

إميلي فارس إبراهيم: الحركة النسائية اللبنانية، دار الثقافة، بيروت (بـلا تـاريخ نشر)

فاطمة الزهراء أزورويل مقدمة كتاب فاطمة المرنيسي السلوك الجنسى.... المصدر المذكور

نجلاء نصير بشور: مكانة المرأة في الننظيمات والأحـزاب السباسية الوحدويـة، في كناب. المرأة ودورها في حركة الوحدة العربية، بيروت ١٩٨٢

فرج بن رمضان: قضية المرأة في فكر النهضة، ط٢، دار الحوار باللاذقية ١٩٨٦. ناصر الحانى: محاضرات عن جميل الزهاوي، المصدر المذكور.

عامر بدر حسون محكمة النساء العربية، في مجلة النسهج، العدد ٤١، خريف

يوسف أحمد حمودة مقدمة كتاب سلامة موسى: الأدب والحياة، المصدر المذكور. أحمد جاسم الحميدي، المرأة في كتاباتها، دار ابن هانئ، دمشق ١٩٨٦.

جان داية. المعلم بطرس البستاني، المصدر المذكور

رفعت السعيد. ثلاثة لبنانيين في القاهرة، دار الطلبعة، بيروت ١٩٧٣.

رضوان السيد: عصر النهضة العرببة، في مجلة الفكر العربي، العدد ٣٩ ـ ٠٤، حزيران ـ تشرين الأول ١٩٨٥

الشرق والغرب، إعداد محمد كامل الخطيب، القسم الأول، وزارة الثقافية، دمشيق ١٩٩١.

جمال الدين الشيال: رفاعة رافع الطهطاوي، المصدر المذكور. صالح العلي الصالح: جميل صدقي الزهاوي، المصدر المذكور جورج طراببشي: عصر النهضة والجرح النرجسي، في مجلة: الوحدة، العدد ٣١ / ٣٢، نيسان/ أيار ١٩٨٧

جورج طرابيشي. محمد جميل بيهم وقضبة المرأة، في كتاب: المرأة في الإسلام وفي الحضارة...، المصدر المذكور

إبراهيم عبدة/ درية شفيق تطور النهضة النسائية في مسر، مكتبة الآداب، القاهرة ١٩٥٥

يوسف عز الدين: الشعر العراقي الحديث، الدار القومية، القاهرة ١٩٦٥.

هادي العلوي. فصول عن المرأة، دار الكنوز الأدبية، دمشق/ بيروت ١٩٩٦

محمد عماره· الإسلام وحقوق المرأة، عالم المعرفة، الكوبت ١٩٨٥.

محمد عماره: دراسة عن الأفغاني، في. الأعمال الكاملة للأفغاني، المصدر المذكور محمد عماره دراسة لفكر قاسم أمين، في: الأعمال الكاملة لقاسم أمين، المصدر المذكور محمد عماره: ملف عن حباة الإمام محمد عبده، في: الإسلام والمرأة في رأي الإمام محمد عبده، المصدر المذكور.

حسين العودات: المرأة العربية في الدين والتاريخ، دار الأهالي، دمشق ١٩٩٦.

فوزية فواز: تقديم للكتاب يضم رواية «حسن العواقب» ومسرحية «الهوى والوفاء» لزينب فواز، بيروت ١٩٨٤.

نهوند القادري · نشأة الصحافة النسائية اللبنانية ، في مجلة : الفكر العربي ، لعدد ٥٨ ، الربع الرابع ١٩٨٩.

عزت قرني: العدالة والحرية في فجـر النهضة العربية الحديثة، عالم المعرفة، الكويت ١٩٨٠.

عمر رضا كحالة. المرأة في عالمي العرب والإسلام، سلسلة البحوث الاجتماعية، ج ٧، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧٩.

على المحافظة: الاتجاهات الفكرية عند العرب في عصر النهضة، الأهلية للنشر، ط٢، بيروت ١٩٧٨.

فتحية محمد بلاغة النساء في القرن العشرين، المكتبة المصرية، القاهرة (بلا تاريخ).

سناء المصري: خلف الحجاب ـ موافف الجماعات الإسلامية من قضية المرأة. سينا للنشر، القاهرة ١٩٨٩.

عبد المعبن اللوحي. مسكين الدارمي وحقوق المرأة، في النهج، العدد ٤١، خريف ١٩٩٥.

هيثم مناع · المرأة ، منشورات الجمل ، كولونيا \_ ألمانيا ١٩٨٨

منير موسى الفكر العربي في العصر الحديث، دار الحقيقة، بيروت ١٩٧٣.

مجد الدين ناصف ملك حفني ناصف (باحتة البادية)، في بلاغة النساء. المصدر المدكور

محمد رضا وتر مكانة المرأة في الشؤون الإدارية والبطولات القتالية، دمسق ١٩٧٨.

# فصرس المحنوي

مقدمه مقدمه المعادي المع	٣
الفصل الأول الفصل الأول الفصل الأول	٩
عصرالنهضة ـ المرحلة الأولى	
(بطرس البستاني، أحمد فارس الشدياق،	
رفاعة الطهطاوي. جمال الدين الأفغاني،	
محمد عبده، عبد الرحمن الكواكبي)	
الفصل الثاني ه٠	۳٥
عصر النهضة ـ المرحلة الثانية	
(قاسم أمين، زينب فواز، عائشة التيمورية،	
فرح أنطون، باحثة البادية، جميل الزهاوي، معروف الرصافي)	
الفصل الثالث الفصل الثالث المسامد المسا	۸۱
مرحلة الاستعمار والسلطة البورجوازية	
(هدى شعراوي، محمد جميل بيهم، نظيرة زين الدين،	
الطاهر الحداد، عبد الرحمن الشهبندر، سلامة موسى)	
الفصل الرابع ٧	14
مرحلة التحرر الوطني والمد القومي	
(حزب البعث، منيف الرزاز، نزار قباني، فاطمة إبراهيم)	

لفصل الخامس	114
لمرحلة الحالية	
إنوال السعداوي، سلوى الخماش، مصطفى حجازي.	
فاطمة المرنيسي، أنور عبدالله، محمد شحرور)	
خاتمة خاتمة	190
فهرس المصادر المدروسة	199
فهرس الم احع المستشهد بها	۲۰۳



لقد رأينا كيف تطور فهم حقوق المرأة من مجرد حق بالتعليم إلى حق المساركة بالحياة الاجتماعية والانتاج الاجتماعي، إلى فهم أوسع وأعمق يشمل حتى الحق بالنشوة الجنسية.ورأينا الربط الاشتراطي الذي يرزداد إحكاماً بين حقوق المرأة وديمقراطية المجتمع، بل قل: إنسانية المجتمع. كل هذا بجهود فكرية معتبرة مغذاة بحرارة الإيمان بالقضية. وكل هذا رغم أن حرية الكلمة والحركة والتنظيم مقيدة بالنسبة لأنصار حقوق المرأة، من نساء ورجال وجماعات فكيف لو أعطيت لهم الحريات التي تتضمنها شرعة حقوق الإنسان وضمنتها أغلب دساتير البلدان العربية، أن لم تكن جميعها تقريباً. نعم يحق لنا بعد كل هذا أن نكون متفائلين. ومما يريدنا تفاؤلا إيماننا بأن الإنسان يولد حراً، وقوة الحياة في كيانه تدفعه على الدوام ليمارس هذه الحرية، رغم أنف الحياة في كيانه تدفعه على الدوام ليمارس هذه الحرية، رغم أنف الإيسديولوجيات الحافظة.

